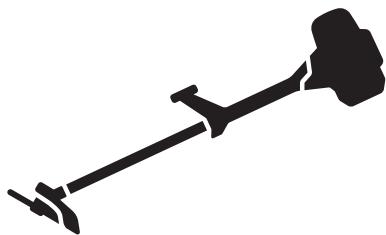




 Husqvarna®



535iFR, 535iRXT, 535iRX

CS	Návod k použití	2-31
HU	Használati utasítás	32-61
PL	Instrukcja obsługi	62-92
SK	Návod na obsluhu	93-122

Obsah

Úvod.....	2	Odstraňování problémů.....	27
Bezpečnost.....	4	Přeprava, skladování a likvidace.....	28
Montáž.....	12	Technické údaje.....	28
Provoz.....	18	Příslušenství.....	30
Údržba.....	24	ES Prohlášení o shodě.....	31

Úvod

Popis výrobku

Tento výrobek je akumulátorový vyžínač/křivoňořez s elektrickým motorem.

Nepřetržitě pracujeme na tom, abychom zvýšili vaši bezpečnost a efektivitu při používání. Další informace získáte u svého servisního prodejce.

Doporučené použití

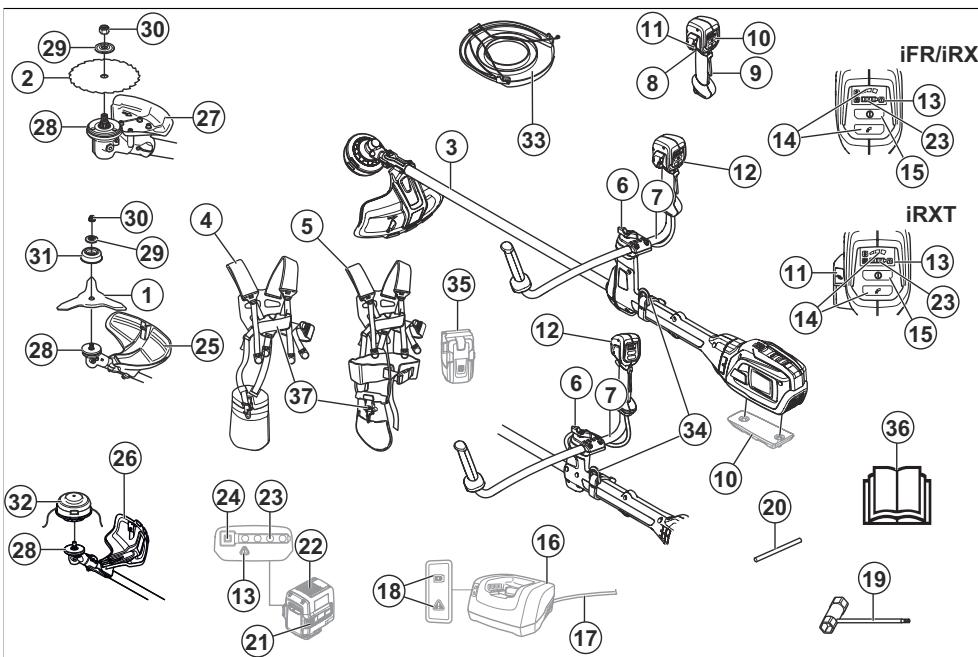
Aby bylo možné posekat různé typy porostu, výrobek je možné používat s pilovým kotoučem, nožem na trávu nebo strunovou hlavou. Nepoužívejte výrobek k jiným

činnostem než je vyžínání trávy, vyžínání travního a prořezávání lesního porostu. K řezání vláknitých typů dřevin používejte pilový kotouč. K sečení trávy používejte nůž na trávu nebo strunovou hlavu.

Povíšimněte si: Použití může být upraveno národními nebo místními předpisy. Dodržujte příslušné předpisy.

Výrobek používejte výhradně s příslušenstvím, které doporučuje výrobce. Další informace naleznete v části Příslušenství na straně 30.

Popis výrobku



1. Nůž na trávu
2. Pilový kotouč (535iFR)
3. Hřídel

4. Nosný popruh Balance 55 (535iFR, 535iRX)
5. Nosný popruh Balance XB (535iRXT)
6. Křídlatý šroub

7. Řídicí rukojet'
8. Spouštěč
9. Pojistka spouštěče
10. Přidavné závaží (příslušenství)
11. Tlačítka ErgoFeed (535iRXT)
12. Rukojet'
13. Varovná kontrolka (LED)
14. Tlačítka režimu otáček
15. Vypínač
16. Nabíječka
17. Kabel nabíječe
18. Indikátor napájení a varovná kontrolka (LED)
19. Kombinovaný klíč
20. Pojistný čep
21. Tlačítka pro uvolnění baterie
22. Baterie
23. Stav nabítí
24. Tlačítka ukazatele stavu baterie
25. Kryt nože na trávu
26. Ochranný kryt vyžínače
27. Kryt pilového kotouče (535iFR)
28. Hnací kotouč
29. Podložka
30. Pojistná matice
31. Opěrná míška
32. Strunová hlava
33. Přepravní kryt
34. Opěrný hák nosného popruhu
35. Nosič baterie (příslušenství)
36. Návod k používání
37. Rychlorozepínací mechanismus

Symboly na výrobku



VAROVÁNÍ! Tento výrobek může být nebezpečný! Nepozorné nebo nesprávné použití může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo někoho jiného. Je mimořádně důležité, abyste si prostudovali tento návod k obsluze a pochopili jeho obsah. Přečtěte si pozorně tento návod k používání a nepoužívejte výrobek, pokud mu zcela nerozumíte.



Používejte ochrannou přilbu v místech, kde hrozí pád předmětů. Vždy používejte schválenou ochranu sluchu. Vždy používejte schválenou ochranu očí.



Maximální otáčky výstupního hřídele



Výrobek může způsobit vymrštění předmětu a následné zranění.



Výrobek odpovídá příslušným směrnicím EU.



Během používání výrobku udržuje minimální vzdálenost 15 m od osob a zvířat.



Pokud sekací zařízení přijde do kontaktu s předmětem, který nemůže okamžitě přeříznout, hrozí riziko zpětného vrhu kotouče. Výrobek může amputovat části těla. Během používání výrobku udržuje minimální vzdálenost 15 m od osob a zvířat.



Používejte schválené ochranné rukavice.



Používejte odolnou obuv s protiskluzovou podrážkou.



Používejte pouze ohebnou žací strunu. Nepoužívejte kovové žací prvky.



Chráněno proti stříkající vodě.

Emise hluku do životního prostředí podle směrnice EU 2000/14/ES a podle nařízení o regulaci hluku v australském Novém Jižním Walesu „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“. Údaje o emisích hluku najeznete na štítku stroje a v kapitole Technické údaje.



Symboly na výrobku nebo jeho obalu označují, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domácí odpad. Výrobek musí být odevzdán do příslušného recyklačního zařízení.



Stejnosměrný proud.



Všechny části těla udržujte mimo dosah horkých povrchů.



Pokud výrobek disponuje bezdrátovou technologií *Bluetooth®*, bude na štítku s názvem výrobku vyznačena symbolem *Bluetooth®*. Další informace jsou uvedeny v části *Husqvarna Connect na straně 18*.

yyyywwxxxxx

Typový štítek s výrobním číslem. **yyy** je rok výroby, **ww** je týden výroby a **xxxxx** je sériové číslo.

Povšimněte si: Další symboly/štítky na produktu se týkají certifikačních požadavků pro další komerční oblasti.

Výrobce

Husqvarna AB

Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500

Odpovědnost za výrobek

Jak uvádí zákon o odpovědnosti za výrobek, neneseme odpovědnost za žádnou škodu způsobenou naším výrobkem, pokud:

- byl výrobek nesprávně opraven.
- byl výrobek opraven pomocí součástí od jiného výrobce nebo součástí, které nejsou výrobcem schváleny.
- má výrobek příslušenství od jiného výrobce nebo příslušenství, které není výrobcem schváleno.
- výrobek nebyl opraven ve schváleném servisním středisku nebo schváleným odborníkem.

Bezpečnost

Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu.



VÝSTRAHA: Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



VAROVÁNÍ: Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

Povšimněte si: Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

Obecné bezpečnostní výstrahy pro elektrické nářadí



VÝSTRAHA: Prohlédněte si všechny bezpečnostní pokyny, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto elektrickým nářadím. Při nedodržení některého z pokynů uvedených níže může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému poranění.

- Uložte si veškerá upozornění a pokyny pro použití v budoucnu. Termín „elektrický nářadí“ v upozorněních označuje buď nářadí napájený ze sítě (kabelem), nebo napájený baterií (bezdrátový).

Bezpečnost pracovního prostoru

- **Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplňené či tmavé prostory nahrávají nehdám.
- **Nepoužívejte elektrické nástroje ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů či prachu.** Elektrické nástroje vytvářejí jiskry, které mohou zapálit prach nebo výparý.
- **Při práci s elektrickým nářadjem musí být děti i okolostojící osoby v dostatečné vzdálenosti.** Rozptýlení může způsobit, že ztratíte kontrolu nad nářadjem.

Bezpečnost při používání el. energie

- **Zástrčky elektrických nářadí musí odpovídat elektrické zásuvce.** Nikdy zásuvku žádným způsobem neupravujte. U uzemněných elektrických nářadí nepoužívejte žádné adaptéry. Původní zástrčky a odpovídající zásuvky snižují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Zabraňte tělesnému kontaktu s uzemněními povrchy, např. trubkami, radiátory, sporáky a chladicími kameji.** Pokud je lidské tělo uzemněno, hrozí větší nebezpečí úrazu el. proudem.
- **Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo působení vlnnosti.** Pokud do elektrického nářadje vnikne voda, zvyšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Nezacházejte hrubě s napájecím kabelem.** Nikdy elektrický nářadí nenoste za kabel. Za kabel netahejte a neodpojujte nářadí od sítě taháním za kabel. Nevystavujte napájecí kabel působení tepla, oleje, nepoškoďte ho ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo ohnutý kabel zvyšuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Při používání elektrického nářadje venku použijte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití.**

- Použití kabelu určeného pro venkovní použití sniže nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- **Pokud je nezbytné pracovat s el. nástrojem ve vlném prostředí, použijte zdroj s proudovým chráničem.** Použití proudového chrániče sniže nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- ### Osobní bezpečnost
- Při práci s elektrickým nástrojem dávejte pozor, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum. Nepracujte s elektrickým nástrojem, pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu či léků. Při práci s elektrickým nástrojem stačí okamžik nepozornosti a následkem může být vážný úraz.
 - **Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné vybavení, např. protiprachová maska, neklouzavá ochranná obuv, přilba nebo ochrana sluchu, použité správným způsobem snižují nebezpečí úrazu.
 - **Zabraňte náhodnému spuštění.** Před připojením k el. napájení nebo vložením baterií, zvednutím nebo nošením nástroje se pěsťovědče, že je vypínač v poloze vypnuto. Přenášením elektrických nástrojů s prstem na spoušti nebo zapnutých elektrických nástrojů nahráváte nedohád.
 - **Před zapnutím el. nástroje vymějte jakýkoli seřizovací klíč nebo klíč na matici.** Klíč ponechaný na rotující části el. nástroje může způsobit úraz.
 - **Nenatahujte se příliš daleko.** Neustálou pevnou stojite a držte rovnováhu. Budete tak mít lepší kontrolu nad nástrojem v neocíkávaných situacích.
 - **Noste vhodný oděv.** Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy a oděv mimo dosah pohyblivých částí. Pohyblivé části mohou zachytit volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy.
 - Pokud jsou zařízení připravena pro připojení odsávačů a lapačů prachu, musí být připojeny a správně použity. Použitím lapačů prachu snižujete rizika spojená s výskytem prachu.
 - **Nedovolte, aby rutina nabýtia častým používáním nástrojů způsobila, že začnete být neopatrní a budete ignorovat bezpečnostní zásady při zacházení s nástrojem.** Neopatrný úkon může způsobit vážné zranění ve zlomku sekundy.
- ### Použití elektrických nástrojů a péče o ně
- Při práci s elektrickými nástroji nepoužívejte násilí. Používejte správný elektrický nástroj pro danou aplikaci. Správný elektrický nástroj vykoná práci lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou byl navržen.
 - **Nepoužívejte el. nástroj, pokud nefunguje vypínač pro zapnutí a vypnutí.** Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a musí se opravit.
 - **Před jakýmkoli nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením elektrického nástroje odpojte zástrčku od napájení nebo vytáhněte z nástroje baterie, pokud je to možné.** Takováto preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění el. nástroje.
- **Nepoužívané el. nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte, aby s nástrojem pracovaly osoby, které ho dobré neznají nebo si nepřečetly tento návod k použití nástroje.** Elektrické nástroje jsou v rukou neproškolených uživatelů nebezpečné.
 - **Udržujte elektrické nástroje a příslušenství.** Kontrolujte chyběné zárovnání nebo spojení pohyblivých částí, rozbití jakýchkoli částí nebo jiné stavby, které mohou ovlivnit provoz elektrického nástroje. Pokud je elektrický nástroj poškozen, nechte ho opravit. Mnohé nehody jsou způsobeny špatnou údržbou elektrických nástrojů.
 - **Udržujte řezací nástroje ostré a čisté.** Správně udržované řezací nástroje s ostrým ostřím jsou méně náchylné k „zakousnutí“ a snadněji se ovládají.
 - **Používejte elektrický nástroj, příslušenství a vsazené nože podle técto pokynů.** V úvahu je třeba brát pracovní podmínky a prováděnou práci. Použitím elektrického nástroje k jinému účelu, než pro který je určen, může mít za následek vznik nebezpečné situace.
 - **Rukojeti a uchopovací plochy udržujte suché, čisté a bez zbytků oleje a maziva.** Kluzké rukojeti a uchopovací plochy neumožňují bezpečné ovládání a v neočekávaných situacích může dojít ke ztrátě kontroly.
- ### Použití nástrojů napájených z baterie a péče o ně
- **Baterii dobijte pouze nabíječkou specifikovanou výrobcem.** Použití nabíječky vhodné pro jeden typ bateriového modulu může pro jiný typ bateriového modulu představovat nebezpečí vzniku požáru.
 - **El. nástroje používejte pouze s příslušnými speciálními bateriovými moduly.** Při použití jakékoli jiné baterie hrozí riziko úrazu a požáru.
 - **Když baterii nepoužíváte, udržujte ji stranou od kovových předmětů,** např. kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které by mohly spojit kontakty baterie. Při zkratování kontaktů baterie může dojít k popáleninám nebo k požáru.
 - **V nevhodných podmínkách může dojít k vteřené kapaliny z baterie; vyvarujte se kontaktu s kapalinou.** Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou. Při zasažení očí kapalinou vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vyteklá z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
 - **Nepoužívejte poškozenou nebo upravenou baterii nebo výrobek.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat neočekávané chování vedoucí k požáru, výbuchu nebo nebezpečí poranění.
 - **Nevystavujte baterii ani nástroj ohni a nadměrným teplotám.** Vystavení ohni a teplotám nad 130 °C může způsobit explozi.
 - **Dodržujte veškeré pokyny k nabíjení a nenabíjejte baterii ani nástroj mimo rozsah teplot uvedený v pokynech.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedený rozsah může mít za

následek poškození baterie a zvýšené nebezpečí požáru.

- **Před prováděním úprav, výměnou příslušenství nebo uskladněním nástroje z něj vyjměte baterii.** Toto preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného nastartování akumulátorového nástroje.

Servis

- **Servis elektrického nástroje smí provádět pouze kvalifikovaná osoba za použití identických náhradních součástek.** Tím bude zajištěna bezpečnost elektrického nástroje.
- **Nikdy neprovádějte servis poškozených baterií.** Servis baterií smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaný servis.

Další obecné bezpečnostní informace

- Před přemístěním do jiné oblasti vypněte výrobek. Před předáním výrobku jiné osobě vždy vyjměte baterii.
- Nikdy neodkládejte výrobek, dokud jej nedeaktivujete a nevyjměte baterii. Nenechávejte výrobek bez dozoru, když je spuštěný.
- Žací nástroj se po vypnutí výrobku nezastaví okamžitě.
- Po návratu spínače spouště do původní polohy musí být kotouč zcela zastavený.
- Před použitím výrobku a po každém nárazu zkонтrolujte, zda nevykazuje známky opotřebení a v případě potřeby proveděte nutné opravy.
- Pokud nějaký předmět uvízne v sekacím nástavci při použití výrobku, vypněte jej a deaktivujte. Zkontrolujte, zda se sekací nástavec zcela zastavil. Před kontrolou, čištěním nebo opravou výrobku nebo sekacího nástavce vyjměte baterii.
- Před použitím výrobek zkонтrolujte. Viz část *Bezpečnost na straně 4 a Údržba na straně 24*. Nepoužívejte vadný výrobek. Dodržujte pokyny pro kontrolu, údržbu a servis popsané v této příručce.
- Nesprávný sekací nástavec zvyšuje nebezpečí úrazu.
- Zkontrolujte, zda není znečištěná převodovka nebo zda na ní nejsou nějaké praskliny. Pomocí kartáče z převodovky očistěte trávu a listí. V případě potřeby použijte rukavice.
- Větrací otvory musí být za všech okolností průchozí a bez nečistot.
- Zkontrolujte, zda je žací hlavice zcela připojená k vyzínači.
- Před zahájením práce musí být upevněny všechny ochranné kryty a rukojeti.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v perfektním provozním stavu. Zkontrolujte, zda jsou všechny maticce a šrouby dotažené.
- Zkontrolujte strunovou hlavu a kryt vyzínače, zda nejsou poškozeny nebo nemají trhlinky. Vyměňte strunovou hlavu nebo ochranný kryt vyzínače, pokud byly vystaveny úderu nebo pokud jsou na nich

praskliny. Vždy používejte doporučený kryt pro řezací nástavec, který používáte. Viz kapitolu Technické údaje.

- Při neopatrném nebo nesprávném použití se stává tento výrobek velmi nebezpečným nástrojem. Tento výrobek může způsobit obsluze a dalším osobám vážné zranění.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud jím osobou zodpovídající za jejich bezpečnost nebyly sděleny pokyny k používání zařízení. Děti musí být pod dozorem, který zajistí, aby si se zařízením nehrály.
- Nenechte nikdy děti používat stroj nebo se zdržovat v jeho blízkosti. Jelikož lze zařízení snadno spustit, mohou jej spustit i děti, pokud nejsou celou dobu pod dozorem. Tím může dojít k nebezpečí vážného úrazu. Protože zařízení v době, kdy není plně pod dozorem, vždy vyjmíte baterii.
- Výrobek ani baterii nikdy nedovolte používat dětem nebo osobám, které nejsou k jejich používání vyškoleny.
- Použití může být upraveno národními nebo místními předpisy. Dodržujte příslušné předpisy.
- Skladujte zařízení v uzamykatelném prostoru mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
- Při uskladnění a přepravě musí být vždy použit přepravní kryt.
- Po celou dobu práce se strojem a obzvláště ve chvíli zapínání motoru držte ruce a nohy v bezpečné vzdálenosti od oblasti sečení.
- Při vypnutí výrobku se rukama ani nohami nepřiblížujte k sekacímu nástavci, dokud se zcela nezastaví.
- Neodstraňujte posečený nebo pořezaný materiál ani jej nedovolte odstraňovat jiným osobám, pokud je výrobek aktivován nebo se sekací zařízení otáčí; může dojít k vážnému zranění.
- Odpovědností obsluhy je, aby lidé nebo jejich majetek byli chráněni před nehodami a dalšími riziky.
- Konstrukce produktu nesmí být za žádných okolností upravována bez svolení výrobce. Vždy používejte originální příslušenství. Nepovolené úpravy a/nebo příslušenství může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění obsluhy nebo jiných osob. Vaše záruka se nemusí vztahovat na poškození krytu nebo odpovědnost za škody, pokud jsou způsobeny použitím neoprávněného příslušenství nebo náhradních dílů.
- Jediným příslušenstvím, které se smí používat spolu s tímto výrobkem, jsou sekací nástavce doporučené v kapitole Technické údaje.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, jehož konstrukce byla jakkoli pozměněna oproti jeho původním specifikacím.
- Nikdy nepoužívejte produkt, který není zcela v pořádku. Dodržujte pokyny pro kontroly, údržbu a

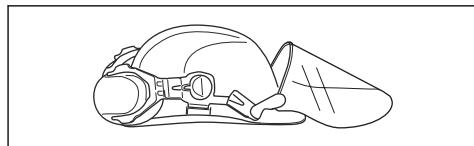
- servis popsané v této příručce. Některé úkony údržby a opravy mohou provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní odborníci. Víz pokyny v části Údržba.
- Práce za nepříznivého počasí je únavná a často může zahrnovat další nebezpečí. Kvůli dalším možným nebezpečím nedoporučujeme používat stroj za špatného počasí, například v husté mlze, prudkém dešti, silném mrazu, při riziku výskytu blesků atd.
 - Nikdy nepracujte ze žebříku, stoličky nebo v jiné zvýšené poloze, která není dokonale zajistěna.
 - Skladujte zařízení ve vnitřních prostorech – zařízení je třeba uložit do vnitřního prostoru, pokud se nepoužívá.
 - Není možné zmínit všechny představitevné situace, se kterými se můžete setkat. Buďte stále opatrní a používejte zdravý rozum. Vyhnete se všem situacím, o kterých se domníváte, že jsou nad vaše možnosti. Pokud si ani po přečtení tohoto návodu nebudeste jisti, jak stroj správně používat, než budete pokračovat v práci, obrátte se na odborníka.
 - Zajistěte, aby se během práce nevyskytovaly v okruhu 15 metrů žádné osoby nebo zvířata. Pokud na stejném pracovišti pracuje více uživatelů, musí být udržována bezpečnostní vzdálenost nejméně 15 m. Jinak hrozí nebezpečí vážného zranění osob. Jestliže se někdo přiblíží, okamžitě vypněte výrobek. Nikdy neotáčejte výrobek, aniž byste se nejprve podívali za sebe a zkонтrolovali, zda se někdo nenachází v bezpečnostní zóně.
 - Pokud nějaký předmět uvízne v sekacím nástavci při použití výrobku, vypněte jej a deaktivujte. Zkontrolujte, zda se sekací nástavec zcela zastavil. Před kontrolou, čištěním nebo opravou výrobku nebo sekacího nástavce vyměňte baterii.
 - Zajistěte, aby další osoby, zvířata nebo jiné věci nemohly ovlivnit vaši kontrolu nad výrobkem a aby nemohly přijít do kontaktu se sekacím nástavcem nebo volnými předměty, které odmrští sekací nástavec. Nepracujte ale s výrobkem, nemáte-li možnost přivolat pomoc v případě nehody.
 - Ujistěte se, že se můžete volně pohybovat a bezpečně stát. Zkontrolujte, zda ve vašem bezprostředním okolí nejsou nějaké překážky (kořeny, kameny, větve, jámy, příkopy apod.), pro případ, že by bylo nutné se rychle přesunout. Zvláštní pozornost věnujte práci ve svažitém terénu.
 - Stroj používejte za chůze, nikdy za běhu.
 - Zkontrolujte pracovní prostor. Odstraňte veškeré volné předměty, jako jsou kameny, střepy, hrubíky, ocelové dráty, šnůry apod., které by mohly být odmrštěny nebo zachyceny sekacím zařízení nebo krytem sekacího zařízení.
 - Dávejte pozor na větve nebo pahýly, které mohou během řezání odletávat. Nesekejte příliš blízko u země, odkud by mohly odletávat kameny nebo jiné předměty.
 - Dbejte na to, aby se žádné části oděvu nebo těla nedostaly do kontaktu se sekacím nástavcem aktivovaného výrobku. Udržujte výrobek pod úrovni pasu.
 - Dejte pozor na odmrštěné předměty. Použijte vždy schválenou ochranu očí. Nikdy se nenahýbejte nad kryt sekacího nástavce. Odlétávající kamení nebo jiný materiál může zasáhnout oči a způsobit oslepnutí nebo jiná vážná zranění.
 - Používejte-li ochranu sluchu, vždy je nutné dávat pozor na výstražné signály nebo volání. Sejměte vždy ochranu sluchu ihned po zastavení výrobku.
 - Pokud dojde k nežádoucím vibracím, poklepem vysuňte žací strunu na správnou délku a vibrace by měly přestat.
 - Pokud výrobek začne nezvykle vibrovat, zastavte jej a vyjměte baterii.
 - Nadměrné vystavení vibracím může u osob se zhoršenou funkcí krevního oběhu vést k poruchám oběhového nebo nervového systému. V případě, že byste pocitili příznaky obtíží způsobených nadměrným vystavením vibracím, obraťte se na svého lékaře. Mezi tyto příznaky patří strnulost končetin, ztráta citu, mravenčení, pichání, bolest, zeslabnutí, změna barvy nebo vzhledu pokožky. Tyto příznaky se obvykle objevují v prstech, na rukou nebo v zápěstí.
 - Vždy držte výrobek oběma rukama. Výrobek držte po své pravé straně.

Osobní ochranné prostředky



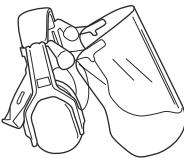
VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Při použití výrobku je nutné vždy používat schválené osobní ochranné prostředky. Osobní ochranné prostředky nemohou zcela eliminovat nebezpečí úrazu, ale v případě nehody pomáhají snížit míru poranění. Požádejte prodejce, aby vám pomohl vybrat správné vybavení.
- Používejte ochrannou přílučku tam, kde hrozí nebezpečí padajících předmětů.

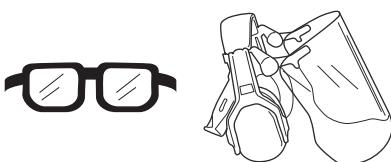


- Použijte schválenou ochranu sluchu s dostatečným tlumícím účinkem. Dlouhodobé vystavování

působení hluku může vést k trvalému poškození sluchu.



- Vždy používejte schválenou ochranu očí. Použijete-li štíť, je nutno použít i schválené ochranné brýle. Schválené ochranné brýle musí být v souladu s normou ANSI Z87.1 v USA nebo EN 166 v zemích EU.



- Při určitých činnostech používejte rukavice, například při nasazování, prohlídce nebo čištění řezacího zařízení.



- Používejte pevnou, neklouzavou obuv.



- Noste oblečení vyrobené z pevné tkaniny. Vždy používejte silné, dlouhé kalhoty a dlouhé rukávy. Nepoužívejte volné oblečení, které se může zachytit o keře nebo větve. Nepoužívejte šperky, krátké kalhoty nebo sandály a nepracujte bosí. Stáhněte si vlasy bezpečně nahoru nad úroveň ramen.

- Mějte při ruce lékárničku.



Bezpečnostní zařízení na produkту



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

V této části je popsáno bezpečnostní vybavení výrobku, jeho účel a způsob provádění kontroly a údržby k zajištění správného provozu. Umístění těchto komponentů na výrobku naleznete v pokynech v kapitole *Popis výrobku na straně 2*.

Životnost výrobku se může zkracovat a riziko úrazů zvyšovat, jestliže se údržba neprovádí správně anebo se opravy neprovádějí odborně. Pokud potřebujete další informace, obraťte se na nejbližšího servisního prodejce.



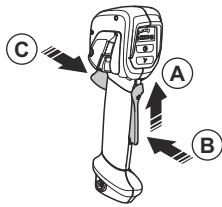
VÝSTRAHA: Nikdy výrobek nepoužívejte s vadnými bezpečnostními součástmi. Kontrolu a údržbu bezpečnostního vybavení výrobku je nutno provádět podle postupů uvedených v této části. V případě, že by výrobek nevyhověl při jakémkoli z těchto kontrol, je nutno vyhledat autorizované servisní středisko a nechat závadu odstranit.



VAROVÁNÍ: Servis a opravy stroje vyžadují speciální odborné školení. To se zvláště týká servisu a oprav bezpečnostního zařízení stroje. V případě, že by stroj nevyhověl při některé z níže uvedených kontrol, je nutno vyhledat servisní opravnu. Každému zákazníkovi, který zakoupí kterýkoli z našich výrobků, zaručujeme dostupnost profesionálních oprav a servisních prací. Pokud prodejce, který vám stroj prodal, neposkytuje servisní práce, požádejte jej o adresu naší nejbližší servisní opravny.

Kontrola pojistky páčky spínače

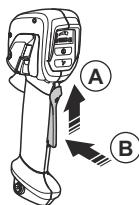
Pojistka páčky spínače brání nechtěnému spuštění výrobku. Pokud zatlačíte pojistku páčky spínače dopředu (A) a poté přitlačíte pojistku páčky spínače k rukojeti (B), páčka spínače (C) se uvolní. Při uvolnění rukojeti se páčka spínače a pojistka páčky spínače vrátí zpět do své původní polohy. Tento pohyb je řízen nezávislými pružinami.



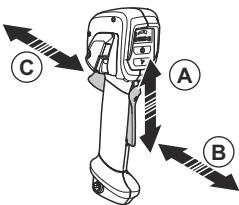
- Je-li pojistka ve své původní poloze, ujistěte se, zda je zajištěna páčka spínače.



- Stiskněte páčku spínače a zkontrolujte, zda se po uvolnění vráti do své výchozí polohy.



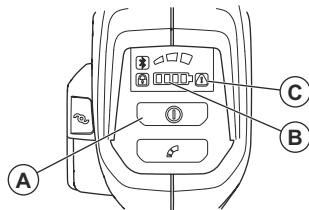
- Zkontrolujte, zda se páčka spínače a pojistka volně pohybují a zda vratná pružina funguje správně.



- Spusťte výrobek, viz *Spuštění výrobku na straně 20*.
- Uveděte výrobek do plných otáček.
- Uvolněte páčku spínače a zkontrolujte, zda se řezací nástavec zcela zastaví.

Kontrola uživatelského rozhraní

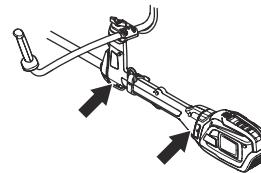
- Stiskněte a podržte vypínač (A).



- Výrobek je zapnutý, když svítí kontrolka LED (B).
 - Výrobek je vypnutý, když nesvítí kontrolka LED (B).
- Pokud svítí nebo bliká varovná kontrolka (C), řídte se pokyny v části *Odstraňování problémů na straně 27*.

Kontrola systému tlumení vibrací (535iRXT, 535iR)

Systém tlumení vibrací snižuje vibrace v rukojetech na minimum. To usnadňuje používání výrobku. Systém tlumení vibrací výrobku snižuje vibrace od sekacího nástavce k řídicí rukojeti a rukojetem.



- Zastavte výrobek.
- Proveďte vizuální kontrolu ohledně deformace a poškození, například prasklin.
- Mírně zatlačte na antivibrační zavěšení a ujistěte se, že se může mírně pohybovat ve všech směrech.

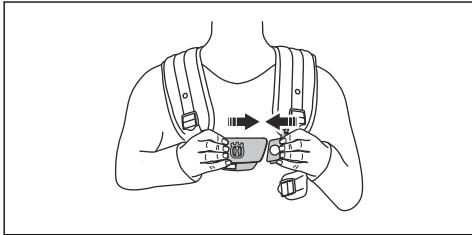
Kontrola funkce rychlého rozpojení



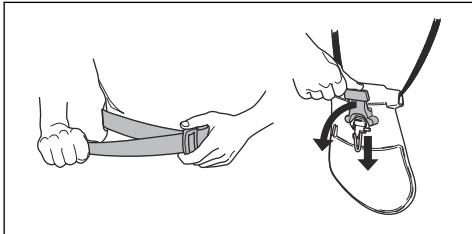
VÝSTRAHA: Nepoužívejte popruh s rozbitou funkcí rychlého rozpojení.

- Zastavte motor.
- Proveďte vizuální kontrolu ohledně poškození, například prasklin.

3. Rozepněte a zapněte rychlorozepínací mechanismus, aby bylo zajištěno, že funguje správně.



4. Pokud je nosný popruh vybaven bočním popruhem a chráničem, zkontrolujte zda správně funguje funkce rychlého uvolnění.



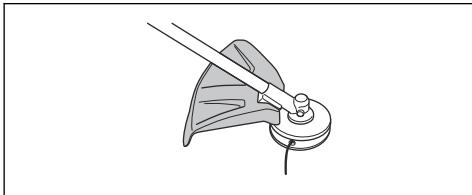
Kontrola krytu řezacího nástavce



VÝSTRAHA: Nepoužívejte řezací nástavec bez schváleného a správně upevněného krytu řezacího nástavce. Vždy používejte kryt řezacího nástavce doporučený pro instalovaný řezací nástavec, viz *Příslušenství na straně 30*. Používání nesprávného nebo vadného krytu řezacího nástavce může vést k zranění osob.

Kryt řezacího nástavce brání vymrštění předmětů směrem k obsluze. To také brání zranění, ke kterým může dojít, pokud přijdete do kontaktu s řezacím nástavcem.

1. Vypněte výrobek a vyjměte baterii.
2. Proveďte vizuální kontrolu ohledně poškození, například prasklin.



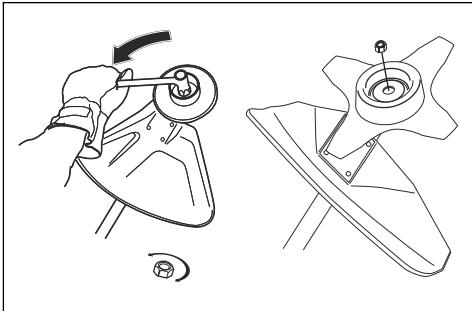
3. Poškozený kryt řezacího nástavce je nutné vyměnit.

Montáž a demontáž pojistné maticy



VÝSTRAHA: Vypněte výrobek a vyjměte baterii, použijte ochranné rukavice a při práci v blízkosti ostrých hran řezacího nástavce dávejte pozor.

Pojistná matica umožňuje upevnění některých typů řezacích nástavců. Pojistná matica má levotočivý závit.



- Při montáži utahněte pojistnou matici proti směru otáčení řezacího nástavce.
- Při demontáži povolte pojistnou matici ve směru otáčení řezacího nástavce.
- K povolení nebo utažení pojistné matice použijte nástrčkový klíč s dlouhým hřídelem. Šipka na obrázku ukazuje oblast, kde byste měli používat nástrčkový klíč.



VÝSTRAHA: Při povolení a dotahování pojistné matice může dojít k poranění rukou o zuby kotouče. Proto se snažte držet ruku při práci za krytem kotouče.

Povšimněte si: Zkontrolujte, zda není možné otocit pojistnou matici rukou. Vyměňte matici, pokud nemá nylonový uzávěr odpor minimálně 1,5 Nm. Matici je nutno vyměnit po přibližně 10 šroubováních.

Sekací nástavec



VÝSTRAHA: Před prováděním práce na jakékoli části sekacího nástavce vyjměte baterii a zkontrolujte, zda se sekací nástavec zcela zastavil.



VÝSTRAHA: Používejte určený sekací nástavec. Používejte výhradně sekací nástavec spolu s námi doporučenými kryty, viz *Příslušenství na straně 30*. Zkontrolujte, zda je sekací nástavec správně naostřený. Sekací nástavec, který není správně naostřený, zvyšuje nebezpečí zpětného vrhu.



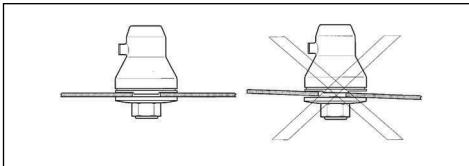
VÝSTRAHA: Použití nesprávně nabroušeného nebo vadného kotouče zvyšuje nebezpečí úrazu. Udržujte zuby kotouče dobré a správně nabroušené. Postupujte podle pokynů a používejte doporučenou brusnou šablounu.



VÝSTRAHA: Setrvačností se otáčející kotouč může po uvolnění spínače způsobit zranění. Je třeba udržovat rádnou kontrolu nad výrobkem, dokud se kotouč zcela nezastaví.



VAROVÁNÍ: Nesprávně natočený řezací kotouč zvyšuje riziko uváznutí kotouče a zpětného vrhu. To může způsobit poškození pilového kotouče. Udržujte správné nastavení pilového kotouče. Postupujte podle pokynů a používejte doporučený nastavovací nástroj.



Při manipulaci se sekacím nástavcem používejte ochranné rukavice.

- K řezání vláknitých typů dřevin používejte pilový kotouč.
- K vyžínaní hrubších travin používejte kotouče a nože na trávu.
- K vyžínaní trávy používejte strunovou hlavu.
- Kontrolujte řezné vybavení co do poškození a vzniku trhlinek. Vyměňte poškozený sekací nástavec.

Strunová hlava

- Vždy používejte správnou strunovou hlavu, sekací nástavce a vždy používejte doporučenou vyžinací strunu. Viz část *Příslušenství na straně 30* a informace o montáži na konci návodu.
- Dbejte na to, aby nůž na krytu vyžínače nebyl poškozen.
- Vždy se ujistěte, že je vyžinací struna navinuta na cívce pevně a stejnomořně, abyste zamezili neobvyklým vibracím výrobku. Různé délky strun mohou způsobit vibrace, které nejsou nutné. Pro nastavení správné délky struny klepněte strunovou hlavou o zem.

Aby bylo dosaženo delší životnosti struny, lze ji před montáží na 2 dny namočit do vody. To zajistí větší odolnost struny.

Pilový kotouč a nůž na trávu

- Používejte rádně naoštřené kotouče. Použití nesprávně nabroušeného nebo vadného kotouče zvyšuje nebezpečí poranění.
- Používejte rádně nastavené kotouče. Správné nastavení kotouče je 1 mm. Nesprávně nastavený kotouč zvyšuje nebezpečí poranění a poškození.
- Správný postup naostření a nastavení kotouče je uveden v návodu dodaném s kotoučem.

Bezpečnostní pokyny pro montáž



VÝSTRAHA: Před použitím výrobku si pozorně přečtěte, pochopete a dodržuje tyto pokyny.

- Před montáží výrobku z něj vyjměte baterii.
- Používejte schválené ochranné rukavice.
- Pokud používáte pilový kotouč nebo nůž na trávu, zkонтrolujte, že je na výrobku instalována správná řídící rukojet, kryt kotouče a nosný popruh.
- Vadný nebo nesprávný kryt může způsobit zranění. Nepoužívejte řezací nástavec bez připevněného schváleného krytu.
- Před spuštěním výrobku zkонтrolujte, zda je sestava krytu a hřidele správně namontována.
- Hnací kotouč a pomocná příruba musí být rádně instalovány ve středovém otvoru řezacího nástavce. Nesprávný připevněný řezací nástavec může způsobit zranění nebo usmrcení osob.
- Aby bylo možné používat výrobek bezpečně a zabránit zranění obsluhy nebo dalších osob, musí být výrobek vždy správně připevněn k nosnému popruhu.

Bezpečnostní pokyny pro údržbu



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby výrobku si přečtěte následující varování.

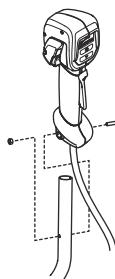
- Před prováděním údržby, kontroly nebo montáže výrobku vyjměte baterii.
- Obsluha smí provádět pouze takové údržbářské a servisní úkony, které jsou popsány v tomto návodu k používání. Před provedením údržby a servisu většího rozsahu se obrátte na servisního prodejce.
- Baterii ani nabíječku baterií nečistěte vodou. Silné čisticí prostředky mohou způsobit poškození plastových dílů.
- Pokud byste neprováděli údržbu, podstatně by se zkrátil životní cyklus výrobku a zvýšilo se nebezpečí nehod.
- K provádění servisu a oprav je nutné speciální školení, zejména co se týče bezpečnostních zařízení. Pokud není možné po provedení údržby schválit všechny kontroly uvedené v tomto návodu k používání, obrátte se na servisního prodejce.

- Garantujeme, že jsou pro vás výrobek k dispozici profesionální opravy a servis.
- Udržujte zuby kotouče dobré a správně nabroušené. Postupujte dle našich doporučení. Viz také návod na obalu nože.

Montáž

Nasazení rukojeti

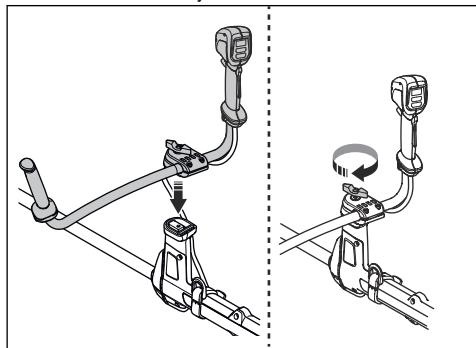
- Odšroubujte matici a šroub z dolní části rukojeti.
- Nasadte rukojet' na řidicí rukojet'.



- Vycentrujte otvor pro šroub v rukojeti s otvorem pro šroub v řidicí rukojeti.
- Vložte šroub do otvoru v dolní části rukojeti skrze řidicí rukojet'.
- Našroubujte matici na šroub a dotáhněte matici.

Montáž řidicí rukojeti

- Umístěte řidicí rukojeť do držáku.



- Připevněte knoflík, ale nedotahujte jej zcela.

- Používejte pouze originální náhradní díly.
- Při manipulaci se stříhacím nástavcem vždy používejte silné rukavice. Nože jsou mimořádně ostré a mohou snadno způsobit zranění.

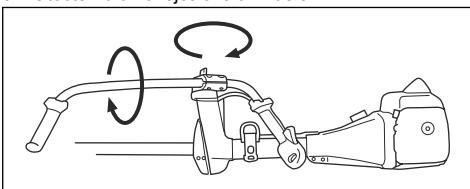
- Nastavte řidicí rukojeť tak, aby byl výrobek v dobré pracovní poloze.



- Řádně dotáhněte knoflík.

Nastavení řidicí rukojeti do přepravní polohy

- Povolte knoflík.
- Otočte řidicí rukojeť tak, aby byla rovnoběžně s hřídelí.
- Otočte řidicí rukojeť okolo hřídele.



- Knoflík dotáhněte.

Kontrola řezacího zařízení

Řezací zařízení obsahuje řezací nástavec a kryt řezacího nástavce.



VÝSTRAHA: Vypněte výrobek a vyjměte baterii. Používejte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA: Vždy používejte kryt řezacího nástavce, který je doporučený pro řezací nástavec. Viz *Příslušenství na straně 30.*



VÝSTRAHA: Nesprávně upevněný řezací nástavec může způsobit zranění nebo usmrcení.

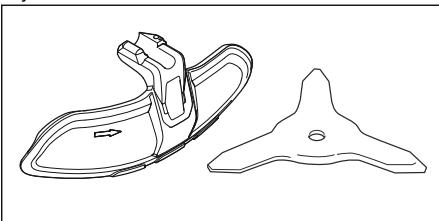
Sekací zařízení a kryty



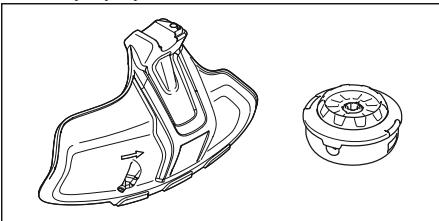
VÝSTRAHA: Vypněte výrobek a vyjměte baterii. Používejte ochranné rukavice.

Výrobek lze použít s různými kryty řezacích nástavců pro řezací zařízení. Ujistěte se, že používáte správný kryt řezacího nástavce pro dané řezací zařízení. Další informace najdete v části *Příslušenství na straně 30*.

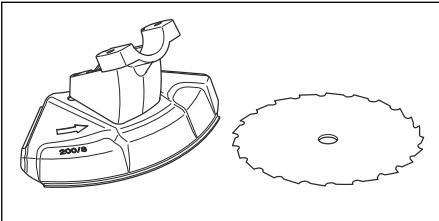
- Kryt nože na trávu a nůž na trávu.



- Ochranný kryt vyžínače a strunová hlava.



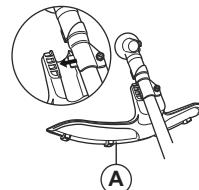
- Kryt pilového kotouče a pilový kotouč.



Montáž krytu nože na trávu a nože na trávu

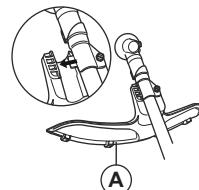
Montáž krytu nože na trávu

- Nasadte kryt nože na trávu (A) na hřídel a dotáhněte šroub.



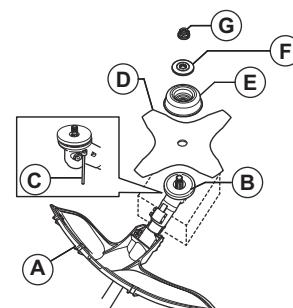
Demontáž krytu nože na trávu

- Vyšroubujte šroub a sejměte kryt nože na trávu (A) z hřídele.

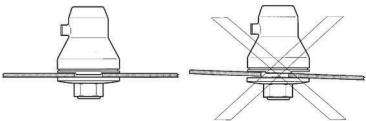


Montáž nože na trávu

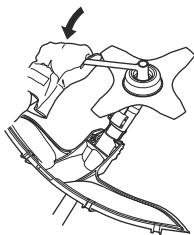
- Položte převodovku výrobku na rovný povrch, aby bylo zajištěno, že je kotouč připevněn správně.
- Pootáčejte výstupním hřídelem, aby se jeden z otvorů v hnacím kotouči (B) zaroval s odpovídajícím otvorem ve skříni převodovky.
- Zasuňte pojistný čep (C) do otvoru tak, aby byla osa připojena.
- Vložte nůž na trávu (D), opěrnou misku (E) a pomocnou přírubu (F) na výstupní hřídel.



- Zkontrolujte, zda jsou hnací kotouč a pomocná příruba řádně instalovány ve středovém otvoru nože na trávu.

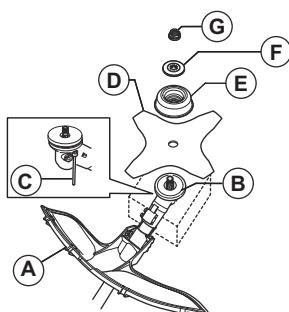


- Upevněte matici (G).
- Matici dotáhněte nástrčným klíčem. Přidržte hřidel nástrčného klíče co nejbliže krytu kotouče. Dotáhněte v opačném směru, než je směr otáčení řezacího nástavce. Dotáhněte na utahovací moment 35–50 Nm.



Demontáž nože na trávu

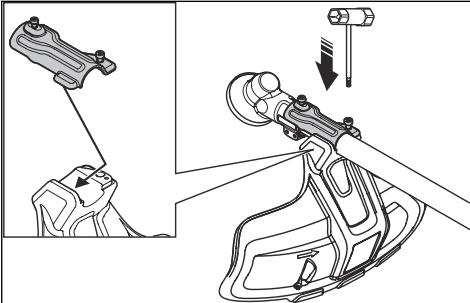
- Položte převodovku výrobku na rovný povrch, aby bylo zajištěno, že bude kotouč správně demontován.
- Zasuňte pojistný čep (C) do otvoru v hřidle tak, aby zachytil hřidel.
- Demontujte matici (G).
- Demontujte pomocnou příruba (F), opěrnou misku (E) a nůž na trávu (D) z výstupního hřidele.



Montáž ochranného krytu vyžínače a strunové hlavy

Montáž ochranného krytu vyžínače

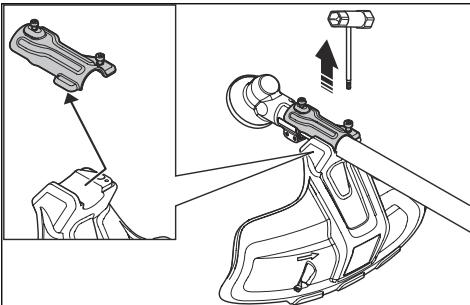
- Připevněte držák desky k převodovce pomocí nejmenšího šroubu. Dotáhněte šroub.



- Připevněte ochranný kryt vyžínače k držáku desky.
- Namontujte největší šroub a dotáhněte jej.

Demontáž ochranného krytu vyžínače

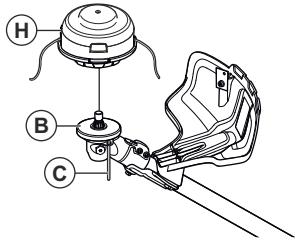
- Odmontujte šrouby.
- Sejměte ochranný kryt vyžínače.



Montáž strunové hlavy T35 (535iFR, 535iRX)

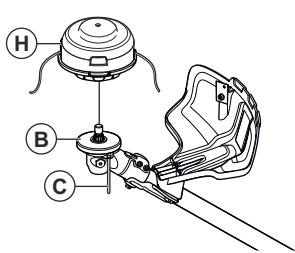
- Namontujte hnací kotouč (B) na výstupní hřidele.
- Pootáčejte výstupním hřidelem, aby se jeden z otvorů v hnacím kotouči zaroval s odpovídajícím otvorem ve skříně převodovky.
- Zasuňte pojistný čep (C) do otvoru tak, aby byla osa připojena.

4. Strunovou hlavu (H) připevněte otáčením proti směru hodinových ručiček.



Demontáž strunové hlavy T35 (535iFR, 535iRX)

- Zasuňte pojistný čep (C) do otvoru tak, aby zachytíl hřídel.
- Demontujte strunovou hlavu (H) otáčením ve směru hodinových ručiček.
- Odmontujte hnací kotouč (B) z výstupního hřídele.

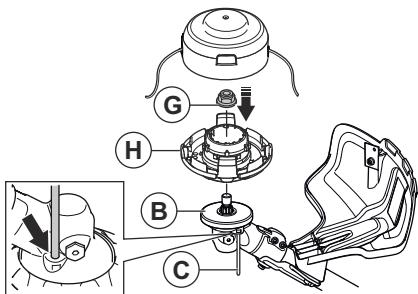


Montáž strunové hlavy E35B (535iRXT)

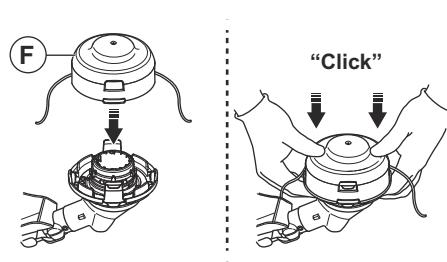
Povšimněte si: Aby bylo dosaženo vyšší životnosti žáci struny, lze ji před montáží na pár dnů namočit do vody. To zajistí její větší pevnost.

- Namontujte hnací kotouč (B) na výstupní hřídel.
- Pootáčejte výstupním hřídelem, aby se jeden z otvorů v hnacím kotouči zaroval s odpovídajícím otvorem ve skříni převodovky.
- Zasuňte pojistný čep (C) do otvoru tak, aby zachytíl hřídel.
- Připevněte strunovou hlavu (H).

5. Upevněte matici (G).



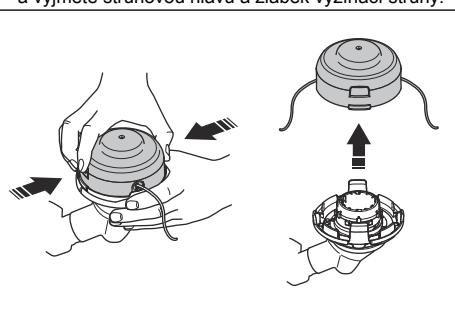
6. Připevněte kanál struny a kryt strunové hlavy (F).



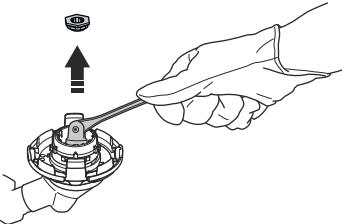
Demontáž strunové hlavy E35B (535iRXT)

Povšimněte si: Aby bylo dosaženo vyšší životnosti žáci struny, lze ji před montáží na pár dnů namočit do vody. To zajistí její větší pevnost.

- Zasuňte pojistný čep do otvoru tak, aby zachytíl hřídel.
- Stiskněte zavakávací jazýčky na strunové hlavě a vyjměte strunovou hlavu a žlábek vyžinací struny.



- Demontujte matici, která přidržuje strunovou hlavu a hnací kotouč.

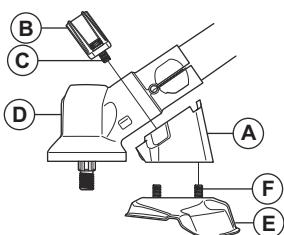


- Demontujte strunovou hlavu.

Montáž krytu pilového kotouče a pilového kotouče

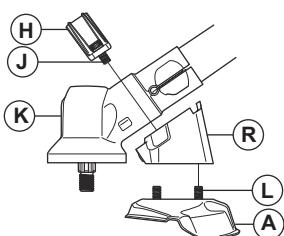
Montáž krytu pilového kotouče (535iFR)

- Připevněte držák (A) a svorku (B) pomocí 2 šroubů (C) na skříně převodovky (D).
- Upevněte kryt pilového kotouče (E) do držáku (A) pomocí 4 šroubů (F).



Demontáž krytu pilového kotouče (535iFR)

- Demontujte 4 šrouby (L) z držáku (R) a sejměte kryt pilového kotouče (A).

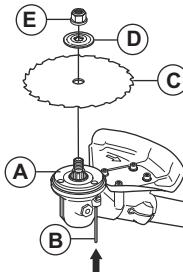


- Demontujte 2 šrouby (J) na skříně převodovky (K). Demontujte držák (R) a držák (H).

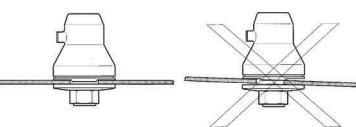
Montáž pilového kotouče (535iFR)

- Namontujte hnací kotouč (A) na výstupní hřídel.

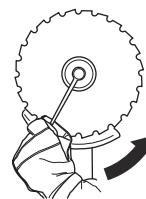
- Pootáčejte výstupním hřídelem, aby se jeden z otvorů v hnacím kotouči zaroval s odpovídajícím otvorem ve skříně převodovky.
- Zasuňte pojistný čep (B) do otvoru tak, aby byla hřídel připojena.
- Umístěte pilový kotouč (C) a pomocnou přírubu (D) na výstupní hřídel.



- Zkontrolujte, zda jsou hnací kotouč a pomocná příruba řádně instalovány ve středovém otvoru nože na trávu.



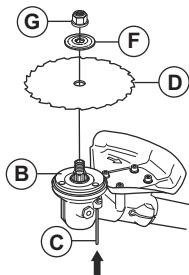
- Namontujte pojistnou matici (E).
- Pojistnou matici dotahujte nástrčným klíčem. Přidržte hřídel nástrčného klíče co nejbližše krytu kotouče. Dotáhněte v opačném směru, než je směr otáčení rezacího nástavce. Dotáhněte na utahovací moment 35–50 Nm.



Demontáž pilového kotouče (535iFR)

- Zasuňte pojistný čep (C) do otvoru tak, aby zachytil hřídel.
- Demontujte matici (G).

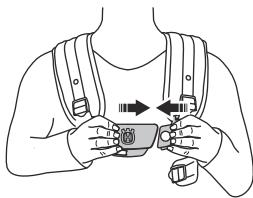
3. Demontujte pomocnou přírubu (F) a pilový kotouč (D) z výstupního hřídele.



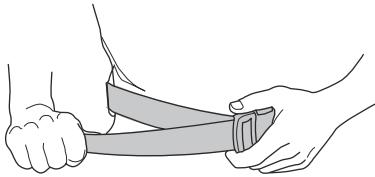
4. Odmontujte hnací kotouč (B) z výstupního hřídele.

Seřízení nosného popruhu Balance XB (535iRXT)

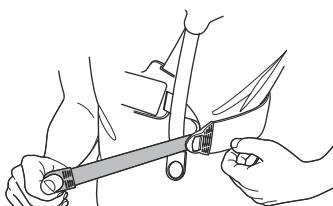
1. Nasadte si nosný popruh.
2. Zatlačte 2 části hrudní destičky do sebe, jak je znázorněno na obrázku.



3. Pevně dotáhněte boční popruh. Zkontrolujte, zda je boční popruh zarovnaný s vaším bokem.



4. Pevně utáhněte hrudní popruh pod levou rukou. Hrudní popruh musí těsně přiléhat k tělu.

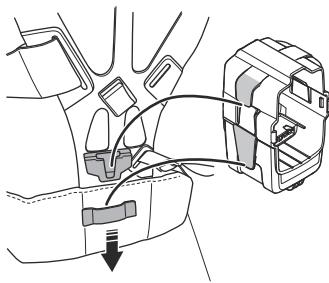


5. Upravte ramenní popruh tak, aby byla hmotnost rovnoměrně rozložena na obě ramena.



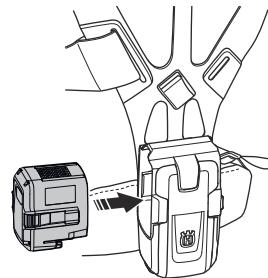
6. Upravte výšku závěsného bodu. Při prolezávání lesního porostu je správná výška zavěšení přibližně 10 cm pod boky. Další informace naleznete v části *Správné vyvážení výrobku na straně 19*.

7. Upevněte nosič baterie k nosnému popruhu.



Povšimněte si: Do nosiče baterie je možné upevnit 1 přídavnou baterii. Nosič baterie je k dispozici jako příslušenství.

8. Připevněte baterii.



Seřízení nosného popruhu (535iFR, 535iRX)

VÝSTRAHA: Tento výrobek vždy řádně připojte k nosnému popruhu. Pokud tomu tak není, nelze výrobek bezpečně ovládat, což může vést ke zranění vaší

osoby i jiných osob. Nepoužívejte popruh s rozbitou rychlorozpojitelnou sponou.



VÝSTRAHA: Použijte funkci rychlého rozpojení popruhu, pokud bude v nouzové situaci nutné uvolnit výrobek a popruh.

1. Postroj nasadte.
2. Upravte nosný popruh tak, abyste dosáhli optimální pracovní polohy.
3. Seřidte postranní popruhy tak, aby byla hmotnost rovnoměrně rozložena na ramena.



4. Seřidte nosný popruh tak, aby byl řezací nástavec rovnoběžný s povrchem terénu.



5. Pokud chcete sekat trávu, nechte sekací nástavec lehce spočívat na zemi. Seřidte upínač nosného popruhu tak, aby byl výrobek správně vyvážen.

Provoz

Úvod



VÝSTRAHA: Než začnete s výrobkem pracovat, přečtěte si důkladně kapitolu o bezpečnosti.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect je bezplatná aplikace pro mobilní zařízení. Aplikace Husqvarna Connect dodá vašemu výrobku Husqvarna doplňkové funkce.

- Rozšířené informace o výrobku.
- Informace o dílech a servisu a návodů pro tyto položky.

Bezdrátová technologie Bluetooth®

Výrobky s vestavěnou bezdrátovou technologií Bluetooth® se mohou připojit k mobilním zařízením a mohou využívat další funkce aplikace Husqvarna Connect.

Symbol bezdrátové technologie Bluetooth® se rozsvítí, když je vaše mobilní zařízení připojeno k výrobku.



Jak začít používat aplikaci Husqvarna Connect

1. Stáhněte si aplikaci Husqvarna Connect do svého mobilního zařízení.
2. V aplikaci Husqvarna Connect se zaregistrujte.
3. Při připojování a registraci výrobku postupujte podle pokynů v aplikaci Husqvarna Connect.

Povšimněte si: Aplikace Husqvarna Connect není dostupná ke stažení na všech trzích.

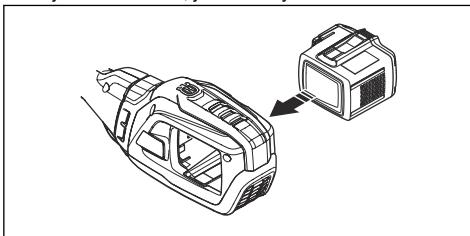
Instalace baterie do výrobku



VÝSTRAHA: Ve výrobku používejte výhradně originální baterii Husqvarna.

1. Zkontrolujte, zda je baterie plně nabité.

2. Zasuňte baterii do držáku baterie výrobku. Baterie musí jít snadno zasunout. Pokud ji nelze snadno zasunout, není instalována správně. Baterie je zajištěná na místě, jakmile uslyšíte cvaknutí.



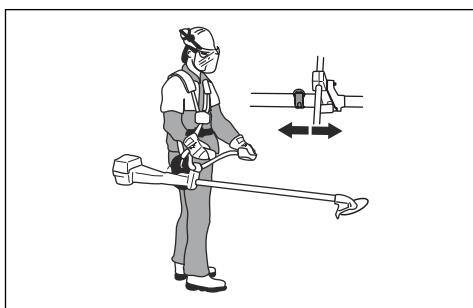
3. Zkontrolujte, zda je baterie instalovaná správně.

Pracovní poloha

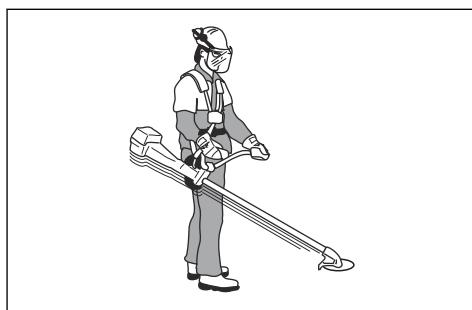
- Výrobek držte pevně oběma rukama.
- Výrobek držte po své pravé straně.
- Řezné zařízení udržujte pod úrovní pasu.
- Vždy mějte výrobek připevněný k nosnému popruhu.
- Udržujte části těla v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů.
- Udržujte části těla v bezpečné vzdálenosti od řezacího nástavce.

Správné vyvážení výrobku

Při prořezávání lesního porostu je výrobek správně vyvážený, pokud volně visí vodorovně ze závěsného bodu. Při správném vyvážení se snižuje riziko nárazu do kamenů, pokud uvolníte řídící rukojeť.



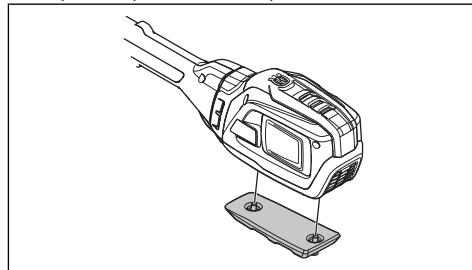
Při vyžínání travního porostu je výrobek řádně vyvážený, když nůž seče ve výšce v blízkosti země.



Nastavení vyvážení s přídavným závažím

Pokud je obtížné dosáhnout správného vyvážení, připevněte přídavné závaží. Přídavné závaží je k dispozici jako příslušenství.

- Připevněte přídavné závaží pomocí šroubů.



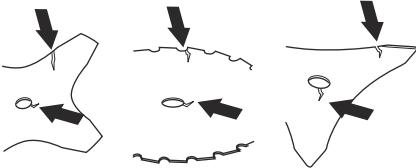
Rovnoměrné zatížení ramen

1. Nastavte napnutí postranních popruhů tak, aby byla váha rovnoměrně rozložena na obě ramena.
2. Upravte nosný popruh tak, abyste dosáhli optimální pracovní polohy. Správné seřízení nosného popruhu a produktu usnadňuje ovládání.

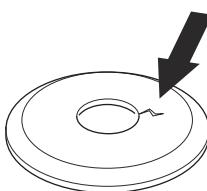
Před použitím výrobku

- Prohlédněte pracovní oblast, abyste se seznámili s typem terénu a jeho sklonem a zjistili, zda se na místě nevyskytují nějaké překážky, například kameny, větve nebo jámy.
- Proveďte celkovou prohlídku výrobku.
- Proveďte bezpečnostní kontroly a postupy údržby a servisu, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Zkontrolujte, zda jsou řádně připevněny všechny kryty, ochranné kryty, rukojeti a řezací zařízení a zda nejsou poškozené.
- Zkontrolujte, zda nejsou na spodní straně zubů pilového kotouče nebo nože na trávu nebo u jejich

středového otvoru praskliny. Poškozený nůž je nutné vyměnit.



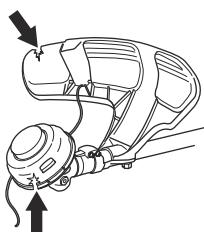
- Zkontrolujte, zda se na pomocné přírubě nenachází praskliny. Poškozenou pomocnou přírubu je nutné vyměnit.



- Zkontrolujte, zda není možné pojistnou maticí odšroubovat rukou. Pojistná matice musí mít pojistnou sílu minimálně 1,5 Nm. Utahovací moment musí být v rozmezí 35 až 50 Nm.



- Zkontrolujte, zda není kryt kotouče poškozený nebo naprasklý. Vyměňte kryt kotouče, pokud došlo k nárazu nebo jsou na něm praskliny.
- Zkontrolujte, zda na strunové hlavě a krytu řezacího nástavce není poškození nebo praskliny. Vyměňte strunovou hlavu a kryt řezacího nástavce, pokud došlo k nárazu nebo jsou na nich praskliny.

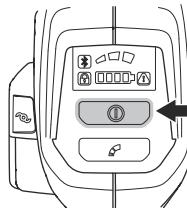


Spuštění výrobku

Povšimněte si: Výrobek po změně sekacího nástavce a stisknutí páčky spínače identifikuje sekací

nástavec. Výrobek se zastaví a kontrolka LED bude blíkat, dokud nebude uvolněna páčka spínače a nepresune se zpět do původní polohy. V této době probíhá identifikace sekacího nástavce a příprava na provoz.

- Stiskněte a podržte tlačítko pro spouštění, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka LED baterie a bílá kontrolka LED režimu.



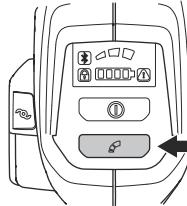
- K ovládání rychlosti používejte páčku spínače.

Omezení maximálních otáček pomocí tlačítka režimu

Povšimněte si: Maximální otáčky se vztahují k připojenému žáčimu zařízení, které je identifikováno výrobkem. Pokud je připojen kotouč, maximální otáčky jsou vyšší, než když je připojená strunová hlava. Další informace jsou uvedeny v části *Technické údaje na straně 28*.

Tento výrobek je vybaven tlačítkem režimu. Pomocí tlačítka režimu může obsluha omezit maximální otáčky. Tlačítko režimu má 3 úrovně otáček. Nižší úroveň prodlužuje dobu provozu výrobku. Úrovně 1 a 2 použijte, pokud provoz nevyžaduje plné otáčky/plný výkon. Pokud provozní podmínky vyžadují plné otáčky/plný výkon, použijte úroveň 3. Nepoužívejte vyšší úroveň, než je nezbytná k provozu.

- Stisknutím tlačítka režimu nastavíte limit na maximální otáčky. Zapnutí funkce signalizují bílé kontrolky LED.



- Dalším stisknutím tlačítka režimu zvolíte další úroveň otáček.

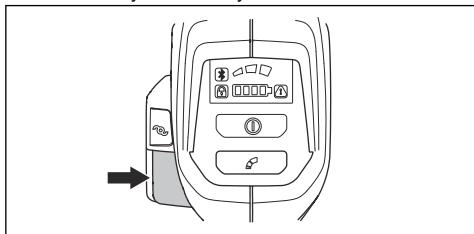
Vysunutí vyžínací struny s funkcí ErgoFeed (535iRXT)



VAROVÁNÍ: Při vysouvání vyžínací struny nenařážejte strunovou hlavou do země.

Výrobek je vybaven funkcí, která při stisknutí tlačítka ErgoFeed vysouvá strunu. Funkce ErgoFeed snižuje opotřebení strunové hlavy. Snižuje také riziko náhodného vysunutí struny, ke které může dojít při nárazu do předmětu, například kamenů nebo tvrdých povrchů.

- Stisknutím tlačítka ErgoFeed spustíte automatické nastavení vyžínací struny.



Funkce automatického vypnutí

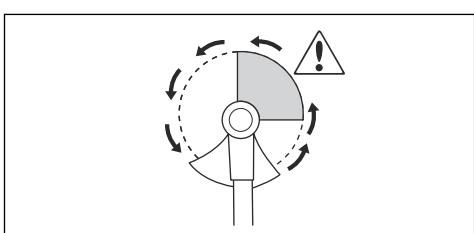
Výrobek je vybaven funkcí vypnutí, která zastaví výrobek, pokud není používán. Zelená kontrolka LED pro spouštění/zastavení zhasne a výrobek se po 180 sekundách vypne.

Zpětný vrh kotouče

Zpětný vrh kotouče znamená rychlý a prudký pohyb výrobu do strany. Ke zpětnému vrhu dojde, pokud nůž na trávu narazí na předmět nebo se zachytí v předmětu, který nelze přeseknout. Zpětný vrh kotouče může prudce uvést výrobek nebo obsluhu do pohybu všemi směry. Hrozí nebezpečí poranění obsluhy a přihlížejících osob.

Nebezpečí se zvyšuje v místech, kde není řezaný materiál dobře vidět.

Neřežte v šedé oblasti kotouče znázorněné na obrázku. Otáčky a pohyb kotouče mohou způsobit zpětný vrh kotouče. Riziko se zvyšuje s tloušťkou řezaného kmene.

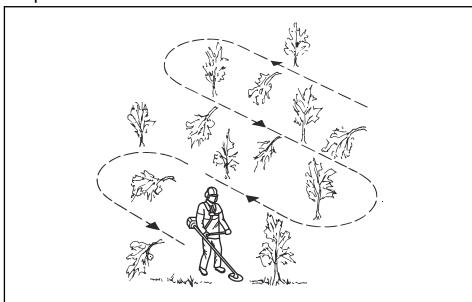


Obecné pracovní pokyny

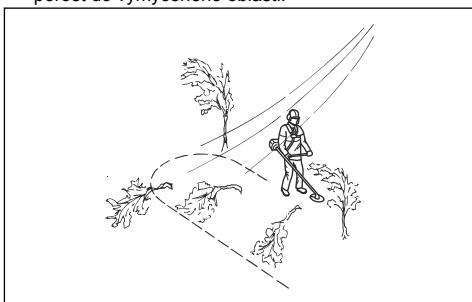


VÝSTRAHA: Dávejte pozor při řezání stromu, který je pod napětím. Může se vzpružit zpět do normální polohy před řezem nebo při řezu a narazit do výrobku či způsobit zranění.

- Pomocí křivinorezu si vytvořte otevřený prostor na jednom konci pracovní oblasti a začněte zde práci.
- Posunujte se pomocí pravidelného vzorce po pracovní oblasti.



- Pohybujte výrobkem zcela doleva a doprava. Můžete tak vyznout 4–5 m do šířky při každém otočení.
- Vyžínejte na délku 75 m a poté se otočte a jděte zpět.
- Postupujte ve směru, kde nebudeste procházet přes jámy a překážky více, než je nezbytné.
- Posunujte se ve směru, kde vítr unáší pořezaný porost do vymýceného oblasti.



- Pohybujte se po vrstevnicích, nikoli nahoru a dolů.

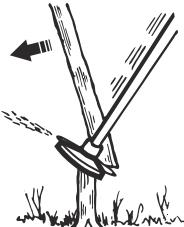
Prořezávání lesního porostu pilovým kotoučem

Kácení stromu směrem dolů

Aby strom padl vlevo, tlačte na dolní část stromu směrem doprava.

1. Přidejte plný plyn.
2. Přiložte pilový kotouč proti stromu, jak je znázorněno na obrázku.

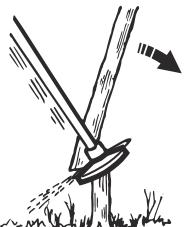
- Nakloňte pilový kotouč a zatlačte silou šikmo dolů doprava. Současně zatlačte na strom krytem kotouče.



Kácení stromu směrem doprava

Aby strom padl vpravo, tlačte na dolní část stromu směrem dlevo.

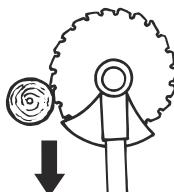
- Přidejte plný plyn.
- Přiložte pilový kotouč proti stromu, jak je znázorněno na obrázku.
- Nakloňte pilový kotouč a zatlačte silou šikmo nahoru doprava. Současně zatlačte na strom krytem kotouče.



Kácení stromu dopředu

Při kácení směrem dopředu zatlačte dolní část stromu dozadu.

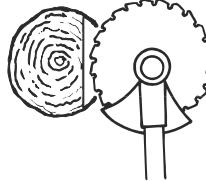
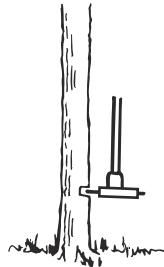
- Přidejte plný plyn.
- Přiložte pilový kotouč proti stromu, jak je znázorněno na obrázku.
- Rychlým pohybem zatáhněte pilový kotouč dozadu.



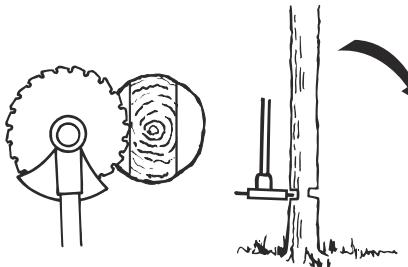
Kácení velkých stromů

Velké stromy je třeba řezat ze dvou stran.

- Nejprve určete směr pádu stromu.
- Přidejte plný plyn.
- Provedte první řez na straně stromu, na kterou bude padat.



- Uřízněte strom z druhé strany.



VAROVÁNÍ: Pokud se začne pilový kotouč blokovat, nevytahujte výrobek prudkým pohybem. To by mohlo způsobit poškození pilového kotouče, úhlové převodovky, hřídele nebo řídící rukojeti. Uvoleňte rukojeti, uchopte oběma rukama hřídel a opatrně výrobek vytáhněte.

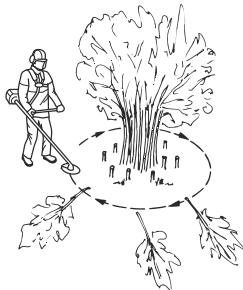
Povšimněte si: U malých stromků vyvířte větší řezací tlak. U velkých stromů vyvíjte menší řezací tlak.

Prořezávání krvin pilovým kotoučem

Aby strom padl vlevo, tlačte na dolní část stromu směrem doprava.

- Uřízněte útlé stromy a keře.
- Pohybujte výrobkem ze strany na stranu.
- Řežte více stromů jedním pohybem.

- U skupiny útlých stromů:



- a) Urízněte vnější stromy ve větší výšce.
- b) Urízněte vnější stromy na správnou výšku.
- c) Řežte od středu. Pokud nemůžete získat přístup do středu, urízněte vnější stromy vysoko a nechte je spadnout. Tím se sníží riziko uvíznutí pilového kotouče.

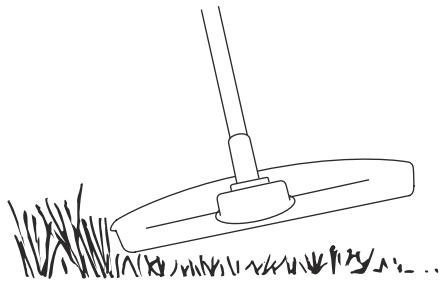
Vyžínání pomocí nože na trávu

1. Travní kotouče a vyžínací nože nelze použít na dřevnaté kmínky.
2. Na všechny typy vysoké nebo hrubé trávy používejte travní kotouč.
3. Koste trávu kývavým pohybem ze strany na stranu, kdy pohyb zprava doleva je vysekávací a pohyb zleva doprava zpětný. Nechte kotouč pracovat svou levou stranou (úseky mezi 8 a 12 hodinou).
4. Nakloníte-li při vyžínání kotouč o něco doleva, pokládá se tráva do rádků, což usnadňuje její sbírání, např. shrabání.
5. Snažte se pracovat rytmicky. Stůjte pevně, s rozkročenýma nohami. Postupujte vpřed po zakončení zpětného pohybu a opět se pevně postavte.
6. Opěrný talíř nechte dolehnut zlehka k zemi. Ten chrání travní kotouč před dotykem s půdou.
7. Pracujte vždy na plné otáčky a vyhýbejte se právě posečenému materiálu při zpětném pohybu, abyste snížili riziko omotání materiálu kolem kotouče.
8. Před zahájením odklízení posečeného materiálu vždy vypněte motor, odpojte nosné popruhy a položte stroj na zem.

Vyžínání trávy strunovou hlavou

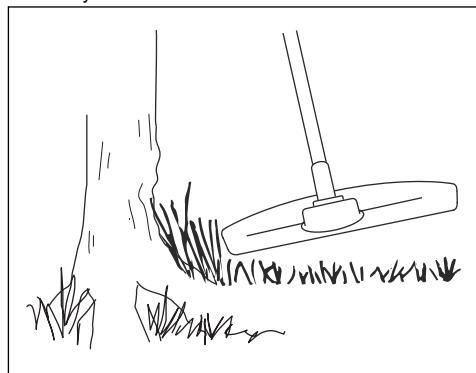
Vyžínání trávy

1. Držte strunovou hlavu těsně nad úrovní terénu a pod úhlem.



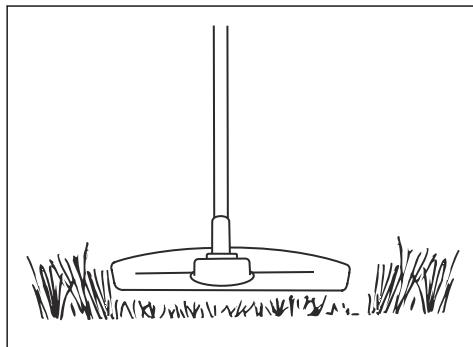
Netlačte strunu vyžínače trávy do trávy.

2. Zkrátte délku vyžínací struny o 10–12 cm (4–4,75 palce) a snižte otáčky motoru, abyste snížili nebezpečí poškození rostlin.
3. Když sečete trávu v blízkosti předmětů, používejte otáčky na 80 %.

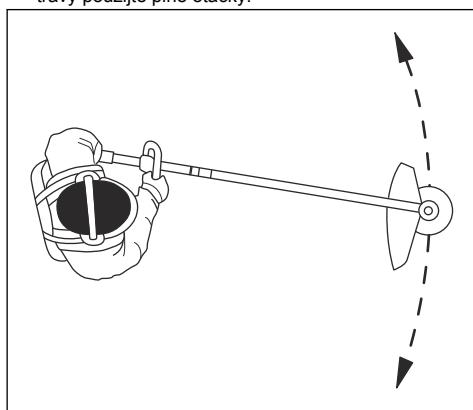


Sečení trávy

1. Zajistěte, aby při sečení byla vyžínací struna souběžně se zemí.



2. Netlačte hlavu vyžínače k zemi. Mohlo by dojít k poškození podkladu a výrobku.
3. Nedotýkejte se hlavou vyžínače tráv země, mohlo by dojít k poškození hlavy.
4. Při pohybu výrobkem ze strany na stranu při sečení trávy použijte plné otáčky.



Zajistěte, aby při sečení byla vyžínací struna souběžně se zemí.

Odstranění trávy

Proud vzduchu z otáčející vyžínací struny lze použít k odstranění trávy z oblasti.

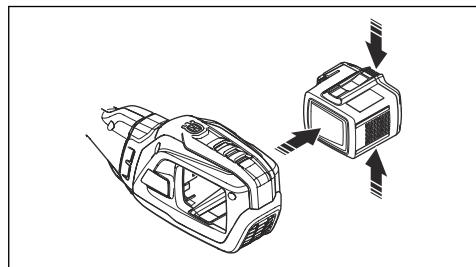
1. Udržujte strunovou hlavu a vyžínací strunu rovnoběžně se zemí a nad povrchem.
2. Přidejte plný plyn.
3. Pohybujte strunovou hlavou ze strany na stranu a odstraňte tak trávu.



VÝSTRAHA: Vyčistěte kryt strunové hlavy po každé montáži nové vyžínací struny, aby se eliminovalo nevyvážení a zabránilo vibracím v rukojetích. Proveďte také kontrolu ostatních dílů strunové hlavy a v případě potřeby ji vyčistěte.

Zastavení výrobku

1. Uvolněte páčku spínače a pojistku páčky spínače.
2. Stiskněte vypínač, dokud nezhasne zelená kontrolka LED.
3. Stiskněte uvolňovací tlačítka na baterii a vyjměte baterii.



Úvod



VÝSTRAHA: Před prováděním jakékoli údržby je třeba, abyste si přečetli a porozuměli kapitole bezpečnosti.

Údržba

Plán údržby



VÝSTRAHA: Před prováděním údržby vyjměte baterii.

Níže je uveden seznam kroků údržby, které musíte provést na výrobku. Více informací naleznete v části *Údržba na straně 24*.

Údržba	Denně	Týdně	Měsíčně
Očistěte vnější povrch výrobku suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu.	X		
Zkontrolujte, zda tlačítko pro spouštění a zastavení funguje a není poškozené.	X		
Zkontrolujte správnou funkci páčky spínače a pojistky páčky spínače z hlediska bezpečnosti.	X		
Zkontrolujte, zda fungují všechny ovládací prvky a zda nejsou poškozené.	X		
Udržujte rukojeti suché, čisté a bez zbytků oleje a maziva.	X		
Zkontrolujte, zda není řezací nástavec poškozený. Poškozený řezací nástavec je nutné vyměnit.	X		
Zkontrolujte, zda není kryt řezacího nástavce poškozený. Poškozený kryt řezacího nástavce je nutné vyměnit.	X		
Zkontrolujte, zda jsou šrouby a matice dotažené.	X		
Zkontrolujte, zda fungují tlačítka pro uvolnění baterie na baterii a zda drží baterii ve výrobku.	X		
Zkontrolujte, zda není poškozená nabíječka baterií a zda funguje správně.	X		
Zkontrolujte, zda není baterie poškozená.	X		
Zkontrolujte, zda není závěsný kroužek poškozený.	X		
Zkontrolujte, zda rukojet' a řídící rukojet' nejsou poškozené a zda jsou správně připevněné.	X		
Zkontrolujte, zda je nůž vystředěný, ostrý a nepoškozený. Použití nevystředěného kotouče může způsobit vibrace, které mohou vést k poškození výrobku.	X		
Zkontrolujte, zda je pojistná matice sekacího zařízení správně utažena.	X		
Zkontrolujte, zda není poškozen přepravní kryt kotouče a zda lze přepravní kryt správně připevnit.	X		
Zkontrolujte všechny spojky a konektory. Zkontrolujte, zda nejsou poškozené a znečištěné.		X	
Zkontrolujte antivibrační prvky a ujistěte se, že nejsou poškozené.		X	
Zkontrolujte, zda je úhlová převodovka správně naplněna mazivem, viz <i>Mazání úhlové převodovky na straně 26</i> . Pokud ne, použijte mazivo na úhlové převodovky Husqvarna.		X	
Namažte konec hnací hřídele v dolní spojce hřídele.		X	
Zkontrolujte, zda není přívod vzduchu k motoru znečištěný. Očistěte přívod vzduchu stlačeným vzduchem.		X	
Zkontrolujte spojení mezi baterií a výrobkem. Zkontrolujte spojení mezi baterií a nabíječkou baterií.			X
Zkontrolujte, zda bezpečnostní uvolnění na nosném popruhu není poškozené a zda funguje správně.			X

Čištění výrobku, baterie a nabíječky baterií

1. Po použití vyčistěte výrobek suchou utěrkou.

2. Vyčistěte baterii a nabíječku baterií suchou utěrkou. Udržujte v čistotě vodicí kolejnicí baterie.

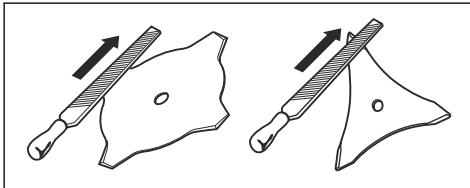
3. Před vložením baterie do nabíječky baterií nebo výrobku zkонтrolujte, zda jsou svorky na baterii a nabíječce baterií čisté.

Ostření travního nože a nože na trávu



VÝSTRAHA: Vypněte výrobek a vyjměte baterii. Používejte ochranné rukavice.

- Správný postup naostření a nastavení travního nože a nože na trávu je uveden v návodu dodaném s řezacím nástavcem.
- Naostřete všechna ostří stejnouměrně, aby nebyla narušena rovnováha.
- Použijte plochý pilník s jednosměrnými rovnoběžnými zárezami.



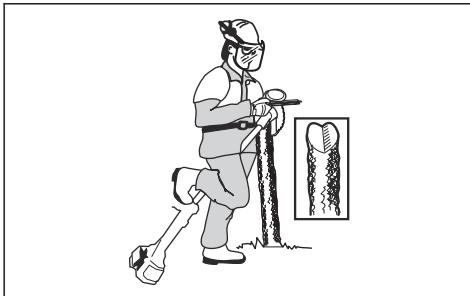
VÝSTRAHA: Poškozený nůž či kotouč vždy vyřaďte z provozu. Ohnutý nebo zkroucený nůž se nepokoušejte narovnat a znova používat.

Ostření pilového kotouče

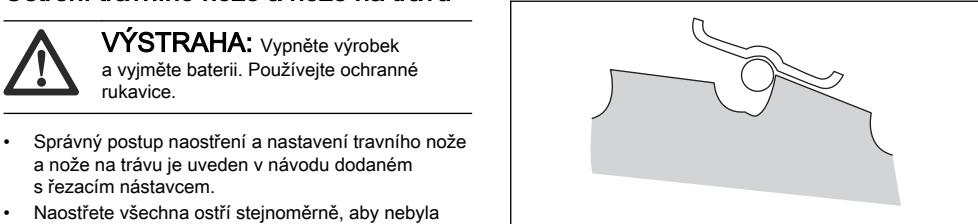


VÝSTRAHA: Vypněte výrobek a vyjměte baterii. Používejte ochranné rukavice.

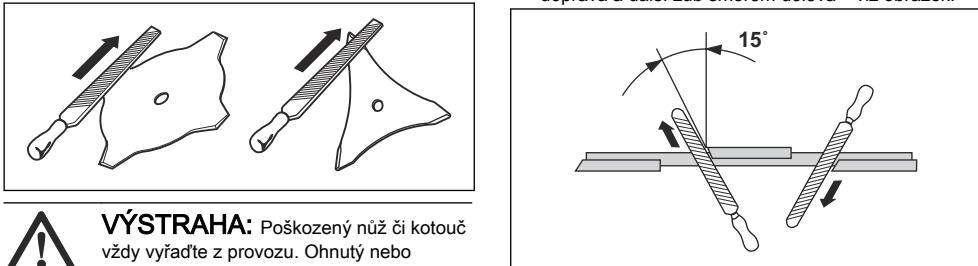
- Správný postup naostření kotouče je uveden v návodu dodaném s kotoučem.
- Před ostřením se přesvědčte, zda má výrobek a kotouč správnou opěru.



- Použijte kulatý pilník 5,5 mm s držákem.

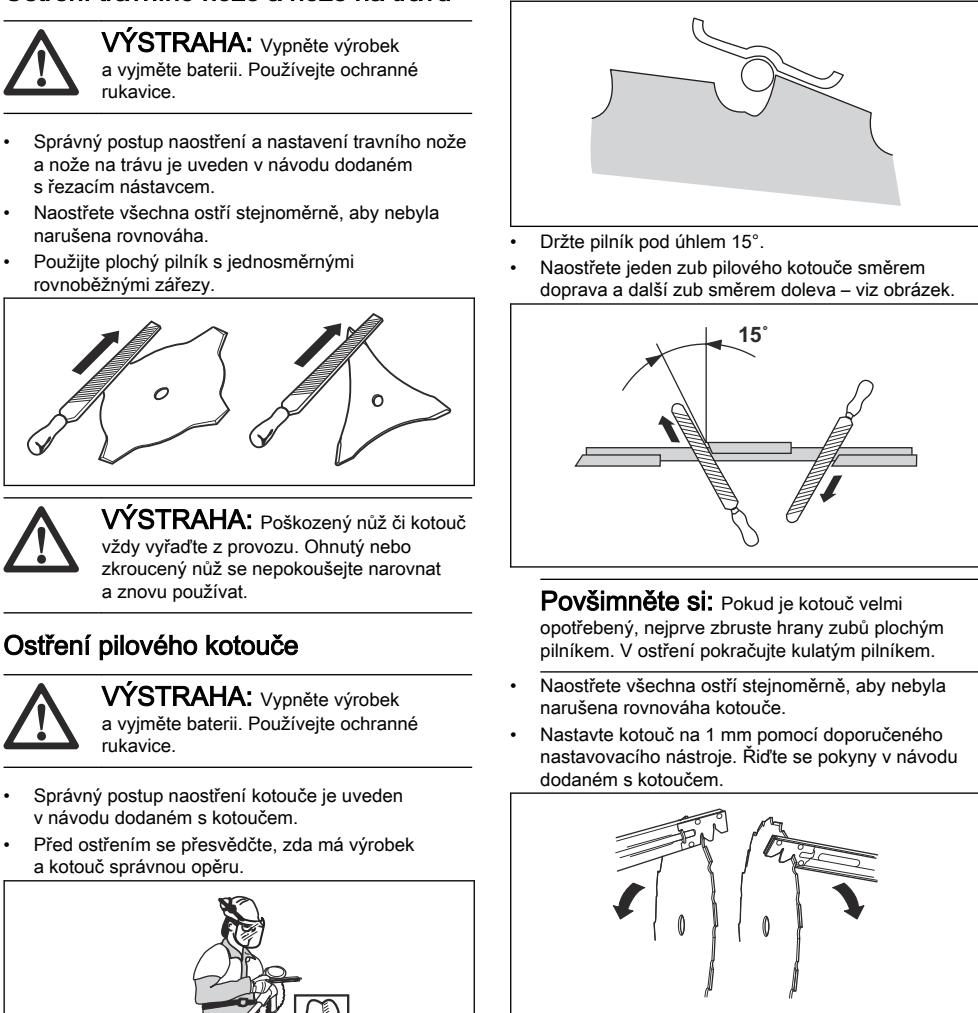


- Držte pilník pod úhlem 15°.
- Naostřete jeden zub pilového kotouče směrem doprava a další zub směrem doleva – viz obrázek.



Povšimněte si: Pokud je kotouč velmi opotřebený, nejprve zbruste hrany Zubů plochým pilníkem. V ostření pokračujte kulatým pilníkem.

- Naostřete všechna ostří stejnouměrně, aby nebyla narušena rovnováha kotouče.
- Nastavte kotouč na 1 mm pomocí doporučeného nastavovacího nástroje. Říďte se pokyny v návodu dodaném s kotoučem.

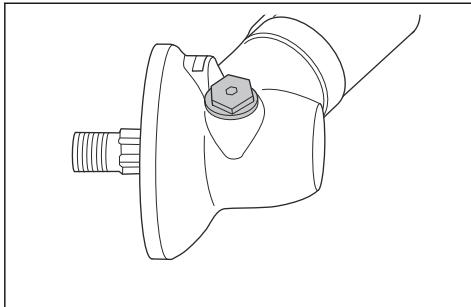


VÝSTRAHA: Poškozený nůž či kotouč vždy vyřaďte z provozu. Ohnutý nebo zkroucený nůž se nepokoušejte narovnat a znova používat.

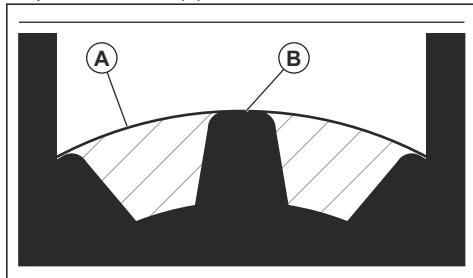
Mazání úhlové převodovky

1. Demontujte sekací zařízení.
2. Umístěte výrobek tak, aby byla zátka maziva v nejvyšší poloze.

3. Odšroubujte zátku maziva.



4. Podívejte se do otvoru pro zátku maziva a otočte hnací hřídelí. Mazivo (A) musí být v zákrytu s horní plochou ozubení (B).



5. Pokud je maziva málo, doplňte úhlovou převodovku mazivem na úhlové převodovky Husqvarna. Mazivo na úhlové převodovky dopřírujte pomalu, průběžně otáčejte hnací hřídelí a mazivo doplňte na správnou úroveň (B).



VAROVÁNÍ: Nesprávné množství maziva může způsobit poškození úhlové převodovky.

6. Našroubujte zpět zátku maziva.

Odstraňování problémů

Uživatelské rozhraní

LED displej	Možné závady	Možná akce
Kontrolka LED stavu baterie blíká oranžově	Nízké napětí baterie.	Nabijte baterii.
Bliká červená chybová kontrolka LED	Přetížení.	Sekací nástavec je zaseknutý. Deaktivujte výrobek. Vyměňte baterii. Odstraňte ze sekacího nástavce nežádoucí materiály.
	Odchylka teploty.	Nechte výrobek vychladnout.
	Spouštěč a aktivační tlačítko stiskněte současně.	Uvolněte páčku spínače a dojde k aktivaci zařízení.
Výrobek nestartuje.	Znečištěné konektory baterie.	Očistěte konektory baterie stlačeným vzduchem nebo měkkým kartáčem.
Chybová kontrolka LED svítí červeně.	Výrobek vyžaduje servis.	Obraťte se na servisního pracovníka.

Přeprava, skladování a likvidace

Přeprava a skladování

- Dodané Li-ion baterie podléhají požadavkům legislativy o nebezpečném zboží.
- Dodržujte zvláštní požadavky uvedené na obalu a označení pro komerční přepravu, platí i pro třetí strany a dopravce.
- Než odeslete výrobek, promluvte si s osobou speciálně vyškolenu ohledně manipulace s nebezpečnými materiály. Dodržujte platné národní předpisy.
- Před vložením baterie do obalu zlepste rozpojené kontakty páskou. Vložte baterii do obalu a zajistěte ji proti pohybu.
- Před přepravou nebo uskladněním vyjměte baterii.
- Uložte baterii a nabíječku baterií na místo, které je suché a chráněné před vlhkostí a mrazem.
- Neskladujte baterii v místech, kde může docházet k výbojům statické elektřiny. Neskladujte baterii v kovovém obalu.
- Baterii skladujte na místě, kde je teplota v rozsahu 5 až 25 °C (41 až 77 °F) a mimo přímé sluneční světlo.
- Nabíječku baterií skladujte na místě, kde je teplota v rozsahu 5 až 45 °C (41 až 113 °F) a mimo přímé sluneční světlo.
- Nabíječku baterií používejte pouze při okolních teplotách v rozsahu 5 až 40 °C (41 až 104 °F).

- Před dlouhodobým uskladněním se ujistěte, že je baterie nabité na 30 až 50 %.
- Uložte baterii a nabíječku baterií do uzavřené a suché místnosti.
- Skladujte baterii mimo nabíječku baterií. Nedovolte, aby se děti nebo neoprávněné osoby dotýkaly zařízení. Uchovávejte zařízení na místě, které lze uzamknout.
- Před dlouhodobým skladováním výrobku jej vycistěte a provedte kompletní údržbu.
- Před přepravou a uskladněním umístěte na výrobek přepravní kryt pro prevenci zranění a poškození.
- Během přepravy musí být výrobek bezpečně upevněný.

Likvidace baterie, nabíječky baterií a výrobku

Symboly na produktu nebo obalu znamenají, že tento produkt není domácí odpad. Odevzdejte jej ve stanici pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To pomůže eliminovat nebezpečí poškození životního prostředí a zdraví osob.

Další informace o možnostech recyklace vašeho produktu získáte od místních úřadů, služby svazu domovního odpadu nebo prodejce.

Technické údaje

Technické údaje

	535iFR	535iRXT	535iRX
Motor			
Typ motoru	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC
Otáčky výstupního hřídele. Strunová hlava/kotouč, 1/min	5300/8200	5300/8200	5300/8200
Šířka sečení, mm/palce	450/17,7	450/17,7	450/17,7
Hmotnost			
Hmotnost bez baterie, kg/lb	4,5/9,9	4,9/10,8	4,9/10,8
Emise hluku			
Hlídina akustického výkonu, změřená dB (A)	93	93	94
Hlídina akustického výkonu, zaručená L _{WA} dB (A)	96	96	96

	535iFR	535iRXT	535iRX
Hladiny hluku¹			
Hladina akustického tlaku v úrovni uší obsluhy, měřena dle normy IEC 62841-1:			
Vybaven strunovou hlavou (originální) dB (A)	80	80	80
Úrovně vibrací²			
Hladiny vibrací v rukojetích, měřené podle normy IEC 62841-1, m/s ²			
Vybaven strunovou hlavou (originální), levá/pravá, m/s ²	1,4/1,7	1,2/1,4	1,3/1,4
Vybaven nožem na trávu (originálním), levá/pravá, m/s ²	2,5/2,0	2,4/2,0	2,4/2,0
Povšimněte si: K porovnání hladiny vibrací akumulátorových výrobků a výrobků se spalovacím motorem použijte kalkulačku vibrací: https://www.husqvarna.com/uk/services-solutions/vibration-calculator/			
Radiofrekvenční údaje pro Bluetooth®			
Frekvenční pásmo, GHz	2,4–2,4835	2,4–2,4835	-
Výstupní výkon, max. dBm 0	0	0	-

Schválené baterie

Baterie	BLi300
Typ	Lithium-iontová
Kapacita baterie, Ah	9,4
Jmenovité napětí, V	36
Hmotnost, kg (lb)	1,9 (4,2)

Schválené nabíječky baterií

Nabíječka baterií	QC500
Vstupní napětí, V	100–240
Kmitočet, Hz	50–60
Výkon, W	500

¹ Uváděná data pro hladinu akustického tlaku pro stroj mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 3 dB (A).

² Uváděná data o úrovni vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1,5 m/s².

Příslušenství

Příslušenství

Schválené příslušenství	Typ příslušenství	Kryt řezacího nástavce, obj. číslo
Středový otvor v kotoučích/nožích, Ø 25,4 mm		
Závit hřidele pro kotouč M12		
Nůž na trávu/travní nůž	Multi 255-3 (Ø 255, 3 zuby)	590 88 00-01
	Grass 255-4 (Ø 255, 4 zuby)	590 88 00-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zuby)	590 88 00-01
Pilový kotouč	Scarlet 200-22 (Ø 200, 22 zubů)	501 32 04-03
Strunová hlava	T35, T35x (vyžínací struna Whisper, Ø 2,4 až 2,7 mm)	590 88 01-01
	E35B (vyžínací struna Whisper, Ø 2,4 až 2,7 mm)	590 88 01-01
Opěrná miska	Pevný	

Typ příslušenství	Objednací číslo
Nosič baterie	590 11 42-01
Balance XB	597 33 12-01

ES Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě ES (výrobky obsahující bezdrátovou technologii Bluetooth®)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel: +46-36-146500, prohlašuje, že křivoňořezy **Husqvarna 535iFR, 535iRXT** se sériovými čísly od roku 2020 a dále (rok je zřetelně vyznačen v textu na typovém štítku a za ním následuje sériové číslo) vyhovují požadavkům následujících SMĚRNIC RADY EVROPSKÉ UNIE:

- ze 17. května 2006 „týkající se strojních zařízení“ **2006/42/ES**;
- ze 16. dubna 2014 „týkající se rádiových zařízení“ **2014/53/EU**;
- z 8. května 2000 „týkající se emisí hluku v okolním prostředí“ **2000/14/ES**;
- ze dne 8. června 2011 „o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních“ **2011/65/EU**.

Byly uplatněny následující normy:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841-1:2014, EN 300328 v2.2.2, EN 62311, ETSI 301 489-1 v.2.1.1, ETSI 301 489-17 v.3.1.1, EN 63000:2018

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden provedla jménem společnosti **Husqvarna AB** dobrovolnou zkoušku.

Certifikát má číslo: **SEC/19/2533**

Oznámený subjekt 0404: Institut RISE SMP Svenska Maskinprovning rovněž ověřil shodu s dodatkem VI směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/14/EG.

Informace o emisích hluku najdete v části *Technické údaje na straně 28*.

Huskvarna, 2021-02-12



Pär Martinsson, ředitel vývoje (Autorizovaný zástupce společnosti Husqvarna AB a odpovědný za technickou dokumentaci)

Prohlášení o shodě ES (výrobky neobsahující bezdrátovou technologii Bluetooth®)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel: +46-36-146500, prohlašuje, že křivoňořezy **Husqvarna 535iFR, 535iRX** se sériovými čísly od roku 2020 a dále (rok je zřetelně vyznačen v textu na typovém štítku a za

ním následuje sériové číslo) vyhovují požadavkům následujících SMĚRNIC RADY EVROPSKÉ UNIE:

- ze 17. května 2006 „týkající se strojních zařízení“ **2006/42/ES**;
- z 26. února 2014 „týkající se elektromagnetické kompatibility“ **2014/30/EU**;
- z 8. května 2000 „týkající se emisí hluku v okolním prostředí“ **2000/14/ES**;
- ze dne 8. června 2011 „o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních“ **2011/65/EU**.

Byly uplatněny následující normy:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841-1:2014, IEC 61000-6-1:2016, IEC 61000-6-3:2006+AMD1:2010, EN 62311, EN 63000:2018

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden provedla jménem společnosti **Husqvarna AB** dobrovolnou zkoušku. Certifikát má číslo: **SEC/19/2533**

Oznámený subjekt 0404: Institut RISE SMP Svenska Maskinprovning rovněž ověřil shodu s dodatkem VI směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/14/EG.

Informace o emisích hluku najdete v části *Technické údaje na straně 28*.

Huskvarna, 2021-02-12



Pär Martinsson, ředitel vývoje (Autorizovaný zástupce společnosti Husqvarna AB a odpovědný za technickou dokumentaci)

Registrované ochranné známky

Slovo a logo **Bluetooth®** jsou registrované ochranné známky vlastněné společností **Bluetooth SIG, inc.**. Použití těchto známek společností Husqvarna podléhá licenci.

TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	32	Hibaelhárítás.....	57
Biztonság.....	34	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	58
Összeszerelés.....	42	Műszaki adatok.....	58
Üzemeltetés.....	48	Tartozékok.....	60
Karbantartás.....	54	EK megfelelőségi nyilatkozat.....	61

Bevezető

Termékleírás

Ez a termék egy akkumulátorról működtetett villanymotoros fűvágó/fűkasza.

Folyamatosan dolgozunk azon, hogy javítani tudjuk az ügyfeleink használat közbeni biztonságát és hatékonyságát. További tájékoztatásért forduljon az illetékes szakszervizhez.

Rendeltetésszerű használat

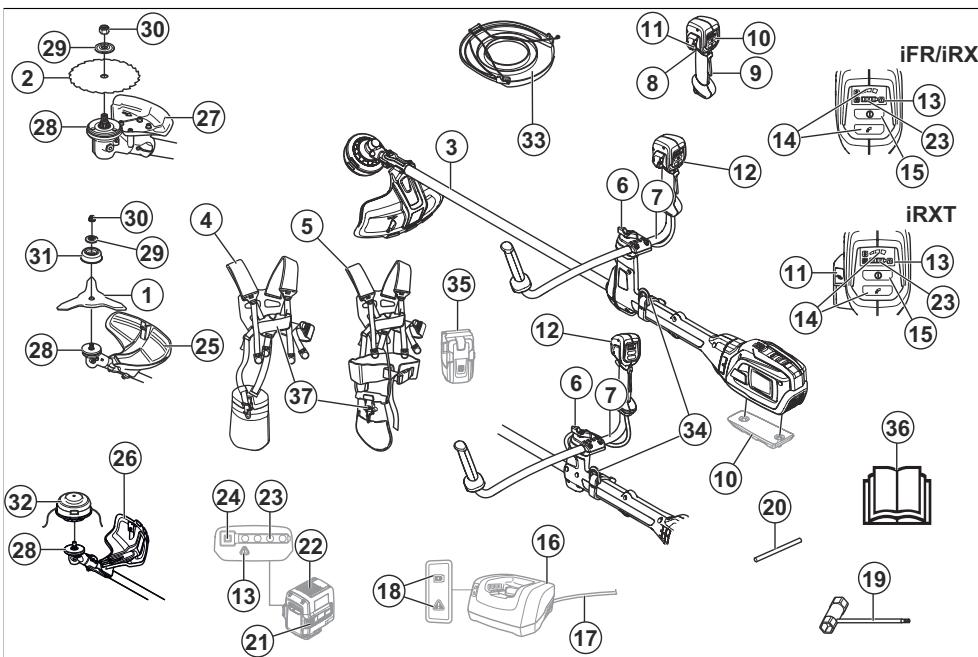
A termékre szerelt fűrésztárcsával, fűvágó késsel vagy szegélyvágó fejjel különféle növényzetet vághat. Ne

használja a terméket fűvágástól, fűirtástól, erdőirtástól eltérő célokra. A fűrésztárcsával faszerű növényeket vághat. A fűvágó késsel és a szegélyvágó fejjel fűvet vághat.

Megjegyzés: A használatot nemzeti vagy helyi előírások szabályozhatják. Tartsa be a vonatkozó előírásokat.

Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon. Lásd: *Tartozékok60. oldalon*.

A termék áttekintése



1. Fűvágó kés
2. Fűrésztárcsa (535iFR)
3. Nyél
4. Balance 55 heveder (535iFR, 535iRX)
5. Balance XB heveder (535iRXT)
6. Gomb

7. Markolat
8. Kapcsológomb
9. Kapcsológomb retesze
10. Kiegészítő súly (tartozék)
11. ErgoFeed gomb (535iRXT)
12. Fogantyú
13. Figyelmeztetésjelző (LED)
14. Sebességmód gomb
15. Indító-/leállítógomb
16. Töltő
17. Töltőkábel
18. Bekapcsolás- és figyelmeztetésjelző (LED)
19. Kombinált kulcs
20. Rögítőcsap
21. Akkumulátorkioldó gombok
22. Akkumulátor
23. Töltöttségi állapot
24. Akkumulátorjelző gomb
25. Fűvágó kés védőburkolata
26. Trimmervédő
27. Fürésztárcsa-védő (535iFR)
28. Hajtótárcsa
29. Alátét
30. Önbiztosító anya
31. Támasztócsesze
32. Damilfej
33. Szállításnál használt védőburkolat
34. Hevedertartó horog
35. Akkumuláttartató (tartozék)
36. Kezelői kézikönyv
37. Gyorskioldó mechanizmus

A termék szimbólumai



FIGYELMEZTETÉS! A termék veszélyes lehet! A vigyázatlan vagy helytelen használat komoly vagy halálos kimenetelű sérülésekhez vezethet a dolgozó illetve környezete számára. Rendkívül fontos, hogy végigolvassa és megérte a használati utasítást. A termék használatba vételle előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg róla, hogy megértette a benne foglaltakat.



Használjon védősisakot minden olyan helyen, ahol tárgyak hullhatnak le. Használjon jóváhagyott fülvédőt. Használjon jóváhagyott védőszemüveget.



A kimenő tengely maximális fordulatszáma.



A termék tárgyakat repíthet szét, amelyek sérülést okozhatnak.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EU-irányelvelteknek.



A termék használata közben tartson legalább 15 méteres távolságot az emberektől és az állatoktól.



Késlökés veszélye, ha a vágószerkezet akadályba ütközik. A termék akár testrészeket is levághat. A termék használata közben tartson legalább 15 méteres távolságot az emberektől és az állatoktól.



Használjon jóváhagyott védőkesztyűt.



Használjon csúszásálló munkavédelmi bakancsot.



Kizárolag rugalmas vágószálat használjon. Ne használjon fém vágóelemeket.

IPX4

Fröccsenő víz ellen védett.



A 2000/14/EK számú európai irányelvnek és New South Wales „Környezetben történő munkavégzés (zajszabályozás) szabályozása, 2017” irányelvnek megfelelő környezeti zajszennyezés. A zajszennyezésre vonatkozó adatok a gép címkéjén és a Műszaki adatok című fejezetben találhatók.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladék közé helyezni. A leselejtézzet terméket le kell adni a megfelelő újrahasznosítási létesítményben.



Egyenáram.



Minden testrészét tartsa távol a forró felületektől.



Ha a termék *Bluetooth®* vezeték nélküli technológiával is rendelkezik, a *Bluetooth®* szimbólum fel van tüntetve a terméknév címkéjén. Lásd: *Husqvarna Connect48* oldalon.

6666hhxxxx

A sorozatszámot feltüntető típustábla. Az **yyy** a gyártási év, a **ww** a gyártási héj, az **xxxx** pedig a sorozatszám.

Megjegyzés: A terméken szereplő többi jelölés/címke a további piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.

Gyártó

Husqvarna AB

Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500

Termékszavatosság

A termékszavatosságra vonatkozó jogszabályok értelmében nem vagyunk felelősek a termékeink által okozott károkért az alábbi esetekben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;
- a termékét nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Biztonság

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

A motoros szerszámmal kapcsolatos általános biztonsági figyelmeztetések



FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el a jelen szerszámépre vonatkozó összes biztonsági utasítást, útmutatást, ábrát és specifikációt. A az alább felsorolt utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy komoly sérülést okozhat.

- **Tegyen el minden figyelmeztést és utasítást, mert a jövőben szüksége lehet rájuk.** A „motoros szerszám” kifejezés a figyelmeztetésekben a hálózatról működő (vezetékes) motoros szerszámról

vagy az akkumulátorról működő (vezeték nélküli) motoros szerszámrá vonatkozik.

A munkaterület biztonsága

- **Tartsa a munkaterületet tisztán és világítsa meg jói.** A zsúfolt vagy söjtöt területeken könnyen bekövetkeznek balesetek.
- **Ne működtesse a motoros szerszámat robbanásveszélyes környezetben, pl. gyűlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.** A motoros szerszám szíkrát vethet, amely begyűjthető a port vagy a kipárolgást.
- **Tartsa távol a gyermekeket és a személyőrököt a motoros szerszám működtetése közben.** A figyelem elvonása miatt elvesztheti az uralmát a szerszámról felett.

Elektromos biztonság

- **A motoros szerszám dugaszának illeszkednie kell az aljzatba.** A dugón soha semmilyen átalakítást ne végezzen. Ne használjon adapter dugaszat a földelt motoros szerszámokhoz. Kisebb az áramütés veszélye, ha eredeti dugókat és hozzájuk illő aljzatokat használ.
- **Kerülje el a földelt felületekkel, pl. csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel való érintkezést.** Megnövekszik az áramütés veszélye, ha a teste le van földelve.
- **Ne tegye ki a motoros szerszámot esőnek, és ne tartsa azt nedves környezetben.** A gépből jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- **Ne bájonon durván a kábellel.** Soha ne használja a kábeleit a motoros szerszám hordozására, húzására vagy a dugasz kihúzására. Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összegabalyodott kábelek megnövelik az áramütés kockázatát.

- Ha külteren használja a motoros szerszámot, használjon külteri használatra megfelelő hosszabbítókábelt.** A külteri alkalmazáshoz megfelelő hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- Ha a szerszámgyepet feltétlenül nedves helyen kell használni, alkalmazzon életvédelmi relévet (RCD) védett tápellátást.** Az RCD használatával csökkenthető az áramütés kockázata.

Személyes biztonság

- Legyen elővigyázatos, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszét a motoros szerszám működtetése során.** Ne használja a motoros szerszámot, ha fáradt, vagy ha gyógytszer, gyógykezelés vagy alkohol hatása alatt áll. A szerszám működése közben egy pillanatnyi figyelemkiesés súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig használjon szemvédőt.** A megfelelő környezetben a védőfelszerelések, például a pormászk, a csúszásgátló védőcipő, a kemény fejvédő és a fülvédő használata csökkenti a személyi sérülések kockázatát.
- Akadályozza meg a véletlen indítást. Ellenőrizze, hogy a bekapcsolt gomb kikapcsolt állásban van-e, mielőtt csatlakoztatja az áramforrást és/vagy az akkumulátort, illetve felveszi vagy szállítja a szerszámat.** Az ujjai kapcsolón tartásával vagy a bekapcsolt motoros szerszám áram alá helyezésével balesetet okozhat.
- Távolítsa el minden beállító kulcsot vagy csavarkulcsot, mielőtt bekapcsolna a motoros szerszámat.** A motoros szerszám forgó alkatrészehez csatlakozó kulcs vagy más szerszám személyi sérülést okozhat.
- Ne nyújtózkodjon mindenettel. Mindig szilárdan álljon a talajon, és őrizze meg az egyensúlyát.** Így jobban uralhatja a motoros szerszámot váratlan helyzetekben.
- Öltözökönjen megfelelően. Ne viseljen ékszereket, rövidnadrágot, szandált, illetve ne legyen mezítlába.** Tartsa távol a haját és ruházatát a mozgó alkatrészektől. A mozgó alkatrészek bekapcsolhatják a laza ruhát, az ékszert vagy a hosszú hajat.
- Ha a készülékhez csatlakoztható porgyűjtő berendezés, akkor minden csatlakoztassa és használja azt.** A porgyűjtő alkalmazása csökkenti a porral kapcsolatos veszélyeket.
- A szerszámok rendszeres használatából adódó tapasztalata ne vezessen oda, hogy a terméket könnyelműen, a szerszámbiztonsági alapelvek figyelmen kívül hagyásával működteti.** Egy gondatlanul kivitelezett művelet akár egy századmásodperc alatt is súlyos sérüléshez vezethet.

A motoros szerszám használata és karbantartása

- Ne erőtesse a motoros szerszámot. Használjon a feladathoz megfelelő motoros szerszámot.** A megfelelő szerszámgyep jobb és biztonságosabb munkát fog végezni azon a sebességen, amire terveztek.
- Ne használja a motoros szerszámot, ha a kapcsoló nem kapcsolja ki vagy be.** A kapcsolóval nem vezérelhető szerszámgyerek veszélyesek és javítandók.
- Húzza ki a dugaszat az áramforrásból és/vagy vegye ki az akkumulátort (amennyiben kivehető), ha bármilyen beállítást végez, kicsérél egy tartozékot vagy tárolja a motoros szerszámat.** Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a motoros szerszám véletlen elindításának veszélyét.
- A nem használt motoros szerszámot tartsa távol a gyermekektől, és ne engedje, hogy olyan személyek működtessék, akik nem ismerik a motoros szerszámot és ezeket az utasításokat.** A motoros szerszámok képzetlen felhasználók kezében veszélyt jelentenek.
- Végezze el a szerszámgyerek és tartozékok karbantartását. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek hibás elhelyezkedését és rögzítését, az alkatrészek sérülését, és minden olyan állapotot, amely hatással lehet a szerszám működésére. Ha sérült, javítsa meg a motoros szerszámot használat előtt.** A rosszul karbantartott motoros szerszámok rengeteg balesetet okoznak.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat.** A megfelelően karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé hajlamosak a beszorulásra, és könnyebben kezelni őket.
- A szerszámot, a tartozékokat és az alkatrészeket stb. ezen utasításokkal összhangban használja, vegye figyelembe a munkakörülményeket és az elvégzendő feladatot.** Ha a szerszámgyepet másfelé tevékenységre használják, mint amire terveztek, veszélyes helyzet állhat elő.
- A fogantyúkat és fogfelületeket tartsa szárazon, tisztán, olaj- és zsímentesen.** A csúszós fogantyúk és fogfelületek nem teszik lehetővé a szerszám biztonságos kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

Az akkumulátor használata és karbantartása

- Csak a gyártó által meghatározott töltővel töltse.** Az a töltő, amelyik az egyik típusú akkumulátorhoz használható, tűzveszélyes lehet, ha másik típusú akkumulátorral használják.
- A motoros szerszámokat csak a típusuknak megfelelő akkumulátorokkal használja.** Bármilyen más típusú akkumulátor használata sérülés- és tűzveszélyes.
- Amikor az akkumulátort nem használja, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gémkapszaktól, érméktől, kulcsoktól, tüktől, csavaroktól vagy más**

kisebb fémtárgyaktól, amelyek összekapcsolhatják a sarukat. Az akkumulátorok rövidre zárása égést vagy tüzet okozhat.

- Nem megfelelő körülmenyek hatására az akkumulátorból folyadék szívároghat ki. Kerülje az érintkezést. Ha ez véletlenül mégis megtörténik, öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz.** Az akkumulátorból távozó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy szerszámot.** A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlannal viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.
- Az akkumulátort vagy szerszámot ne tegye ki tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek.** A tűznek való kitettség, illetve a 130 °C feletti hőmérséklet robbanást okozhat.
- Kövesse a töltére vonatkozó utasításokat, és ne töltse az akkumulátort vagy a szerszámot az utasításokban megadott hőmérséklet-tartományon kívül.** A nem megfelelő, illetve a megadott tartományon kívül eső hőmérsékleten való töltés károsítja az akkumulátort és növeli a tűzveszélyt.
- Távolítsa el az akkumulátort a szerszámból, mielőtt módosításokat végezne rajta, tartozékokat cserélne vagy eltárolná a szerszámat.** Az ilyen megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik az akkumulátoros szerszám véletlen elindításának veszélyét.

Szervizelés

- A motoros szerszám szervizelését képzett szerelővel végeztesse el, aki kizárolag eredeti cseréalkatrészeket használ.** Így fenntartható a motoros szerszám biztonsága.
- Soha ne szervizelje a sérült akkumulátort.** Az akkumulátor szervizelését csak a gyártó vagy egy hivatalos szolgáltató végezheti el.

Egyéb általános biztonsági információk

- Kapcsolja ki a terméket, mielőtt másik helyre megy vele. Amikor más személynek adja át a terméket, vegye ki belőle az akkumulátort.
 - Kizárolag abban az esetben tegye le a terméket, ha kikapcsolta azt és kivette belőle az akkumulátort. Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
 - A vágóeszköz nem áll le azonnal a termék kikapcsolásakor.
 - A gázkar eredeti helyzetbe való visszatérése után a tárcsának teljesen meg kell állnia.
 - A termék használata előtt, illetve ütközés után ellenőrizze, hogy nem láthatók-e a terméken kopás vagy sérülés nyomai, és szükség esetén gondoskodjon a javításról.
 - Ha működés közben valami beleakad a vágófelszerelésbe, állítsa le és kapcsolja ki a terméket. Győződjön meg arról, hogy a vágófelszerelés teljesen leállt-e. A termék és/vagy a
- vágószerszám használata során mindenféle balesetet elkerülheti.
- Használata előtt ellenőrizze a terméket. Lásd: *Biztonság34. oldalon* és *Karbantartás54. oldalon*. Ne használjon hibás terméket. Végezze el a jelen használati utasításban előírt ellenőrzési, karbantartási és szervizmunkálatokat.
 - A hibás vágófelszerelés használata növelheti a balesetveszélyt.
 - Ellenőrizze, nem piszkos-e a fogaskerek, és nincs-e rajta repedés. Kefével tisztítása meg a fogaskereket a fűtői és levelektől. Ha szükséges, viseljen kesztyűt.
 - A szellőzőnyílásokat mindenkor tartsa szennyeződésmentesen.
 - Ellenőrizze, jól fel van-e helyezve a nyírófej a fűszegélynyíróra.
 - A gép elindítása előtt az összes burkolatot, védőlemezt és fogantyút fel kell szerezni.
 - Ellenőrizze, hogy a termék teljes mértékben működőképes állapotban van-e. Ellenőrizze, hogy az anyák és csavarok szorosan meg vannak-e húzva.
 - Ellenőrizze, hogy a szegélynyíró fej és a szegélynyíró védőburkolata sérülékeny-e, és hogy nincsenek-e rajtuk repedések. Cserélje ki a damilfejet és a trimmervédőt, ha azok ütésnek lettek kitéve, vagy ha repedések vannak rajtuk. Mindig a vágófelszereléshez javasolt pengevédőt használja. Lásd a Műszaki adatok című fejezetet.
 - Ez a termék veszélyes szerszám, ha nem körültekintően járnak el a használata során, vagy nem megfelelőképpen használják. A gép a kezelő és mások súlyos sérülését és halálát okozhatja.
 - A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a szükséges tapasztalattal és tudással nem rendelkező személy (beleértve a gyermekeket is) csak akkor használhatja, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy útmutatást nyújt számukra. Biztosítsa, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel.
 - Soha ne engedje, hogy gyermekek használják a gépet, vagy a gép közelében tartózkodjanak. Mivel a gép könnyen indul, szigorú felügyelet nélkül a gyermekek könnyen beindíthatják. Ez súlyos személyi sérüléshez vezethet. Ezért minden válassza le az akkumulátort, ha nem tud folyamatosan felügyelni a gépre.
 - Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy a termék használatában nem jártas személy használja vagy szervizelje a terméket, illetve az akkumulátort.
 - A használatot nemzeti vagy helyi előírások szabályozhatják. Tartsa be a vonatkozó előírásokat.
 - A berendezést zárátható helyen tartsa, hogy ne kerülhessen gyermekek vagy illetéktelen személyek kezébe.
 - Tárolás és szállítás során mindenféle balesetet elkerülheti.
 - A kezét és lábat mindenkor tartsa távol a vágási területtől, különösen a motor bekapsolásakor.

vágószerszám használata során mindenféle balesetet elkerülheti.

- Se a kezével, se a lábával ne érjen a vágófelszereléshez, amíg az teljesen le nem áll a termék kikapcsolását követően.
- Amíg a termék működésben van, vagy a vágószerkezet forog, ne távoítsa el és másoknak se engedje, hogy eltávolítsá a levágott anyagokat a termékről, mert ez súlyos sérüléseket okozhat.
- Ne felejje, hogy a kezelő, azaz Ön a felelős más személyek vagy azok tulajdonának sérüléseiért vagy veszélyeztetéséért.
- A termék eredeti kivitelezésén a gyártó cég engedélye nélkül semmilyen módosítást sem szabad végezni. Mindig eredeti tartozékokat használjon. Nem engedélyezett módosítások és/vagy pótalkatrészek komoly sérülésekhez vagy halálos balesetekhez vezethetnek. Előfordulhat, hogy a garancia nem terjed ki a nem engedélyezett tartozékok vagy cserealkatrészek használatából adódó károkra és felelősségre.
- A termékhez a műszaki adatokat ismertető fejzeugben javasolt vágófelszerelésekben kívül semmilyen egyéb tartozék nem használható.
- Soha ne használjon olyan terméket, amelynek eredeti konstrukcióján bármilyen módon is változtatták.
- Soha ne használjon olyan terméket, amely hibás. Végezze el az ebben a használati utasításban előírt ellenőrzési, karbantartási és szervizmunkálatokat. Bizonyos karbantartási és szervizmunkákat szakembernek kell végrehajtania. Lásd a Karbantartás című fejzeugben leírtakat.
- A rossz időben végzett munka fárasztó, és gyakran kockázatokkal is jár. Fokozott veszély miatt a gép használata rossz időjárási körülmények között, például sűrű ködben, intenzív esőzéskor, erős szélben, rendkívüli hidegen és villámáskor nem ajánlott.
- Csak akkor dolgozzon létrán, széken vagy más emelvénnyen, ha azt teljes mértékben rögzítette.
- Tárolja zárt térben a használaton kívüli termékét – Ha nem használja a termék, tárolja beltérien.
- Lehetetlen az összes elképzelhető helyzetet ismertetni. Mindig megfontoltan és előrelátóan tevékenykedjen. Kerülje az olyan helyzeteket, amelyek saját megitélésé szerint meghaladják a képességeit. Ha a jelen kézikönyv elolvasása után is bizonytalannak érzi magát az üzemeltetési eljárásokkal kapcsolatban, a folytatás előtt kérje ki egy szakértő véleményét.
- Ügyeljen arra, hogy a munika során se ember, se állat ne jöjjön 15 m-nél közelebb. Ha ugyanazon a munkaterületen többen is dolgoznak, a biztonsági távolságnak legalább 15 méternek kell lennie. Ellenkező esetben komoly személyi sérülések veszélye áll fenn. Ha valaki megközelíti Önt, azonnal állítsa le a termékét. Mielőtt megfordulna a termékkel, minden ellenőrizze, hogy nem tartózkodik-e valaki a biztonsági zónán belül.
- Ha működés közben valami beleakad a vágófelszerelésbe, állítsa le és kapcsolja ki a terméket. Győződjön meg arról, hogy a vágófelszerelés teljesen leállt-e. A termék és/vagy a vágószerkezet tisztítása, ellenőrzése vagy javítása előtt vegye ki az akkumulátort.
- Ügyeljen arra, sem emberek, sem állatok vagy egyéb tényezők ne befolyásolhassák az Ön uralmát a termék felett, illetve hogy a fent említettek ne kerülhessenek érintkezésbe a vágófelszereléssel vagy a szétszóró tárgyakkal. Ne használja azonban a terméköt olyan körülmények között, amelyeknél baleset esetén nem lenne lehetősége segítséget hívni.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy biztonságosan tud járni és állni. Nézzen körül és ellenőrizze lehetséges akadályok (például gyökerek, kövek, gödrök, árok stb.) jelenlétéit arra az esetre, ha hirtelen el kellene mozdulnia. Legyen nagyon óvatos, amikor lejtős talajon dolgozik.
- Sétáljon, soha ne fussen.
- Ellenőrizze a munkaterületet. Távolítsa el minden mozdítható tárgyat, pl. köveket, üvegcserépeket, szögeket, fémdrótakat, zsinegeket, stb., amelyeket a vágófej vagy a vágófelszerelés felkaphat, vagy amelyek esetleg a felszerelésre csavarodhatnak.
- Ügyeljen az ágakon lévő gallakrákra, amelyek vágás közben elrepülhetnek. Ne vágjon a talajhoz túl közel, mert az ott található kövek és egyéb tárgyak felpattanhatnak.
- Ügyeljen arra, hogy a termék működése közben a vágófelszereléshez ne érjen ruha vagy bármilyen testrészt. A termék tartsa derékmagasság alatt.
- Vigyázzon a felcsapódó tárgyaktól. Mindig elismert szemérvédőt használjon. Soha ne hajoljon a vágófelszerelés védőburkolata fölé. Kő, szemét stb. kerülhet a szemébe, amely vakságot, illetve súlyos sérüléseket okozhat.
- Fülvédő viselése esetén minden figyeljen a figyelmeztető jelzésekre és hangokra. A termék leállítása után azonnal vegye le a fülvédőket.
- Nemkívánatos rezgés esetén a rezgés megszüntetése érdekében ütéssel állítsa az új szálat megfelelő hosszúságúra.
- Ha a termék rendellenes vibrálásba kezd, állítsa le, és távoítsa el az akkumulátort.
- Az erős rezgés miatt a vérkerengési zavarokban szenvedő személyeknél ér- vagy idegsérülések léphetnek fel. Forduljon orvoshoz, ha olyan tüneteket tapasztal, amelyeket feltehetőleg az erős rezgés okozott. Ezek a tünetek többek között zsibbadás, érzéskiesés, bizzsergés, szúró érzés, fájdalom, erőtlenség, a bőr színének vagy felületének megváltozása. A tünetek többnyire az ujjakban, a kézben vagy a csuklóban jelentkeznek.
- Mindig két kézzel tartsa a termékét. Tartsa a termékét teste jobb oldalán.

Személyi védőfelszerelés

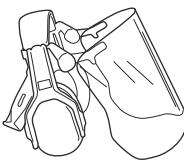


FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

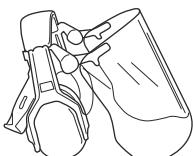
- A termék használata során viseljen jóváhagyott személyi védőfelszerelést. A személyi védőfelszerelés nem küsöböli ki teljes mértékben a sérülés kockázatát, de csökkenti a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés kiválasztásában kérje a kereskedő segítségét.
- Használjon védősisakot azokon a helyeken, ahol fennáll a veszélye annak, hogy tárgyak esnek a földre.



- Használjon elegendő hangtompító hatással rendelkező, jóváhagyott fülvédtőt. Hosszú távon a tartós zajártalom maradandó halláskárosodást okozhat.



- Használjon jóváhagyott védőszemüveget. Ha arcvédőt használ, jóváhagyott védőszemüveget is kell viselnie. Jóváhagyott védőszemüvegek azok, amelyek megfelelnek az ANSI Z87.1 (USA), illetve EN 166 (EU-országok) szabványoknak.



- Ha szükséges, viseljen kesztyűt – például a vágószerszám felhelyezésekor, ellenőrzésekor vagy tisztításakor.



- Viseljen stabil, csúszásásgátló talppal ellátott csizmát.



- Viseljen sűrű szövésű anyagból készült ruházatot. Vastag, hosszú nadrágot és hosszú ujjú felsőrészt viseljen. Ne viseljen bő ruházatot, mert az beakadhat a gallyakra és a bokrok ágaiba. Ne viseljen ékszeret, rövidnadrágot, szandált, illetve ne legyen mezítláb. Igazítsa haját válmagasság fölé. • Tartszon elsősegélykészletet a közelben.



Biztonsági eszközök a terméken



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

Ez a fejezet a termék biztonsági funkcióit és rendeltetését, valamint a megfelelő üzemelést biztosító ellenőrzések és karbantartási műveletek elvégzésének módját ismerteti. A termék részegységeinek helyével kapcsolatban lásd a(z) *A termék áttekintése* 32. oldalon című fejezetben szereplő utasításokat.

A termék élettartama lecsökkenhet, a balesetveszély pedig megnövekedhet, ha a termék karbantartását nem megfelelően hajtják végre, illetve ha a szervizt és/vagy a javításokat nem szakszerűen végzik. Ha további információra van szüksége, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizszolgáltatóval.



FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a terméket hibás biztonsági felszerelésekkel. A termék biztonsági felszerelésének ellenőrzését és a karbantartási munkálatokat a jelen fejezetben leírtak szerint kell elvégezni. Ha az Ön terméke nem felel meg az alábbi vizsgálatok valamelyikénél, forduljon szervizműhelyhez.

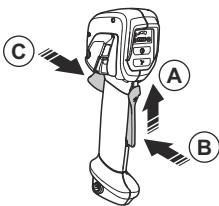


VIGYÁZAT: A gép szervizeléséhez és javításához speciális szakmai kiképzésre van szükség. Ez különösen érvényes a biztonsági felszereléseire. Ha az Ön gépe nem felel meg az alábbi vizsgálatok

valamelyiknél, akkor forduljon szervizműhelyéhez. Bármely termékünk megvásárlásakor garantáljuk a szakképzett javítást és szervizelést. Ha a gépet nem szervizműhellyel rendelkező szakkereskedőtől vásárolta, akkor kérje el tőle a legközelebbi szervizműhely címét.

A kapcsológomb reteszének ellenőrzése

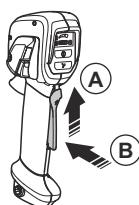
A kapcsológomb retesze megakadályozza a gomb véletlen megnyomását. Amikor előrenyomja a kapcsológomb reteszét (A), majd a reteszt a fogantyúhoz (B) nyomja, a kapcsológomb (C) kioldódik. Amikor elengedi a fogantyút, a kapcsológomb és annak retesze visszaáll az eredeti helyzetébe. Erről egymástól független rugórendszerök gondoskodnak.



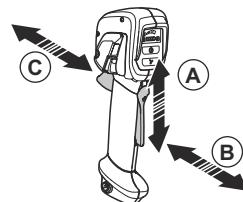
1. Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb reteszelt-e, amikor a retesz az eredeti helyzetében van.



2. Nyomja le a kapcsológombot, és győződjön meg arról, hogy felengedéskor visszatér az eredeti helyzetébe.



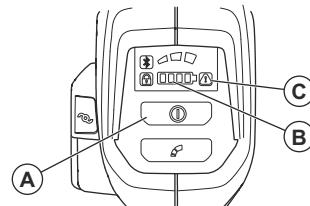
3. Győződjön meg arról, hogy a kapcsológomb és a retesz akadálymentesen mozog-e, valamint hogy a visszatérítő rugó megfelelően működik-e.



4. Indítsa el a terméket – lásd: *A termék elindítása* 50. oldalon.
5. Adjon teljes gázt.
6. Engedje el a bekapcsológombot, és győződjön meg róla, hogy a vágófelszerelés leállt-e.

A felhasználói felület ellenőrzése

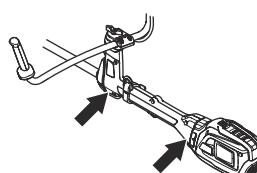
1. Nyomja le és tartsa lenyomva az indító-/leállítógombot (A).



- a) Ha a LED (B) világít, a termék be van kapcsolva.
b) Ha a LED (B) nem világít, a termék ki van kapcsolva.
2. Ha a figyelmeztetésjelző (C) világít vagy villog, lásd: *Hibaelhárítás* 57. oldalon.

A rezgéscsillapító rendszer ellenőrzése (535iRXT, 535iRX)

A rezgéscsillapító rendszer a minimumra csökkenti a fogantyú elleni rezgés erősségét, megkönnyítve ezzel a berendezés kezelését. A termék rezgéscsillapító rendszere csökkenti a vágófelszerelés a markolatra és a fogantyúra gyakorolt rezgsének mértékét.



1. Állítsa le a terméket.

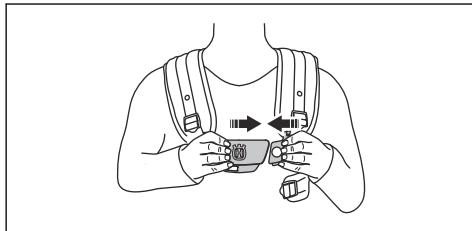
- Keressen deformációt és sérüléseket, például repedéseket.
- Finoman nyomja meg a rezgéscsillapító felfüggessztést, és győződjön meg róla, hogy az minden irányban tud mozogni kissé.

A gyorskioldó funkció ellenőrzése

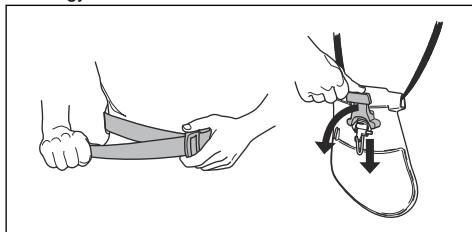


FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használjon olyan hevedert, amelynek gyorskioldó funkciója meghibásodott.

- Állítsa le a motort.
- Keressen sérüléseket, például repedéseket.
- Oldja ki, majd rögzítse a gyorskioldó mechanizmust – ellenőrizze ezzel, hogy megfelelően működik.



- Ha a heveder csípőalátéttel és csípőpánttal rendelkezik, ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e a gyorskioldó funkció.



A vágófelszerelés védőburkolatának ellenőrzése

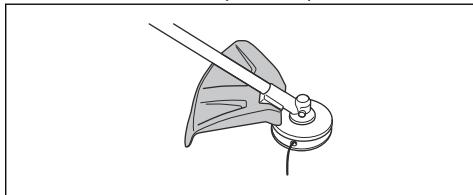


FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a vágófelszerelést jóváhagyott és megfelelően felhelyezett védőburkolat nélkül. Mindig az éppen használt vágófelszereléshez ajánlott védőburkolatot használja, lásd: *Tartozékok* oldalon. A nem megfelelő vagy meghibásodott védőburkolat használata komoly személyi sérülést idézhet elő.

A vágófelszerelés védőburkolata megakadályozza, hogy az elszabadult tárgyak elérjék a kezelőt. Emellett megvéd a sérülésekétől a vágófelszerelés megérintése esetén is.

- Állítsa le a terméket, és távolítsa el az akkumulátort.

- Keressen sérüléseket, például repedéseket.



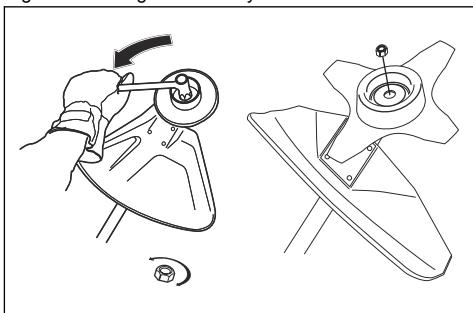
- Ha a vágófelszerelés védőburkolata sérült, cserélje ki.

A záróanya rögzítése és eltávolítása



FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a terméket és távolítsa el az akkumulátort. Használjon védőkesztyűt és legyen óvatos a vágófelszerelés élei környékén.

A záróanya a vágófelszerelés egyes típusainak rögzítésére szolgál. A záróanya balmenetes.



- Rögzítéshez a záróanyát a vágófelszerelés forgásirányával ellentétes irányba csavarva húzza meg.
- A záróanya leszereléséhez az anyát a vágófelszerelés forgásának megfelelő irányban csavarva lazítsa meg.
- A záróanya meglazításához és meghúzásához hosszú nyelű csőkulcsot használjon. A képen szereplő nyíl azt a területet jelzi, ahol a csőkulcsot használnia kell.



FIGYELMEZTETÉS: A záróanya meglazítása és meghúzása során a fűrészfogak felsérthetik a kezet. Ezért kezeit e művelet során mindig tartsa a pengevédő védelmében.

Megjegyzés: Győződjön meg, hogy a záróanya kézzel nem forgatható. Cserélje ki az anyát, ha a nejlonbetétnek nincs legalább 1,5 Nm-es ellenállása. Az anyát kb. 10 alkalommal történt rácsavarás után ki kell cserélni.

Vágófelszerelés



FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt bármilyen műveletet végezne a vágófelszerelés egyes alkatrészein, távolítsa el az akkumulátort, és győződjön meg arról, hogy a vágófelszerelés teljesen leállt-e.



FIGYELMEZTETÉS: Használja a megfelelő vágófelszerelést. A vágófelszerelést kizárolag az általunk ajánlott védőburkolatokkal használja, lásd: *Tartozékok 60. oldalon*. Ellenőrizze, hogy a vágófelszerelés megfelelően van-e élezve. A nem megfelelően élezett vágófelszerelés növeli a kés visszarágásának kockázatát.



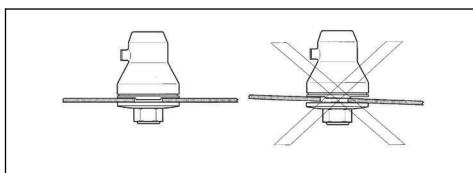
FIGYELMEZTETÉS: Egy helytelenül élezett, vagy sérült penge növeli a balesetveszélyt. A penge vágófogai mindenlegyen megfelelően élezve. Tartsa be az utasításokat, és csak a javasolt rezelőablont használja.



FIGYELMEZTETÉS: A lassuló mozgású kés személyi sérülést okozhat, mivel a kapcsoló elengedése után még tovább forog. Amíg a kés teljesen le nem áll, figyelni kell az egységre.



VIGYÁZAT: A hibásan élezett penge növeli az elakadás és a készlék veszélyét. Ez károsíthatja a fűrészpengét. A fűrészpenge élezését helyesen végezze. Kövesse az utasításokat, és a javasolt élezőszerszámot használja.



Viseljen védőkesztyűt a vágófelszereléssel végzett munka során.

- A fűrésztárcsával faszerű növényeket vághat.
- Erőteljes fű vágásához használja a pengéket és fűvágó késkeket.
- Fűnyíráshoz használjon damilfejet.
- Ellenőrizze a vágófelszerelést sérülés, repedés szempontjából. Ha a vágófelszerelés sérült, cserélje ki.

Damilfej

- Mindig a megfelelő damilfejet és vágófelszerelést, illetve az ajánlott vágódamit használja. Lásd: *Tartozékok 60. oldalon* és összeszerelés a kézikönyv végén.
- A trimmervédőn lévő vágófejnek sérülésmentesnek kell lennie.
- A termékből létrejövő szokatlan rezgések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a damil legyen mindenkorban és egyenletesen a dobra tekerve. A különböző hosszúságú damilok felesleges rezgést eredményezhetnek. Koppintson a nyírófejre a megfelelő szálhossz beállításához.

A damil élettartama növelhető, ha a felszerelés előtt legalább 2 napig vízben áztatjuk. Ez ellenállóbába teszi a damilt.

Fűrésztárcsa és fűvágó kés

- Megfelelően élezett tárcsát és kést használjon. Egy sérült vagy helytelenül élezett tárcsa/kés megnöveli a sérülés kockázatát.
- Megfelelően élezett tárcsát/kést használjon. A megfelelően élezett tárcsa/kés 1 mm. A helytelenül élezett tárcsa/kés megnöveli a sérülés és az anyagi kár kockázatát.
- A tárcsa/kés helyes élezéséről annak használati útmutatójában talál információkat.

Biztonsági utasítások az összeszereléshez



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt figyelmesen olvassa el, majd tartsa is be ezeket az utasításokat.

- A termék összeszerelése előtt vegye ki az akkumulátort a készülékből.
- Használjon jóváhagyott védőkesztyűt.
- Ha fűrésztárcsát vagy fűvágó kést használ, ellenőrizze, hogy a felszerelte-e a megfelelő markolatot, a pengevédőt és a hevedert.
- Sérülést okozhat, ha hibás vagy nem megfelelő pengevédőt használ. Ne használjon vágófelszerelést jóváhagyott védőburkolat csatlakoztatása nélkül.
- A termék beindítása előtt ellenőrizze, hogy megfelelően összeszerelte-e a fedeleit és a nyelet.
- A hajtótárcsának és a támkarimának megfelelően rögzülnie kell a vágófelszerelés középponti nyílásában. A nem megfelelően csatlakoztatott vágófelszerelés sérülést és halált okozhat.
- A termék biztonságos használatának és a kezelő, valamint a közelben állók biztonságának érdekében a terméket mindenkorban megfelelően csatlakoztatni kell a hevederhez.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



FIGYELMEZTETÉS: A terméken végzett karbantartási műveletek előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

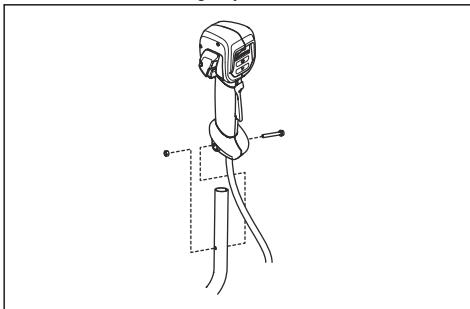
- Karbantartás, egyéb ellenőrzések vagy a termék összeszerelése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- A kezelő kizárolag a jelen használati utasításban szereplő karbantartási és szervizmunkákat végezheti el. A szélesebb körű karbantartási és szervizmunkákkal kapcsolatban forduljon a szakszervizhez.
- Soha ne tisztítsa vízzel az akkumuláltort vagy az akkumulátorról. Az erős tisztítószerek kárt tehetnek a műanyagban.

- A karbantartási műveletek elmulasztása csökkenti a termék élettartamát, illetve növeli a balesetveszélyt.
- A gépen végzett minden szerviz- és javítási munkálat szakképzettséget igényel, különös tekintettel a biztonsági eszközökre. Amennyiben a karbantartást követően nem minden, a használati utasításban leírt ellenőrzési művelet jóváhagyott, forduljon a szakszervizhez. Garantáljuk a termékéhez megfelelő, professzionális javítást és szervizelést.
- A penge vágófogai mindig legyenek megfelelően elezve. Kövessé ajánlásainkat. Lásd a penge csomagolásán szereplő utasításokat is.
- Kizárolag eredeti pótalkatrészeket használjon.
- A vágófelszerelés javítása során minden viseljen strapabíró védőkesztyűt. A késék nagyon élesek, és könnyen sérülést okozhatnak.

Összeszerelés

A fogantyú felszerelése

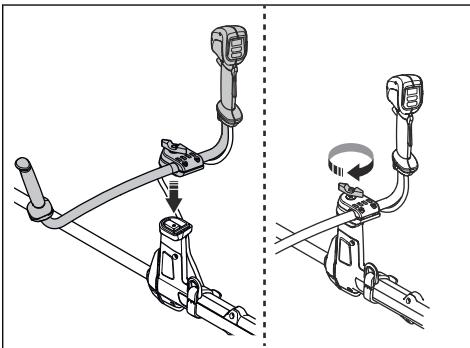
- Távolítsa el a fogantyú alsó részén lévő csavart és anyát.
- Csatlakoztassa a fogantyút a markolathoz.



- Igazítsa össze a fogantyú csavarnyílását és a markolat csavarnyílását.
- Helyezze a csavart a fogantyú alsó részén lévő furatba, át a markolaton.
- Szerelje fel az anyát a csavarra, és húzza meg az anyát.

A markolat összeszerelése

- Illessze a markolatot a szorítóbilincsbe.



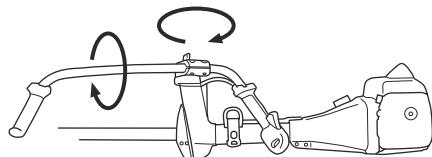
- Szerelje fel a gombot, de ne húzza meg teljesen.
- A markolat igazításával helyezze a terméket megfelelő munkapozícióba.



- Teljesen húzza meg a kilincset.

A markolat szállítási helyzetbe állítása

1. Lazítsa meg a kilincset.
2. Forgassa el a markolatot úgy, hogy az párhuzamos legyen a nyéllel.
3. Forgassa el a markolatot a nyél körül.



4. Húzza meg a kilincset.

A vágószerkezet összeszerelése

A vágószerkezet a vágófelszerelésből és a vágófelszerelés védőburkolatából áll.



FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a terméket és távolítsa el az akkumulátort. Használjon védőkesztyűt.



FIGYELMEZTETÉS: Mindig a vágófelszereléshez ajánlott védőburkolatot használja. Lásd: *Tartozékok 60. oldalon*.



FIGYELMEZTETÉS: A vágófelszerelés helytelenül felszerelt védőburkolata sérülést és halált okozhat.

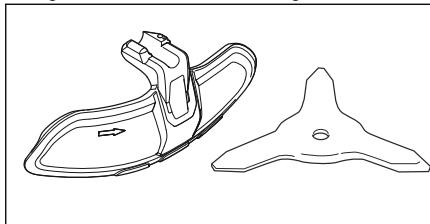
Vágószerkezet és védőelemek



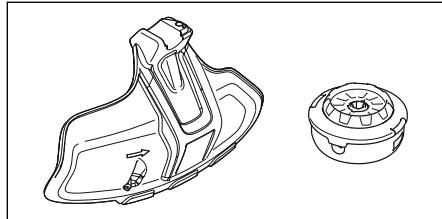
FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a terméket és távolítsa el az akkumulátort. Használjon védőkesztyűt.

A termékhez különböző vágófelszerelés-védőelemek tartoznak. Ügyeljen rá, hogy a vágószerkezethez megfelelő vágófelszerelés-védőelemet használja. Lásd: *Tartozékok 60. oldalon*.

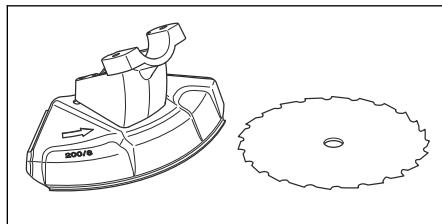
- Fűvágó kés védőburkolata és fűvágó kés.



- Trimmervédő és damilfej.



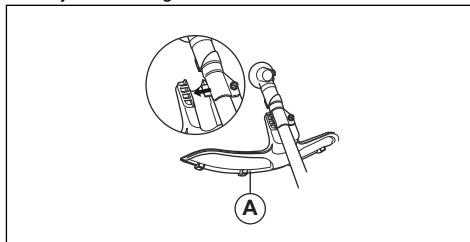
- Fürésztárcsa-védő és fürésztárcsa.



A fűvágó kés védőburkolata és a fűvágó kés összeszerelése

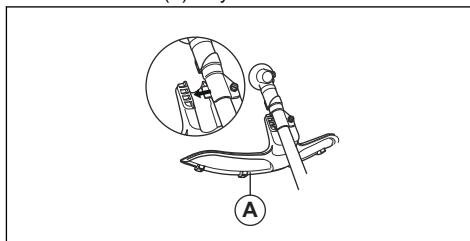
A fűvágó kés védőburkolatának felszerelése

- Helyezze a fűvágó kés védőburkolatát (A) a nyélre, majd húzza meg a csavart.



A fűvágó kés védőburkolatának eltávolítása

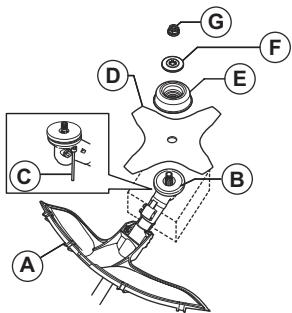
- Távolítsa el a csavart, majd vegye le a fűvágó kés védőburkolatát (A) a nyélről.



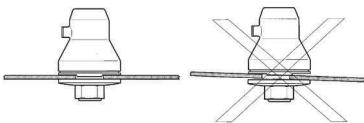
A fűvágó kés felszerelése

- 1. Helyezze a termék részeit egyenletes felületre, ezzel biztosítva a kés megfelelő összeszerelését.

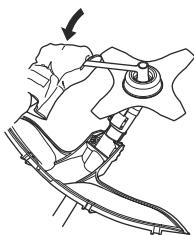
- Forgassa a kimenőtengelyt addig, amíg a hajtótárcsán (B) lévő lyukak egyike egy vonalba nem kerül a hajtóműhöz lévő megfelelő lyukkal.
- Helyezze be a rögzítőcsapot (C) a nyílásba a nyél rögzítéséhez.
- Helyezze a kimenőtengelyre a fűvágó kést (D), a támasztócsészét (E) és a támkarimát (F).



- Ellenőrizze, hogy a hajtótárcsa és a támkarima megfelelően rögzült-e a fűvágó kés központi nyílásában.



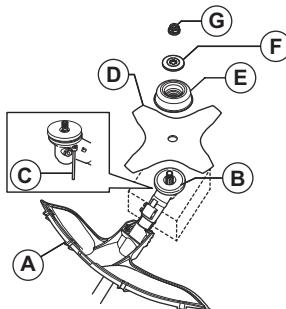
- Csatlakoztassa az anyát (G).
- Húzza meg az anyát csőkulccsal. Tartsa a csőkulcs nyelét közel a pengevéddöhöz. A vágófelszerelés forgásával ellentétes irányba húzva szorítsa meg az anyát. 35-50 Nm nyomatékig húzza meg.



A fűvágó kés eltávolítása

- Helyezze a termék részeit egyenletes felületre, ezzel biztosítva a kés megfelelő eltávolítását.
- Helyezze be a rögzítőcsapot (C) a nyélen lévő nyílásba a nyél rögzítéséhez.
- Szerelje le az anyát (G).

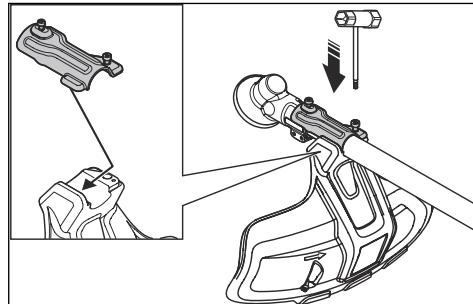
- Szerelje le a támkarimát (F), a támasztócsészét (E) és a fűvágó kést (D) a kimenőtengelyről.



A damilfej-védőburkolat és a damilfej összeszerelése

A trimmervédő felszerelése

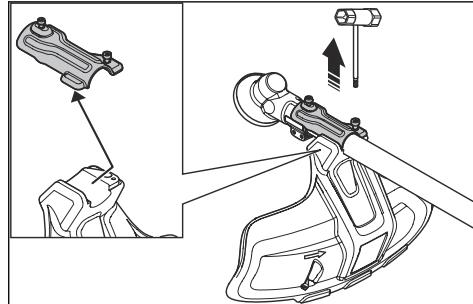
- Rögzítse a lemeztartót a fogaskerékhez a legkisebb csavarral. Húzza meg a csavart.



- Csatlakoztassa a trimmervédőt a lemeztartóhoz.
- Helyezze be a legnagyobb csavart, és húzza meg.

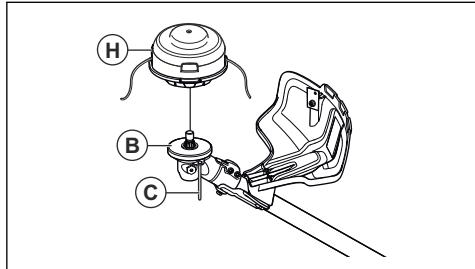
A trimmervédő eltávolítása

- Távolítsa el a csavarokat.
- Távolítsa el a trimmervédőt.



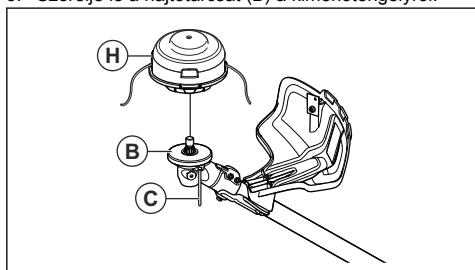
A damilfej felszerelése T35 (535iFR, 535iRX)

1. Szerelje a hajtótárcsát (B) a kimenő tengelyre.
2. Forgassa a kimenő tengelyt addig, amíg a hajtótárcsnál lévő lyukak egyike egy vonalba nem kerül a hajtóműházon lévő megfelelő lyukkal.
3. Helyezze be a rögzítőcsapot (C) a nyílásba a nyél rögzítéséhez.
4. A felszereléshez fordítsa a damilfejet (H) balra.



A damilfej eltávolítása T35 (535iFR, 535iRX)

1. Helyezze be a rögzítőcsapot (C) a nyílásba a nyél rögzítéséhez.
2. Az eltávolításhoz fordítsa el a damilfej (H) jobbra.
3. Szerelje le a hajtótárcsát (B) a kimenő tengelyről.

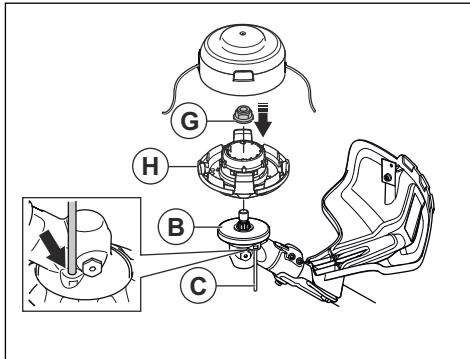


A E35B (535iRXT) nyírófej rögzítése

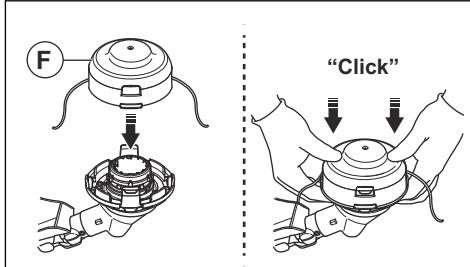
Megjegyzés: A zsinór élettartama növelhető, ha a felszerelés előtt pár napon át vízben áztatjuk. Ez ellenállóbbá teszi a zsinort.

1. Szerelje a vezetőlemezt (B) a kimenő tengelyre.
2. Forgassa a kimenő tengelyt addig, amíg a hajtótárcsnál lévő lyukak egyike egy vonalba nem kerül a hajtóműházon lévő megfelelő lyukkal.
3. Helyezze be a rögzítőcsapot (C) a nyílásba a nyél rögzítéséhez.
4. Rögzítse a nyírófejet (H).

5. Szerelje fel az anyát (G).



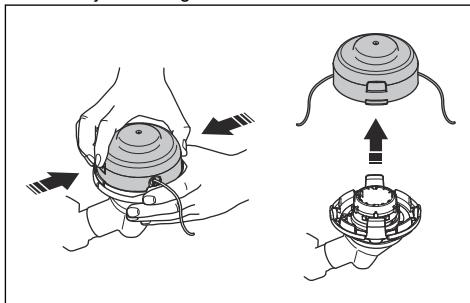
6. Szerelje fel a szálkitolót és a nyírófej borítását (F).



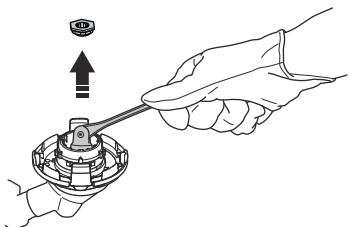
A damilfej eltávolítása E35B (535iRXT)

Megjegyzés: A zsinór élettartama növelhető, ha a felszerelés előtt pár napon át vízben áztatjuk. Ez ellenállóbbá teszi a zsinort.

1. Helyezze be a rögzítőcsapot a nyílásba a nyél rögzítéséhez.
2. Nyomja be a damilfej tartófűleit, majd távolítsa el a damilfejet és a vágódámlit.



3. Csavarja le a damilfejet és a vezetőlemezt tartó anyát.

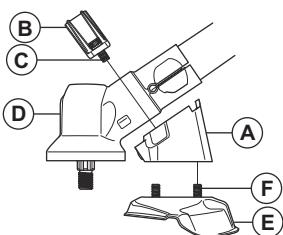


4. Távolítsa el a damilfejet.

A fűrésztárcsa-védő és a fűrésztárcsa összeszerelése

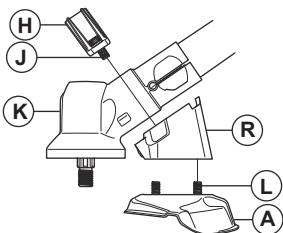
A fűrésztárcsa védőburkolatának felszerelése – (535iFR)

1. Rögzítse a tartót (A) és a szorítóbilincset (B) a sebáváltóházon (D) lévő 2 csavarral (C).
2. Rögzítse a fűrésztárcsa védőburkolatát (E) a tartóhoz (A) a 4 csavarral (F).



A fűrésztárcsa-védő eltávolítása (535iFR)

1. Vegye ki a 4 db csavart (L) a tartóból (R), majd vegye le a fűrésztárcsa-védőt (A).

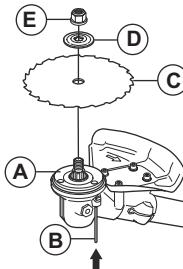


2. Vegye ki a 2 db csavart (J) a hajtóműházból (K). Szerelje le a tartót (R) és a szorítóbilincset (H).

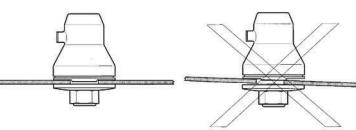
A fűrésztárcsa felszerelése – (535iFR)

1. Szerelje fel a hajtótárcsát (A) a kimenőtengelyre.

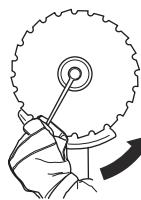
2. Forgassa a kimenőtengelyt addig, amíg a hajtótárcsán lévő lyukak egyike egy vonalba nem kerül a hajtóműházon lévő megfelelő lyukkal.
3. Helyezze be a rögzítőcsapot (B) a nyílásba a nyél rögzítéséhez.
4. Helyezze a fűrésztárcsát (C) és a támkarimát (D) a kimenőtengelyre.



5. Ellenőrizze, hogy a hajtótárcsa és a támkarima megfelelően rögzült-e a fűvágó kés központi nyílásában.



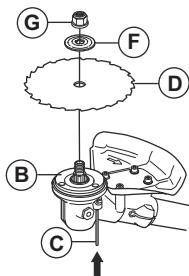
6. Helyezze fel a záróanyát (E).
7. Húzza meg az önbiztosító anyát dugókulcs segítségével. Tartsa a csőkulcs nyélét közel a pengevéddhöz. A vágófelszerelés forgásával ellentétes irányba húzza szorítsa meg az anyát. 35-50 Nm nyomatékig húzza meg.



A fűrésztárcsa eltávolítása (535iFR)

1. Helyezze be a rögzítőcsapot (C) a nyílásba a nyél rögzítéséhez.
2. Szerelje le az anyát (G).

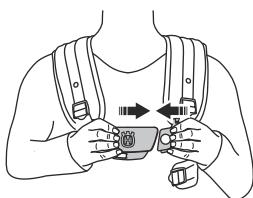
3. Szerelje le a támkarimát (F) és a fűvágó kést (D) a kimenőtengelyről.



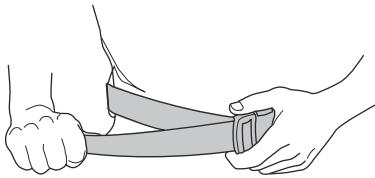
4. Szerelje le a hajtótárcsát (B) a kimenőtengelyről.

A Balance XB heveder beállítása (535iRXT)

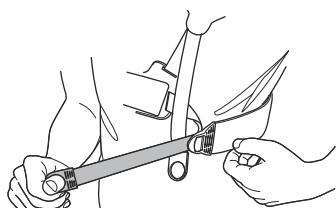
1. Vegye fel a hevedert.
2. Az ábrának megfelelően nyomja össze a mellkaslemez két elemét.



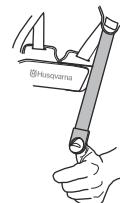
3. Húzza meg a csípőpántot. Ellenőrizze, hogy a csípőpánt igazodik-e csípjéhez.



4. Szorítsa meg szorosan a mellkaspántot a bal karja alatt. A mellkaspántnak szorosan a testéhez kell simulnia.

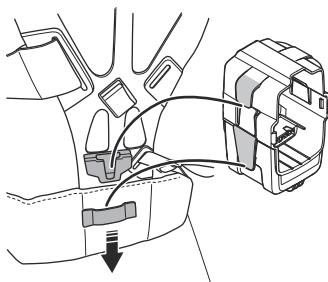


5. Állítsa be a vállpántot, hogy a súly egyformán oszoljon el a vállain.



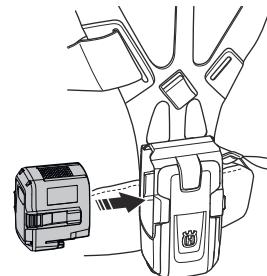
6. Állítsa be a felfüggesztőpont magasságát. A felfüggesztőpont erdőritkításhoz körülbelül 10 cm-re a csípő alá kell helyezni. Lásd: A termék helyes egyensúlyban tartása 49. oldalon.

7. Csatlakoztassa az akkumulátorrát a hevederhez.



Megjegyzés: Egy további akkumulátor is csatlakozthat az akkumulátorrátóba. Az akkumulátorrátó tartozékként kapható.

8. Csatlakoztasson egy akkumulátort.



A heveder beállítása (535iFR, 535iRX)

FIGYELMEZTETÉS: Mindig megfelelően csatlakoztassa a terméket a hevederhez. Ha a termék nincs megfelelően a hevederhez rögzítve, a termék nem irányítható biztonságosan, ez pedig a kezelő vagy más személyes sérülését okozhatja.

Soha ne használjon olyan hevedert,
amelynek gyorskioldója meghibásodott.



FIGYELMEZTETÉS:

Vész helyzetben a heveder gyorskioldó funkciója segít biztonságosan leoldani a hevedert és a terméket.

1. Vegye fel a szíjat.
2. Állítsa be a hámot úgy, hogy az a legkényelmesebb munkahelyzetet nyújtsa.
3. Állítsa be az oldalsó hevedereket úgy, hogy a súly egyformán terhelje a vállait.



Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet.

Husqvarna Connect

A Husqvarna Connect egy ingyenes mobilalkalmazás. A Husqvarna Connect alkalmazás kibővített funkciókat biztosít Husqvarna termékehez.

- Bővebb termékinformációk.
- Információk és segítség a termékalkatrészekkel és a szervizeléssel kapcsolatban.

Bluetooth® vezeték nélküli technológia

Beépített Bluetooth® vezeték nélküli technológiával ellátott termékek esetén a termék Husqvarna csatlakoztatható mobilkészülékekhez, és így további funkciók is elérhetővé válnak.

A Bluetooth® vezeték nélküli technológia szimbóluma akkor világít, amikor a mobilkészülék csatlakoztatva van a termékhez.



4. Állítsa be úgy a hevedert, hogy a vágófelszerelés párhuzamos legyen a talajjal.



5. Ha a művelet fűvágás, akkor a vágófelszerelésnek kis mértékben érintkeznie kell a talajjal. Állítsa be a hámbilincs helyzetét a termék megfelelő kiegyszonyozásához.

Üzemeltetés

A Husqvarna Connect használatának megkezdése

1. Töltsé le az Husqvarna Connect alkalmazást mobileszközére.
2. Regisztráljon egy fiókot a Husqvarna Connect alkalmazásban.
3. A termék csatlakoztatásához és regisztrálásához kövesse a Husqvarna Connect alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: A Husqvarna Connect alkalmazás nem érhető el minden piacón.

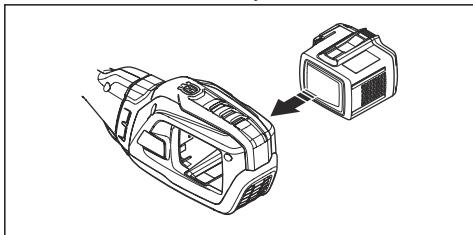
Az akkumulátor csatlakoztatása a termékhez



FIGYELMEZTETÉS: Kizárolag eredeti Husqvarna akkumulátor használjon a termékben.

1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.

2. Csúsztassa az akkumulátort a terméken található akkumulátortárolóba. Az akkumulátornak könnyedén be kell csúsznia – ha nem ez történik, akkor nem megfelelően helyezte be. Az akkumulátor egy kattanás kíséretében a helyére kerül.



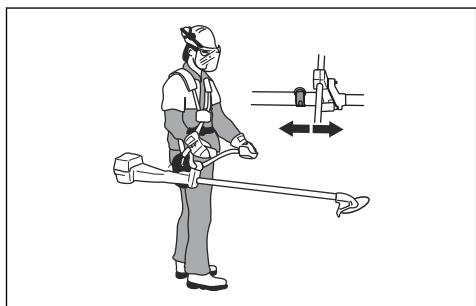
3. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor megfelelően legyen behelyezve.

Munkapozíció

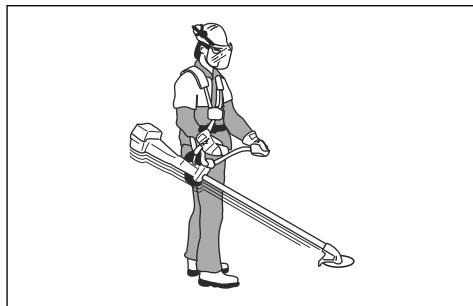
- Tartsa a terméket két kézzel.
- Tartsa a terméket teste jobb oldalán.
- Tartsa a vágófelszerelést csipőszint alatt.
- Mindig tartsa a terméket a hevederhez rögzítve.
- Tartsa távol testrészeit a forró felületektől.
- Tartsa távol testrészeit a vágófelszereléstől.

A termék helyes egyensúlyban tartása

A termék erdőritkításhoz akkor van megfelelő egyensúlyban, ha elengedve vízszintesen lóg a felfüggésztőpontron. Megfelelő egyensúlyban kisebb annak a kockázata, hogy a markolatot elengedve a termék követ érint.



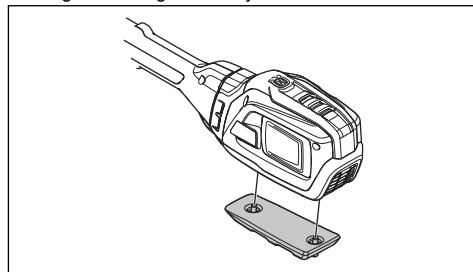
Fűritkításhoz a termék akkor van megfelelő egyensúlyban, ha a kés vágási magasságban van a föld felett.



Az egyensúly beállítása a kiegészítő súly alkalmazása esetén

Ha a helyes egyensúlyt nehéz elérni, szerelje fel a kiegészítő súlyt. A kiegészítő súly tartozékként kapható.

- Rögzítse a kiegészítő súlyt a csavarokkal.



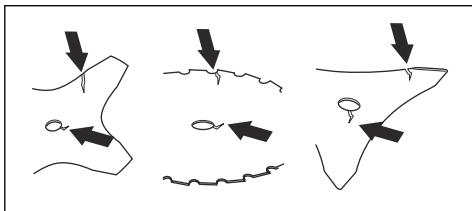
A teher egyenletes elosztása a vállakon

1. Állítsa be az oldalsó hevederek feszességét úgy, hogy a súly a vállakon egyformán oszoljon el.
2. Állítsa be a hámot úgy, hogy az a legkényelmesebb munkahelyzetet nyújtsa. A beállított heveder és termék egyszerűbb használatot tesz lehetővé.

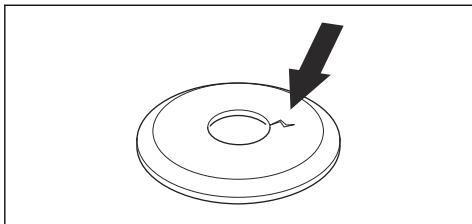
A termék működtetése előtt

- Ellenőrizze a munkaterületet; mérje fel a terep jellegét, a talaj lejtését, valamint keressen esetleges akadályokat, például köveket, ágakat, gödröket.
- Végezzen átfogó ellenőrzést a terméken.
- Végezze el a használati utasításban közölt biztonsági ellenőrzéseket, valamint karbantartási és szervizelési feladatakat.
- Győződjön meg arról, hogy minden fedőelem, burkolat, fogantyú és vágószerszám megfelelően rögzítve van és sérülésemmentes.

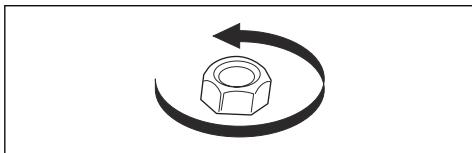
- Győződjön meg arról, hogy nincsenek repedések a fűrésztárcsa vagy a fűvágó kés fogain és középső furatán. Ha sérülést talál, cserélje ki az elemet.



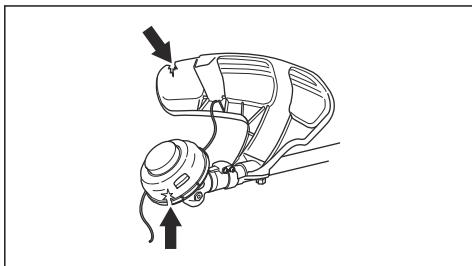
- Keressen repedéseket a támkarimán. Ha a támkarima sérült, cserélje ki.



- Győződjön meg arról, hogy a záróanya nem mozdítható el a kézzel. A záróanya tartóerejének minimum 1,5 Nm-nek kell lennie. Ellenőrizze, hogy szorítónyomaték 35–50 Nm között van-e.



- Keressen sérülést, repedést a pengevéddön. Cserélje a pengevédőt, ha sérült vagy repedt.
- Keressen sérülést, repedést a szegélyvágó fején és a vágófelszerelés védőburkolatán. Ha a szegélyvágó fej vagy a vágófelszerelés védőburkolata sérült vagy repedt, cserélje ki.

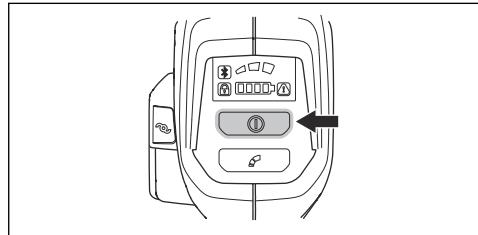


A termék elindítása

Megjegyzés: A termék a vágófelszerelés cseréjekor és a kapcsológomb megnyomásakor azonosítja a vágófelszerelést. A termék leáll, a LED

pedig egészen addig villog, amíg a kapcsológombot el nem engedi, és vissza nem áll eredeti pozíciójába. A rendszer ekkor azonosítja a vágófelszerelést, és felkészít a működésre.

- Nyomja le és tartsa lenyomva az indítógombot, amíg a zöld akkumulátorjelző LED és a fehér üzemmódjelző LED világítani nem kezd.



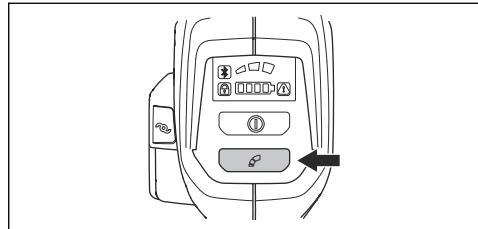
- A fordulatszámot a kapcsolgombbal szabályozhatja.

A maximális fordulatszám korlátozása az üzemmód gombbal

Megjegyzés: A maximális fordulatszám a termékhez csatlakoztatott és az általa felismert vágószerszettel van összefüggésben. Ha a termékhez kés van csatlakoztatva, a maximális fordulatszám nagyobb, mint egy nyírófej esetében. Lásd: *Műszaki adatok* 58. oldalon.

A termék el van látva egy üzemmód gombbal. Az üzemmód gombbal a kezelő korlátozhatja a maximális fordulatszámot. Az üzemmód gomb 3 sebességfokozattal rendelkezik. Az alacsonyabb fokozatok használata esetén a termék élettartama megnő. Az 1. és a 2. fokozat akkor használja, ha a művelethez nem szükséges a maximális fordulatszám/teljesítmény. Ha az üzemeltetési körülmények maximális fordulatszám/teljesítmény igényelnek, használja a 3. fokozatot. Ne használjon a művelethez szükségesnél magasabb fokozatot.

- Nyomja meg az üzemmód gombot a maximális fordulatszám beállításához. A funkció bekapcsolásakor a fehér LED világítani kezd.



- A következő sebességfokozat kiválasztásához nyomja meg ismét az üzemmód gombot.

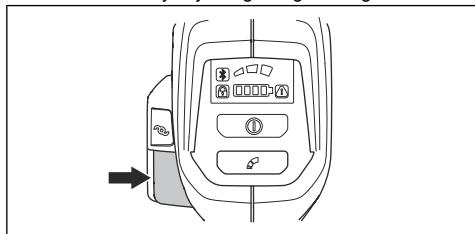
A vágódamil meghosszabbítása a ErgoFeed funkcióval (535iRXT)



VIGYÁZAT: A vágódamil meghosszabbítása céljából ne verje a földhöz a damilfejet.

A készülék rendelkezik egy olyan funkcióval, amely a ErgoFeed gomb megnyomására meghosszabbítja a vágódamit. Az ErgoFeed funkció csökkenti a damilfej kopását. Ez ráadásul csökkenti a nem kívánt damilutánadagolást, ami akkor fordul elő, ha a damil véletlennél kővel, illetve kemény felülettel ütközik.

- A vágódamil automatikus beállítása funkció elindításához nyomja meg a ErgoFeed gombot.



Automatikus leállítás funkció

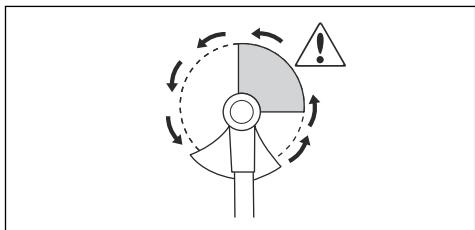
A termék automatikus leállítás funkciója leállítja a terméket, amikor az nincs használatban. Az indítást/leállítást jelző zöld LED világítani kezd, és a termék 180 másodperc után leáll.

Késlökés

Késlökés az, amikor a termék gyorsan, nagy erővel oldalra mozdul. Akkor történik késlökés, ha a fűvágó kés olyan tárgynak ütközik, amit nem tud elvágni. A késlökés bármilyen irányba elmozdíthatja a terméket és a kezelőt is. A kezelő és a közelben állók testi épisége is veszélybe kerülhet.

Ennek kockázata olyan helyen nagyobb, ahol a vágandó anyag nehezen látható.

Ne vágjon a tárcsa azon területével, ami az ábrán szürkével van jelezve. A tárcsa sebessége és mozgása késlökést okozhat. A kockázat a vágott szár vastagságával növekszik.

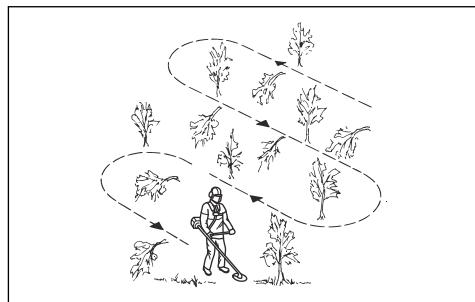


Általános munkavégzési utasítások

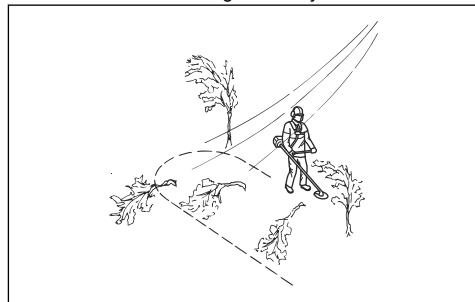


FIGYELMEZTETÉS: Legyen óvatos, ha feszülő fát vág. A vágás közben vagy a vágás végén váratlanul a helyére mozdulhat, és ezzel a terméknek ütődve sérülést okozhat.

- Tisztítson meg egy nyílt területet a munkaterület egyik végén, és kezdje onnan a munkát.
- Szabályos vonalban haladjon végig a munkaterületen.



- Fordítsa a terméket teljesen balra és jobbra, minden fordulattal 4-5 méter széles területet megtisztítva.
- Tisztítson meg 75 méter hosszúságú területet, mielőtt visszatudul.
- Olyan útvonalat válasszon, amelyen keresztül a lehető legkevesebb árkon és akadályon kell átkelnie.
- Olyan irányba haladjon, hogy a szál a megtisztított területre döntse a levágott növényzetet.



- Haladjon a lejtők mentén, ne azokon át.

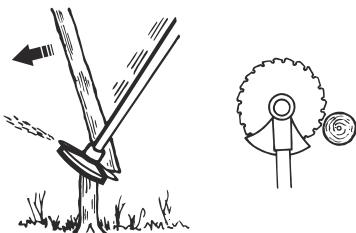
Erdőritkítás fűrésztárcsával

Fák kidöntése balra

Ahhoz, hogy a fa balra dőljön, a fa alsó részét jobbra kell tolni.

1. Adjon teljes gázt.
2. Helyezze a fűrésztárcsát a fához az ábrának megfelelően.

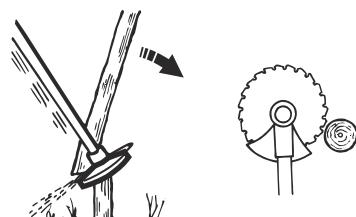
3. Döntse meg a fűrésztárcsát és nyomja erősen jobbra le. Ezzel egy időben nyomja a fát a pengevédővel.



Fák kidöntése jobbra

Ahhoz, hogy a fa jobbra döljön, a fa alsó részét balra kell tolni.

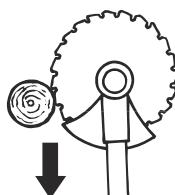
1. Adjon teljes gázt.
2. Helyezze a fűrésztárcsát a fához az ábrának megfelelően.
3. Döntse meg a fűrésztárcsát és nyomja erősen jobbra fel. Ezzel egy időben nyomja a fát a pengevédővel.



Fák kidöntése előre

Ahhoz, hogy a fa előre döljön, a fa alsó részét hátrafelé kell tolni.

1. Adjon teljes gázt.
2. Helyezze a fűrésztárcsát a fához az ábrának megfelelően.
3. Húzza gyors mozdulattal előre a fűrésztárcsát.

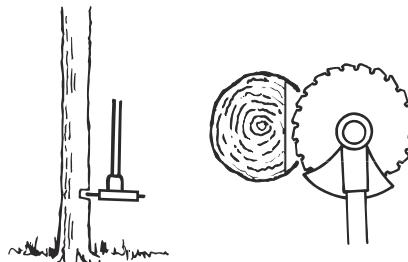


Nagyobb fák kidöntése

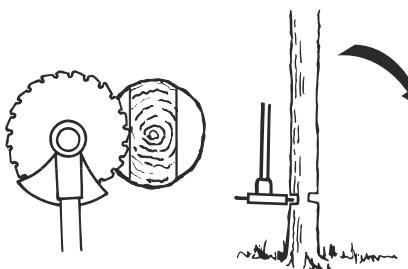
A nagyobb fákat két oldalról kell vágni.

1. Határozza meg, hogy melyik irányba fog dölni a fa.
2. Adjon teljes gázt.

3. Ejtse meg az első vágást a fa döldési oldalán.



4. Vágja át a fát a másik oldalról.



VIGYÁZAT: Ne próbálja hirtelen mozdulattal kihúzni a terméket, ha a fűrésztárcsa megakad. Ez károsíthatja a fűrésztárcsát, a szöghajtást, a tengelyt és a markolatot is. Engedje el a markolatot, tartsa a tengelyt két kézzel, majd óvatosan húzza ki a terméket.

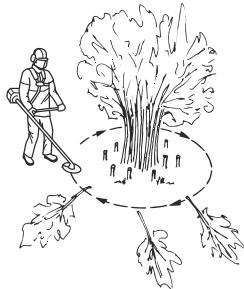
Megjegyzés: A kisebb fához alkalmazzon nagyobb vágónyomást. A nagyobb fához alkalmazzon kisebb vágónyomást.

Bokorirtás fűrésztárcsával

Ahhoz, hogy a fa balra döljön, a fa alsó részét jobbra kell tolni.

- Vágja meg a vékony fákat és bokrokat.
- Mozgassa a terméket oldalról oldalra.
- Egy mozdulattal több fát is vágjon meg.

- Vékony fák csoportban:



- Vágja a külső fákat magasan.
- Vágja a külső fákat a megfelelő magasságra.
- Vágjon középről. Ha nem fér hozzá a csoport közepéhez, vágja meg a külső fákat magasan, és hagyja kidőlni őket. Ezzel csökkentheti annak az esélyét, hogy a fűrésztárcsa megakad.

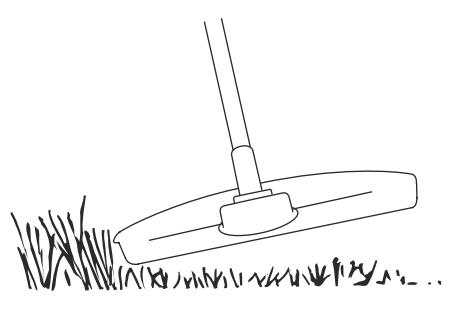
Fűritkítás fűvágó kessel

- Fűvágó kést és fű vágófejet ne használjon fás szárú növényekhez.
- A magas és erőteljes fű minden típusának ritkítása fűvágó kessel történik.
- A füvet oldalirányban ingaszerű mozgással kaszálja, a jobbról balra induló mozdulattal ritkíthat, a balról jobbra induló mozdulattal pedig visszatér kiinduló helyzetbe. A penge a bal oldalával dolgozzon (,8 és 12 óra között").
- Ha a fűritkítás során a pengét kissé balra dönti, a fű rendbe gyűlik, amely megkönyíti az összegyűjtést, például a gereblyezésnél.
- Igyekezzen ritmikusan dolgozni. Álljon stabilan, lábat kissé széttéve. A kiindulóhelyzetbe visszatérve lépjön előre, majd vesse meg újra lábat a talajon.
- A támasztócsésze finoman érintkezzen a talajjal. A támasztócsésze rendeltetése, hogy ne engedje a pengét a talajnak ütközni.
- Csökkentse a fűnyesedék penge körüli lerakódásának a kockázatát azzal, hogy mindig maximális fordulatszámon dolgozik, és elkerüli a korábban levágott nyesedéket visszalendítéskor.
- Mielőtt a levágott anyagot összegyűjti, állítsa le a motort, akassza le a hámot, és tegye le a gépet a talaja.

Fűnyírás a szegélyvágó fej használatával

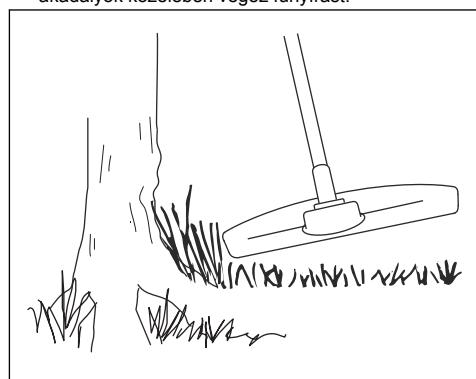
Fűszegély nyírás

- Tartsa a szegélynyíró fejet közvetlenül a talajszint felett ferdén.



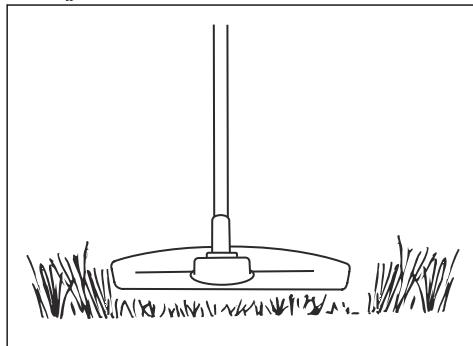
Ne nyomja bele a fűvágó damit a fűbe.

- Csökkentse a fűvágó damil hosszát 10–12 cm-re (4–4,75 hüvelyk), és csökkentse a motor fordulatszámát is, hogy megóvja a növényeket a károsodástól.
- Csak 80%-os fordulatszámon dolgozzon, amikor akadályok közelében végez fűnyírást.

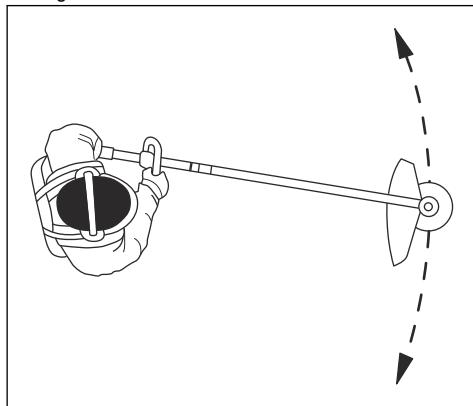


Fűnyírás

1. A fűvágó damilja kaszáláskor legyen párhuzamos a talajjal.



2. Ne nyomja le a talajra a damilfejet. A talaj és a termék is károsodhat.
3. Ne hagyja, hogy a damilfej folyamatosan a talajhoz érjen, mert az károsodhat.
4. A kaszáló mozdulatokat teljes fordulatszámon végezze.



A fűvágó damilja legyen párhuzamos a talajjal.

A fű seprése

A forgó zsinór léggáramlatával eltávolíthatja a levágott fűvet a munkaterületről.

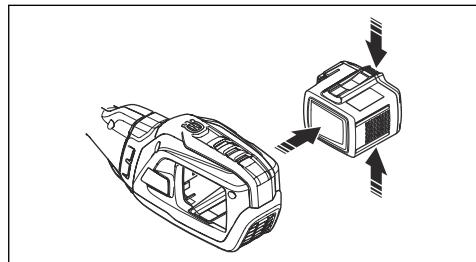
1. Tartsa a damilfejet és a zsinort a talaj felett, arra párhuzamosan.
2. Adjon teljes gázt.
3. A szegélyvágó fejet oldalról oldalra mozgatva seperje a fűvet.



FIGYELMEZTETÉS: minden alkalmal tisztítsa meg a damilfej borítását, amikor új vágózsínort helyez fel, hogy egyensúlyt biztosíthasson és elkerülhesse a markolat vibrálását. Ellenőrizze és szükség esetén tisztítsa meg a szegélyvágó fej egyéb elemeit is.

A termék leállítása

1. Engedje el a kapcsológombot és a kapcsológomb reteszét.
2. Nyomja le az indító-/leállító gombot, amíg a zöld LED ki nem alszik.
3. Nyomja le az akkumulátor kioldógombjait, és húzza ki az akkumulátort.



Bevezető



FIGYELMEZTETÉS: Karbantartási munkák előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonságról szóló fejezetet.

Alább következik egy lista a termék karbantartásával kapcsolatos lépésekkről. További információk: *Karbantartás 54. oldalon.*

Karbantartási terv



FIGYELMEZTETÉS: Karbantartási munkák előtt távolítsa el az akkumulátort.

Karbantartás	Naponta	Hetente	Havi
Tisztítsa meg a gép külső részeit egy száraz törlökendővel. Ne használjon vizet.	X		
Ellenőrizze, hogy az indító- és leállító gomb megfelelően működik és sérültlen-e.	X		
Ellenőrizze, hogy biztonsági szempontból megfelelő-e a kapcsológomb és a kapcsológomb reteszének működése.	X		
Ellenőrizze, hogy az összes vezérlő működik és sérültlen-e.	X		
A fogantyúkat tartsa szárazon, tisztán, olaj- és zsírmentesen.	X		
Ellenőrizze, hogy a vágófelszerelés sérültlen-e. Ha a vágófelszerelés sérült, cserélje ki.	X		
Ellenőrizze, hogy a vágófelszerelés védőburkolata sérültlen-e. Ha a vágófelszerelés védőburkolata sérült, cserélje ki.	X		
Ellenőrizze, hogy a csavarok és anyák szorosan rögzülnek-e.	X		
Ellenőrizze, hogy az akkumulátor kioldógombjai működnek-e, és rögzítik-e az akkumulátort a termékben.	X		
Ellenőrizze, hogy az akkumuláltortolt sértetlen és megfelelően működik-e.	X		
Ellenőrizze, hogy az akkumulátor sérültlen-e.	X		
Ellenőrizze, hogy a függesztőkarika sérültlen-e.	X		
Ellenőrizze, hogy a fogantyú és a markolat nem sérültek-e, illetve megfelelően vannak-e rögzítve.	X		
Ellenőrizze, hogy a penge jól kiegyensúlyozott, éles és nem sérült-e. A kiegyensúlyozatlan penge rezgéseket idéz elő, ami a termék károsodásához vezethet.	X		
Ellenőrizze, hogy a vágószerkezet záróanyája jól meg van-e húzva.	X		
Ellenőrizze, hogy a penge szállítási biztosítószerkezete nem sérült-e meg, és hogy a szállítási biztosítószerkezet megfelelően van-e rögzítve.	X		
Ellenőrizze az összes csatlakozót és csatlakozást. Győződjön meg arról, hogy sérülteknek és szennyeződésmentesek-e.		X	
Ellenőrizze a rezgőscsillapító elemeket, és győződjön meg róla, hogy nem sérültek-e.		X	
Ellenőrizze, hogy a szöghajtás megfelelően fel van-e töltve zsírral, lásd: <i>A szöghajtás kenése</i> oldalon. Ha nincs, használjon Husqvarna szöghajtászsírt.		X	
Kenje meg a hajtótengely végét az alsó tengelykapcsolóban.		X	
Ellenőrizze, hogy a motor levegőbeömlő nyílása nincs-e szennyeződve. Fúvassa ki a levegőbeömlő nyílást sűrített levegővel.		X	
Végezze el az akkumulátor és a termék közötti csatlakozások ellenőrzését. Végezze el az akkumulátor és az akkumuláltortolt közötti csatlakozás ellenőrzését.			X
Ellenőrizze, hogy a heveder biztonsági kioldómechanizmusa sérültlen-e, és megfelelően működik.			X

A termék, az akkumulátor és az akkumuláltortolt tisztítása

1. Használat után tisztítsa meg a terméket egy száraz ruhával.

2. Tisztítsa meg az akkumulátort és az akkumuláltortolt egy száraz ruhával. Tartsa tisztán az akkumulátorvezető síneket.

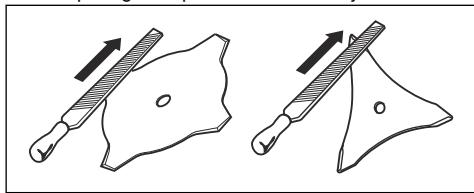
- 3. Mielőtt a töltőkészülékbe vagy a termékbe helyezné az akkumulátort, gondoskodjon az akkumulátor és a töltő érintkezőinek tisztaságáról.

A fűvágó kés és a fűvágó penge elezése



FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a terméket és távolítsa el az akkumulátort. Használjon védőkesztyűt.

- A fűvágó kés és a fűvágó penge megfelelő elezéséhez olvassa el a vágófelszerelés használati útmutatóját.
- Az egyensúly megtartása érdekében minden oldalt egyenlő mértékben elezzen meg.
- Szimplavágású lapos reszelőt használjon.



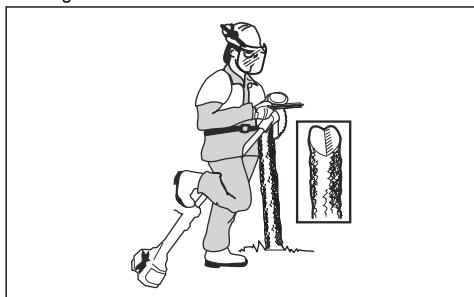
FIGYELMEZTETÉS: A sérült pengéket cserélje le. Ne próbáljon használhatóvá tenni elgörbült vagy megcsavarodott pengét.

A fűrésztárcsa elezése

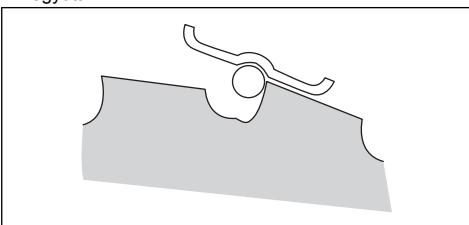


FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a terméket és távolítsa el az akkumulátort. Használjon védőkesztyűt.

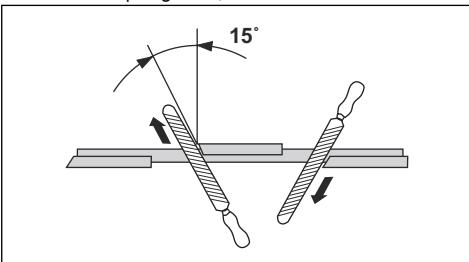
- A tárcsa helyes elezéséhez olvassa el a hozzá tartozó használati útmutatót.
- Győződjön meg arról, hogy a terméket és a pengét megfelelően alátámasztotta az elezéshez.



- Használjon 5,5 mm-es hengeres reszelőt, tartóval együtt.

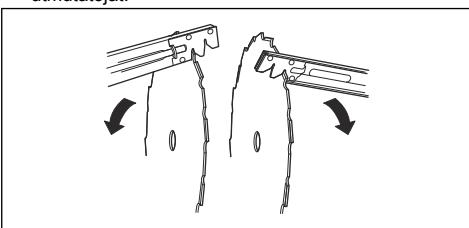


- Tartsa a reszelőt 15°-os szögben.
- Élezze meg a fűrésztárcsa egyik fogát jobbra, a következőt pedig balra, az ábra szerint.



Megjegyzés: Ha a penge erősen kopott, elezze meg a fogak oldalait lapos reszelővel. Ezután elezze meg őket kerek reszelővel is.

- A penge egyensúlyának megtartása érdekében minden oldalt egyenlő mértékben elezzen meg.
- Igazítja a fogakat 1 mm-hez az ajánlott igazítóeszközzel. Kövesse a penge használati útmutatóját.

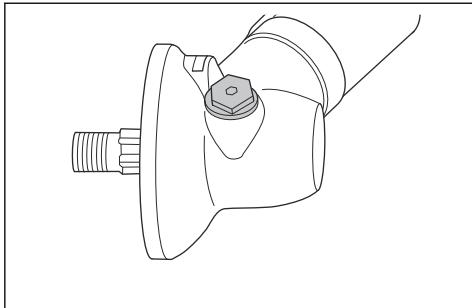


FIGYELMEZTETÉS: A sérült pengéket cserélje le. Ne próbáljon használhatóvá tenni elgörbült vagy megcsavarodott pengét.

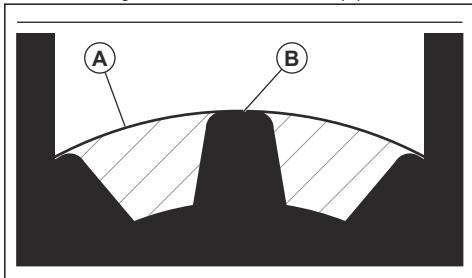
A szöghajtás kenése

1. Távolítsa el a vágószerkezetet.
2. Helyezze el úgy a terméket, hogy a zsírzódugó a legmagasabb pozícióból legyen.

3. Távolítsa el a zsírzódugót.



4. Nézzen be a zsírzódugó nyílásába, és forgassa el a hajtótengelyt. A zsír szintjének (A) egy szintben kell lennie a fogaskerekek felső szélénél (B).



5. Ha a zsírszint túl alacsony, töltse fel a szöghajtást Husqvarna szöghajtászsírral. A töltést végezze lassan, és forgassa a hajtótengelyt a szöghajtászsír betöltése közben, majd álljon meg a megfelelő szintnél (B).



VIGYÁZAT: A nem megfelelő mennyiségű zsír károsíthatja a szöghajtást.

6. Helyezze fel a zsírzódugót.

Felhasználói felület

LED-es kijelző	Lehetséges hibák	Lehetséges megoldás
A LED-es akkumulátorjelző narancssárgán villog	Alacsony akkumulátorfeszültség.	Töltsen fel az akkumulátort.
Villog a piros hibajelző LED	Túlterhelés.	A vágófelszerelés elakadt. Kapcsolja ki a termékét. Vegye ki az akkumulátort. Tisztítás meg a vágófelszerelést a nemkívánatos anyagoktól.
	Hőmérséklet-ingadozás.	Várja meg, míg a termék lehűl.
	A kapcsológombot és az aktiválógombot ugyanakkor kell megnyomni.	Engedje el a kapcsolgombot, és a termék aktiválódik.
A termék nem indul	Piszok került az akkumulátor-csatlakozókba.	Tisztítása meg az akkumulátorcsatlakozókat sűrített levegő vagy egy puha kefe segítségével.
Pirosan világít a hibajelző LED	A terméket szervizelni kell.	Forduljon a szervizműhelyhez.

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

Szállítás és raktározás

- A mellékelt lítium-ion akkumulátorokra a veszélyes anyagokra vonatkozó jogszabályok követelményei érvényesek.
- Kereskedelmi szállításnál – harmadik fél és szállítmányozó cégek esetén is – a csomagolásra és címzésre vonatkozó speciális előírásokat be kell tartani.
- A termék elküldése előtt forduljon egy veszélyes anyagok tekintetében szakképzett személyhez. Tartsa be az összes vonatkozó nemzeti előírást.
- Ha az akkumulátor becsomagolja, a szabadon álló érintkezőket le kell fedni ragasztószalaggal. Szorosan csomagolja be az akkumulátort, hogy az ne mozdulhasson el a csomagoláson belül.
- Tároláshoz vagy szállításhoz távolítsa el az akkumulátort.
- Helyezze az akkumulátort és az akkumulátor töltőt száraz, nedvesség- és fagymentes helyre.
- Ne tartsa az akkumulátort olyan helyen, ahol elektrosztatikus töltés lehet jelen. Ne tartsa az akkumulátort fém dobozban.
- Helyezze az akkumulátort közvetlen napfénytől védett helyre, ahol a hőmérséklet 5 °C (41 °F) és 25 °C (77 °F) között van.
- Helyezze az akkumulátor töltőt közvetlen napfénytől védett helyre, ahol a hőmérséklet 5 °C (41 °F) és 45 °C (113 °F) között van.
- Az akkumulátor töltőt csak 5 °C (41 °F) és 40 °C (104 °F) közötti környezeti hőmérséklet mellett használja.

- Hosszú ideig való tárolás előtt töltse fel az akkumulátort 30–50%-ra.
- Az akkumulátor töltőt száraz, zárt helyen tárolja.
- A tárolás során tartsa távol az akkumulátort az akkumulátor töltőtől. Ügyeljen arra, hogy gyermekek és más jogosultak személyek ne érhessenek a berendezést. A berendezést kulccsal zárható helyen tárolja.
- A hosszú ideig való tárolás előtt tisztítsa meg a terméket, és végezze el annak teljes karbantartását.
- A sérülések és a termék károsodásának elkerülése érdekében szállításkor és tároláskor használja a terméken található szállítási biztosítószerkezetet.
- Szállításkor rögzítse biztosan a terméket.

Az akkumulátor, az akkumulátor töltő és a termék ártalmatlanítása

A terméken vagy annak csomagolásán található szimbólumok azt jelzik, hogy a termék nem minősül háztartási hulladéknek. Újrahasznosítását egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló ponton kell elvégezni. Ez elősegíti a környezetre és a személyekre gyakorolt káros hatások megelőzését.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, hulladékártalmatlanítási szolgáltatást végző vállalkozáshoz vagy kereskedőjéhez.

Műszaki adatok

Műszaki adatok

	535iFR	535iRXT	535iRX
Motor			
Motortípus	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC
Kimenőengely fordulatszáma. Nyírófej/kés, 1/perc	5300/8200	5300/8200	5300/8200
Vágási szélesség, mm/hüvelyk	450/17,7	450/17,7	450/17,7
Tömeg			
Tömeg akkumulátor nélkül, kg	4,5/9,9	4,9/10,8	4,9/10,8
Zajlbocsátás			
Hangteljesítményszint, mért dB (A) érték	93	93	94

	535iFR	535iRXT	535iRX
Hangteljesítményszint, garantált, L _{WA} dB (A)	96	96	96
Zajszintek³			
A kezelő hallószervére gyakorolt, IEC 62841-1 szerint mért hangnyomásszint:			
Damilfejjel ellátva (eredeti) dB (A)	80	80	80
Rezgésszintek⁴			
Az IEC 62841-1 szerint mért rezgésszintek a fogantyúban, m/s ²			
Damilfejjel ellátva (eredeti), bal/jobb, m/s ²	1,4/1,7	1,2/1,4	1,3/1,4
Fűvágó kessel ellátva (eredeti), bal/jobb, m/s ²	2,5/2,0	2,4/2,0	2,4/2,0
Megjegyzés: A rezgésszintek, valamint az akkumulátorral, illetve az üzemanyaggal működő termékek összehasonlításához használja a rezgéstérhelési kalkulátort. https://www.husqvarna.com/uk/services-solutions/vibration-calculator/			
Bluetooth-ra vonatkozó rádiófrekvenciás adatok®			
Frekvenciasáv, GHz	2,4-2,4835	2,4-2,4835	-
Kimeneti teljesítmény, max. dBm 0	0	0	-

Jóváhagyott akkumulátorok

Akkumulátor	BLi300
Típus	Litium-ion
Akkumulátor kapacitása, Ah	9,4
Névleges feszültség, V	36
Tömeg, kg (font)	1,9 (4,2)

Jóváhagyott akkumuláttöröltök

Akkumuláttöröltök	QC500
Bemeneti feszültség, V	100-240
Frekvencia, Hz	50-60
Teljesítmény, W	500

³ A gép hangnyomásszintjére vonatkozó jelentési adatok a 3 dB (A) tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

⁴ A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,5 m/s²tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

Tartozékok

Kiegészítők

Jóváhagyott kiegészítők	Kiegészítő típusa	Vágófelszerelés védőburkolata, cikksz.
Pengék/kések központi furata, Ø 25,4 mm		
Kimenőtengely csavarmenete: M12		
Fűvágó kés/fűvágó penge	Multi 255-3 (Ø 255, 3 fog)	590 88 00-01
	Grass 255-4 (Ø 255 4 fog)	590 88 00-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 fog)	590 88 00-01
Fürésztárcsa	Scarlet 200-22 (Ø 200, 22 fog)	501 32 04-03
Damilfej	T35, T35x (Ø 2,4-2,7 mm Whisper csavart vágódamil)	590 88 01-01
	E35B (Ø 2,4-2,7 mm Whisper csavart vágódamil)	590 88 01-01
Támasztócsésze	Fix	

Kiegészítő típusa	Cikkszám
Akkumulátortartó	590 11 42-01
Balance XB	597 33 12-01

EK megfelelőségi nyilatkozat

EK megfelelőségi nyilatkozat (Bluetooth® technológiával rendelkező termékek)

A Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország, tel: +46-36-146500, kijelenti, hogy azok a **Husqvarna 535iFR, 535iRXT** fűkaszák, amelyek 2020. évtől kezdve kaptak sorozatszámot (az év jól látható a típustáblán, a sorozatszám előtt), megfelelnek az EGK TANÁCSA következő IRÁNYELVEINEK:

- gépekkel kapcsolatos **2006/42/EK** sz. irányelv (2006. május 17.)
- rádióberendezésekkel kapcsolatos **2014/53/EU** sz. irányelv (2014. április 16.)
- környezeti zajkibocsátással kapcsolatos **2000/14/EK** sz. irányelv (2000. május 8.)
- a 2011. június 8-i „az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására” vonatkozó irányelv **2011/65/EU**.

A következő szabványok kerültek alkalmazásra:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841-1:2014, EN 300328 v2.2.2, EN 62311, ETSI 301 489-1 v.2.1.1, ETSI 301 489-17 v.3.1.1, EN 63000:2018

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Swedenönkéntes vizsgálatot végzett a Husqvarna AB számára. A tanúsítvány a következő számot viseli: **SEC/19/2533**

Bejelentett szervezet 0404: A RISE SMP Svenska Maskinprovning a 2000/14/EG tanácsi irányelv VI. függelékének való megfelelést is igazolta.

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást illetően tekintse át a következőt: *Műszaki adatok58. oldalon*.

Huskvarna, 2021-02-12



Pär Martinsson, Fejlesztési igazgató (A Husqvarna AB technikai dokumentációért felelős hivatalos képviselője.)

EK megfelelőségi nyilatkozat (Bluetooth® technológiával nem rendelkező termékek)

A Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svédország, tel: +46-36-146500, kijelenti, hogy azok a **Husqvarna 535iFR és 535iRX** fűkaszák, amelyek 2020. évtől kezdve kaptak sorozatszámot (az év jól látható a

típustáblán, a sorozatszám előtt), megfelelnek az EGK TANÁCSA következő IRÁNYELVEINEK:

- gépekkel kapcsolatos **2006/42/EK** sz. irányelv (2006. május 17.)
- elektromágneses megfelelőséggel kapcsolatos **2014/30/EU** sz. irányelv (2014. február 26.)
- környezeti zajkibocsátással kapcsolatos **2000/14/EK** sz. irányelv (2000. május 8.)
- a 2011. június 8-i „az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására” vonatkozó irányelv **2011/65/EU**.

A következő szabványok kerültek alkalmazásra:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841-1:2014, IEC 61000-6-1:2016, IEC 61000-6-3:2006+AMD1:2010, EN 62311, EN 63000:2018

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Swedenönkéntes vizsgálatot végzett a Husqvarna AB számára. A tanúsítvány a következő számot viseli: **SEC/19/2533**

Bejelentett szervezet 0404: A RISE SMP Svenska Maskinprovning a 2000/14/EG tanácsi irányelv VI. függelékének való megfelelést is igazolta.

A zajkibocsátásra vonatkozó tájékoztatást illetően tekintse át a következőt: *Műszaki adatok58. oldalon*.

Huskvarna, 2021-02-12



Pär Martinsson, Fejlesztési igazgató (A Husqvarna AB technikai dokumentációért felelős hivatalos képviselője.)

Bejegyzett védjegyek

A(z) **Bluetooth®** szótájegy és embléma a(z) **Bluetooth SIG, inc.** bejegyzett védjegye, és ezen jelzések Husqvarna általi használata licencelés keretében történik.

SPIS TREŚCI

Wstęp.....	62	Rozwiązywanie problemów.....	88
Bezpieczeństwo.....	64	Transport, przechowywanie i utylizacja.....	88
Montaż.....	72	Dane techniczne.....	89
Przeznaczenie.....	79	Akcesoria.....	90
Przegląd.....	85	Deklaracja zgodności WE.....	92

Wstęp

Opis produktu

Ten produkt to zasilana akumulatorowo podkaszarka do trawy/wykaszarka z silnikiem elektrycznym.

Nieustannie prowadzone są prace w celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkownika i wydajności pracy. Dodatkowe informacje można uzyskać w centrum serwisowym.

Przeznaczenie

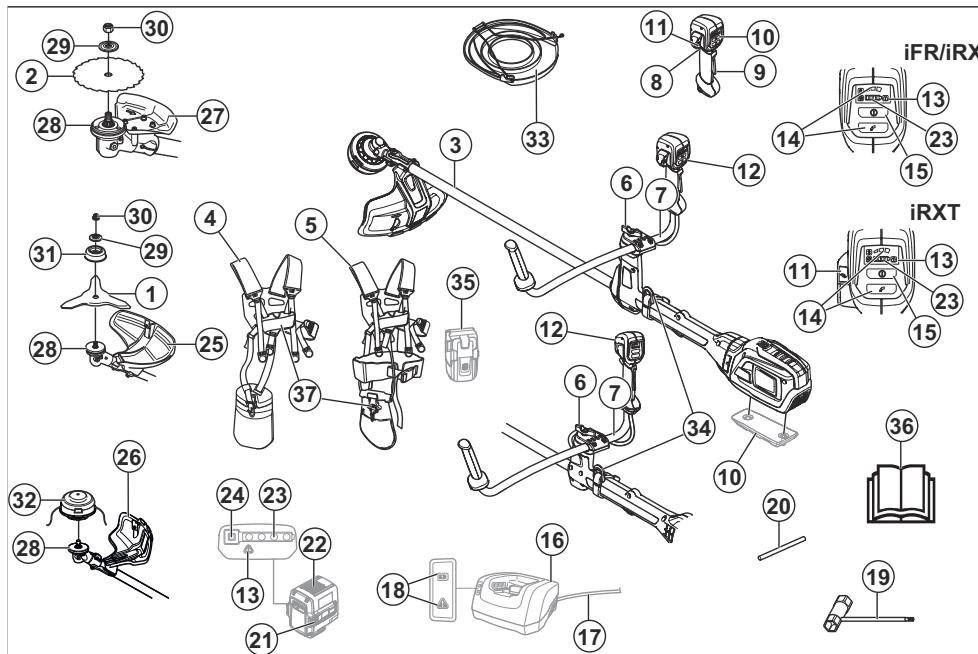
Produktu należy używać wraz z ostrzem tnącym, tarczą tnącą do trawy lub głowicą żylkową do ścinania różnego rodzaju roślin. Nie używać produktu do innych zadań niż

przycinanie trawy, wykaszanie trawy i wykaszanie zarośli leśnych. Ostrza tnącego używać do cięcia włóknistych gatunków drewna. Tarczy tnącej do trawy lub głowicy żylkowej używać do cięcia trawy.

Uwaga: Użytkowanie może podlegać regulacji przepisami państwowymi lub lokalnymi. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów

Należy korzystać wyłącznie z akcesoriów zatwierdzonych do użytku przez producenta. Patrz Akcesoria na stronie 90.

Przegląd produktu



1. Tarcza tnąca do trawy

2. Tarcza tnąca (535iFR)

3. Wysięgnik

4. Szelki Balance 55 (535iFR, 535iRX)

5. Szelki Balance XB (535iRXT)
6. Pokrętło
7. Uchwyt sterowniczy
8. Manetka gazu
9. Blokada manetki gazu
10. Dodatkowy obciążnik (akcesorium)
11. Przycisk ErgoFeed (535iRXT)
12. Uchwyt
13. Wskaźnik ostrzegawczy (dioda LED)
14. Przycisk trybu prędkości
15. Przełącznik start/stop
16. Ładowarka
17. Kabel ładowarki
18. Wskaźnik włączonego zasilania i ostrzegawczy (dioda LED)
19. Klucz dwustronny
20. Kolek blokujący
21. Przyciski odłączania akumulatora
22. Akumulator
23. Poziom naładowania
24. Przycisk wskaźnika akumulatora
25. Osłona tarczy tnącej do trawy
26. Osłona głowicy
27. Osłona tarczy tnącej (535iFR)
28. Tarcza zabierakowa
29. Podkładka
30. Przeciwnakrętka
31. Talerz dystansowy
32. Głowica żyłkowa
33. Osłona transportowa
34. Hak do zawieszania maszyny na uprzęży
35. Uchwyt akumulatora (akcesorium)
36. Instrukcja obsługi
37. Mechanizm szybkiego zwalniania

Symboly znajdujące się na produkcie



OSTRZEŻENIE! Produkt może być niebezpieczny! Następstwem nieuważnej lub nieprawidłowej obsługi mogą być poważne obrażenia lub śmierć użytkownika bądź innych osób. Jest niezmiernie ważne, by ze zrozumieniem przeczytać treść instrukcji obsługi. Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przed uruchomieniem urządzenia upewnić się, że wszystkie wskazówki zostały zrozumiane.



Stosować kask ochronny w miejscach zagrożonych spadającymi obiektyami.
Stosować atestowane ochronniki słuchu.
Stosować atestowane środki ochrony oczu.



Maksymalna prędkość wałka zdawczego.



Należy pamiętać o niebezpieczeństwie wyrzucania cząstek ciał stałych, które mogą spowodować obrażenia ciała.



Produkt jest zgodny z odpowiednimi dyrektywami UE.



Podczas korzystania z produktu należy zachować minimalną odległość 15 m od innych osób lub zwierząt.



Ryzyko niekontrolowanych ruchów noża, jeżeli osprzęt tnący dotnie przedmiot, który nie zostanie natychmiastowo odcięty. Produkt może odciąć części ciała. Podczas korzystania z produktu należy zachować minimalną odległość 15 m od innych osób lub zwierząt.



Stosować rękawice ochronne.



Stosować mocne, przeciwpoślizgowe obuwie ochronne.



Używać wyłącznie elastycznej żyłki tnącej. Nie używać metalowego osprzętu tnącego.



Produkt jest zabezpieczony przed rozbryzgami wody.



Emisje hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywą europejską 2000/14/EC i przepisami Nowej Południowej Walii „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017”. Dane dotyczące emisji hałasu można znaleźć na etykiecie maszyny oraz w rozdziale „Dane techniczne”.



Symboly znajdujące się na produkcie oraz na opakowaniu informują o tym, że nie wolno traktować go jako zwykłego odpadu domowego. Niniejszy produkt należy oddać do utylizacji w odpowiednim zakładzie utylizacji odpadów.

związań z certyfikatami w innych obszarach komercyjnych.

Prąd stary.



Trzymaj wszystkie części ciała z dala od powierzchni gorących.



Jeśli produkt wyposażono w technologię bezprzewodową *Bluetooth*®. Symbol *Bluetooth*® zostanie umieszczony na etykiecie z nazwą produktu. Patrz *Husqvarna Connect na stronie 79*.

yyyywwxxxxx

Tabliczka znamionowa z numerem seryjnym. **yyy** oznacza rok produkcji, **ww** oznacza tydzień produkcji, a **xxxx** to numer seryjny.

Uwaga: Pozostałe symbole/naklejki samoprzylepne umieszczone na produkcie dotyczą wymogów

Producent

Husqvarna AB

Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500

Odpowiedzialność za produkt

Zgodnie z przepisami dotyczącymi odpowiedzialności za produkt nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przez nasz produkt, jeśli:

- produkt jest nieprawidłowo naprawiany.
- produkt jest naprawiany przy użyciu części niepochodzących od producenta lub niezatwierdzonych przez producenta.
- produkt jest wyposażony w akcesoria niepochodzące od producenta lub niezatwierdzone przez producenta.
- produkt nie jest naprawiany w autoryzowanym centrum serwisowym lub przez autoryzowaną placówkę.

Bezpieczeństwo

Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwrócenia uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE: Jest używane, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń, śmierci operatora lub uszkodzenia otoczenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



UWAGA: Jest używane, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia materiałów lub urządzenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

Uwaga: Stosuje się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dla narzędzi elektrycznych



OSTRZEŻENIE: Zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, zasadami, ilustracjami i specyfikacjami dołączonymi do tego narzędzia. Niezastosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może

spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia.

- **Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do korzystania z nich w przyszłości.** Termin „narzędzie elektryczne” używany w ostrzeżenях dotyczy narzędzia zasilanego prądem z sieci elektrycznej (przewodowego) lub narzędzia zasilanego z akumulatora (bezprzewodowego).

Bezpieczeństwo miejsca pracy

- **Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone.** Obszary zaciemnione i takie, w których panuje niewielą, mogą powodować wypadki.
- **Nie należy używać narzędzi elektrycznych w atmosferze wybuchowej, takiej jak w przypadku obecności cieczy palnych, gazów lub pyłów.** Narzędzia zasilane tworzą iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- **Podczas pracy z użyciem narzędzia elektrycznego należy trzymać dzieci i osoby przechodzące z daleka.** W wyniku utraty uwagi możesz stracić kontrolę nad urządzeniem.

Zasady bezpieczeństwa – elektryczność

- **Wtyczki narzędzi elektrycznych muszą odpowiadać gniazdom.** Zabrania się dokonywania przeróbków wtyczki. Nie należy stosować adapterów w przypadku uziemionych narzędzi elektrycznych. Nieprzerobione wtyczki i dopasowane gniazda pozwalają zredukować ryzyko porażenia prądem.

- Należy unikać kontaktu ciała z powierzchniami uziemionymi, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Uziemienie ciała powoduje zwiększenie ryzyka porażenia prądem.
- Nie należy wystawiać narzędzi elektrycznych na działanie deszczu lub wilgoci.** Woda, która przedostanie się do narzędzi elektrycznego, zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
- Nie niszczyć przewodu.** Nigdy nie korzystać z przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia elektrycznego. Przewód należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub splątane kable zwiększą zagrożenie porażenia prądem.
- Używając narzędzia elektrycznego na zewnątrz budynków, należy korzystać z odpowiedniego przedłużacza.** Stosowanie przewodu przeznaczonego do użytku na zewnątrz budynków pozwala ograniczyć ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli nieuniknione jest użycie narzędzia w warunkach dużej wilgotności, należy zastosować zasilanie chronione wyłącznikiem różnicowo-prądowym (RCD).** Korzystanie z wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD) zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osób

- Używając narzędzi elektrycznych, należy zachować skupienie, obserwować wykonywanie czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem.** Nie należy używać narzędzi elektrycznych, kiedy użytkownik jest zmęczony lub pod wpływem działania narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi narzędzia elektrycznego może prowadzić do poważnych obrażeń.
 - Stosować środki ochrony osobistej.** Należy zawsze stosować środki ochrony wzroku Sprzęt ochronny, taki jak maski, antypoślizgowe buty robocze, kask lub środki ochrony słuchu stosowane w odpowiednich warunkach pozwalają obniżyć ryzyko odniesienia obrażeń.
 - Należy zapobiec niezamierzonymu rozruchowi.** Przed podłączeniem do źródła zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem narzędzia należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w położeniu wyłączenia. Przenoszenie narzędzia zasilanego z palcem na przełączniku lub wystawianie włączonego narzędzia na działanie energii elektrycznej może prowadzić do wypadków.
 - Przed włączeniem narzędzia elektrycznego należy usunąć wszelkie klucze.** Klucz pozostawiony przy części wirującej narzędzia może spowodować obrażenia ciała.
 - Nie należy przeceniać swoich możliwości.** Stać na stabilnym podłożu i zachować równowagę. Pozwoli to zachować lepszą kontrolę nad narzędziem elektrycznym w nieoczekiwanych sytuacjach.
 - Należy odpowiednio się ubierać.** Nie należy zakładać luźnych ubrań i nosić biżuterii. Włosy oraz
- ubranie należy trzymać z dala od elementów ruchomych.** Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
- Jeśli dołączone jest wyposażenie służące do podłączenia urządzeń odprowadzających i gromadzących pył, należy zadbać o jego podłączenie i właściwe używanie.** Stosowanie urządzeń odprowadzających pył może ograniczyć zagrożenia związane z obecnością pyłu.
 - Częste używanie urządzeń nie zwalnia operatora z obowiązku zachowania czujności i przestrzegania zasad bezpieczeństwa podczas korzystania z produktu.** Nierożwane działanie może doprowadzić do poważnych obrażeń w ułamku sekundy.

Użytkowanie i konserwacja narzędzia elektrycznego

- Nie należy wysilać nadmiernie narzędzia.** Używać narzędzia elektrycznego dopasowanego do zastosowania. Właściwe narzędzie zasilane pozwoli lepiej i bezpieczniej wykonać pracę, do której zostało przeznaczone.
- Nie należy używać narzędzia elektrycznego, jeśli przełącznik nie może go włączyć lub wyłączyć.** Jeśli narzędzie zasilane nie może być kontrolowane za pomocą wyłącznika, jest ono niebezpieczne i musi być oddane do naprawy.
- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, zmianą akcesoriów lub odłożeniem do przechowywania odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator z narzędzia, jeśli jest taka możliwość.** Takie działanie zapobiegawcze redukuje ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.
- Należy przechowywać nieużywane narzędzia elektryczne poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać osobom nie zaznajomionym z narzędziami elektrycznymi lub niniejszymi instrukcjami ich obsługiwać.** Narzędzia zasilane są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Konserwacja narzędzi elektrycznych i akcesoriów** Należy sprawdzić ustawienie w osi elementów mocujących lub ruchomych, uszkodzenia części i inne warunki, które mogą mieć wpływ na działanie narzędzia elektrycznego. W przypadku uszkodzenia narzędzie zasilane należy naprawić przed użyciem. Wiele wypadków spowodowanych jest przez niewłaściwą konserwację narzędzi elektrycznych.
- Narzędzia tnące należy utrzymywać w stanie naostrzonym i czystym.** Właściwie konserwowane narzędzia tnące, z ostrymi krawędziami tnącymi dają mniejsze prawdopodobieństwo zacinania i łatwiej je kontrolować.
- Narzędzia elektryczne, oprzyrządowanie i końcówki powinny być używane zgodnie z niniejszymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki robocze oraz zadanie, jakie należy wykonać.** Korzystanie z narzędzia zasilanego do zadań innych, niż te, do których jest przeznaczone, może być niebezpieczne.
- Utrzymywać uchwyty i powierzchnie do chwytyania w stanie suchym, czystym oraz wolnym od smaru i**

oleju. Śliskie uchwyty i powierzchnie do chwytania nie pozwalają na bezpieczną obsługę i kontrolę narzędzi w nieoczekiwanych sytuacjach.

Użytkowanie i konserwacja narzędzia elektrycznego zasilanego akumulatorem

- Ładować jedynie za pomocą ładowarki wskazanej przez producenta.** Ładowarka przeznaczona do jednego rodzaju akumulatora może grozić pożarem w przypadku wykorzystania jej do ładowania innego rodzaju akumulatora.
- Narzędzia elektryczne należy używać wyłącznie w połączeniu z określonym rodzajem akumulatorów.** Użycie akumulatorów innego rodzaju może stworzyć zagrożenie obrażeniami ciała i pożarem.
- Kiedy akumulator nie jest używany, należy przechowywać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe i śruby oraz innych niewielkich metalowych przedmiotów, które mogłyby połączyć dwa zaciski akumulatora.** Spięcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wypływać płyn. Należy unikać kontaktu z tym płynem. Jeżeli dojdzie do kontaktu, przemyć wodą. Jeżeli dojdzie do kontaktu płynu z oczami, należy dodatkowo skorzystać z pomocy medycznej.** Płyn wydostający się z akumulatora może wywołać podrażnienia lub oparzenia.
- Nie używać akumulatora ani narzędzia, jeśli są one uszkodzone lub zostały zmodyfikowane.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą charakteryzować się nieprzewidywalnymi właściwościami skutkującymi pożarem, ekspozją lub ryzykiem doznania obrażeń przez użytkownika.
- Nie wystawiać akumulatora ani narzędzia na działanie ognia bądź nadmiernej temperatury.** Narażenie na ogień lub temperaturę przekraczającą 130°C może spowodować wybuch.
- Postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładować akumulatora ani narzędzia w temperaturach wykraczających poza zakres określony w instrukcji.** Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza dopuszczalny zakres może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów lub odłożeniem do przechowywania należy wyjąć z urządzenia akumulator.** Takie działanie zapobiegawcze zmniejsza ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.

Serwis

- Narzędzie zasilane należy przekazać do wykwalifikowanego personelu serwisowego w celu naprawy z użyciem identycznych części zamiennych.** Zapewni to bezpieczną pracę narzędzia elektrycznego.

Pod żadnym pozorem nie należy serwisować uszkodzonych akumulatorów. Serwisowanie akumulatorów powinno być wykonywane wyłącznie przez producenta lub autoryzowany serwis.

Pozostałe informacje ogólne dotyczące bezpieczeństwa

- Przechodząc na inne miejsce pracy, należy wyłączyć produkt. Zawsze wyjmować akumulator przed przekazaniem produktu innej osobie.
- Nigdy nie należy odkładać urządzenia, chyba że zostało wyłączone, a akumulator został wyjęty. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.
- Narzędzie tnące nie zatrzymuje się natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Po powrocie manetki do położenia początkowego ostrze powinno zostać całkowicie zatrzymane.
- Przed użyciem produktu i po każdym uderzeniu należy sprawdzić go pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia i w razie potrzeby naprawić.
- Jeżeli cokolwiek zablokuje się w osprzęcie tnącym podczas obsługiwanego produktu, należy zatrzymać i wyłączyć urządzenie. Upewnić się, że osprzęt tnący zatrzymał się całkowicie. Przed czyszczeniem, sprawdzaniem lub naprawą produktu bądź osprzętu tnącego należy wyjąć akumulator.
- Przed uruchomieniem produktu należy sprawdzić jego stan techniczny. Patrz *Bezpieczeństwo na stronie 64 i Przegląd na stronie 85*. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Przeprowadzać kontrole bezpieczeństwa oraz czynności z zakresu konserwacji i obsługi technicznej podane w niniejszej instrukcji.
- Niewłaściwy lub uszkodzony osprzęt tnący zwiększa ryzyko wypadku.
- Sprawdzić, czy nie ma pęknięć lub zanieczyszczeń na przekładni. Za pomocą szczotki oczyścić przekładnię z trawy i liści. Rękawic należy używać wtedy, kiedy to jest konieczne.
- Otwory wentylacyjne muszą być cały czas drożne i wolne od zanieczyszczeń.
- Sprawdzić, czy głowica żyłkowa jest przytwierdzona do wykaźarki.
- Przed uruchomieniem maszyny należy zamocować wszystkie pokrywy, osłony i uchwyty.
- Sprawdzić, czy produkt działa prawidłowo. Sprawdź, czy dokręcone są wszystkie śruby i nakrętki.
- Skontrolować, czy głowica żyłkowa i osłona przeciwodpryskowa nie są uszkodzone ani pęknięte. Głowicę żyłkową lub osłonę głowicy, które zostały uderzone lub na których występują pęknięcia, należy wymienić na nowe. Zawsze stosować osłonę zalecaną dla danego osprzętu tnącego. Patrz rozdział Dane techniczne.
- Ten produkt jest niebezpiecznym narzędziem w przypadku nieostrożnego postępowania lub nieprawidłowego korzystania. Produkt może

- spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć operatora lub innych osób.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia czy wiedzy, chyba że są pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą być pod nadzorem, aby nie mogły bawić się urządzeniem.
 - Nigdy nie pozwalać dzieciom na użytkowanie lub przebywanie w pobliżu urządzenia. Ponieważ maszynę łatwo uruchomić, dzieci mogą być w stanie ją włączyć, jeżeli nie będą pilnowane. Oznacza to ryzyko poważnych obrażeń. Dlatego należy odłączać akumulator, gdy maszyna nie jest pod nadzorem.
 - Nigdy nie pozwalać na użytkowanie ani serwisowanie produktu dzieciom lub innym osobom, które nie mają odpowiednich kwalifikacji.
 - Użycie regulują przepisy państwowego lub lokalne. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów
 - Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepowołanych.
 - Na czas przechowywania i transportu należy zawsze zakładać osłonę transportową.
 - Ręce i stopy należy cały czas trzymać z dala od obszaru cięcia, zwłaszcza w czasie włączania silnika.
 - Trzymać ręce i stopy z dala od osprzętu tnącego aż do momentu całkowitego zatrzymania po wyłączeniu produktu.
 - Nie próbować odciągać ciętego materiału ani nie pozwalać tego robić innym, kiedy urządzenie jest włączone lub osprzęt tnący się obraca, gdyż może to doprowadzić do poważnych obrażeń.
 - Pamiętaj o tym, że operator ponosi odpowiedzialność za narażanie ludzi i ich własności na wypadki lub zagrożenia.
 - Pod żadnym pozorem nie wolno zmieniać ani modyfikować fabrycznej konstrukcji urządzenia bez zezwolenia wydanego przez producenta. Zawsze należy korzystać z oryginalnych akcesoriów. Samowolne wprowadzanie zmian oraz/lub montowanie wyposażenia niezatwierdzonego przez producenta może stać się przyczyną groźnych obrażeń lub śmierci obsługującego urządzenie bądź innych osób. Gwarancja może nie obejmować uszkodzeń powstałych w wyniku używania niezatwierdzonych akcesoriów lub części zamiennych.
 - Do tego produktu można zakładać wyłącznie zalecone przez nas akcesoria oraz elementy osprzętu tnącego, wymienione w rozdziale Dane techniczne.
 - Nie wolno używać produktu, który został w jakikolwiek sposób zmodyfikowany.
- Nie wolno używać produktu, jeśli jest uszkodzony. Należy stosować się do zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, konserwacji i obsługi technicznej podanych w niniejszej instrukcji. Niektóre czynności konserwacyjne i obsługowe muszą być wykonane przez przeszkolonego i wykwalifikowanego specjalistę. Patrz wskazówki w części zatytułowanej „Konserwacja”.
 - Praca przy złej pogodzie jest męcząca i często zwiększa ryzyko obrażeń. Nie zaleca się używać produktu w bardzo niesprzyjających warunkach np. w gęstej mgle, podczas silnego deszczu, przy silnym wietrze, na silnym mrozie lub gdy występuje ryzyko wylądowań atmosferycznych.
 - Nigdy nie pracować, stojąc na drabinie lub stołku ani na żadnym podwyższeniu, które nie jest stabilne i nie zapewnia zachowania statecznej postawy podczas pracy.
 - Nieużywane urządzenia należy przechowywać wewnętrz pomieszczeń
 - Nie jest możliwe omówienie wszystkich sytuacji, w jakich potencjalnie możesz się znaleźć. Zachowuj zawsze ostrożność i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie podejmuj się prac, jeżeli uważaś, że przekraczają one Twoje kwalifikacje! Jeżeli po przeczytaniu niniejszej instrukcji nadal nie masz pewności co do sposobów postępowania, nie kontynuuj pracy, zanim nie zwróciś się o poradę do eksperta.
 - Należy dopilnować, aby podczas pracy żadne osoby postronne ani zwierzęta nie znajdowały się w odległości mniejszej niż 15 m. Jeśli w tym samym miejscu pracuje kilku użytkowników, odległość między nimi powinna wynosić co najmniej 15 m. W przeciwnym razie grozi to poważnymi obrażeniami. W przypadku zbliżenia się osób trzecich natychmiast wyłączyć urządzenie. Nigdy nie obracać się gwałtownie z urządzeniem, nie upewnij się, że nikt nie znajduje się tyłu w strefie zagrożenia.
 - Jeżeli cokolwiek zablokuje się w osprzęcie tnącym podczas obsługiwania produktu, należy zatrzymać i wyłączyć urządzenie. Upewnić się, że osprzęt tnący zatrzymał się całkowicie. Przed czyszczeniem, sprawdzaniem lub naprawą produktu bądź osprzętu tnącego należy wyjąć akumulator.
 - Dopolniwać, aby ludzie, zwierzęta ani inne obiekty nie mogły zaktłocić pracy urządzenia oraz aby nie weszły w kontakt z osprzętem tnącym ani luźnymi przedmiotami odrzucanymi przez osprzęt. Nigdy nie używać urządzenia, jeśli nie ma możliwości wezwania pomocy w razie wypadku.
 - Zapewnić sobie możliwość bezpiecznego poruszania się i odpowiednią pozycję podczas pracy. Przy poruszaniu się po powierzchni roboczej należy uważać na ewentualne przeszkody (korzenie, głazy, gałęzie, doly, rowy itp.). Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy na terenie pochyłym.
 - Należy iść, nie biec.
 - Dokonać inspekcji obszaru pracy. Usunąć wszystkie porozrzucane przedmioty, jak kamienie, szkło,

gwoździe, druty, sznurki i inne, które mogą zostać odrzucone przez maszynę lub zaplątać się na przecinarkę lub jej osłonie.

- Uważyć na koniuszki gałęzi, które podczas cięcia mogą być odrzucane przez maszynę. Nie odciąć zbyt blisko podłożu, ponieważ grozi to wyrzuceniem przez maszynę kamieni i innych przedmiotów.
- Upewnić się, czy odzież ani żadne części ciała nie będą miały kontaktu z osprzętem tnącym, gdy produkt jest uruchomiony. Urządzenie należy trzymać poniżej pasa.
- Należy uważać na odrzucone przedmioty. Należy zawsze używać zatwierdzonych osłon oczu. Nigdy nie nachylać się nad osłoną zabezpieczającą osprzętu tnącego. Odrzucone przez urządzenie kamienie, odłamki, itp. mogą trafić w oczy, powodując utratę wzroku lub inne poważne obrażenia.
- Mając założone ochronniki słuchu, należy zwracać szczególną uwagę na sygnały i zawałowania ostrzegawcze. Ochronniki słuchu należy zdejmować zaraz po wyłączeniu produktu.
- W przypadku wystąpienia niechcianych wibracji uderzyć głowicą w celu wysunięcia żyłki do właściwej długości. Po tym wibracje powinny ustąpić.
- Jeśli produkt zacznie wibrować w nietypowy sposób, zatrzymać go i wymontować akumulator.
- Narażenie operatora na nadmierne działanie wibracji może powodować uszkodzenia układu krążenia i układu nerwowego, szczególnie u osób z niewydolnością układu krążenia. W przypadku rozpoznania u siebie objawów, których przyczyną może być narażenie na nadmierne wibracje, należy zwrócić się do lekarza. Przykładem takich objawów jest drętwienie, brak czucia, mrowienie, klucie, ból, utrata sił, zmiany koloru lub wyglądu skóry. Objawy te zazwyczaj są odczuwalne w palcach, dloniach i nadgarstkach.
- Należy zawsze trzymać urządzenie dwoma rękoma. Trzymać maszynę po prawej stronie ciała.

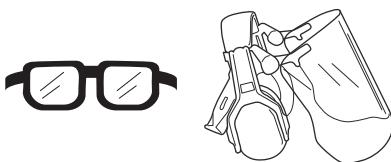
- Stosować kask ochronny, gdy zachodzi ryzyko uderzenia spadającymi przedmiotami.



- Stosować atestowane ochronniki słuchu o wystarczających właściwościach tłumiących. Długotrwałe przebywanie w hałasie może prowadzić do trwałej utraty słuchu.



- Stosować atestowane środki ochrony oczu. Używając maski ochronnej twarzy, nosić także zatwierdzone okulary ochronne. Za zatwierdzone okulary ochronne uważa się takie, które są zgodne z normami ANSI Z87.1 dla USA lub EN 166 dla krajów UE.



- W razie potrzeby, na przykład podczas mocowania, badania czy czyszczenia narzędzi tnących, stosować rękawice ochronne.



- Należy nosić trwałe, antypoślizgowe obuwie.



Środki ochrony osobistej



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznaj się z poniższymi ostrzeżeniami.

- Podczas używania produktu zawsze nosić na sobie zatwierdzone środki ochrony osobistej. Środki ochrony osobistej nie eliminują ryzyka odniesienia obrażeń, ograniczają natomiast ich rozmiar w razie zainstnienia wypadku. Skorzystaj z pomocy dealera przy wyborze odpowiedniego sprzętu.

- Noś odzież wykonaną z mocnego materiału. Noś odzież z długimi nogawkami i długimi rękawami, wykonaną z mocnego materiału. Luźne części odzieży mogą zahaczyć o krzewy lub gałęzie. Nie noś biurki, krótkich spodni ani sandałów i nie pracuj z odsłoniętymi stopami. Zwiąż włosy w sposób bezpieczny powyżej poziomu barków.
- Zawsze miej pod ręką apteczkę pierwszej pomocy.



Zespoły zabezpieczające na urządzeniu



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

W tym rozdziale opisano funkcje bezpieczeństwa produktu, jego przeznaczenie oraz sposób przeprowadzania czynności kontrolnych i konserwacji, aby zapewnić jego poprawne działanie. Patrz wskazówki pod nagłówkiem *Przegląd produktu na stronie 62*, aby sprawdzić rozmieszczenie poszczególnych elementów w Twoim urządzeniu.

Jeżeli urządzenie nie jest prawidłowo konserwowane i nie jest poddawane profesjonalnie wykonywanym naprawom i/lub obsłudze technicznej, skraca się jego żywotność i zwiększa ryzyko wypadku. Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.



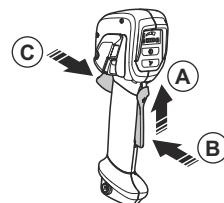
OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać produktu, którego elementy zabezpieczające są uszkodzone. Elementy zabezpieczające produktu należy kontrolować i konserwować zgodnie z opisem w niniejszym rozdziale. Jeżeli Twój produkt nie spełnia jakiegokolwiek z warunków kontrolnych, skontaktuj się z przedstawicielem serwisu w celu dokonania naprawy.



UWAGA: Wszelkie czynności obsługowe i naprawy maszyny wymagają specjalnego przeszkoletenia. Szczególnie dotyczy to elementów zabezpieczających urządzenie. Jeżeli maszyna nie spełnia jakiegokolwiek z niżej wymienionych warunków kontrolnych, należy ją oddać do warsztatu obsługi technicznej. Kupując nasze produkty zyskujesz także gwarancję profesjonalnej obsługi i napraw. Jeżeli w miejscu zakupu nie jest prowadzona obsługa serwisowa, zapytaj o adres najbliższego warsztatu obsługi technicznej.

Sprawdzanie blokady manetki gazu

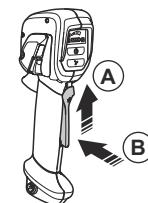
Blokada manetki gazu zapobiega przypadkowemu naciśnięciu. Po naciśnięciu blokady manetki gazu do przodu (A) i dociśnięciu jej do uchwytu (B) manetka gazu (C) zostaje zwolniona. Po zwolnieniu uchwytu blokada i manetka gazu powrócą do swoich pozycji wyjściowych. Ruch ten kontrolują niezależne sprężyny.



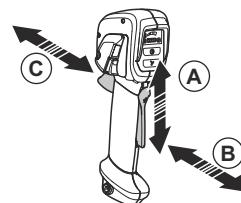
1. Sprawdzić, czy manetka gazu jest zablokowana, gdy jej blokada znajduje się w położeniu początkowym.



2. Nacisnąć manetkę gazu i sprawdzić, czy po zwolnieniu powraca ona do pierwotnego położenia.



3. Sprawdzić, czy manetka gazu i jej blokada poruszają się płynnie i czy sprężyna powrotna działa prawidłowo.

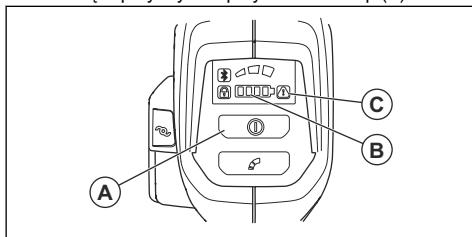


4. Uruchomić urządzenie — patrz *Uruchamianie produktu na stronie 81*.
5. Włączyć pełne obroty.

- Zwolnić manetkę gazu i sprawdzić, czy osprzęt tnący zatrzymuje się całkowicie.

Sprawdzanie interfejsu użytkownika

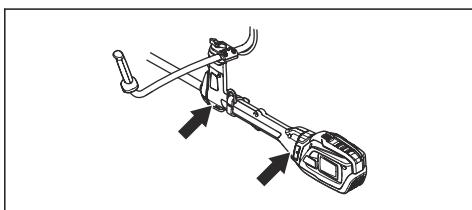
- Wcisnąć i przytrzymać przycisk start/stop (A).



- a) Produkt jest włączony, gdy świeci się kontrolka LED (B).
b) Urządzenie jest wyłączone, gdy kontrolka LED (B) nie świeci.
2. Patrz Rozwiązywanie problemów na stronie 88, jeśli świeci się lub migła wskaźnik ostrzegawczy (C).

Sprawdzanie układu tłumienia drgań (535iRXT, 535iRX)

Układ amortyzowania drgań zmniejsza do minimum poziom drgań w uchwytach, aby ułatwić pracę operatorowi. Układ tłumienia drgań produktu zmniejsza drgania przenoszone z osprzętu tnącego na uchwyt sterowniczy i uchwyty.



- Zatrzymać urządzenie.
- Przeprowadzić kontrolę wzrokową pod kątem odkształceń i uszkodzeń, na przykład pęknięć.
- Lekko docisnąć zawieszenie przeciwdrganiowe i upewnić się, że może się lekko poruszać we wszystkich kierunkach.

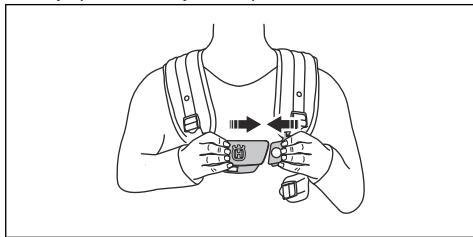
Sprawdzanie funkcji szybkiego zwalniania



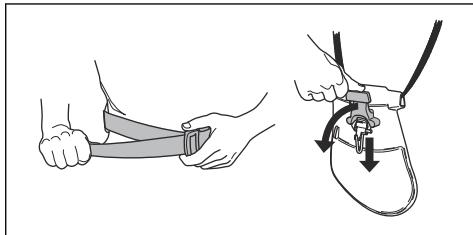
OSTRZEŻENIE: Nigdy nie używać szelek z zepsutą funkcją szybkiego zwalniania.

- Wyłączyć silnik.
- Przeprowadzić kontrolę wzrokową pod kątem uszkodzeń, na przykład pęknięć.

- Wypiąć i wpiąć mechanizm szybkiego zwalniania, aby sprawdzić, czy działa prawidłowo.



- Jeśli szelki mają poduszkę biodrową i pas biodrowy, upewnić się, że funkcja szybkiego zwalniania działa prawidłowo.



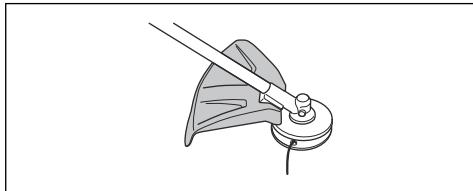
Sprawdzanie osłony osprzętu tnącego



OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać osprzętu tnącego bez zatwierdzonej i prawidłowo zamocowanej osłony. Zawsze stosować osłonę osprzętu tnącego zalecaną dla danego osprzętu tnącego, patrz Akcesoria na stronie 90. Stosowanie niewłaściwych lub uszkodzonych osłon osprzętu tnącego może skutkować poważnymi obrażeniami.

Osłona osprzętu tnącego zatrzymuje obiekty odrzucane w kierunku operatora. Zapobiega również obrażeniom ciała w przypadku dotknięcia do osprzętu tnącego.

- Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator.
- Przeprowadzić kontrolę wzrokową pod kątem uszkodzeń, na przykład pęknięć.



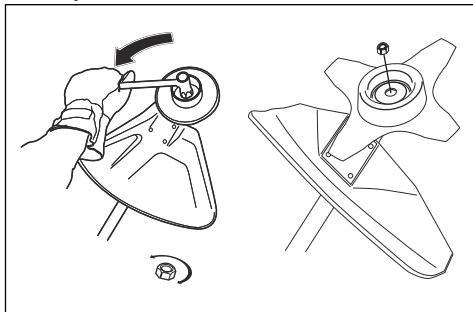
- Wymienić osłonę osprzętu tnącego, jeśli jest uszkodzona.

Montaż i demontaż przeciwnakrętki



OSTRZEŻENIE: Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator. Należy używać rękawic ochronnych i uważać na ostre krawędzie osprzętu tnącego.

Przeciwnakrętka służy do mocowania niektórych rodzajów osprzętu tnącego. Przeciwnakrętka jest lewoskrętna.



- Aby zamocować przeciwnakrętkę, dokręcać ją w kierunku przeciwnym do kierunku obrotów osprzętu tnącego.
- Aby wykręcić przeciwnakrętkę, odkręcać ją w kierunku zgodnym z kierunkiem obrotów osprzętu tnącego.
- Do odkręcania i dokręcania nakrętki używaj długiego klucza nasadowego. Strzałka na ilustracji wskazuje obszar, w którym należy używać klucza nasadowego.



OSTRZEŻENIE: Podczas odkręcania i dokręcania nakrętki istnieje ryzyko skaleczenia się zębami ostrza tnącego. Dlatego należy pamiętać, aby podczas wykonywania tej czynności ręka była osłonięta przez osłonę ostrza.

Uwaga: Upewnić się, że nie można odkręcić przeciwnakrętki ręką. Wymienić przeciwnakrętkę, jeśli nylonowy pierścień nie zapewnia oporu co najmniej 1,5 Nm. Pookoło dziesiątym przykręcaniu nakrętki należy wymienić ją na nową.

Osprzęt tnący



OSTRZEŻENIE: Wyjmij akumulator i upewnij się, że osprzęt tnący zatrzymał się całkowicie przed rozpoczęciem pracy przy jakiekolwiek części osprzętu tnącego.



OSTRZEŻENIE: Użyć odpowiedniego osprzętu tnącego. Korzystać wyłącznie z osprzętu tnącego wraz z

zalecanymi przez nas osłonami, patrz Akcesoria na stronie 90. Upewnić się, że osprzęt tnący jest prawidłowo naostrzony. Osprzęt tnący, który nie jest prawidłowo naostrzony, zwiększa ryzyko odbicia tarczy.



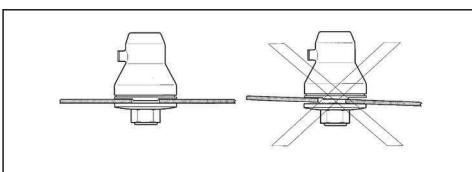
OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowo naostrzone bądź uszkodzone ostrza zwiększą ryzyko wypadku. Zęby tnące ostrza powinny być odpowiednio naostrzone. Przestrzegać instrukcji i używać zalecanego szablonu.



OSTRZEŻENIE: Nóż tnący może spowodować obrażenia ciała, gdy nadal obraca się po zwolnieniu przełącznika. Należy zachować odpowiednią kontrolę do czasu, aż ostrze całkowicie przestanie się obracać.



UWAGA: Nieprawidłowe ustawienie ostrza tnącego zwiększa ryzyko jego zakleszczenia się i odbicia. Może to spowodować uszkodzenie ostrza tnącego. Dopiłnować, aby zęby tarczy tnącej były prawidłowo rozwarte. Postępować zgodnie z instrukcjami i stosować zalecaný rozwieracz.



Podczas obsługi osprzętu tnącego należy nosić rękawice ochronne.

- Do piłowania gatunków drewna opałowego należy użyć ostrza tnącego.
- Do koszenia nierówniej trawy należy użyć ostrzy i noży tnących do trawy.
- Do koszenia trawy należy użyć głowicy żylkowej.
- Skontroluj, czy narzędzia tnące nie są uszkodzone bądź pęknięte. Wymień uszkodzony osprzęt tnący.

Głowica żylkowa

- Zawsze używać odpowiedniej głowicy żylkowej, osprzętu tnącego i zalecanej żyłki. Patrz Akcesoria na stronie 90 i montaż na końcu instrukcji.
- Upewnić się, że przecinarka na osłonie głowicy nie jest uszkodzona.
- Upewnić się, że żyłka jest nawinięta ciasno i równomiernie wokół bębna, aby zapobiec nietypowym drganiom produktu. Różne długości żyłki mogą powodować drgania, które nie są

konieczne. Uderz głowicą żyłkową, aby uzyskać poprawną długość żyłki.

Aby przedłużyć żywotność żyłek, można je włożyć na 2 dni lub więcej do wody przed zamontowaniem. Spowoduje to zwiększenie odporności żyłki.

Ostrze tnące i tarcza tnąca do trawy

- Używać prawidłowo naostrzonych ostrzy. Nieprawidłowo naostrzone bądź uszkodzone ostrza zwiększą ryzyko wypadku.
- Prawidłowo ustawić rozwarcie zębów. Prawidłowa wartość rozwarcia wynosi 1 mm. Nie Zachowanie tej wartości zwiększa ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu.
- Informacje na temat ostrzenia i zapewnienia prawidłowego rozwarcia zębów można znaleźć w instrukcjach dołączonych do tarczy.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące montażu



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejsze instrukcje, zrozumieć je i przestrzegać ich.

- Przed złożeniem produktu wyjąć z niego akumulator.
- Stosować rękawice ochronne.
- Aby móc używać ostrza tnącego lub tarczy tnącej do trawy, produkt musi być wyposażony w odpowiedni uchwyt sterowniczy, osłonę ostrza i szelki.
- Uszkodzona lub nieodpowiednia osłona może spowodować obrażenia ciała. Nie wolno używać osprzętu tnącego bez zamontowanej zatwierdzonej osłony.
- Przed uruchomieniem produktu upewnić się, że osłona i wałek są zamontowane prawidłowo.
- Pierścień sprzągający i kołnierz oporowy muszą być prawidłowo umieszczone w środkowym otworze osprzętu tnącego. Nieprawidłowy montaż osprzętu tnącego może spowodować obrażenia ciała lub śmierć.

Montaż

Montaż uchwytu

- Odkręcić i zdemontować śrubę oraz nakrętkę z dolnej części uchwytu.

- Aby bezpiecznie używać produktu i zapobiegać obrażeniom ciała operatora lub innych osób, produkt musi być zawsze prawidłowo zamocowany do szelek.

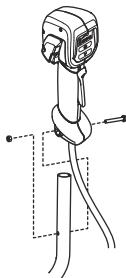
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Wyjąć akumulator przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych, innych przeglądów lub montażu produktu.
- Użytkownikowi wolno wykonywać tylko te czynności konserwacyjne i serwisowe, które są wskazane w niniejszej instrukcji obsługi. W przypadku czynności konserwacyjnych i serwisowych o szerszym zakresie należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Do czyszczenia akumulatora ani ładowarki nie należy używać wody. Silne detergenty mogą spowodować uszkodzenie tworzywa sztucznego.
- Zaniechanie czynności konserwacyjnych skróci cykl życia produktu i zwiększy ryzyko wypadków.
- Dla wszystkich prac serwisowych i naprawczych, zwłaszcza dla urządzeń zabezpieczających na produkcie, konieczne jest specjalne przeszkołenie. Jeśli nie wszystkie opisane w niniejszej instrukcji obsługi kontrole zakończą się pomyślnie po wykonaniu konserwacji, należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu. Gwarantujemy profesjonalne naprawy i serwisowanie produktu.
- Zęby tnące ostrza powinny być odpowiednio naostrzone. Należy stosować się do naszych instrukcji. Patrz także instrukcja na opakowaniu ostrza.
- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Przystępując do naprawy osprzętu tnącego zawsze zakładać mocne rękawice ochronne. Ostrza tnące są bardzo ostre i mogą łatwo spowodować obrażenia.

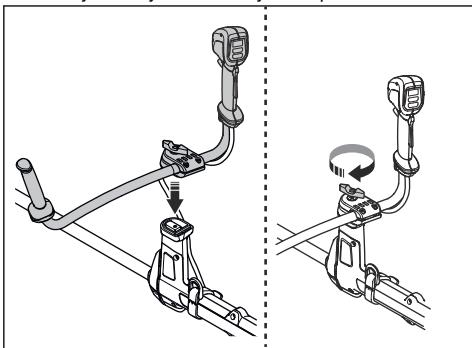
2. Przymocować uchwyt do uchwytu sterowniczego.



3. Dopasować otwór śruby w uchwycie do otworu śruby na uchwycie sterowniczym.
4. Umieścić śrubę w otworze śruby w dolnej części uchwytu, przechwyty sterowniczy.
5. Umieścić nakrętkę na śrubie i dokręcić nakrętkę.

Montaż uchwytu sterowniczego

1. Nałożyć uchwyt sterowniczny na wspornik.



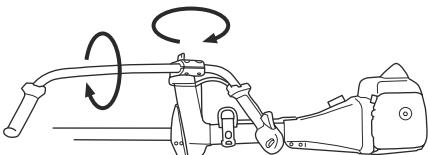
2. Zamocować pokrętło, ale nie dokręcać go do oporu.
3. Wyregulować uchwyt sterowniczy, aby ustawić produkt w dobrej pozycji roboczej.



4. Dokręcić pokrętło do końca.

Ustawianie uchwytu sterowniczego w pozycji transportowej

1. Odkręć pokrętło.
2. Obrócić uchwyt sterowniczy tak, aby był ustawiony równolegle do walka.
3. Przekręcić uchwyt sterowniczy wokół wyciągnika.



4. Przykręcić pokrętło.

Montaż narzędzia tnącego

Narzędzie tnące składa się z osprzętu tnącego oraz osłony osprzętu tnącego.



OSTRZEŻENIE: Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator. Stosować rękawice ochronne.



OSTRZEŻENIE: Zawsze używać osłony osprzętu tnącego zalecanej dla danego osprzętu tnącego. Patrz *Akcesoria na stronie 90*.



OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowo zamontowany osprzęt tnący może spowodować obrażenia ciała lub śmierć.

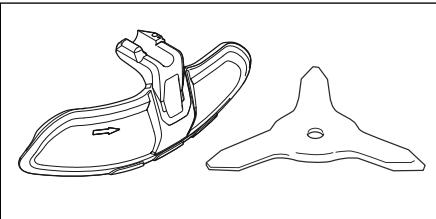
Osprzęt tnący i osłony



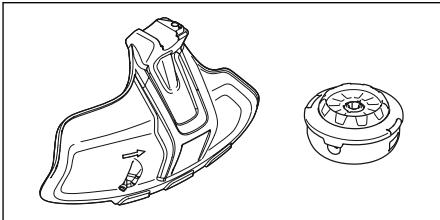
OSTRZEŻENIE: Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator. Stosować rękawice ochronne.

Produkt jest wyposażony w różne osłony osprzętu tnącego, które mogą być używane. Upewnić się, używana osłona osprzętu tnącego jest odpowiednia dla osprzętu tnącego. Patrz *Akcesoria na stronie 90*.

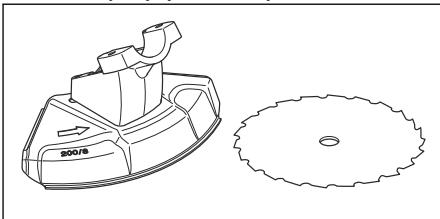
- Osłona tarczy tnącej do trawy i tarcza tnąca do trawy.



- Osłona głowicy i głowica żyłkowa.



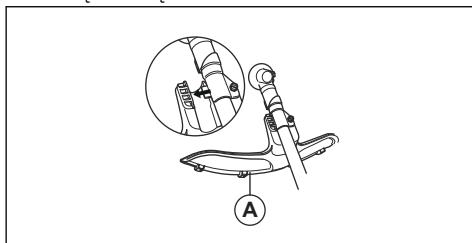
- Osłona tarczy tnącej i tarcza tnąca.



Montaż osłony tarczy tnącej do trawy i tarczy tnącej do trawy

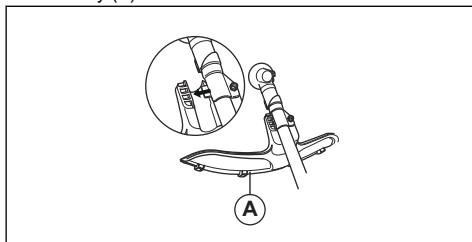
Mocowanie osłony tarczy tnącej do trawy

- Umieścić osłonę tarczy tnącej do trawy (A) na wałku i dokręcić śrubę.



Demontaż osłony tarczy tnącej do trawy

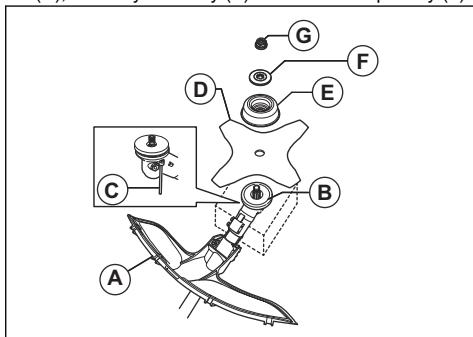
- Wykręcić śrubę i zdemontować osłonę tarczy tnącej do trawy (A) z wałka.



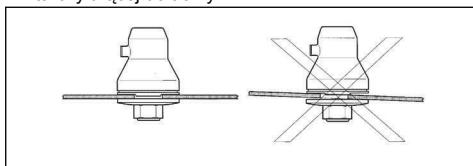
Mocowanie tarczy tnącej do trawy

- Ustawić koło produktu na płaskiej powierzchni, aby upewnić się, że ostrze jest prawidłowo zamontowane.

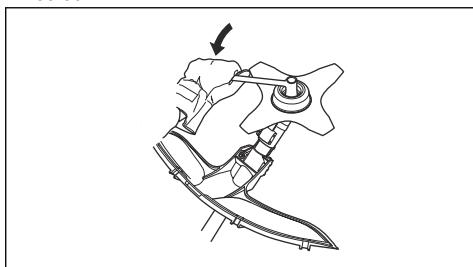
- Obrócić wałek zdawczy tak, aby jeden z otworów pierścienia sprzągającego (B) znalazł się dokładnie naprzeciwko odpowiadającego mu otworu w korpusie przekładni.
- Umieścić kolek blokujący (C) w otworze, tak aby wałek został zabezpieczony.
- Założyć na wałek zdawczy tarczę tnącą do trawy (D), talerz dystansowy (E) oraz kołnierz oporowy (F).



- Należy upewnić się, że tarcza zbierakowa i kołnierz oporowy weszły prawidłowo w otwór środkowy tarczy tnącej do trawy.



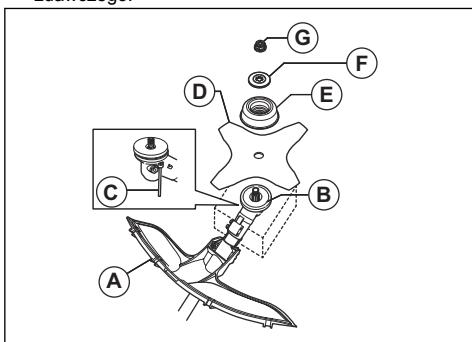
- Przykręcić nakrętkę (G).
- Dokręcić nakrętkę kluczem nasadowym. Trzymać uchwyt klucza możliwie blisko osłony tarczy. Dokręcić śrubę w kierunku przeciwnym do kierunku obrotu osprzętu tnącego. Dokręcić momentem 35-50 Nm.



Demontaż tarczy tnącej do trawy

- Ustawić przekładnię urządzenia na płaskiej powierzchni, aby upewnić się, że ostrze jest prawidłowo zdemontowane.
- Umieścić kolek blokujący (C) w otworze w wałku, tak aby wałek został zabezpieczony.

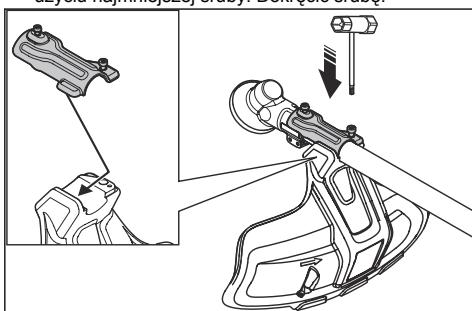
- Odkręcić nakrętkę (G).
- Zdemontować kołnierz oporowy (F), talerz dystansowy (E) i tarczę tnącą do trawy (D) z wałka zdawczego.



Montaż osłony głowicy i głowicy żylkowej

Montaż osłony głowicy

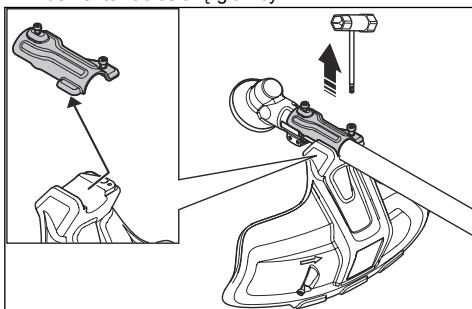
- Przymocować uchwyt płytki do przekładni przy użyciu najmniejszej śruby. Dokręcić śrubę.



- Przymocować osłonę głowicy do uchwytu płytki.
- Przykręcić największą śrubę i dokręcić ją.

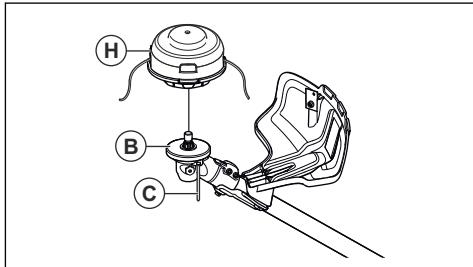
Demontaż osłony głowicy

- Wyjmij śrubę.
- Zdemontować osłonę głowicy



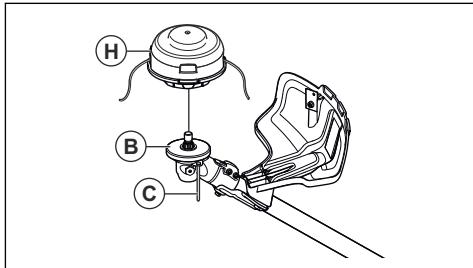
Montaż głowicy żylkowej T35 (535iFR, 535iRX)

- Zamontować pierścień sprzągający (B) na wałku zdawczym.
- Obrócić wałek zdawczy tak, aby jeden z otworów pierścienia sprzągającego znalazły się dokładnie naprzeciw odpowiadającego mu otworu w korpusie przekładni.
- Umieścić kolek blokujący (C) w otworze, tak aby wałek został zabezpieczony.
- Obrócić głowicę żylkową (H) w lewo.



Demontaż głowicy żylkowej T35 (535iFR, 535iRX)

- Umieścić kolek blokujący (C) w otworze, tak aby wałek został zabezpieczony.
- Obrócić głowicę żylkową (H) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją wyjąć.
- Zdjąć tarczę zabierakową (B) z wałka zdawczego.

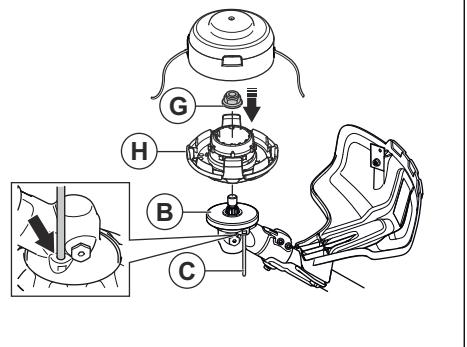


Montaż głowicy żylkowej E35B (535iRXT)

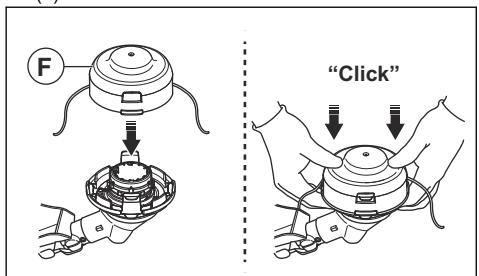
Uwaga: Aby przedłużyć żywotność żyłek, można je włożyć na parę dni do wody przed zamontowaniem. Spowoduje to usztywnienie przewodu.

- Zamontować tarczę zabierakową (B) na wałku zdawczym.
- Obrócić wałek zdawczy tak, aby jeden z otworów pierścienia sprzągającego znalazły się dokładnie naprzeciw odpowiadającego mu otworu w korpusie przekładni.
- Włożyć kolek blokujący (C) w otwór, aby zablokować wałek.
- Przymocować głowicę żylkową (H).

- Przykręcić nakrętkę (G).



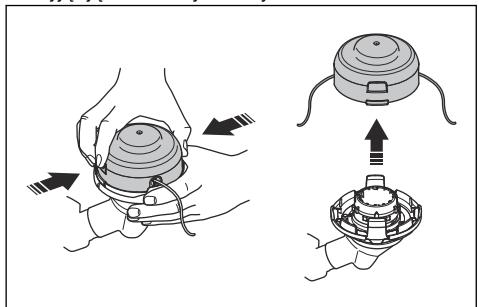
- Zamontować szpulę żyłki i pokrywę głowicy żyłkowej (F).



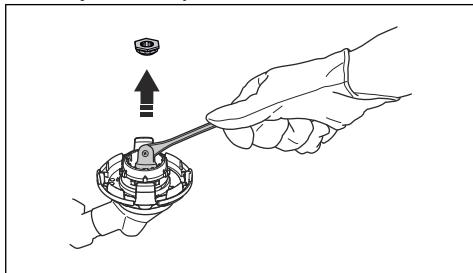
Demontaż głowicy żyłkowej E35B (535iRXT)

Uwaga: Aby przedłużyć żywotność żyłek, można je włożyć na parę dni do wody przed zamontowaniem. Spowoduje to usztywnienie przewodu.

- Umieścić kolek blokujący w otworze, aby zablokować wałek.
- Wcisnąć klamry zatrzaszkowe na głowicy żyłkowej i wyjąć ją wraz z korytkiem żyłki.



- Odkręcić nakrętkę mocującą głowicę żyłkową oraz tarczę zbierakową.

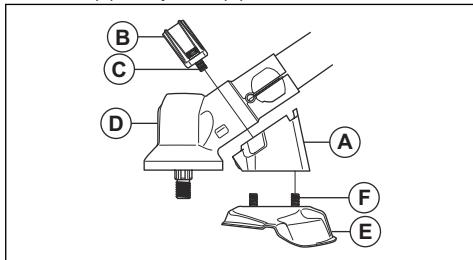


- Zdemontować głowicę żyłkową.

Montaż osłony tarczy tnącej i tarczy tnącej

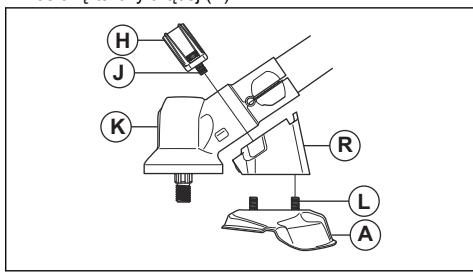
Mocowanie osłony ostrza tnącego (535iFR)

- Zamocować trzymak (A) i wspornik (B) na obudowie przekładni (D) za pomocą 2 śrub (C).
- Przymocować osłonę ostrza tnącego (E) za pomocą 4 śrub (F) w trzymaku (A).



Demontaż osłony tarczy tnącej (535iFR)

- Wykręcić 4 śruby (L) z uchwytu (R) i zdemontować osłonę tarczy tnącej (A).

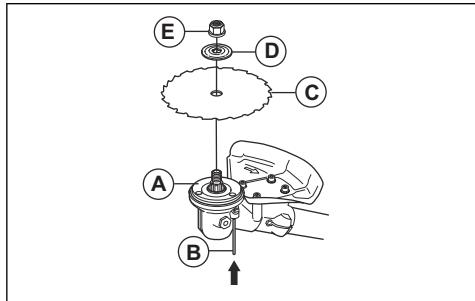


- Wykręcić 2 śruby (J) z obudowy przekładni (K). Zdemontować uchwyt (R) i wspornik (H).

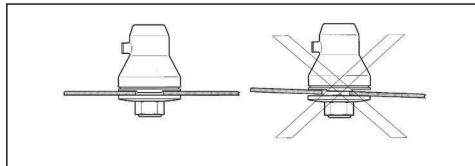
Mocowanie ostrza tnącego (535iFR)

- Umieścić tarczę zabierakową (A) na wałku zdawczym.

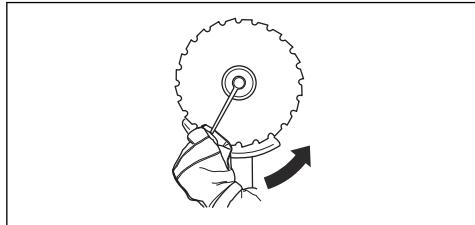
- Obrócić wałek zdawczy tak, aby jeden z otworów tarczy zabierakowej zrównał się z odpowiadającym mu otworem w obudowie przekładni.
- Umieścić kołek blokujący (B) w otworze, aby zablokować wałek.
- Umieścić ostrze tnące (C) i kołnierz oporowy (D) na wałku zdawczym.



- Należy upewnić się, że tarcza zbierakowa i kołnierz oporowy weszły prawidłowo w otwór środkowy tarczy tnącej do trawy.



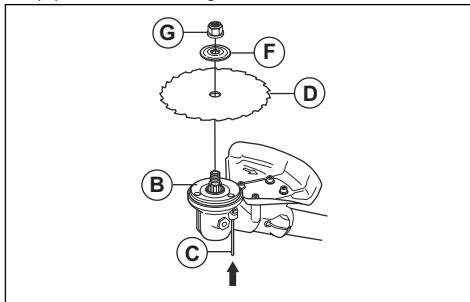
- Przykręcić przeciwnakrętkę (E).
- Dokręcić przeciwnakrętkę kluczem nasadowym. Trzymać uchwyt klucza możliwie blisko osłony tarczy. Dokręcić śrubę w kierunku przeciwnym do kierunku obrotu osprzętu tnącego. Dokręcić momentem 35-50 Nm.



Demontaż tarczy tnącej (535iFR)

- Umieścić kołek blokujący (C) w otworze, aby zablokować wałek.
- Odkręcić nakrętkę (G).

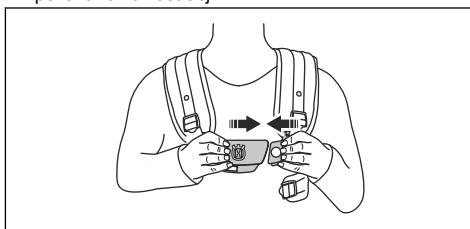
- Zdemontować kołnierz oporowy (F) i tarczę tnącą (D) z wałka zdawczego.



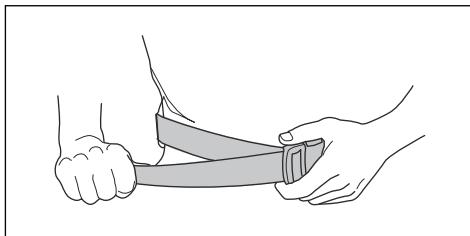
- Zdjąć tarczę zabierakową (B) z wałka zdawczego.

Regulacja szelek Balance XB (535iRXT)

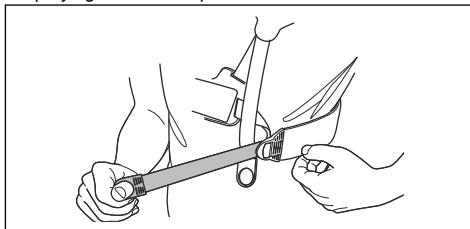
- Założyć szelki.
- Ścisnąć ze sobą 2 części płytki piersiowej, jak pokazano na ilustracji.



- Zacisnąć pas biodrowy, aby mocno przylegał. Upewnić się, że pas biodrowy jest na wysokości biodra.



- Zacisnąć mocno pas na klatkę piersiową poniżej lewej ręki. Pasek na klatkę piersiową musi ściśle przylegać do ciała operatora.

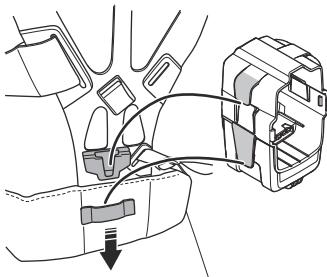


5. Pas naramienny należy regulować tak, aby ciężar był równo rozłożony na dwóch barkach.



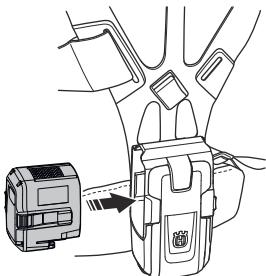
6. Wyregulować wysokość zaczepu do zawieszania. Prawidłowa wysokość zawieszenia podczas wykaszania zarośli leśnych wynosi około 10 cm ponizej biodra. Patrz *Prawidłowe wyważenie produktu na stronie 79*.

7. Przymocować uchwyt akumulatora do szelek.



Uwaga: Do uchwytu akumulatora można podłączyć 1 dodatkowy akumulator. Uchwyt akumulatora jest dostępny jako akcesoriem.

8. Przymocować akumulator.



Regulacja szelek (535iFR, 535iRX)



OSTRZEŻENIE: Produkt należy zawsze mocować do szelek w prawidłowy sposób. Jeśli tak nie jest, nie można obsługiwać produktu w bezpieczny sposób, co może skutkować odniesieniem obrażeń przez operatora i osoby postronne. Nigdy nie używaj szelek z zepsutym mechanizmem szybkiego rozpinania.



OSTRZEŻENIE: W razie konieczności zdjęcia urządzenia i szelek w sytuacji awaryjnej należy skorzystać z funkcji szybkiego zwalniania szelek.

1. Załóż uprząż.
2. Wyregulować szelki tak, aby zapewniały jak najlepszą pozycję przy pracy.
3. Wyregulować boczne paski, aż masa zostanie równo rozłożona na barkach.



4. Wyregulować szelki tak, aby osprzęt tnący znajdował się równolegle do podłożu.



5. W przypadku koszenia trawy osprzęt tnący powinien lekko spoczywać na podłożu. Wyregulować klamrę szelek, aby prawidłowo wyważić produkt.

Przeznaczenie

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed użyciem produktu należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect to darmowa aplikacja na urządzenia mobilne. Aplikacja Husqvarna Connect zapewnia dodatkowe funkcje dla produktu Husqvarna.

- Szczegółowe informacje dotyczące produktu.
- Informacje dotyczące produktu oraz pomoc w wyborze części i konserwacji.

Bezprzewodowa technologia Bluetooth®

Produkty z wbudowaną technologią bezprzewodową Bluetooth® mogą łączyć się z urządzeniami mobilnymi i korzystać z dodatkowych funkcji połączenia Husqvarna.

Symbol bezprzewodowej technologii *Bluetooth®* pojawia się po podłączeniu urządzenia mobilnego do produktu.



Rozpoczęcie użytkowania Husqvarna Connect

1. Pobierz aplikację Husqvarna Connect na swoim urządzeniu mobilnym.
2. Łączenie w aplikacji Husqvarna Connect.
3. Wykonać instrukcje wyświetlane w aplikacji Husqvarna Connect, aby nawiązać połączenie i zarejestrować produkt.

Uwaga: Aplikacja Husqvarna Connect nie jest dostępna do pobrania na wszystkich rynkach.

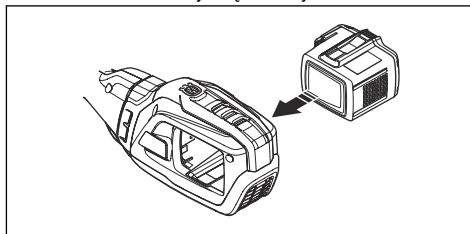
Podłączanie akumulatora do produktu



OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie oryginalnego akumulatora Husqvarna w urządzeniu.

1. Należy sprawdzić, czy akumulator jest w pełni naładowany.

2. Wsunąć akumulator do uchwytu akumulatora produktu. Akumulator musi łatwo się przesuwać. Jeżeli tak się nie dzieje, oznacza to, że nie został prawidłowo włożony. Po usłyszeniu kliknięcia akumulator zablokuje się na miejscu.



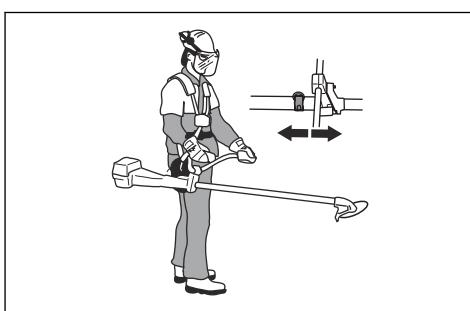
3. Sprawdzić, czy akumulator jest prawidłowo zainstalowany.

Pozycja robocza

- Produkt należy mocno trzymać dwiema rękami.
- Trzymać produkt po prawej stronie tułowia.
- Osprzęt tnący trzymaj na wysokości poniżej pasa.
- Trzymać produkt zawsze przypięty do szelek.
- Trzymać części ciała z dala od gorących powierzchni.
- Trzymać części ciała z dala od osprzętu tnącego.

Prawidłowe wyważenie produktu

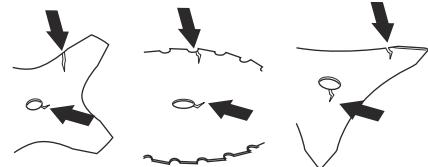
Produkt jest prawidłowo wyważony do wykasowania zarośli leśnych, jeżeli zawieszony swobodnie na zaczepie utrzymuje pozycję poziomą. Prawidłowe wyważenie zmniejsza ryzyko uderzenia w kamienie w przypadku puszczenia uchwytu sterowniczego.



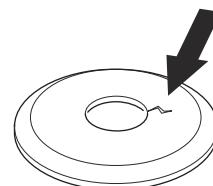
Produkt jest prawidłowo wyważony do wykaszania trawy, jeżeli zawieszony swobodnie na zaczepie utrzymuje ostrze blisko podłożu na wysokości cięcia.



- Upewnić się, że nie występują żadne pęknięcia w dolnej części ostrza tnącego lub na zębach tarczy tnącej do trawy, ani w okolicy środkowego otworu zastosowanego ostrza. Wymienić ostrze, jeżeli jest uszkodzone.



- Sprawdzić, czy na kołnierzu oporowym nie ma pęknięć. Wymienić kołnierz oporowy, jeżeli jest uszkodzony.



- Upewnić się, że przeciwnakrętki nie da się odkręcić ręką. Przeciwnakrętka musi mieć siłę blokowania wynoszącą przynajmniej 1,5 Nm. Upewnić się, moment siły dokręcenia wynosi 35-50 Nm.

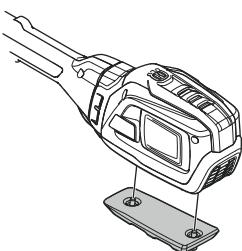


- Sprawdzić osłonę ostrza pod kątem uszkodzeń i pęknięć. Wymienić osłonę ostrza, jeżeli została uderzona lub jest pęknięta.
- Sprawdzić głowicę żyłkową i osłonę osprzętu tnącego pod kątem uszkodzeń lub pęknięć. Wymienić głowicę żyłkową i osłonę osprzętu tnącego, jeżeli zostały uderzone lub są popękanie.

Regulacja wyważenia za pomocą dodatkowego obciążnika

Jeżeli uzyskanie prawidłowego wyważenia jest trudne, należy zamontować dodatkowy obciążnik. Dodatkowy obciążnik jest dostępny jako akcesoriu.

- Przymocować dodatkowy obciążnik przy użyciu śrub.

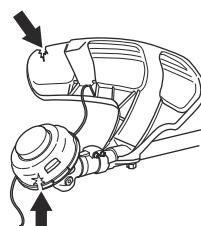


Wyrównywanie obciążenia barków

- Wyregulować napięcie pasów bocznych, aby równomiernie obciążały barki.
- Wyregulować szelki tak, aby zapewniały jak najlepszą pozycję przy pracy. Wyregulowane szelki i produkt ułatwiają pracę.

Przed użyciem urządzenia

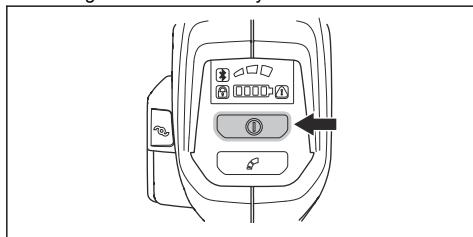
- Sprawdzić obszar roboczy, aby poznać rodzaj terenu i nachylenie podłożu, oraz upewnić się, że nie występują przeszkody takie jak kamienie, gałęzie czy rowy.
- Przeprowadzić inspekcję produktu.
- Wykonać kontrole bezpieczeństwa, czynności konserwacyjne i czynności serwisowe opisane w niniejszej instrukcji.
- Upewnić się, że narzędzie tnące oraz wszystkie pokrywy, osłony i uchwyty są prawidłowo zamocowane i nie są uszkodzone.



Uruchamianie produktu

Uwaga: Produkt określa osprzęt tnący, gdy osprzęt tnący zostanie zmieniony i manetka gazu zostanie naciśnięta. Produkt zatrzymuje się i dioda LED migła, dopóki manetka gazu nie zostanie zwolniona i nie powróci do położenia początkowego. Osprzęt tnący jest w tym momencie identyfikowany i przygotowywany do pracy.

1. Nacisnąć i przytrzymaćłącznik do momentu zapalenia się zielonego wskaźnika LED akumulatora i białego wskaźnika LED trybu.



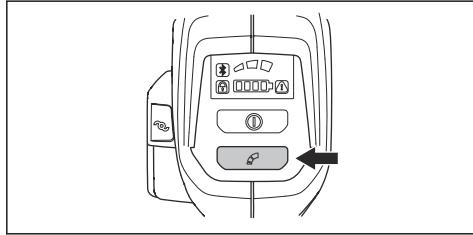
2. Do sterowania szybkością służy manetka gazu.

Ograniczanie maksymalnej prędkości przy użyciu przycisku trybu

Uwaga: Maksymalna prędkość zależy od osprzętu tnącego, który został zamontowany i wykryty przez produkt. W razie zamontowania tarczy maksymalna prędkość jest wyższa niż w przypadku zamontowania głowicy żyłkowej. Patrz *Dane techniczne na stronie 89*.

Produkt jest wyposażony w przycisk trybu. Za pomocą przycisku trybu operator może ograniczyć maksymalną prędkość. Przycisk trybu ma 3 poziomy prędkości. Niższy poziom wydłuża czas pracy produktu. Poziom 1 i poziom 2 należy stosować, jeśli praca nie wymaga pełnych obrotów/pelnej mocy. Jeśli warunki pracy wymagają pełnych obrotów/pelnej mocy, należy stosować poziom 3. Nie należy używać poziomu wyższego niż jest to konieczne do pracy.

1. Nacisnąć przycisk trybu, aby ustawić ograniczenie maksymalnej prędkości. Biały wskaźnik LED sygnalizuje włączenie tej funkcji.



2. Naciśnij ponownie przycisk trybu, aby wybrać następny poziom prędkości.

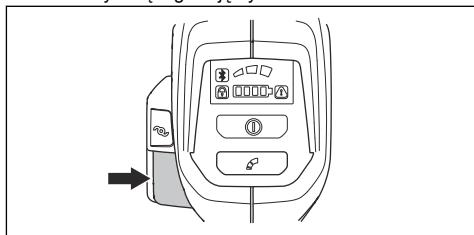
Rozwijanie żyłki przy użyciu funkcji ErgoFeed (535iRXT)



UWAGA: Nie uderzać głowicą żyłkową w ziemię w celu rozwinienia żyłki.

Produkt jest wyposażony w funkcję rozwijania żyłki po naciśnięciu przycisku ErgoFeed. Funkcja ErgoFeed zmniejsza zużycie głowicy żyłkowej. Ogranicza to także przypadkowe podawanie żyłki, które może wystąpić w przypadku uderzeń o przedmioty, np. kamienie i/lub twardze powierzchnie.

- Nacisnąć przycisk ErgoFeed, aby rozpocząć automatyczną regulację żyłki.



Funkcja automatycznego wyłączenia

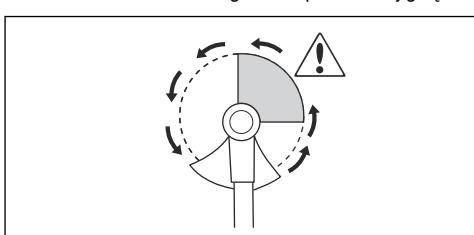
Produkt ma funkcję wyłączenia, która zatrzymuje produkt, gdy nie jest on używany. Zielona dioda LED wskaźnika start/stop zgaśnie i urządzenie zatrzyma się po 180 sekundach.

Odbicie tarczy

Odbicie tarczy powoduje gwałtowny, silny ruch produktu w bok. Odbicie tarczy następuje, kiedy tarca tnąca do trawy uderza w przedmiot, którego nie można przeciąć. Odbicie tarczy może szarpać produktem lub operatorem w dowolnym kierunku. Istnieje ryzyko obrażeń ciała operatora lub przebywających w pobliżu osób.

Ryzyko wzrasta w miejscach, w których trudno jest zobaczyć materiał do ścięcia.

Nie wolno ciąć częścią ostrza, która jest oznaczona na szaro na ilustracji. Prędkość ruchu ostrza może spowodować jego niekontrolowany ruch. Ryzyko wzrasta wraz ze wzrostem grubości przecinanej gałęzi.

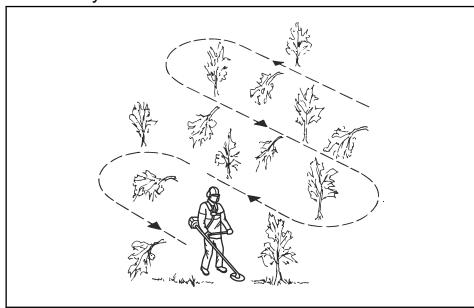


Ogólne zalecenia robocze

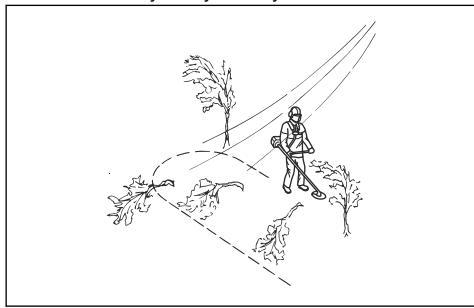


OSTRZEŻENIE: Zachować szczególną ostrożność podczas cięcia naprężonych drzew. Przed lub po wykonaniu cięcia mogą one odbić do pierwotnego położenia i uderzyć w operatora lub produkt, powodując obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.

- Wykosić otwartą przestrzeń na jednym końcu obszaru roboczego i rozpocząć pracę z tego końca.
- Poruszać się równomiernym torem przez obszar roboczy.



- Wykonywać pełne ruchy produktem na lewo i prawo, aby wykosić pas szerokości 4-5 m za każdym obrotem.
- Wykosić pas o długości 75 m i zatrzymać.
- Poruszać się w kierunku, w którym nie trzeba będzie omijać rowów i przeszkód częściej, niż jest to konieczne.
- Poruszać się w takim kierunku, aby wiatr obalał ścinane rośliny na wykoszony obszar.



- Poruszać się wzduł zbocza, a nie w górę i w dół.

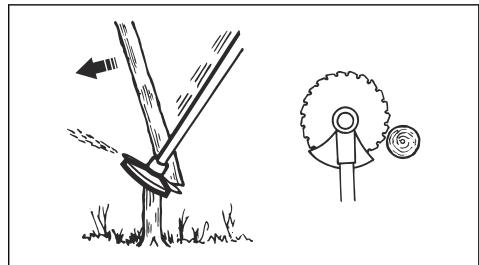
Wykaszanie zarośli leśnych za pomocą ostrza tnącego

Obalanie drzewa na lewo

Aby obalić drzewo na lewo, przesunąć jego dolną część w prawo.

1. Włącz pełen gaz.

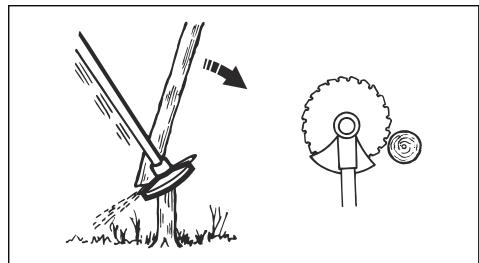
2. Przystawić ostrze tnące do drzewa w sposób pokazany na ilustracji.
3. Pochylić ostrze i prowadzić je na ukos w dół w prawą stronę. Naciskać jednocześnie na pierń osłoną ostrza.



Obalanie drzewa na prawo

Aby obalić drzewo na prawo, przesunąć jego dolną część w lewo.

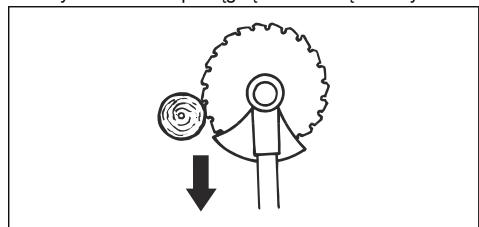
1. Włącz pełen gaz.
2. Przystawić ostrze tnące do drzewa w sposób pokazany na ilustracji.
3. Pochylić ostrze i prowadzić je na ukos w górę w prawą stronę. Naciskać jednocześnie na pierń osłoną ostrza.



Obalanie drzewa do przodu

Aby obalić drzewo do przodu, przesunąć jego dolną część do tyłu.

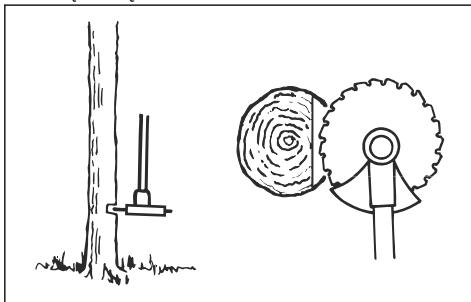
1. Włącz pełen gaz.
2. Przystawić ostrze tnące do drzewa w sposób pokazany na ilustracji.
3. Szybkim ruchem pociągnąć ostrze tnące do tyłu.



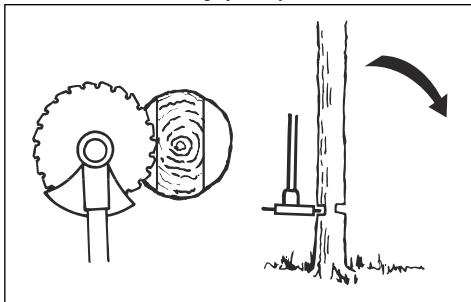
Obalanie dużych drzew

Szerokie pnie muszą być piłowane z dwóch stron.

1. Ustalić kierunek obalania drzewa.
2. Włącz pełen gaz.
3. Wykonać pierwsze cięcie na tej stronie drzewa, na którą ma się ono obalić.



4. Ścinać drzewo z drugiej strony.



UWAGA: Jeśli ostrze tnące się zablokuje, nie ciągnąć produktu gwałtownie. Może to spowodować uszkodzenie ostrza tnącego, przekładni kątowej, wysięgnika lub uchwytu sterowniczego. Puścić uchwyt, chwycić obiema rękami za wysięgnik i powoli wyciągnąć produkt.

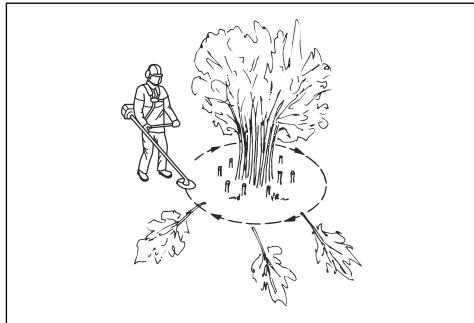
Uwaga: Stosować większy nacisk podczas cięcia w celu obalenia małych drzew. Stosować mniejszy nacisk podczas cięcia w celu obalenia dużych drzew.

Wykaszanie krzewów za pomocą ostrza tnącego

Aby obalić drzewo na lewo, przesunąć jego dolną część w prawo.

- Ścinać cienkie drzewa i krzewy.
- Poruszać produktem z boku na bok.
- Ścinać wiele drzew jednym ruchem.

- W przypadku grup cienkich drzew:



- a) Ścinać zewnętrzne drzewa na dużej wysokości.
- b) Ścinać zewnętrzne drzewa na prawidłowej wysokości.
- c) Ścinanie rozpoczynać od środka. Jeśli nie można uzyskać dostępu do środka obszaru, ścinać zewnętrzne drzewa na dużej wysokości. Zmniejsza to ryzyko zablokowania ostrza tnącego.

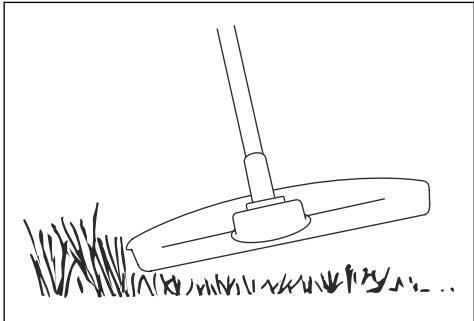
Oczyszczanie trawy tarczą tnącą do trawy

1. Do wykaszania zdrewniałych łodyg nie wolno używać ostrze do trawy i noży do trawy.
2. Do wszystkich rodzajów wysokiej i bujnej trawy stosuje się ostrze do trawy.
3. Trawę kosi się, prowadząc ostrze w kierunku bocznym, w tą i z powrotem, przy czym ruch od prawej strony do lewej jest ruchem koszącym, a od lewej do prawej — ruchem powrotnym. Cięcie powinno odbywać się lewą stroną ostrza (tą jego częścią, która odpowiada odcinkowi między godziną 8 i 12 na tarczy zegara).
4. Pochylenie tarczy nieco w lewo w trakcie koszenia powoduje układanie się ściętej trawy w równych pokłosach, co ułatwia późniejsze jej zbieranie, np. grabienie.
5. Należy dążyć do wykonywania rytmicznych ruchów przy pracy. Stać należy pewnie, na lekko rozstawionych nogach. Po wykonaniu ruchu powrotnego zrobić krok do przodu i stanąć ponownie w stabilnej pozycji.
6. Tależ dystansowy powinien lekko przylegać do ziemi. Chroni on ostrze przed zagłębianiem się w ziemię.
7. Aby zmniejszyć ryzyko owijania się skoszonej trawy wokół ostrza, zawsze stosować pełne obrotu i unikać wcześniejszego ściętego materiału podczas ruchu powrotnego.
8. Przed przystąpieniem do zbierania skoszonej trawy należy wyłączyć silnik, rozpieść szelki i ustawić maszynę na ziemi.

Przycinanie trawy głowicą żylkową

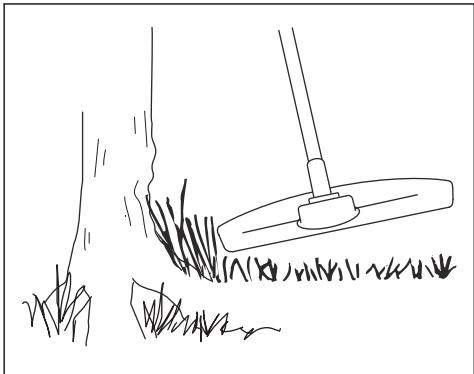
Podkaszanie trawy

- Trzymać głowicę żylkową tuż nad ziemią, przechylając ją lekko pod kątem.



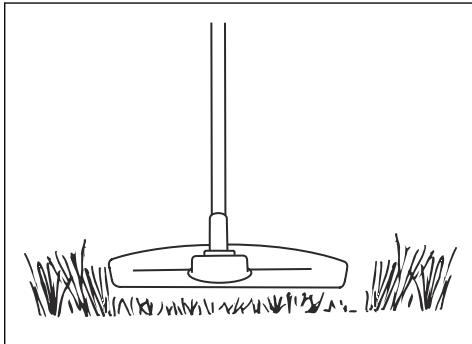
Nie przyciskać żylki do wykaszania trawy.

- Skrócić żylkę podkaszarki do trawy o 10-12 cm (4-4,75 cala) i zmniejszyć prędkość obrotową silnika, aby ograniczyć ryzyko uszkodzenia roślin.
- Wykorzystywać 80% obrotów podczas koszenia trawy w pobliżu przedmiotów.

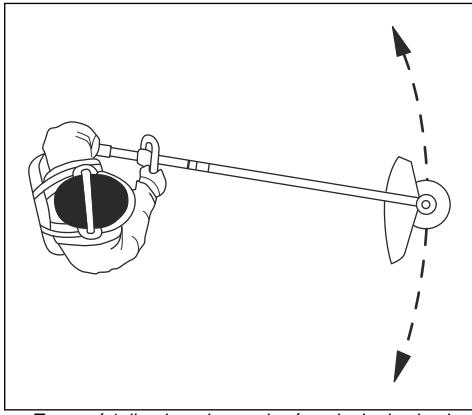


Koszenie trawy

- Upewnić się, że żylka podczas cięcia jest ustawiona równolegle do podłożu.



- Nie dociskać głowicy żylkowej do ziemi. Istnieje ryzyko uszkodzenia ziemi i produktu.
- Nie dopuszczać do ciągłego dotykania ziemi przez głowicę żylkową, ponieważ może to spowodować uszkodzenie głowicy.
- Pracować na pełnych obrotach podczas przemieszczania produktu na boki podczas cięcia trawy.



Trzymać żylkę do wykaszania równolegle do ziemi.

Zamiataanie trawy

Strumień powietrza wytwarzany przez obracającą się głowicę żylkową można wykorzystać do usuwania skoszonej trawy z danego obszaru.

- Trzymać głowicę żylkową oraz żylkę równolegle nad podłożem.
- Włącz pełen gaz.
- Przesuwać głowicę żylkową z boku na bok, aby zamieść trawę.

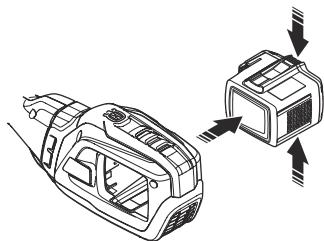


OSTRZEŻENIE: Wyczyścić pokrywę głowicy żyłkowej po każdym założeniu nowej żyłki, aby zapewnić prawidłowe wyważenie i zapobiec drganiu uchwytów. Sprawdzić pozostałe elementy głowicy żyłkowej i wyczyścić w razie potrzeby.

Wyłączanie produktu

1. Zwolnić manetkę gazu i blokadę manetki gazu.
2. Nacisnąć przycisk start/stop, aż zielony wskaźnik LED zgaśnie.

3. Nacisnąć przyciski zwalniające akumulator i wyciągnąć go.



Przegląd

Wstęp



OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych należy przeczytać ze zrozumieniem rozdział poświęcony bezpieczeństwu.

Plan konserwacji



OSTRZEŻENIE: Wyjąć akumulator przed przystąpieniem do konserwacji.

Poniżej zamieszczono listę czynności konserwacyjnych, które należy wykonywać przy produkcie. Więcej informacji, patrz *Przegląd na stronie 85*.

Przegląd	Codzien- nie	Co ty- dzień	Co mie- siąc
Oczyścić zewnętrzne części produktu za pomocą suchej szmatki. Nie należy stosować wody.	X		
Sprawdzić, czy przycisk start i stop działa prawidłowo i nie jest uszkodzony.	X		
Sprawdzić, czy dźwignia mocy i funkcja blokady dźwigni mocy działają prawidłowo pod względem bezpieczeństwa.	X		
Upewnić się, że wszystkie elementy sterujące działają i nie są uszkodzone.	X		
Utrzymywać uchwyty w stanie suchym, czystym oraz wolnym od smaru i oleju.	X		
Należy sprawdzić, czy osprzęt tnący nie jest uszkodzony. Wymienić osprzęt tnący, jeśli jest uszkodzony.	X		
Sprawdzić, czy osłona osprzętu tnącego nie jest uszkodzona. Wymienić osłonę osprzętu tnącego, jeśli jest uszkodzona.	X		
Upewnić się, że wszystkie nakrętki i śruby są prawidłowo dokręcone.	X		
Sprawdzić, czy działają przyciski uwalniające akumulator oraz czy blokują go na miejscu w produkcie.	X		
Sprawdzić, czy ladowarka nie jest uszkodzona i działa prawidłowo.	X		
Należy sprawdzić, czy akumulator nie jest uszkodzony.	X		
Upewnić się, że pierścień zawieszenia nie jest uszkodzony.	X		
Dopilnować, aby uchwyt i uchwyt sterowniczy nie zostały uszkodzone i były prawidłowo zamocowane.	X		

Przegląd	Codzien-	Co ty- dzień	Co mie- siąć
Sprawdzić, czy ostrze jest prawidłowo wyśrodkowane, ostre i czy nie jest uszkodzone. Ostrze źle wyważona powoduje wibracje, co może prowadzić do uszkodzenia produktu.	X		
Upewnić się, że nakrętka zabezpieczająca osprzętu tnącego jest prawidłowo dokręcona.	X		
Upewnić się, że osłona transportowa tarczy nie jest uszkodzona i że można ją prawidłowo przymocować.	X		
Sprawdzić wszystkie złącza i połączenia. Upewnić się, że nie są uszkodzone i są wolne od zanieczyszczeń.		X	
Sprawdzić elementy amortyzujące i upewnić się, że nie są uszkodzone.		X	
Sprawdzić, czy przekładnia zębata stożkowa jest prawidłowo wypełniona smarem, patrz <i>Smarowanie przekładni zębatej stożkowej na stronie 87</i> . Jeśli nie, użyć smaru do przekładni zębatej stożkowej Husqvarna.		X	
Smarować koniec wałka napędowego w okolicy dolnego złącza wałka.		X	
Upewnić się, że wlot powietrza silnika nie jest zanieczyszczony. Oczyścić wlot powietrza za pomocą sprężonego powietrza.		X	
Sprawdzić połączenia pomiędzy akumulatorem a urządzeniem. Sprawdzić połączenie pomiędzy akumulatorem a ładowarką.			X
Upewnić się, że mechanizm rozpinania awaryjnego szelek nie jest uszkodzony i że działa prawidłowo.			X

Czyszczenie produktu, akumulatora i ładowarki

1. Po użyciu wyczyścić produkt za pomocą suchej szmatki.
2. Wyczyścić akumulator i ładowarkę suchą szmatką. Akumulator i zaciski należy utrzymywać w czystości.
3. Upewnić się, że styki akumulatora i ładowarki są czyste przed umieszczeniem akumulatora w ładowarce lub w produkcie.

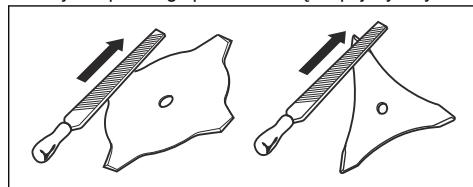
Ostrzenie noża do trawy i tarczy tnącej do trawy



OSTRZEŻENIE: Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator. Stosować rękawice ochronne.

- Aby prawidłowo naostrzyć nóż do trawy lub tarczę tnąca do trawy, należy zapoznać się z instrukcją dołączoną do osprzętu tnącego.
- Wszystkie krawędzie tnące powinny być ostrzezone w jednakowy sposób, aby nie zmieniło się wyważenie.

- Używać płaskiego pilnika o nacięciu pojedynczym.



OSTRZEŻENIE: Zawsze wyrzucać uszkodzone ostrza. Nie wolno prostować zgiętych lub skręconych ostrzy w celu ich ponownego użycia.

Ostrzenie ostrza tnącego



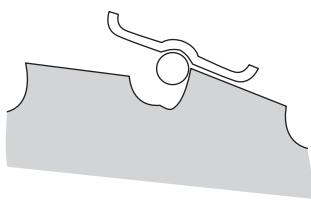
OSTRZEŻENIE: Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator. Stosować rękawice ochronne.

- Aby naostrzyć ostrze i zapewnić prawidłowe rozwarcie zębów, patrz instrukcje dołączone do tarczy.

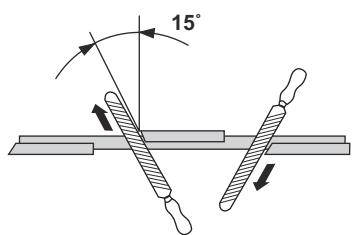
- Zadbać o to, aby produkt i ostrze miały stabilne punkty podparcia podczas ostrzenia.



- Użyć okrągłego pilnika o średnicy 5,5 mm (7/32 cala) z prowadnikiem pilnika.



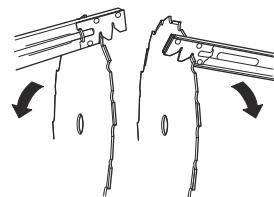
- Przytrzymać plik pod kątem 15°.
- Ostrzyć jeden ząb tarczy tnącej w prawo, a kolejny w lewo, jak pokazano na ilustracji.



Uwaga: Naostrzyć krawędzie zębów za pomocą płaskiego pilnika, gdy są mocno zużyte.
Kontynuować ostrzenie za pomocą okrągłego pilnika.

- Naostrzyć jednakowo wszystkie krawędzie, aby zachować wyważenie.

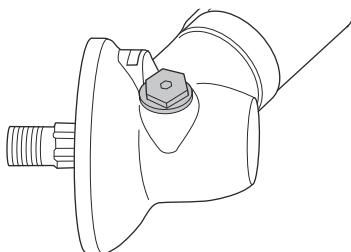
- Wyregulować ostrze do wartości 1 mm (0,04 cala) za pomocą zalecanej narzędzia. Patrz instrukcje dołączone do tarczy.



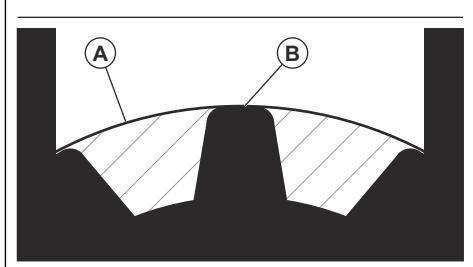
OSTRZEŻENIE: Zawsze wyrzucać uszkodzone ostrza. Nie wolno prostować zgęty lub skręconych ostrzy w celu ich ponownego użycia.

Smarowanie przekładni zębatej stożkowej

- Wymontować osprzęt tnący.
- Ustawić urządzenie z zatyczką smaru w najwyższym położeniu.
- Usunąć zatyczkę smaru.



- Zaglądając do otworu zatyczki smaru, obracać wałek napędowy. Poziom smaru (A) musi być wyrównany z górną krawędzią zębów koła zębatego (B).



5. Jeśli poziom smaru jest zbyt niski, napełnić przekładnię zębatą stożkową smarem Husqvarna. Obracać wałek napędowy, powoli napełniając przekładnię zębatą stożkową smarem do odpowiedniego poziomu (B).



UWAGA: Nieprawidłowa ilość smaru może spowodować uszkodzenie przekładni zębatej stożkowej.

6. Założyć zatyczkę smaru.

Rozwiązywanie problemów

Interfejs użytkownika

Wyświetlacz LED	Możliwe usterki	Możliwe działania
Wskaźnik LED akumulatora migaj na pomarańczowo	Niskie napięcie akumulatora.	Naładować akumulator.
Miga czerwona dioda LED usterki	Przeciążenie.	Osprzęt tnący jest zablokowany. Wyłączyć urządzenie. Wyjmij akumulator. Oczyszczyć osprzęt tnący z niepożądanej materiału.
	Nieprawidłowa temperatura.	Poczekać, aż produkt ostygnie.
	Należy jednocześnie nacisnąć dźwignię mocy i przycisk uruchamiający.	Zwolnić włącznik zasilania w celu aktywowania urządzenia.
Produkt nie uruchamia się	Zabrudzone złącza baterii.	Wyczyścić złącza baterii strumieniem sprężonego powietrza lub miękkim pędzlem.
Dioda LED błędu świeci ciągłym światłem czerwonym	Urządzenie wymaga serwisu.	Skontaktować się ze swoim punktem serwisowym.

Transport, przechowywanie i utylizacja

Transport i przechowywanie

- Dolaczone akumulatory litowo-jonowe są zgodne z przepisami dotyczącymi towarów niebezpiecznych.
- Należy przestrzegać specjalnych zaleceń podanych na opakowaniu i etykietach, dotyczących transportu komercyjnego, w tym także usług transportowych świadczonych przez strony trzecie i spedycjonerów.
- Przed wysłaniem produktu należy porozmawiać z osobą przeszkoloną w zakresie materiałów niebezpiecznych. Przestrzegać wszystkich przepisów krajowych, które mają zastosowanie.
- Podczas umieszczania akumulatora w opakowaniu zabezpieczyć otwarte zaciski taśmą. Zapakować akumulator w taki sposób, aby ściśle przylegał do opakowania, co zapobiegnie jego przemieszczaniu.
- Wymówić akumulator na czas przechowywania lub transportu.
- Przechowywać akumulator i ładowarkę w miejscu suchym i wolnym od wilgoci oraz nienarażonym na mróz.
- Nie przechowywać akumulatora w miejscu, gdzie może występować prąd statyczny. Nie

przechowywać akumulatora w metalowym pojemniku.

- Przechowywać akumulator w miejscu, w którym temperatura wynosi od 5°C do 25°C, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Przechowywać ładowarkę w miejscu, w którym temperatura wynosi od 5°C do 45°C, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Ładowarkę należy użytkować w zakresie temperatur od 5°C do 40°C.
- Naładować akumulator od 30% do 50% przed dłuższym okresem jego przechowywania.
- Przechowywać ładowarkę w zamkniętym i suchym miejscu.
- Przechowywać akumulator z dala od ładowarki. Nie wolno pozwalać dzieciom ani innym osobom postronnym na dotykanie sprzętu. Przechowywać sprzęt w miejscu, które można zamknąć.
- Przed odstawieniem urządzenia na dłuższe przechowywanie należy je wyczyścić oraz przeprowadzić pełny przegląd.

- Użyć osłony transportowej na produkcie, aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniu urządzenia podczas transportu i przechowywania.
- Przymocować bezpiecznie produkt podczas transportu.

Usuwanie akumulatora, ładowarki i produktu

Symbole znajdujące się na produkcie oraz na opakowaniu informują o tym, że produkt nie jest

zwykłym odpadem domowym. Należy oddawać go recyklingowi w punkcie zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomaga to chronić środowisko i ludzi.

Skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem gospodarki komunalnej lub dealerem w celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu.

Dane techniczne

Dane techniczne

	535iFR	535iRXT	535iRX
Silnik			
Typ silnika	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC
Prędkość wałka zdawczego. Główica żylkowa / tarcza, 1/min	5300/8200	5300/8200	5300/8200
Szerokość koszenia, mm/cale	450/17,7	450/17,7	450/17,7
Masa			
Masa bez akumulatora, kg/funty	4,5/9,9	4,9/10,8	4,9/10,8
Poziom hałasu			
Zmierzony poziom mocy akustycznej, w dB(A)	93	93	94
Poziom głośności, gwarantowana moc akustyczna L _{WA} dB(A)	96	96	96
Poziomy głośności⁵			
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora, mierzony zgodnie z normą IEC 62841-1:			
W zestawie głowica żylkowa (oryginalna) dB (A)	80	80	80
Poziomy vibracji⁶			
Poziomy drgań uchwytów mierzone zgodnie z normą IEC 62841-1, m/s ²			
Wyposażone w głowicę żylkową (oryginalna), lewa/prawa, m/s ²	1,4/1,7	1,2/1,4	1,3/1,4

⁵ Odnotowane dane dotyczące ciśnienia akustycznego urządzenia wykazują typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 3 dB(A).

⁶ Odnotowane dane dla poziomu vibracji mają typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1,5 m/s².

	535iFR	535iRXT	535iRX
Wyposażone w tarczę tnącą do trawy (oryginalna), lewa/prawa, m/s ²	2,5/2,0	2,4/2,0	2,4/2,0
Uwaga: Do porównywania poziomu drgań urządzeń akumulatorowych i spalinowych służy kalkulator drgań. https://www.husqvarna.com/uk/services-solutions/vibration-calculator/			
Dane częstotliwości radiowej Bluetooth®			
Zakres częstotliwości, GHz	2,4-2,4835	2,4-2,4835	-
Moc wyjściowa, maks. dBm 0	0	0	-

Zatwierdzone akumulatory

Akumulator	BLI300
Typ	Litowo jonowy
Pojemność akumulatora, Ah	9,4
Napięcie znamionowe, V	36
Waga, kg (funty)	1,9 (4,2)

Zatwierdzone ładowarki

Ładowarka	QC500
Napięcie wejściowe, V	100-240
Częstotliwość, Hz	50-60
Moc, W	500

Akcesoria

Akcesoria

Zatwierdzone akcesoria	Typ akcesorium	Osłona osprzętu tnącego, nr art.
Otwór środkowy ostrzy/noży, Ø 25,4 mm		
Gwint wałka do nasadzania ostrzy M12		
Tarcza tnąca do trawy/nóż do trawy	Multi 255-3 (Ø 255, 3-zęb.) Grass 255-4 (Ø 255, 4-zęb.) Multi 300-3 (Ø 300, 4-zęb.)	590 88 00-01 590 88 00-01 590 88 00-01
Ostrze tnące	Scarlet 200-22 (Ø 200, 22-zęb.)	501 32 04-03

Zatwierdzone akcesoria	Typ akcesorium	Osłona osprzętu tnącego, nr art.
Główica żylkowa	T35, T35x (żylka skrętna Whisper Ø 2,4-2,7 mm)	590 88 01-01
	E35B (żylka skrętna Whisper Ø 2,4-2,7 mm)	590 88 01-01
Talerz dystansowy	Bez regulacji	

Typ akcesorium	Numer produktu
Uchwyt akumulatora	590 11 42-01
Balance XB	597 33 12-01

Deklaracja zgodności WE

Deklaracja zgodności WE (produkty z technologią Bluetooth®)

Firma **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Szwecja, tel.: +46-36-146500, niniejszym zapewnia, że wykaszarki **Husqvarna 535iFR, 535iRX**, począwszy od maszyn wyprodukowanych w roku 2020 (rok produkcji jest podany przed numerem seryjnym na tabliczce znamionowej), są zgodne z przepisami zawartymi w DYREKTYWIE RADY:

- dyrektywie maszynowej **2006/42/WE** z 17 maja 2006 r.
- dyrektywie dotyczącej urządzeń radiowych **2014/53/UE** z 16 kwietnia 2014 r.
- dyrektywie dotyczącej emisji hałasu do otoczenia **2000/14/WE** z 8 maja 2000 r.
- dyrektywie **2011/65/UE** z 8 czerwca 2011 r. dotyczącej ograniczenia użycia niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Zostały zastosowane następujące normy:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841:1:2014, EN 300328 v2.2.2, EN 62311, ETSI 301 489-1 v.2.1.1, ETSI 301 489-17 v.3.1.1, EN 63000:2018

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden przeprowadziła dobrowolną kontrolę w imieniu firmy **Husqvarna AB**. Certyfikat opatrzony jest numerem: **SEC/19/2533**

Jednostka notyfikowana 0404: Szwedzki Instytut Badań Maszyn RISE SMP Svenska Maskinprovning zweryfikował także zgodność z załącznikiem VI Dyrektywy Rady 2000/14/EG.

Informacje dotyczące emisji hałasu podano w rozdziale *Dane techniczne na stronie 89*.

Huskvarna, 2021-02-12

Pär Martinsson, dyrektor ds. rozwoju (autoryzowany przedstawiciel Husqvarna AB oraz osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną).

Deklaracja zgodności WE (produkty bez technologii Bluetooth®)

Firma **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Szwecja, tel.: +46-36-146500, niniejszym zapewnia, że wykaszarki **Husqvarna 535iFR, 535iRX**, począwszy od maszyn wyprodukowanych w roku 2020 (rok produkcji

jest podany przed numerem seryjnym na tabliczce znamionowej), są zgodne z przepisami zawartymi w DYREKTYWACH RADY:

- dyrektywie maszynowej **2006/42/WE** z 17 maja 2006 r.
- dyrektywie dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej **2014/30/UE** z 26 lutego 2014 r.
- dyrektywie dotyczącej emisji hałasu do otoczenia **2000/14/WE** z 8 maja 2000 r.
- dyrektywie **2011/65/UE** z 8 czerwca 2011 r. dotyczącej ograniczenia użycia niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Zostały zastosowane następujące normy:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841:1:2014, IEC 61000-6-1:2016, IEC 61000-6-3:2006+AMD1:2010, EN 62311, EN 63000:2018

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden przeprowadziła dobrowolną kontrolę w imieniu firmy **Husqvarna AB**. Certyfikat opatrzony jest numerem: **SEC/19/2533**

Jednostka notyfikowana 0404: Szwedzki Instytut Badań Maszyn RISE SMP Svenska Maskinprovning zweryfikował także zgodność z załącznikiem VI Dyrektywy Rady 2000/14/EG.

Informacje dotyczące emisji hałasu podano w rozdziale *Dane techniczne na stronie 89*.

Huskvarna, 2021-02-12

Pär Martinsson, dyrektor ds. rozwoju (autoryzowany przedstawiciel Husqvarna AB oraz osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną).

Zarejestrowane znaki handlowe

Nazwa handlowa **Bluetooth®** i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi stanowiącymi własność **Bluetooth SIG, inc.**. Każde wykorzystanie takich znaków przez Husqvarna odbywa się w ramach umowy licencyjnej.

Obsah

Úvod	93	Riešenie problémov	118
Bezpečnosť	95	Preprava, skladovanie a likvidácia	118
Montáž	103	Technické údaje	119
Prevádzka	109	Príslušenstvo	120
Údržba	115	ES vyhlásenie o zhode	122

Úvod

Popis výrobku

Tento výrobok je akumulátorový vyžínač/krovinorez s elektrickým motorom.

Neustále pracujeme na tom, aby sme zabezpečili vyššiu bezpečnosť a efektívnosť počas prevádzky. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na servisného predajcu.

Plánované použitie

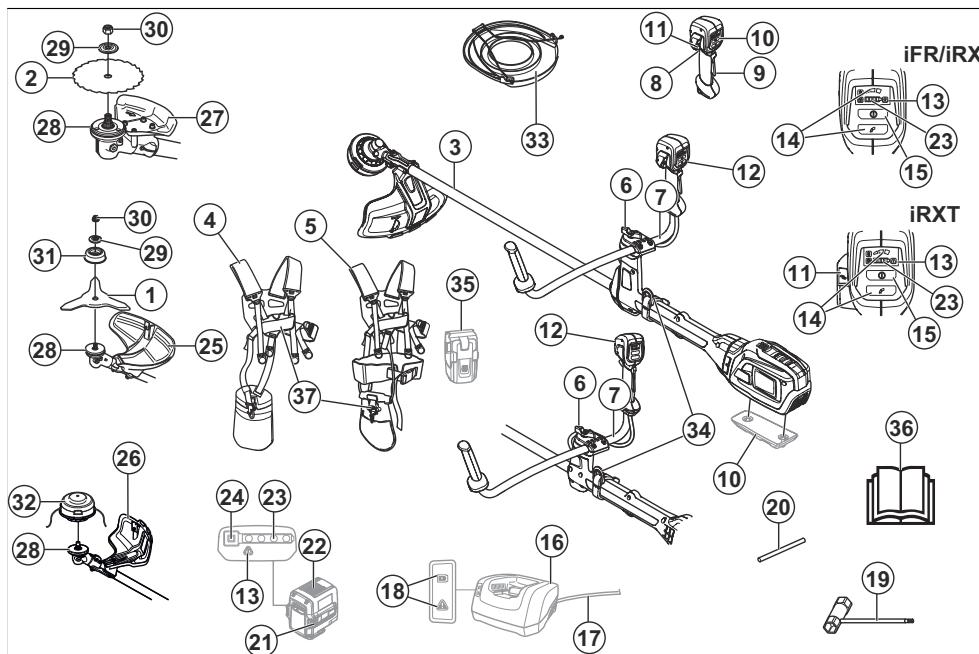
Osadte výrobok pílovým kotúčom, nožom na trávu alebo vyžínačou hlavou a využiťe ho na kosenie rôznych

druhov rastlín. Výrobok nepoužívajte na iné účely ako kosenie či vyžínanie trávnatého porastu alebo prerazávanie lesného porastu. Pílový kotúč slúži na rezanie vláknitých druhov dreva. Nôž na trávu a vyžínača hlava slúžia na kosenie trávy.

Poznámka: Použitie môže byť regulované vnútrostátnymi alebo miestnymi predpismi. V súlade s danými predpismi.

S výrobkom používajte iba príslušenstvo schválené výrobcom. Pozrite si časť *Príslušenstvo na strane 120*.

Prehľad výrobku



1. Nôž na trávu
2. Pílový kotúč (535iFR)
3. Hriadeľ
4. Popruh Balance 55 (535iFR, 535iRX)
5. Popruh Balance XB (535iRXT)
6. Ovládací gombík

7. Rukoväť
8. Páčka vypínača
9. Blokovanie páčky vypínača
10. Prídavná záťaž (príslušenstvo)
11. Tlačidlo ErgoFeed (535iRXT)
12. Rukoväť
13. Výstražný indikátor (dióda LED)
14. Tlačidlo režimu otáčok
15. Tlačidlo start/stop
16. Nabíjačka
17. Kábel nabíjačky
18. Indikátor zapnutia a upozornenia (dióda LED)
19. Kombinovaný kľúč
20. Poistný kolík
21. Tlačidlá uvolnenia batérie
22. Batéria
23. Stav nabitia
24. Tlačidlo indikátora akumulátora
25. Kryt noža na trávu
26. Kryt vyžínacej hlavy
27. Kryt pílového kotúča (535iFR)
28. Hnací disk
29. Podložka
30. Poistná matica
31. Podporná miska
32. Vyžinacia hlava
33. Prepravný kryt
34. Podporný hák popruhu
35. Držiak batérie (príslušenstvo)
36. Návod na obsluhu
37. Rýchlopínací mechanizmus

Symboly na výrobku



UPOZORNENIE! Tento výrobok môže byť nebezpečný! Ak sa používajú neopatrnne alebo nesprávne, môžu spôsobiť vážne, ale smrteľné zranenia obsluhe alebo iným osobám. Je nanajvýš dôležité, aby ste si prečítali a porozumeli obsahu tohto návodu na obsluhu. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uistite sa, že rozumiete uvedeným pokynom.



V miestach, kde na vás niečo môže spadnúť, používajte ochrannú prilbu. Používajte schválené chrániče sluchu. Používajte schválené chrániče očí.



Maximálne otáčky výstupného hriadeľa.



Počas používania sa môžu od výrobku odraziť predmety a spôsobiť poranenie.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami EU.



Počas používania výrobku zachovávajte minimálnu vzdialenosť 15 metrov od ľudí a zvierat.



V prípade, že sa rezné zariadenie dotkne predmetu, ktorý nie je možné priamo preraziť, hrozí riziko odrazenia noža. Výrobok je schopný odrezáť časť tela. Počas používania výrobku zachovávajte minimálnu vzdialenosť 15 metrov od ľudí a zvierat.



Používajte schválené ochranné rukavice.



Používajte odolné protišmykové topánky.



Používajte iba pružné rezacie lanko. Nepoužívajte kovové rezacie články.



S ochranou proti špliechajúcej vode.



Emisie hluku do okolia podľa európskej smernice 2000/14/EÚ a legislatívy v štáte New South Wales „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“ (Nariadenie o ochrane životného prostredia pri prevádzke (kontrola hluku) z roku 2017). Údaje o emisii hluku možno nájsť na štítku stroja a v kapitole s technickými údajmi.



Symboly na výrobku alebo na jeho obale označujú, že sa tento výrobok nesmie likvidovať ako domáci odpad. Tento výrobok sa musí odovzdať v príslušnom zariadení na recykláciu.



Jednosmerný prúd.



Všetky časti tela udržiavajte mimo horúcich plôch.



Ak výrobok disponuje technológiou bezdrôtovej komunikácie *Bluetooth®*. Symbol *Bluetooth®* bude vyznačený na štítku s názvom výrobku. Pozrite si časť *Husqvarna Connect na strane 109*.

rrttxxxxx

Na výkonomovom štítku je uvedené výrobné číslo. **rrr** je rok výroby, **tt** je týždeň výroby a **xxxxx** je poradové číslo.

Poznámka: Ostatné symboly/emblémy na výrobku odzakujú na požiadavky certifikácie pre ďalšie komerčné oblasti.

Výrobca

Husqvarna AB

Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Sweden, tel: +46-36-146500

Zodpovednosť za výrobok

V súlade s právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok nenesieme zodpovednosť za škody spôsobené naším výrobkom v dôsledku:

- nesprávne vykonanej opravy výrobku,
- opravy výrobku, pri ktorej neboli použité diely od výrobcu alebo diely schválené výrobcom,
- používania príslušenstva od iného výrobcu alebo príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom,
- opravy výrobku, ktoré neboli vykonané v schválenom servisnom stredisku alebo schválenými kompetentnými osobami.

Bezpečnosť

Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu.



VÝSTRAHA: Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



VAROVANIE: Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

Poznámka: Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

Všeobecné bezpečnostné upozornenie pre elektrické nástroje



VÝSTRAHA: Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia, pokyny a pozrite si ilustrácie a uvedené technické údaje tohto elektrického nástroja. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo ľažké zranenia.

- Uchovajte si všetky upozornenia a pokyny pre budúce použitie.** Výraz „elektrický náradie“ v upozorneniach označuje elektrický náradie napájaný z elektrickej siete (s káblom) alebo napájaný z batérie (bez kábla).

Bezpečnosť na pracovisku

- Udržiavajte pracovisko v čistote a dobre osvetlené.** Nepriekop alebo nedostatočné osvetlenie spôsobujú nehody.
- Nepoužívajte elektrické nástroje vo výbušnom ovzduší, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Elektrické nástroje vytvárajú iskry, ktoré môžu vzniesť prach alebo výparы.
- Pri používaní elektrického nástroja zabráňte deťom a okolojdúcim, aby sa zdržiavalí vo vašej blízkosti.** Rušivé podnety môžu spôsobiť stratu kontroly.

Elektrická bezpečnosť

- Parametre elektrických nástrojov sa musia zhodovať s parametrami napájacej zásuvky. Nikdy a žiadnym spôsobom nemodifikuje elektrickú zástrčku. **S uzemnenými elektrickými nástrojmi nepoužívajte žiadne adaptérkové zástrčky.** Ak sa zástrčky neupravujú a používajú sa zodpovedajúce zásuvky, zníži sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky.** Riziko úrazu elektrickým prúdom je vyššie, ak je vaše telo uzemnené.
- Nevystavujte elektrické nástroje dažďu alebo vlhkým podmienkam.** Voda vnikajúca do elektrického náradia zvýši riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte kábel nesprávnym spôsobom.** Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie, tiahanie alebo odpájanie elektrického náradia. Chráňte šnúru pred horúčavou, olejom, ostrými hranami alebo pohybujúcimi sa dielcami. Poškodené alebo zamotané káble zvýšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vonku používajte predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie.**

Používanie predĺžovacej šnúry určenej do vonkajšieho prostredia znižuje riziko zásahu elektrickým prúdom.

- Ak je nevyhnutné použiť elektrický nástroj vo vlnkom prostredí, na napájanie nástroja použite vedenie vybavené prúdovým chráničom (RCD). Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Osobná bezpečnosť

- **Budte pozorní, sledujte, čo robíte, a pri používaní elektrického nástroja postupujte rozumne.** Nepoužívajte elektrický nástroj, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľka nepozornosti pri používaní elektrických nástrojov môže spôsobiť vážny úraz.
- **Používajte osobné ochranné pomôcky.** Vždy nosť ochranné prostriedky očí. Ochranné vybavenie, ako sú napríklad masky proti prachu, bezpečnostné topánky s protišmykovou podrážkou, príby alebo chrániče sluchu použité vo vhodných prípadoch znižujú počet osobných poranení.
- **Zabráňte neúmyselnému spusteniu zariadenia.** Pred pripojením k elektrickej sieti alebo akumulátoru overte zdvihnutím alebo prenesením nástroja, či je vypinací vo vypnutej polohе. Prenášanie elektrických nástrojov s prstom na vypínač alebo pripojenie napájania k nástrojom, ktoré majú vypínač zapnutý, zvyšuje riziko nehôd.
- **Pred zapnutím elektrického nástroja vyberte nastavovač kľúč alebo kľúč na matice.** Kľúč nasadený na otáčajúcu sa časť elektrického nástroja môže spôsobiť úraz.
- **Nenaťahujte sa príliš ďaleko.** Vždy si udržiavajte rovnováhu a správny postoj. To umožňuje lepšie ovládanie elektrického nástroja v neocakávaných situáciach.
- **Vhodne sa oblečte.** Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Udržujte svoje vlasy a oblečenie mimo dosahu pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytia v pohyblivých častiach.
- **Ak je možné pripojiť zariadenia na odsávanie a zber prachu, overte, či sú tieto zariadenia pripojené a či sa správne používajú.** Používanie zberača prachu môže obmedziť nebezpečenstvá týkajúce sa prachu.
- **Nedovoľte, aby vás skúsenosti získané časťym používaním nástrojov uspokojili, a ignorovali by ste bezpečnostné pravidlá pri používaní nástroja.** Neopatrné konanie môže v zlomku sekundy spôsobiť vážne poranenie.

Používanie a starostlivosť o elektrické náradie

- **Nepoužívajte elektrický nástroj násilím.** Používanie správny elektrický nástroj na dané použitie. Správny elektrický nástroj vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosťi, na akú je určený.
- **Nepoužívajte elektrický nástroj, ak sa nedá zapnúť a vypnúť vypínačom.** Akýkoľvek elektrický nástroj,

ktorý sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečný a musí sa opraviť.

- **Pred akýmkolvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo skladovaním elektrického nástroja odpojte zástrčku od zdroja napájania alebo vyberte akumulátor z elektrického nástroja, ak je vyberateľný.** Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického nástroja.
- **Nepoužívanie elektrického nástroje udržiavajte mimo dosahu detí a nedovolte osobám, ktoré nepoznajú elektrické nástroje alebo tieto pokyny, aby elektrický nástroj používali.** Elektrické nástroje sú nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- **Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva.** Skontrolujte vychýlenie alebo ohnutie pohyblivých častí, nalomenie častí alebo akékoľvek iné poškodenie, ktoré môže ovplyvniť prevádzku elektrického nástroja. Ak je elektrický nástroj poškodený, dajte ho pred použitím opraviť. Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočne udržiavanými elektrickými nástrojmi.
- **Rezacie nástroje udržiavajte nabrusené a v čistote.** Správne udržiavane rezacie nástroje s ostrými hranami sú menej náhylné na ohnutie a ľahšie sa ovládajú.
- **Používajte elektrický nástroj, príslušenstvo a diely nástroja atď. v súlade s týmito pokynmi, príčom vezmite do úvahy pracovné podmienky a typ vykonávanej práce.** Používanie elektrického náradia na iné ako určené účely môže vyvolať nebezpečnú situáciu.
- **Rukováti a úchytné povrchy udržiavajte suché, čisté a a neznečistené olejom a mazivom.** Šmykľavé rukováti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládanie nástroja v nečakaných situáciách.

Používanie nástroja napájaného akumulátorom a starostlivosť oň

- **Nabíjajte iba pomocou nabíjačky špecifikovanej výrobcom.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže pri použití s iným akumulátorom predstavovať nebezpečenstvo požiaru.
- **Elektrické nástroje používajte iba so špecificky označenými akumulátormi.** Pri použití akéhokoľvek iného akumulátora môže hrozit nebezpečenstvo poranenia a požiaru.
- **Ked sa akumulátor nepoužíva, udržujte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako spony na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu vytvoriť spoj medzi svorkami.** Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- **Pri neopatrnom zaobchádzaní môže z akumulátora uniknúť tekutina.** Nedotýkajte sa jej. V prípade náhodného kontaktu umyte postihnuté miesto vodou. Ak sa dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyhľadajte aj lekársku pomoc. Kvapalina

- vystrekujúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
- **Nepoužívajte poškodený alebo upravený akumulátor alebo nástroj.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať za následok nepredvídateľné fungovanie a spôsobiť požiar, výbuch alebo predstavovať nebezpečenstvo poranenia.
 - **Akumulátor alebo nástroj nevystavujte ohňu alebo nadmerne vysokým teplotám.** Pri vystavení ohňu alebo teplote nad 130 °C môže dôjsť k výbuchu.
 - **Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie a pri nabíjaní nevystavujte akumulátor alebo nástroj teplotám, ktoré sú mimo teplotného rozsahu uvedeného v pokynoch.** Pri nesprávnom nabijaní alebo pri vonkajších teplotách mimo uvedeného rozsahu hrozí poškodenie akumulátora a zvyšuje sa nebezpečenstvo požiaru.
 - **Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, výmenou príslušenstva alebo uskladnením nástroja vyberte akumulátor.** Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného spustenia akumulátorových nástrojov.

Servis

- **Elektrické náradie zverte do opravy iba kvalifikovanému odborníkovi a používajte iba originálne náhradné súčiastky.** Tým sa záistí zachovanie bezpečnosti elektrického nástroja.
- **Poškodené akumulátory nikdy neservisujte sami.** Servis akumulátorov smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

Ďalšie všeobecné bezpečnostné informácie

- Pred prechodom na iné miesto výrobok vypnite. Pri predávaní výrobku inej osobe vždy vyberte batériu.
- Výrobok nikdy neodkladajte, kým ho nevypniete a nevyberiete z neho batériu. Zapnutý výrobok nenechajte bez dozoru.
- Rezaci nástrój sa nezastaví ihneď po vypnutí zariadenia.
- Keď sa páčka vypínača vráti do východiskovej polohy, nôž by mal byť úplne v pokoji.
- Pred použitím výrobku a po akomkoľvek náraze skontrolujte známky opotrebovania alebo poškodenia a podľa potreby vykonajte opravu.
- Ak sa počas prevádzky výrobku v rezacom nadstavci niečo zasekne, prácu prerušte a vypnite výrobok. Zaistite, aby sa rezaci nadstavec úplne zastavil. Pred čistením, kontrolou alebo opravou výrobku alebo rezného zariadenia vyberte akumulátor.
- Pred používaním výrobok skontrolujte. Pozrite si časť *'Bezpečnosť na strane 95 a Údržba na strane 115*. Nepoužívajte poškodený výrobok. Vykonávajte bezpečnostné kontroly, údržby a dodržiavajte servisné pokyny uvedené v tomto návode.
- Chybňý rezaci nadstavec môže zvýšiť riziko nehôd.

- Skontrolujte, či prevod nie je znečistený a prasknutý. Očistite prevod od trávy a lístia pomocou kefy. V prípade potreby nosť rukavice.
- Vždy skontrolujte, či sa vo vetracích otvoroch nenachádzajú odpadky.
- Skontrolujte, či je vyzínacia hlava úplne pripevnená k vyzínáču.
- Pred naštartovaním sa musia nasadiť všetky kryty, ochranné prvky a rukoväte.
- Skontrolujte, či je výrobok v úplnom poriadku. Skontrolujte, či sú všetky matice a skrutky zatiahnuté.
- Skontrolujte či vyzínacia hlava a kryt vyzínacej hlavy nie sú poškodené alebo prasknuté. Vyzínaciu hlavu alebo kryt vyzínacej hlavy vymenite, pokiaľ boli vystavené nárazom, alebo ak sú niekde prasknuté. Vždy používajte správny odporúčaný ochranný kryt zodpovedajúci používanému rezaciemu nástroju. Pozri kapitolu Technické dáta.
- Tento výrobok môže byť nebezpečný, ak nie ste opatrní alebo ho používate nesprávne. Tento výrobok môže spôsobiť vážne poranenie alebo usmrtenie obsluhujúceho pracovníka alebo iných osôb.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatom skúsenosti a vedomostí, pokiaľ tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo ak neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nehrájú.
- Nikdy nedovoľte deťom používať stroj alebo sa zdŕžiavať v jeho blízkosti. Keďže stroj sa ľahko štartuje, deti môžu byť schopné naštartovať ho, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. To môže znamenať riziko vážneho poranenia. Preto odpojte batériu, keď stroj nie je pod dohľadom.
- Nikdy nedovoľte deťom a iným osobám, ktoré nie sú vyškolené v používaní výrobku a/alebo batérie, používať alebo opravovať výrobok alebo batériu.
- Použitie môže byť regulované národnými alebo miestnymi predpismi. Dodržiavajte príslušné predpisy.
- Skladujte vybavenie na uzamykateľnom mieste, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
- Pri preprave a skladovaní vždy použite transportný kryt.
- Ruky a nohy nikdy neprribližujte k oblasti rezania, najmä nie pri zapínaní motora.
- Po vypnutí výrobku majte ruky a nohy mimo dosahu rezacieho nadstavca, kým sa úplne nezastaví.
- Narezaný materiál neodstraňuje ani nenechajte iné osoby odstraňovať, kým je výrobok spustený alebo kým sa otáča rezné zariadenie, keďže by mohlo dôjsť k väznemu zraneniu.
- Majte na pamäti, že vy ako operátor ste zodpovedný za to, aby ste nevystavovali osoby alebo ich majetok nehodám alebo nebezpečenstvu.

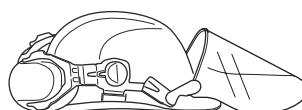
- Za žiadnych okolností nemeňte pôvodnú konštrukciu výrobku bez schválenia od výrobcu. Vždy používajte originálne príslušenstvo. Nepovolené zmeny alebo príslušenstvo môžu viesť k väznejmu zraneniu alebo smrti operátora alebo ostatných osôb. Vaša záruka nemusí pokrývať poškodenia ani škody spôsobené neschváleným príslušenstvom alebo náhradnými dielmi.
 - Jediné príslušenstvo, ktoré môžete používať s týmto výrobkom, je rezaci nadstavec, ktorý odporúčame v kapitole Technické údaje.
 - Nikdy nepoužívajte výrobok, ktorý bol pozmenený a nezhoduje sa s originálnymi špecifikáciami.
 - Nikdy nepoužívajte poškodený výrobok. Vykonávajte bezpečnostné kontroly, údržby a dodržiavajte servisné pokyny uvedené v tomto návode. Určité opatrenia týkajúce sa servisu a údržby zariadenia musia vykonávať iba odborníci. Pozrite si pokyny v časti Údržba.
 - Práca v nepriaznivom počasí je únavná a často prináša zvýšené nebezpečenstvo. Vzhľadom na zvýšené nebezpečenstvo sa neodporúča používať výrobok za veľmi nepriaznivého počasia, napríklad za hustej hmlj, silného dažďa, silného vetra, keď je veľmi chladno alebo počas búrky atď.
 - Nikdy nepracujte, ak stojíte na rebríku alebo v inej vyvýšenej polohe, ktorá nie je úplne bezpečná.
 - Nepoužívané zariadenia uložte v interéri – keď sa zariadenia nepoužívajú, treba ich uložiť v interéri
 - Nie je možné predvídať každú situáciu, ktorá môže nastáť. Vždy konajte opatrné a riadte sa zdravým rozumom. Vyvarujte sa každej situácie, ktorá podľa vás presahuje vaše možnosti. Ak si ani po prečítaní týchto pokynov nie ste istý, ako so strojom zaobchádzať, obráťte sa na odborníka.
 - Zabezpečte, aby sa počas práce nemohli do okruhu 15 metrov od výrobku dostať žiadni ľudia ani zvieratá. Pokiaľ v rovnakom priestore pracujú niekoľkí používateľia, bezpečnosť medzi nimi musí byť minimálne 15 metrov. V opačnom prípade existuje riziko väčšeho zranenia. Ak sa niekto k výrobku viac priblíži, okamžite ho zastavte. Nikdy neotáčajte výrobkom okolo seba bez toho, aby ste sa presvedčili, či sa niekto nenachádzá v nebezpečnej zóne.
 - Ak sa počas prevádzky výrobku v rezacom nadstavci niečo zasekne, prácu prerušte a vypnite výrobok. Zaistite, aby sa rezaci nadstavec úplne zastavil. Pred čistením, kontrolou alebo opravou výrobku alebo rezného zariadenia vyberte akumulátor.
 - Ubezpečte sa, že ľudia, zvieratá alebo iné veci nebudú môcť ovplyvniť ovládanie výrobku, nemôžu pŕist' do kontaktu s rezacím nadstavcom a ani ich nezasiahnu predmety odhodené rezacím nadstavcom. Výrobok však smiete používať len v prípade, že dokážete privolať pomoc v prípade nehody.
 - Uistite sa, že sa môžete pohybovať a stáť bezpečne. Skontrolujte, či okolo vás nie sú prekážky (korene, skaly, větvy, jamy a podobne) pre prípad, že by ste
- sa museli náhle pohnúť. Dávajte veľký pozor pri práci na prudkých svahoch.
- Pri práci so zariadením kráčajte, nebežte.
 - Skontrolujte pracovnú oblasť. Odstráňte všetky voľné predmety, ako sú kamene, úlomky skla, klince, ocelové drôty, šnúry a pod., ktoré by mohli pri strihaní vyletúvať alebo sa namotať na rezaci nástroj alebo kryt rezacieho nástroja.
 - Dávajte pozor na zvyšky konárov, ktoré môžu pri rezani odletovať. S výrobkom nepracujte príliš blízko pri zemi, pretože môže dôjsť k odletovaniu kameňov a iných predmetov.
 - Ubezpečte sa, že žiadne oblečenie alebo časti tela neprídu do styku s rezacím nadstavcom po zapnutí výrobku. Výrobok držte pod úrovňou pásu.
 - Dávajte pozor na odletujúce predmety. Vždy používajte schválené chrániče očí. Nikdy sa nenakláňajte ponad kryt rezacieho nástroja. Kamene, úlomky, atď. môžu zasiahnúť oči a spôsobiť slepotu alebo vážne poranenie.
 - Ak nosíte chrániče sluchu, dávajte pozor na varovné signály alebo výkryky. Vždy si chrániče sluchu skladajte hned, ako sa výrobok zastaví.
 - Ak dochádza k nežiaducim vibráciám, vyrežte novú šnúru so správnou dĺžkou a vibracie by mali ustati.
 - Ak výrobok začne nadmerne vibrovať, zastavte ho a vyberte akumulátor.
 - Nadmerné vystavenie vibráciám môže viesť k poškodeniu krvného obehu alebo nervovým poškodeniam u ľudu, ktorý majú zhoršený krvný obeh. Pri symptónoch nadmerného vystavenia vibráciám sa obráťte na svojho lekára. Tieto príznaky sú trpnutie, strata citu, chvenie, pichanie, bolest', strata sily, zmeny vo farbe a stave pleti. Tieto symptómy sa bežne objavujú na prstoch, rukách a zápalistiaci.
 - Výrobok vždy držte oboma rukami. Výrobok držte na pravej strane tela.

Osobné ochranné prostriedky

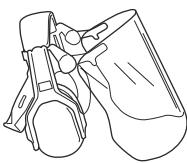


VÝSTRAHA: Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

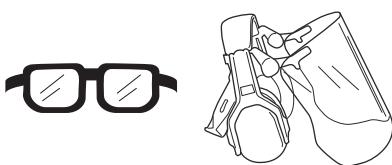
- Pri používaní produktu vždy používajte schválené osobné ochranné prostriedky. Osobné ochranné prostriedky nedokážu úplne vylúčiť riziko, ale môžu znížiť väzlosť zranenia v prípade nehody. Váš predajca vám môže pri výbere správnych prostriedkov.
- V prípade rizika padajúcich predmetov používajte ochrannú prilbu.



- Používajte schválené chrániče sluchu, ktoré zaručujú primeranú redukciu hľuku. Dlhodobé vystavenie sa hľuku môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.



- Používajte schválené chrániče očí. Ak používate štít, musíte tiež používať schválené ochranné okuliare. Schválené ochranné okuliare musia zodpovedať norme ANSI Z87.1 platnej v USA alebo norme EN 166 platnej v krajinách EÚ.



- Ked' je to potrebné, používajte rukavice, ako napríklad pri montáži, kontrole alebo čistení rezného zariadenia.



- Používajte pevnú protishmykovú obuv.



- Používajte odev vyrobený z pevnej tkaniny. Vždy noste pevné, dlhé nohavice a dlhé rukávy. Nepoužívajte voľný odev, ktorý sa môže zachytiť v konároch a vtvárvach. Nenoste šperky, krátke nohavice, sandále a nebudete bosi. Vlasy si bezpečne uchyťte nad úrovňou ramien.

- Majte poruke pomôcky na poskytnutie prvej pomoci.



Bezpečnostné zariadenia na výrobku



VÝSTRAHA: Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

V tejto časti je opísané bezpečnostné vybavenie výrobku, jeho účel a postup, ako vykonávať kontroly a údržbu, aby bola zabezpečená jeho správna činnosť. Pozrite si pokyny v časti *Prehľad výrobku na strane 93*, kde nájdete umiestnenie týchto súčasti na výrobku.

Ak údržba výrobku nebude vykonávaná správne, skráti sa tým jeho životnosť a zvýši sa riziko nehodovosti. Servis a/alebo opravy musia byť vykonané odborne. Ak potrebujete podrobnejšie informácie, obráťte sa na najbližší servis.



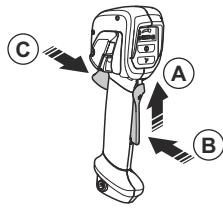
VÝSTRAHA: Nikdy nepoužívajte výrobok, ktorý má chybne bezpečnostné súčasti. Bezpečnostné vybavenie výrobku sa musí kontrolovať a udrižiavať tak, ako je to opísané v tejto časti. Ak výrobok neprejde niektorou z kontrol, obráťte sa na servisného zástupcu na účel opravy.



VAROVANIE: Všetky servisné a opravné práce na stroji si vyžadujú špeciálne školenie. Toto najmä platí o bezpečnostnom vybavení výrobku. Ak stroj neprejde niektorou z kontrol popísaných nižšie, doneste ho do servisnej dielne. Pri kúpe ktoréhokoľvek z našich výrobkov vám zaručujeme dostupnosť odborných opráv a servisu. Ak maloobchodný predajca, ktorý vám predáva stroj nie je servisný zástupca, požiadajte ho o adresu najbližšej servisnej dielne.

Kontrola pojistky páčky vypínača

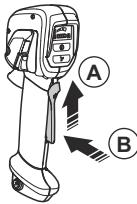
Poistka páčky vypínača zabraňuje náhodnému spusteniu. Ked' posuniete pojistku páčky vypínača (A) dopredu a potom stlačíte pojistku páčky vypínača proti rukováti (B), páčka vypínača (C) sa uvolní. Ked' uvoľníte rukováť, páčka vypínača aj pojistka páčky vypínača sa vrátia späť do svojej východiskovej polohy. Tento pohyb je riadený nezávislými pružinami.



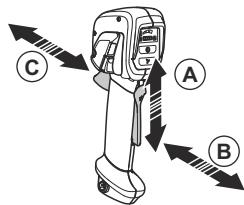
- Ubezpečte sa, či je páčka vypínača zaistená, keď je poistka v pôvodnej polohe.



- Stlačte páčku vypínača (B) a uistite sa, že sa po uvoľnení vráti do východiskovej polohy.



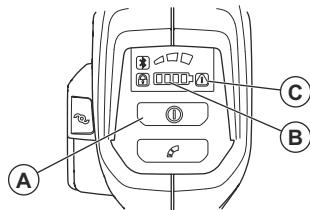
- Skontrolujte, či sa páčka vypínača a poistka páčky vypínača pohybujú voľne a či vratná pružina funguje správne.



- Spusťte výrobok, pozrite si časť *Zapnutie produktu na strane 111*.
- Aktivuje plné otáčky.
- Uvoľnite páčku vypínača a skontrolujte, či sa rezací nadstavec úplne zastavil.

Kontrola používateľského rozhrania

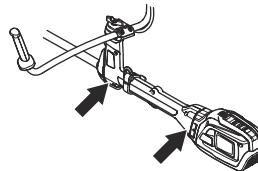
- Stlačte a držte štartovacie/vypínacie tlačidlo (A).



- Produkt je zapnutý, keď svieti dioda LED (B).
 - Produkt je vypnutý, keď nesvieti dioda LED (B).
- Ak svieti alebo bliká indikátor (C), pozrite si časť *Riešenie problémov na strane 118*.

Kontrola systému na tlmenie vibrácií (535iRXT, 535iRX)

Systém na tlmenie vibrácií zmierňuje chvenie rukoväť na minimum, čím ulahčuje používanie. Systém na tlmenie vibrácií výrobku znížuje prenos vibrácií z rezacieho nadstavca na rukoväť a držadlá.



- Vypnite výrobok.
- Vizuálne skontrolujte prítomnosť prípadných deformácií a poškodení, napríklad prasklín.
- Zľahka zatlačte antivibračné odpruženie a uistite sa, že sa môže mierne pohybovať do všetkých smerov.

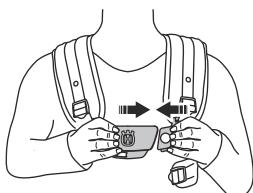
Kontrola funkcie rýchleho uvoľnenia



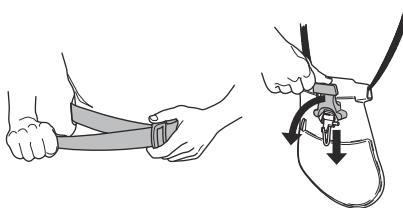
VÝSTRAHA: Nepoužívajte popruh s poškodeným rýchloropínaním.

-
- Vypnite motor.
 - Pohľadom skontrolujte prítomnosť prípadných poškodení, napríklad prasklín.

3. Odpojením a opäťovným pripojením rýchcloupínacieho mechanizmu skontrolujte, či správne funguje.



4. Ak je popruh vybavený bedrovou podložkou a bedrovým pásom, uistite sa, že funkcia rýchleho uvoľnenia funguje správne.



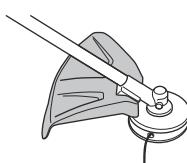
Kontrola krytu rezacieho nadstavca



VÝSTRAHA: Nepoužívajte rezaci nadstavec bez schváleného a správne nasadeného krytu rezacieho nadstavca. Vždy používajte odporúčaný ochranný kryt zodpovedajúci používaniu rezaciemu nadstavcu, pozrite si časť *Príslušenstvo na strane 120*. Použitie nesprávneho alebo poškodeného krytu rezacieho nadstavca by mohlo zapríčiniť vázne zranenie.

Kryt rezacieho nadstavca slúži na zastavenie predmetov vymrštených smerom k obsluhe. Taktiež zamedzuje vzniku zranení spôsobených dotykom s rezacím nadstavcom.

1. Vypnite zariadenie a vyberte akumulátor.
2. Pohľadom skontrolujte prítomnosť prípadných poškodení, napríklad prasklín.



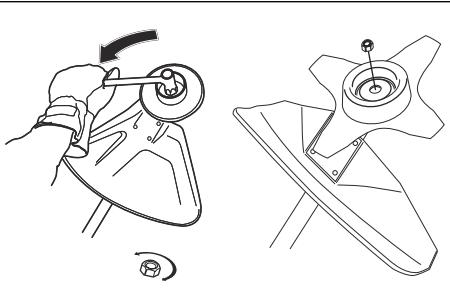
3. Ak je kryt rezacieho nadstavca poškodený, vymeňte ho.

Nasadenie a zloženie poistnej matice



VÝSTRAHA: Vypnite zariadenie, odstráňte akumulátor, nasadte si ochranné rukavice a v blízkosti okrajov rezacieho nadstavca postupujte opatrné.

Poistná matica sa používa na pripojenie niektorých druhov rezacích nadstavcov. Poistná matica má ľavý závit.



- Pri upínaní utáhnite poistnú maticu v opačnom smere, ako je smer otáčania rezacieho nadstavca.
- Pri uvoľňovaní otáčajte poistnú maticu v rovnakom smere, ako je smer otáčania rezacieho nadstavca.
- Na uvoľnenie alebo utiahnutie poistnej matice použite nástrčkový kľúč s dlhým nadstavcom. Šípka na obrázku znázorňuje oblasť, kde by ste mali používať nástrčkový kľúč.



VÝSTRAHA: Pri uvoľňovaní a utáhaní poistnej matice vzniká nebezpečenstvo poranenia rezacími zubami pilového kotúča. Pri vykonávaní takej akcie musíte preto zabezpečiť, aby boli vaše ruky neustále chránené krytom noža.

Poznámka: Uistite sa, aby poistnú maticu nebolo možné otísť rukou. Ak nylónový krúžok nemá odpor minimálne 1,5 Nm, poistnú maticu vymeňte. Maticu treba vymeniť vždy potom, ako bola použitá na upnutie približne 10-krát.

Rezné zariadenie



VÝSTRAHA: Vyberte akumulátor a skontrolujte, či sa rezaci nadstavec úplne zastavil. Až potom začnite pracovať na ľubovoľnej súčasti rezacieho nadstavca.



VÝSTRAHA: Používajte správne rezaci nadstavce. Používajte len rezaci nadstavce s odporúčanými ochrannými prvkami – pozrite si časť *Príslušenstvo na*

strane 120. Zaistite, aby bol rezaci nadstavec spravne nabruseny. Nespravne nabrusene rezaci nadstavec zvyseje riziko odrazenia noza.



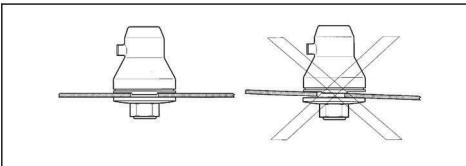
VÝSTRAHA: Nespravne naostrený alebo poškodený nôž zvyseje riziko vzniku nehody. Udržiavajte zuby noža spravne nabrusené. Postupujte podla pokynov a používajte odporúcanú brusnú mierku.



VÝSTRAHA: Dobehajúca čepel môže spôsobiť poranenie, keď sa bude dalej otáčať aj po uvoľnení spínača. Je potrebné mať zariadenie pod kontrolou, až kým sa čepel úplne nezastaví.



VAROVANIE: Akékoľvek nespravne urobené rozvádzanie zubov pílového kotúča zvyseje riziko jeho zaseknutia, vzpriečenia alebo odrazenia. V dôsledku čoho môže dôjsť k poškodeniu pílového kotúča. Zachovávajte spravne nastavenie pílového kotúča. Postupujte podla pokynov a používajte odporúcané náradie na vytváranie rozvádzania zubov („šranku“).



Pri manipulácii s rezacím nadstavcom používajte ochranné rukavice.

- Pílový kotúč slúži na rezanie vláknitých druhov dreva.
- Na kosenie hrubej trávy používajte nože a kotúče na trávu.
- Na zastríhávanie trávy používajte vyžinaci hlavu.
- Skontrolujte, či na rezacom nadstavci nie sú viditeľné známky poškodenia alebo trhliny. Poškodený rezaci nadstavec vymenite.

Vyžinacia hlava

- Vždy používajte spravnu vyžinaciu hlavu, rezne nadstavce a vždy používajte odporúcané žacie lanko. Pozrite si časť *Príslušenstvo na strane 120 a informácie o montáži na konci návodu*.
- Uistite sa, že nie je poškodený rezaci zub na kryte vyžinacej hlavy.
- Zaistite, aby bolo žacie lanko v cievke navinute tesne a rovnomerne, aby sa zabránilo neobvyklým vibráciám výrobku. Rôzne dĺžky šnúry môžu spôsobiť vibrácie, ktoré je vhodné zabrániť. Poklepate

po vyžinacej hlave, aby ste získali spravnu dĺžku na šnúre.

Na predĺženie životnosti možno šnúru pred nasadením nechať 2 dni alebo viac vo vode. Odolnosť šnúry sa vďaka tomu zvýsi.

Pílový kotúč a nož na trávu

- Používajte spravne nabrusené kotúče a nože. Nespravne naostrený alebo poškodený kotúč alebo nôž zvyseje riziko vzniku zranení.
- Používajte spravne nastavené kotúčov a nožov je na 1 mm. Nespravnym nastavením kotúča alebo noža sa zvyseje nebezpečenstvo poranenia a vzniku škôd.
- Informácie o správnom ostrení a nastavení kotúčov a nožov sú uvedené v pokynoch dodaných s príslušným kotúčom alebo nožom.

Bezpečnostné pokyny pre montáž



VÝSTRAHA: Pred používaním výrobku si pozorne prečítajte tieto pokyny, pričom dajte pozor, aby ste im porozumeli a dodržiavali ich.

- Pred montážou výrobku z neho vyberte batériu.
- Používajte schválené ochranné rukavice.
- Pri použíti pílového kotúča alebo noža na trávu dbajte, aby na výrobku bola nasadená spravna rukoväť, kryt noža a popruh.
- Poškodený alebo nespravny ochranný kryt môže spôsobiť zranenie. Nepoužívajte rezacie nadstavce bez osadeného schváleného krytu.
- Pred naštartovaním výrobku sa uistite, že je nasadený kryt a korekcia hriadeľa.
- Hnací disk a podporná príruba musia byt správne uchytene v stredovom otvore rezacieho nadstavca. Nespravne nasadenie rezacieho nadstavca môže viesť k zraneniu alebo usmrteniu.
- V záujme bezpečného používania výrobku a zamedzenia zraneniam obsluhy a iných osôb musí byt výrobok vždy spravne upevnený na popruh.

Bezpečnostné pokyny pre údržbu



VÝSTRAHA: Skôr než začnete s údržbou výrobku, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pred vykonávaním údržby, inými kontrolami alebo zmontovaním produktu vyberte batériu.
- Obsluha je povinná vykonávať iba údržbu a servisné úkony uvedené v tomto návode na obsluhu. O vykonanie rozsiahlejšej údržby alebo servisu požiadajte svojho servisného zástupcu.
- Batériu ani nabíjačku batérií nečistite vodou. Silné čistiace prostriedky môžu spôsobiť poškodenie plastov.

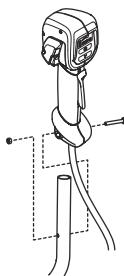
- V prípade zanedbania údržby sa skracuje životnosť výrobku a zvyšuje sa riziko vzniku nehôd.
- Na vykonávanie všetkých servisných a opravných úkonov, najmä na bezpečnostných zariadeniach na výrobku, je potrebné špeciálne odborné vzdelenie. Ak po vykonaní údržby nie je možné úspešne vykonať všetky kontroly v tomto návode na obsluhu, požiadajte o pomoc servisného predajcu. Zarúčujeme, pre tento výrobok sú k dispozícii profesionálne opravné a servisné služby.

- Udržiavajte zuby čepele správne nabrúsené. Postupujte podľa našich odporúčaní. Pozrite si aj inštrukcie uvedené na obale čepele.
- Používajte iba originálne náhradné diely.
- Pri oprave rezacieho nadstavca vždy nosť odolné rukavice. Čepele sú veľmi ostré a ľahko sa na nich môžete poraníť.

Montáž

Pripojenie držadla

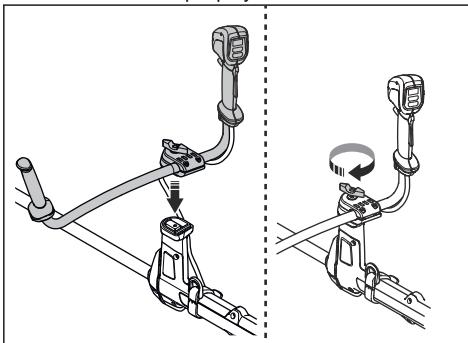
1. Odstráňte maticu a skrutku na spodnej strane držadla.
2. Pripojte držadlo na rukoväť.



3. Zarovnajte otvor na skrutku na držadle s otvorm na skrutku na rukoväti.
4. Zasuňte skrutku do otvoru v spodnej časti držadla a cez rukoväť.
5. Pripojte maticu na skrutku a maticu utiahnite.

Montáž rukoväti

1. Vložte rukoväť do podpery.



2. Nasadte upevňovaciu skrutku a čiastočne ju utiahnite.

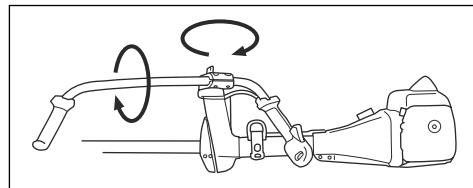
3. Upravte rukoväť tak, aby bolo výrobok možné umiestniť do správnej pracovnej polohy.



4. Gombík utiahnite na doraz.

Nastavenie rukoväti do transportnej polohy

1. Uvoľnite otočnú svorku.
2. Otáčajte rukoväťou, kým nebude paralelne s hriadeľom.
3. Otočte rukoväť okolo hriadeľa.



4. Zatiahnite gombík.

Montáž rezného zariadenia

Súčasťou rezného zariadenia je rezací nadstavec a kryt rezacieho nadstavca.



VÝSTRAHA: Zastavte zariadenie a vyberte akumulátor. Používajte ochranné rukavice.



VÝSTRAHA: Vždy používajte kryt rezacieho nadstavca, ktorý je odporúčaný pre daný rezaci nadstavec. Pozrite si časť *'Príslušenstvo na strane 120.'*



VÝSTRAHA: Nesprávne nasadený kryt rezacieho nadstavca môže viesť k zraneniam alebo usmrteniu.

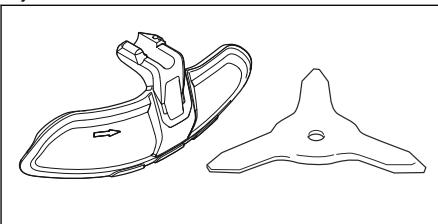
Rezné zariadenie a kryty



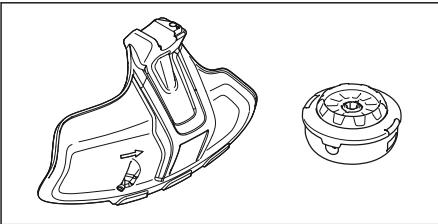
VÝSTRAHA: Zastavte zariadenie a vyberte akumulátor. Používajte ochranné rukavice.

Výrobok má k dispozícii rôzne kryty rezacích nadstavcov pre rezné zariadenie, ktoré je možné použiť. Uistite sa, že používate správny rezaci nadstavec pre príslušné rezné zariadenie. Pozrite si časť *'Príslušenstvo na strane 120.'*

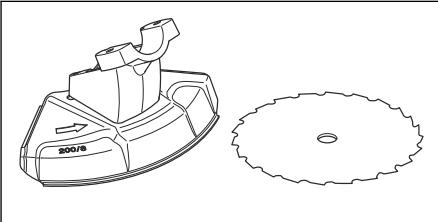
- Kryt noža na trávu a nôž na trávu.



- Kryt výžinacej hlavy a vyžinacia hlava.



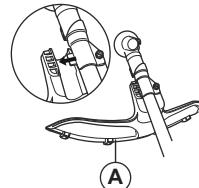
- Kryt noža a pilový kotúč.



Montáž krytu noža na trávu a noža na trávu

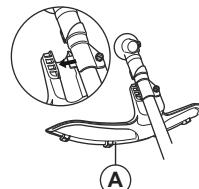
Nasadenie krytu noža na trávu

- Nasaďte kryt noža na trávu (A) na hriadeľ a utiahnite skrutku.



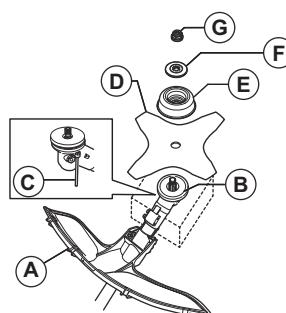
Demontáž krytu noža na trávu

- Odstráňte skrutku a zložte kryt noža na trávu (A) z hriadeľa.

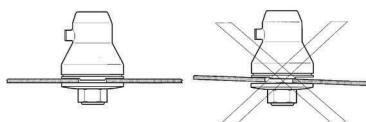


Pripevnenie noža na trávu

- Príslušenstvo výrobku položte na rovný povrch a skontrolujte, či je nôž správne namontovaný.
- Otočením výstupného hriadeľa zarovnajte jeden z otvorov na hnacom disku (B) s príslušným otvorom na skriní prevodovky.
- Vložte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.
- Nasaďte nôž na trávu (D), podpornú misku (E) a podpornú prírubu (F) na výstupný hriadeľ.

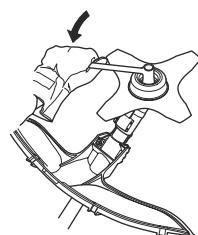


- Skontrolujte, či sú hnací disk a podporná príruba správne uchycené v stredovom otvore noža na trávu.



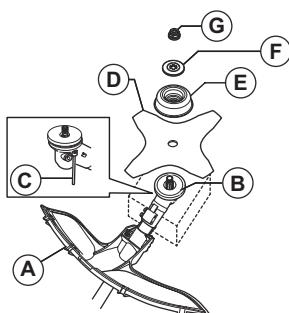
- Nasadte maticu (G).

- Maticu uťahujte pomocou nástrčkového kľúča. Pridržte hriadeľ nástrčkového kľúča pri kryte noža. Uťahujte v opačnom smere proti smeru otáčania rezacieho nadstavca. Utiahnite ho na uťahovací moment 35 – 50 Nm.



Demontáž noža na trávu

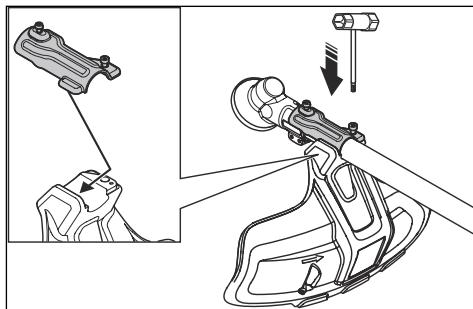
- Príslušenstvo výrobku položte na rovný povrch a skontrolujte, či je nož správne demontovaný.
- Vložte poistný kolík (C) do otvoru na hriadele, aby ste hriadeľ zaistili.
- Odstráňte maticu (G).
- Odpojte podpornú príruba (F), podpornú misku (E) a nož na trávu (D) z výstupného hriadeľa.



Nasadenie krytu vyžínacej hlavy a vyžínacej hlavy

Montáž krytu vyžínacej hlavy

- Nasadte držiak platničky na prevod s najmenšou skrutkou. Utiahnite skrutku.

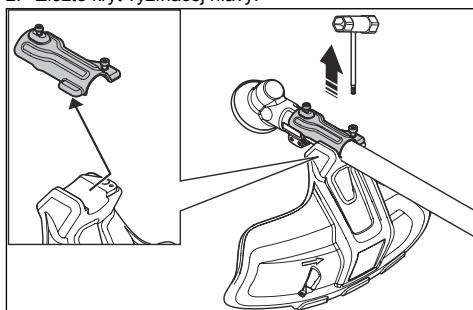


- Nasadte kryt vyžínacej hlavy na držiak platničky.

- Nasadte najväčšiu skrutku a utiahnite ju.

Demontáž krytu vyžínacej hlavy

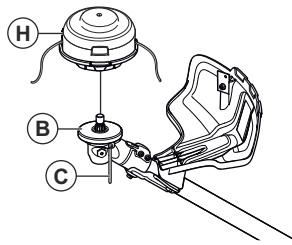
- Odstráňte skrutky.
- Zložte kryt vyžínacej hlavy.



Pripävenie vyžínacej hlavy T35 (535iFR, 535iRX)

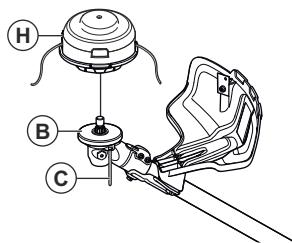
- Nasadte hnací disk (B) na výstupný hriadeľ.
- Otočením výstupného hriadeľa zarovnajte jeden z otvorov na hnacom disku s príslušným otvorom na skriní prevodovky.
- Vložte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadla.

4. Otočením proti smeru hodinových ručičiek vyžínaciu hlavu (H) upevnite.



Demontáž vyžínacej hlavy T35 (535iFR, 535iRX)

1. Vložte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.
2. Otočením v smere hodinových ručičiek vyžínaciu hlavu (H) odstráňte.
3. Odstráňte hnací disk (B) z výstupného hriadeľa.

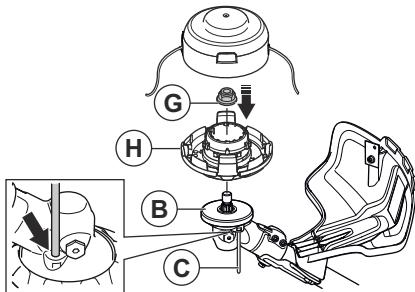


Pripomienanie vyžínacej hlavy E35B (535iRXT)

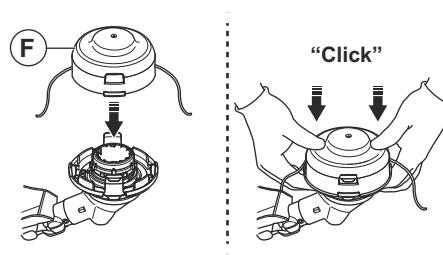
Poznámka: Na predĺženie životnosti možno lanko pred nasadením nechať pár dní vo vode. Pevnosť lanka sa vďaka tomu zvýši.

1. Nasadte hnací disk (B) na výstupný hriadeľ.
2. Otočením výstupného hriadeľa zarovnajte jeden z otvorov na hnacom disku s príslušným otvorom na skriňi prevodovky.
3. Vložte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.
4. Pripojte vyžínaciu hlavu (H).

5. Namontujte maticu (G).



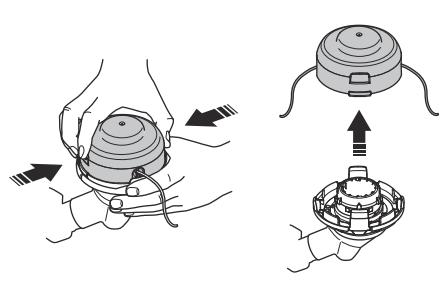
6. Nasadte zostavu žabu a kryt vyžínacej hlavice (F).



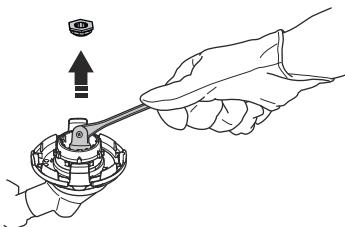
Demontáž vyžínacej hlavy E35B (535iRXT)

Poznámka: Na predĺženie životnosti možno lanko pred nasadením nechať pár dní vo vode. Pevnosť lanka sa vďaka tomu zvýši.

1. Vložte poistný kolík do otvoru na zaistenie hriadeľa.
2. Stlačte zaväzovacie svorky na vyžínacej hlave a vytiahnite vyžínaciu hlavu a žlab lanka vyžínaca.



- Odstráňte maticu, ktorá drží vyžínaciu hlavu a hnací disk.

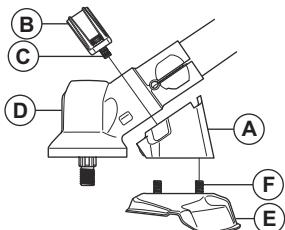


- Odstráňte vyžínaciu hlavu.

Montáž krytu noža a pľového kotúča

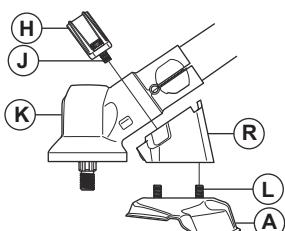
Nasadenie krytu pľového kotúča (535iFR)

- Pomocou 2 skrutiek (C) upevnite držiak (A) a podperu (B) na skriňu prevodovky (D).
- Pomocou 4 skrutiek (F) upevnite kryt pľového kotúča (E) k držiaku (A).



Odstránenie krytu noža (535iFR)

- Odstráňte 4 skrutky (L) z držiaka (R) a odstráňte kryt noža (A).



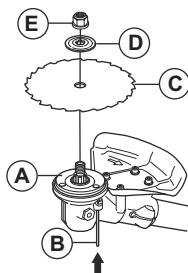
- Odstráňte 2 skrutky (J) zo skrine prevodovky (K). Odstráňte držiak (R) a podperu (H).

Nasadenie pľového kotúča (535iFR)

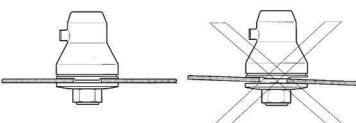
- Nasadte hnací disk (A) na výstupný hriadeľ.
- Otočením výstupného hriadeľa zarovnajte 1 z otvorov na hnacom disku s príslušným otvorm na skrine prevodovky.

- Vložte poistný kolík (B) do otvoru na zaistenie hriadeľa.

- Nasadte pľový kotúč (C) a podpornú prírubu (D) na výstupný hriadeľ.



- Skontrolujte, či sú hnací disk a podporná príuba správne uchytené v stredovom otvore noža na trávu.



- Nasadte poistnú maticu (E).

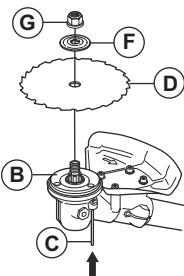
- Poistnú maticu utáhuje pomocou nástrčkového klúča. Pridržte hriadeľ nástrčkového klúča pri kryte noža. Utáhuje v opačnom smere proti smeru otáčania rezacieho nadstavca. Utiahnite ho na utáhovací moment 35 – 50 Nm.



Odstránenie pľového kotúča (535iFR)

- Vložte poistný kolík (C) do otvoru na zaistenie hriadeľa.
- Odstráňte maticu (G).

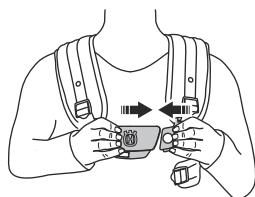
3. Odpojte podpornú prírubu (F) a pílový kotúč (D) z výstupného hriadeľa.



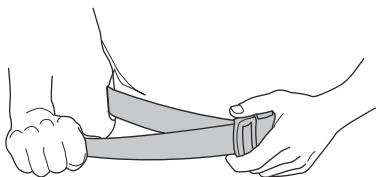
4. Odstráňte hnací disk (B) z výstupného hriadeľa.

Nastavenie popruhu Balance XB (535iRXT)

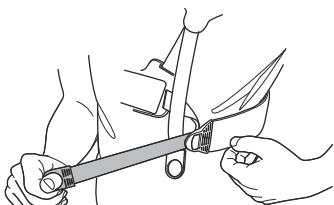
1. Nasadte si popruh.
2. Zatlačte 2 časti náprsnej platne do seba podľa znázornenia ilustrácie.



3. Pevne utiahnite bedrový popruh. Uistite sa, že je bedrový popruh zarovnaný s bedrovou kostou.



4. Dobre si upevnite hrudný remienok pod ľavým ramenom. Hrudný remienok musí tesne obopínať telo.

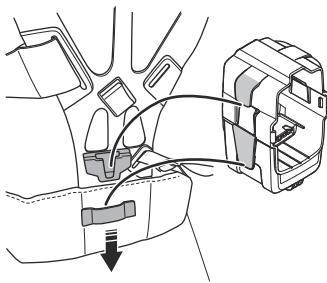


5. Nastavte si ramenný remienok, aby bolo zaťaženie rovnomerné na oboch ramenach.



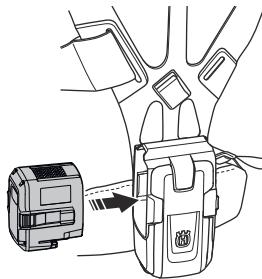
6. Upravte výšku závesného bodu. Správna výška zavesenia pri prerezávaní krovín je približne 10 cm pod bedrami. Pozrite si časť *Správne vyváženie výrobku na strane 110*.

7. Pripojte držiak batérie k popruhu.



Poznámka: Na držiak batérie je možné pripojiť 1 prídavnú batériu. Držiak batérie je k dispozícii ako príslušenstvo.

8. Nasadte batériu.



Nastavenie popruhu (535iFR, 535iRX)



VÝSTRAHA: Výrobok nasadzujte na popruh vždy správne. V opačnom prípade nie je používanie produktu bezpečné a môže spôsobiť poranenie vám alebo iným osobám. Nepoužívajte popruh s poškodenou rýchchlorozpíncou sponou.

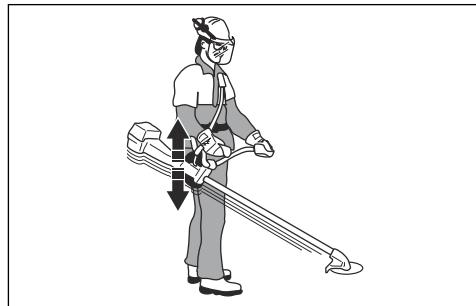


VÝSTRAHA: Funkciu rýchleho uvoľnenia popruhu používajte, ak sa v núdzovej situácii musíte oslobodiť od výrobku a popruhu.

1. Popruh si preveste cez plecia.
2. Upravte popruh do čo najvhodnejšej pracovnej polohy.
3. Nastavte bočné popruhy tak, aby bola hmotnosť stroja rovnomerne rozložená na obidve ramená.



4. Nastavte si správnu polohu popruhu tak, aby bol rezaci nadstavec rovnobežne so zemou.



5. Ak sa chystáte kosiť trávu, nechajte rezaci nadstavec žlahka sa opierať o zem. Nastavte svorku popruhu na správne vyváženie produktu.

Prevádzka

Úvod



VÝSTRAHA: Pred používaním výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

Husqvarna Connect

Husqvarna Connect je bezplatná aplikácia pre mobilné zariadenia. Aplikácia Husqvarna Connect prináša rozšírené funkcie pre výrobok Husqvarna.

- Rozšírené informácie o výrobku.
- Informácie a podpora vzťahujúce sa na súčasti výrobku a servis.

Bezdrôtová technológia Bluetooth®

Výrobok so vstavanou bezdrôtovou technológiou Bluetooth® sa dokážu pripojiť k mobilným zariadeniam a toto pripojenie Husqvarna umožňuje používanie ďalších funkcií.

Symbol pre bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa rozsvietí, keď je vaše mobilné zariadenie pripojené k výrobku.



Ak chcete začať, použite Husqvarna Connect

1. Stiahnite si aplikáciu Husqvarna Connect do mobilného zariadenia.
2. Zaregistrujte sa v aplikácii Husqvarna Connect.
3. Ak chcete pripojiť a zaregistrovať produkt, postupujte podľa pokynov v aplikácii Husqvarna Connect.

Poznámka: Aplikácia Husqvarna Connect je k dispozícii na prevzatie iba v niektorých trhoch.

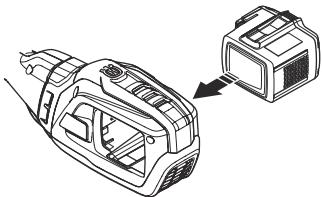
Pripojenie akumulátora k výrobku



VÝSTRAHA: Vo výrobku používajte iba originálnu batériu Husqvarna.

1. Uistite sa, že je batéria plne nabitá.

2. Zasuňte batériu do držiaka na batériu na výrobku. Batéria sa musí jednoducho zasunúť, v opačnom prípade nie je nainštalovaná správne. Batéria sa zaistí na mieste, keď začujete cvaknutie.



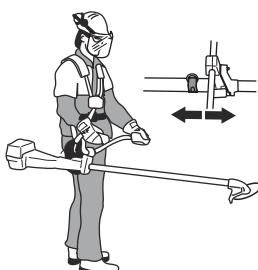
3. Uistite sa, že je batéria správne nainštalovaná.

Pracovná poloha

- Výrobok držte oboma rukami.
- Výrobok držte na pravej strane tela.
- Rezaci nadstavec udržiavajte pod úrovňou pásu.
- Vždy majte výrobok upevnený na popruhu.
- Nepribližujete sa časťami tela k horúcim povrchom.
- Nepribližujete sa časťami tela k rezaciemu nadstavcu.

Správne vyváženie výrobku

Pri prerezávaní lesného porastu je výrobok správne vyvážený, keď vodorovne voľne visí zo závesného bodu. Pri správnom vyvážení sa znížuje riziko zasiahnutia kameňov v prípade pustenia rukováti.



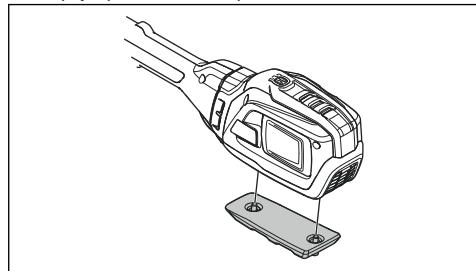
Pri kosení trávnatého porastu je výrobok správne vyvážený, keď sa čepeľ nachádza vo výške rezu nad zemou.



Nastavenie vyváženia s prídavnou záťažou

Ak je náročné dosiahnuť správne vyváženie, pripojte prídavnú záťaž. Prídavná záťaž je k dispozícii ako príslušenstvo.

- Pripojte prídavnú záťaž pomocou skrutiek.



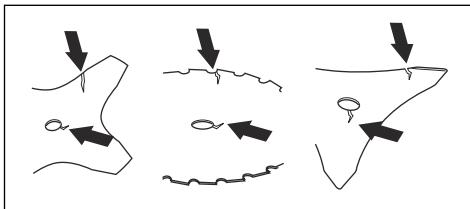
Rovnomerné rozloženie hmotnosti na ramenách

1. Upravte napnutie bočných popruhov tak, aby sa hmotnosť rovnomerne rozložila na ramená.
2. Upravte popruh do čo najvhodnejšej pracovnej polohy. Správne nastavené popruhy a výrobok uľahčujú prevádzku zariadenia.

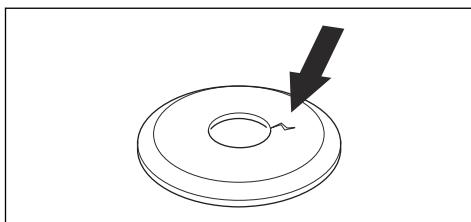
Pred obsluhou zariadenia

- Skontrolujte pracovnú plochu a oboznámte sa s typom terénu, sklonom svahu a prípadnými prekážkami, ako sú kamene, vetvy a jamy.
- Vykonajte celkovú kontrolu výrobku.
- Vykonajte bezpečnostné opatrenia, údržbu a servis uvedené v tomto návode.
- Skontrolujte, či sú všetky kryty, ochranné prvky, rukoväte a rezné zariadenia správne nasadené a nie sú poškodené.
- Skontrolujte, či sa na spodnej časti pilového kotúča, zuboch noža na trávu alebo pri ich stredovom otvore

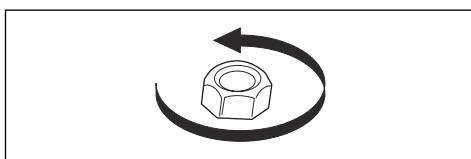
nenachádzajú žiadne praskliny. Ak sú kotúč alebo nože poškodené, vymeňte ich.



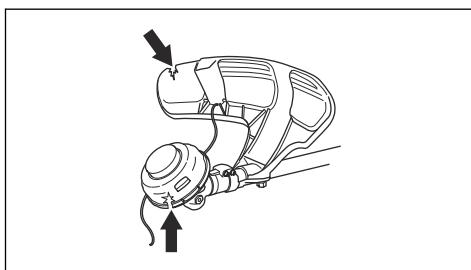
- Skontrolujte, či sa na podpornej prírube nenachádzajú praskliny. V prípade poškodenia podpornú prírubu vymeňte.



- Uistite sa, že poistnú maticu nie je možné odmontovať rukou. Poistná matica sa musí vyznačovať upínacou silou minimálne na úrovni 1,5 Nm. Uistite sa, že je utáhovací moment v rozmedzí 35 až 50 Nm.



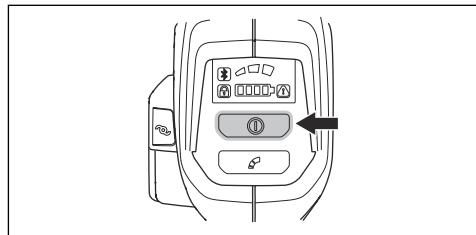
- Skontrolujte, či sa na kryte noža nenachádzajú známky poškodenia alebo praskliny. Ak kryt noža prišiel k nárazu alebo je prasknutý, vymeňte ho.
- Skontrolujte, či sa na vyžinacej hlave alebo rezacom nadstavci nenachádzajú známky poškodenia alebo praskliny. Ak prišla vyžinacia hlava alebo rezaci nadstavec k nárazu alebo sú prasknuté, vymeňte ich.



Zapnutie produktu

Poznámka: Výrobok identifikuje rezaci nadstavec pri jeho výmene a pri spustení páčkou vypínača. Výrobok sa zastaví a indikátor LED bude blikat až do uvoľnenia páčky vypínača a jej návratu do východiskovej polohy. Rezaci nadstavec sa v tejto chvíli identifikuje a pripraví na používanie.

- Stlačte a podržte štartovacie tlačidlo, kym sa nerozsieti zelená a biela LED dióda.



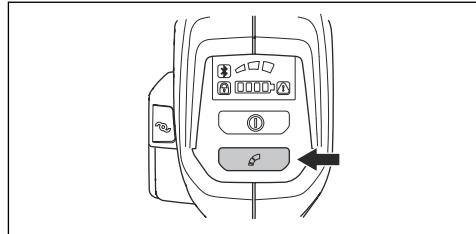
- Na regulovanie rýchlosť použite páčku vypínača.

Obmedzenie maximálnych otáčok tlačidlom režimu

Poznámka: Maximálne otáčky závisia od rezného zariadenia, ktoré je pripojené a identifikované výrobkom. Keď je nôž pripojený, maximálne otáčky sú vyššie ako v prípade, keď je pripojená vyžinacia hlava. Pozrite si časť *Technické údaje na strane 119*.

Výrobok je vybavený tlačidlom režimu. Obsluha môže pomocou tohto tlačidla obmedziť maximálne otáčky. Tlačidlo režimu má 3 úroveň predĺži čas prevádzky výrobku. Úroveň 1 a 2 použite v prípade, ak prevádzka nevyžaduje maximálne otáčky/výkon. Ak prevádzkové podmienky vyžadujú maximálne otáčky/výkon, použite úroveň 3. Nepoužívajte vyššiu úroveň, než vyžadujú prevádzkové podmienky.

- Stlačením tlačidla režimu nastavte limit maximálnych otáčok. Rozsieti sa biely indikátor LED, ktorý signalizuje zapnutie funkcie.



- Opäťovným stlačením tlačidla režimu zvolíte ďalšiu úroveň otáčok.

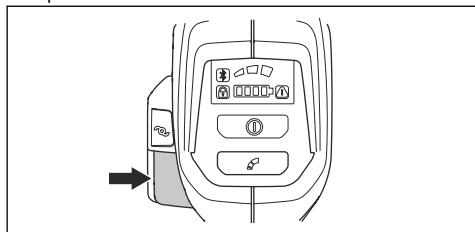
Predĺženie žacieho lanka pomocou funkcie ErgoFeed (535iRXT)



VAROVANIE: Na predĺženie žacieho lanka neudierajte vyžínačou hlavou o zem.

Výrobok obsahuje funkciu, ktorá predĺžuje žacie lanko po stlačení tlačidla ErgoFeed. Funkcia ErgoFeed znížuje opotrebovanie vyžínačej hlavy. Predchádza sa tak tiež náhodnému predĺženiu lanka pri nárazoch na predmety, ako sú kamene alebo tvrdé povrhy.

- Stlačením tlačidla ErgoFeed spustíte automatickú úpravu žacieho lanka.



Funkcia automatického vypnutia

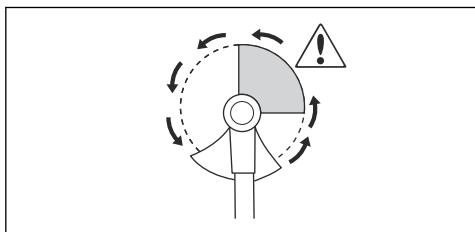
Výrobok je vybavený funkciou vypnutia pre prípad, že sa nepoužíva. Zelený indikátor LED na signalizáciu spustenia/zastavenia sa vypne a výrobok sa po 180 sekundach zastavi.

Odrazenie noža

Odrazením noža sa nazýva situácia, keď sa výrobok rýchlo a veľkou silou pohne do strany. K odrazeniu noža dojde, keď nož na trávu narazi na predmet, ktorý nemôže prerezať, alebo takýto predmet zachytí. Odrazenie noža môže výrobok alebo jeho obsluhu vrhnúť do hociktorého smeru. Hrozí riziko poranenia obsluhy alebo okolostojacích osôb.

Toto riziko sa zvyšuje v miestach, kde nie je dobre vidieť na rezaný materiál.

Na rezanie nepoužívajte časť čepele označenú na obrázku sivou farbou. V dôsledku otáčok a pohybu čepele alebo nožov môže dojsť k odrazeniu noža. Toto riziko sa zvyšuje pri väčšej hrúbke rezanej vetvy.

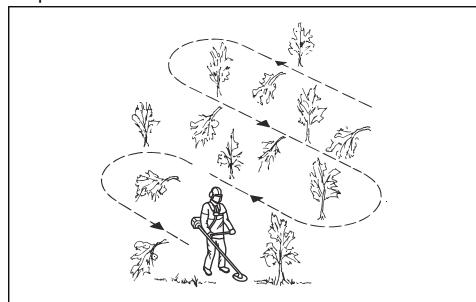


Všeobecné pracovné pokyny

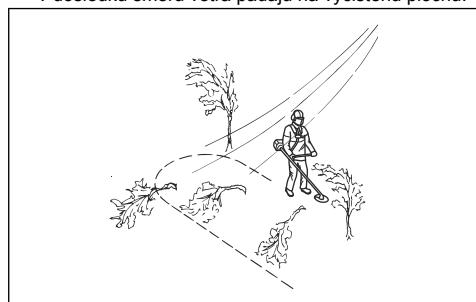


VÝSTRAHA: Pri rezaní napnutého stromu postupujte opatrne. Pred alebo po prerazaní sa môže prudko pohnúť do pôvodnej polohy, zasiahnuť vás alebo výrobok a spôsobiť zranenie.

- Vyčistite otvorený priestor na okraji pracovnej plochy a začnite pracovať odtiaľ.
- Postupujte bežným spôsobom po celej pracovnej ploche.



- Pohybujte výrobkom úplne vľavo a vpravo, pričom pri každom otočení vyčistite plochu o šírku približne 4 – 5 m.
- Vyčistite plochu o dĺžke približne 75 metrov, následne sa otočte a vydadajte sa smerom späť.
- Postupujte smerom, v ktorom nemusíte prechádzať jamami a prekážkami viac, než je nevyhnutné.
- Postupujte smerom, pri ktorom odrezané rastliny v dôsledku smeru vetra padajú na vyčistenú plochu.



- Postupujte pozdĺž svahov, nie hore a dole svahom.

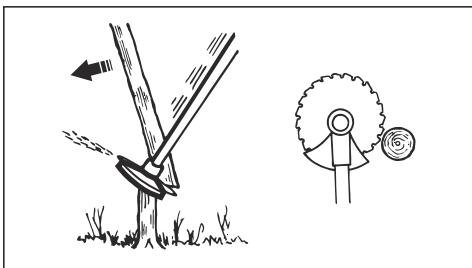
Prerezávanie lesného porastu pomocou pílového kotúča

Spílenie stromu tak, aby padol vľavo

Ak chcete spíliť strom smerom vľavo, zatlačte jeho spodnú stranu vpravo.

1. Použite plný plyn.

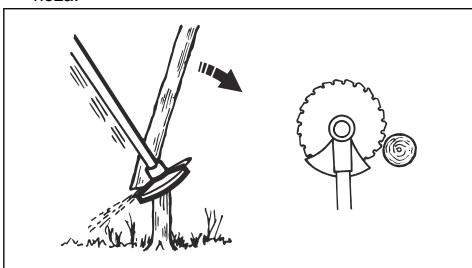
- Oprite pílový kotúč o strom podľa znázornenia na nákrese.
- Nakloňte pílový kotúč a silou zatlačte diagonálne vpravo nadol. Zároveň na strom zatlačte krytom noža.



Spílenie stromu tak, aby padol vpravo

Ak chcete spliť strom smerom vpravo, zatlačte jeho spodnú stranu vľavo.

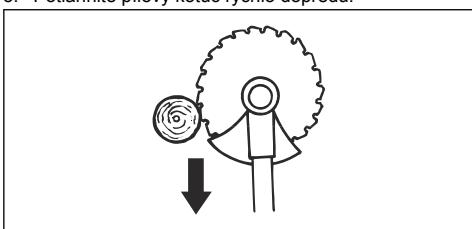
- Použite plný plyn.
- Oprite pílový kotúč o strom podľa znázornenia na nákrese.
- Nakloňte pílový kotúč a silou zatlačte diagonálne vpravo nahor. Zároveň na strom zatlačte krytom noža.



Spílenie stromu smerom vpred

Ak chcete spliť strom smerom dopredu, zatlačte jeho spodnú stranu dozadu.

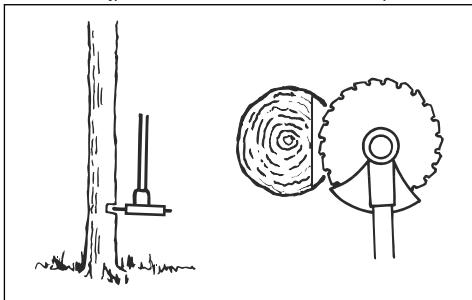
- Použite plný plyn.
- Oprite pílový kotúč o strom podľa znázornenia na nákrese.
- Potiahnite pílový kotúč rýchlo dopredu.



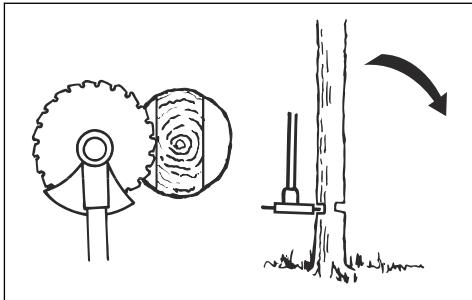
Pílenie veľkých stromov

Veľké stromy je nutné narezať z 2 strán.

- Skontrolujte, ktorým smerom strom spadne.
- Použite plný plyn.
- Strom najprv narežte na strane, na ktorú spadne.



- Strom prerežte z druhej strany.



VAROVANIE: Ak sa pílový kotúč zasekne, netahajte výrobok prudkými pohybmi. Mohol by sa pri tom poškodiť pílový kotúč, kuželový prevod alebo rukoväť. Pustite rukoväť, uchopte hriadeľ dvoma rukami a výrobok opatrne potiahnite.

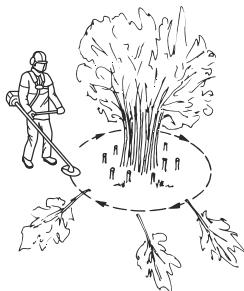
Poznámka: Na malé stromy pri rezaní tlačte viac. Na veľké stromy pri rezaní tlačte menej.

Rezanie kríkov pílovým kotúčom

Ak chcete spliť strom vľavo, zatlačte jeho spodnú stranu vpravo.

- Zrežte tenké stromy a kríky.
- Pohybujte výrobkom zo strany na stranu.
- Zrežte väčšie množstvo stromov jedným pohybom.

- Skupiny tenkým stromov:



- Zrežte vonkajšie stromy vo výške.
- Zrežte vonkajšie stromy na správnu výšku.
- Režte od stredu. Ak sa neviete dostať do stredu, zrežte vonkajšie stromy vo výške a nechajte ich spadnúť. Tým sa znižuje riziko zaseknutia plívového kotúča.

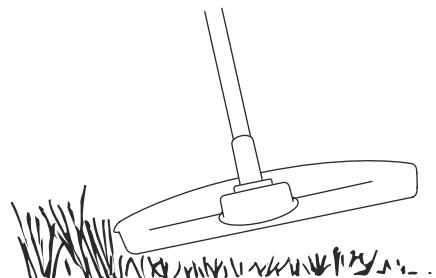
Začišťovanie trávy nožom na trávu

- Kosiace nože na trávu sa nesmú používať na rezanie drevených kmeňov.
- Nôž na trávu sa používa na všetky typy vysokých alebo hrubých stoniek rastlín.
- Trávnatý porast sa kosi kýavým pohybom do strán, príčom pohyb sprava doľava je kosiaci a pohyb zľava doprava je vratný (naprázdno). Ľavá strana noža (v uholi medzi 8 až 12 hodinami) je určená na kosenie.
- Pokiaľ je nôž pri kosení trávy naklonený doľava, tráva sa zhromažďuje na líniu, kde sa dá ľahšie zozbierať napríklad hrabaním.
- Pokúste sa pracovať rytmicky. Stojte pevne s nohami od seba. Po vykonaní prázdneho vratného zdvihu postúpte vpred a opäť sa pevne postavte.
- Nechajte podpornú misku zláhka ležať na zemi. Používa sa na ochranu noža proti kontaktu so zemou.
- Zmenšte riziko namotania rastlín okolo noža tým, že budete vždy pracovať s motorom na maximálne otáčky a pri vratnom pohybe sa vyhnete už odrezanému materiálu.
- Skôr ako začnete zbierať nakosený materiál, zastavte motor, odopnite stroj z postroja a položte stroj na zem.

Kosenie trávy použitím vyžínacej hlavy

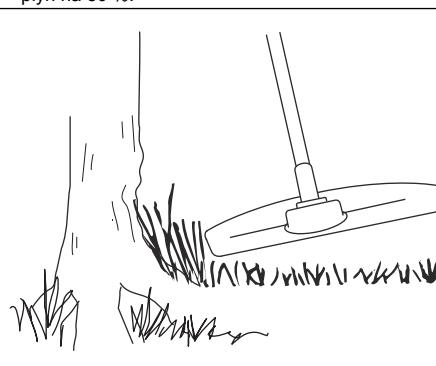
Vyžínanie trávy

- Vyžínaciu hlavu držte okamžite nad zemou a v uhle.



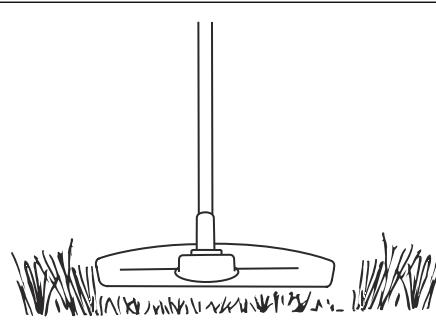
Netlačte žacie lanko trávnika na trávnik.

- Skráťte dĺžku žacieho lanka trávnika na 10 – 12 cm a znižte otáčky motora, aby ste znižili riziko poškodenia rastlín.
- Pri kosení trávnika v blízkosti predmetov používajte plyn na 80 %.

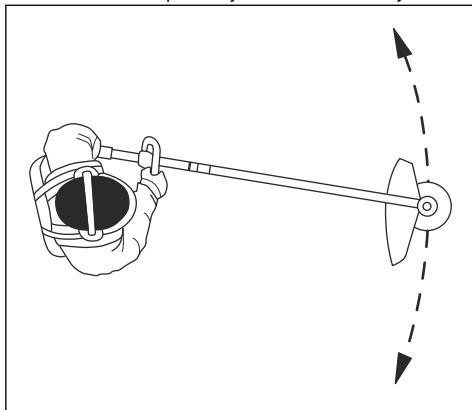


Kosenie trávnika

- Pri kosení trávnika sa uistite, že je vyžinacie lanko trávnika rovnobežne so zemou.



- Netlačte vyžinaciu hlavu k zemi. Zem a výrobok sa môžu poškodiť.
- Dávajte pozor, aby sa vyžinacia hlava nedotýkala nepretržite zeme, pretože sa môže poškodiť.
- Počas posúvania výrobku zo strany na stranu pri kosení trávnika používajte maximálne otáčky.



Uistite sa, že je žacie lanko trávnika rovnobežne zo zemou.

Odpratávanie trávy

Prúd vzduchu z rotujúceho žacieho lanka je možné použiť na odpratávanie trávy z požadovanej plochy.

- Podržte vyžinaciu hlavu a žacie lanko vodorovne nad zemou.

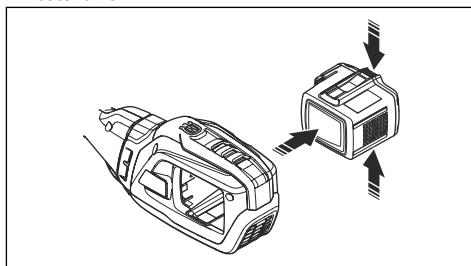
- Použite plný plyn.
- Pohybom vyžinacej hlavy zo strany do strany môžete trávu odfukovať.



VÝSTRAHA: Pri každom založení nového žacieho lanka očistite kryt vyžinacej hlavy, aby ste zamedzili narušeniu rovnováhy a vibrovaniu rukoväti. Taktiež skontrolujte ostatné časti vyžinacej hlavy a v prípade potreby ich očistite.

Vypnutie výrobku

- Uvoľnite páčku vypínača alebo poistku páčky vypínača.
- Držte stlačené štartovacie/vypínacie tlačidlo, kým zelený indikátor LED nezhasne.
- Zatlačte uvoľňovacie tlačidlá batérie a vytiahnite batériu von.



Údržba

Úvod



VÝSTRAHA: Pred vykonávaním akékoľvek údržby si musíte prečítať kapitolu o bezpečnosti a porozumieť informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

Plán údržby



VÝSTRAHA: Pred vykonaním údržby vyberte batériu.

Nasleduje zoznam postupov údržby, ktoré na výrobku musíte vykonávať. Viac informácií nájdete v časti *Údržba na strane 115*.

Údržba	Denne	Týždenne	Mesačne
Očistite externé súčasti výrobku suchou handričkou. Nepoužívajte vodu.	X		
Skontrolujte funkčnosť a stav tlačidla štartovania a zastavenia.	X		
Skontrolujte, či páčka vypínača a zaistenie páčky vypínača fungujú správne z bezpečnostného hľadiska.	X		
Skontrolujte, či všetky ovládače fungujú a nie sú poškodené.	X		
Rukoväte udržiavajte suché, čisté a neznečistené olejom a mazivom.	X		

Údržba	Denne	Týždenne	Mesačne
Zaistite, aby bol rezací nadstavec nepoškodený. Ak je rezací nadstavec poškodený, vymenťte ho.	X		
Skontrolujte, či ochranný kryt rezacieho nadstavca nie je poškodený. Ak je kryt rezacieho nadstavca poškodený, vymenťte ho.	X		
Skontrolujte, či sú matice a skrutky dotiahnuté.	X		
Skontrolujte, či uvoľňovacie tlačidlá na batérii fungujú správne a riadne zaistia batériu vo výrobku.	X		
Skontrolujte, či nabíjačka batérie nie je poškodená a funguje správne.	X		
Skontrolujte, či batéria nie je poškodená.	X		
Uistite sa, že nie je poškodený tesniaci krúžok.	X		
Uistite sa, že držadlo a rukoväť nie sú poškodené a sú správne nasadené.	X		
Skontrolujte, či je nôž riadne vycentrovaný, či je ostrý a či nie je poškodený. Nevycentrovaný nôž bude vyskakovat' vibrácie a môže zapríčiniť poškodenie výrobku.	X		
Uistite sa, že je poistná matica rezného zariadenia správne utiahnutá.	X		
Skontrolujte, či nie je poškodený transportný kryt čepele a či je ho možné správne nasadiť.	X		
Skontrolujte všetky spojky a konektory. Zaistite, aby boli nepoškodené a čisté.		X	
Skontrolujte antivibračné prvky a uistite sa, že nie sú poškodené.		X	
Skontrolujte, či je kuželový prevod správne naplnený mazivom, pozrite si kapitolu <i>Mazanie kuželového prevodu na strane 117</i> . Ak nie je, použite mazivo Husqvarna na kuželové súkolesie.		X	
Namažte koniec hnacieho hriadeľa v spodnej spojke hriadeľa.		X	
Skontrolujte, či sa v nasávaní vzduchu do motora nenachádzajú nečistoty. Vyčistite nasávanie vzduchu stlačeným vzduchom.		X	
Skontrolujte prepojenia medzi batériou a výrobkom. Skontrolujte aj prepojenie medzi batériou a nabíjačkou batérie.			X
Skontrolujte, či bezpečnostná spona popruhu nie je poškodená a funguje správne.			X

Čistenie výrobku, batérie a nabíjačky batérií

1. Výrobok po použití očistite suchou handričkou.
2. Očistite batériu a nabíjačku batérií čistou handričkou. Vodiace dráhy batérie udržujte čisté.
3. Než vložíte batériu do nabíjačky alebo výrobku, skontrolujte, či sú koncovky na batérii a nabíjačke batérií čisté.

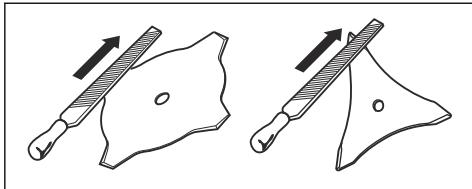
Ostrenie kotúča alebo noža na trávu



VÝSTRAHA: Zastavte zariadenie a vyberte akumulátor. Používajte ochranné rukavice.

- Na správne naostrenie kotúča alebo noža na trávu postupujte podľa pokynov poskytnutých k rezaciemu nadstavcu.
- Všetky hrany v záujme zaručenia rovnováhy naostrite rovnomerne.

- Použite jednostranný plochý pilník.



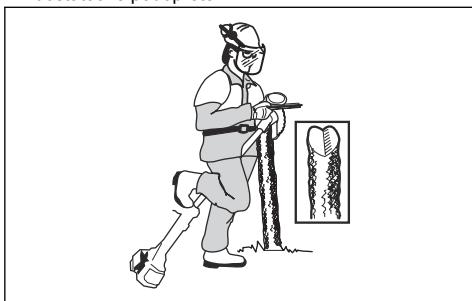
VÝSTRAHA: Poškodený kotúč alebo nôž vždy zahodte. Nepokúšajte sa vyravnávať ohnutý alebo skrútený kotúč alebo nôž a používať ho znova.

Ostrenie pílového kotúča

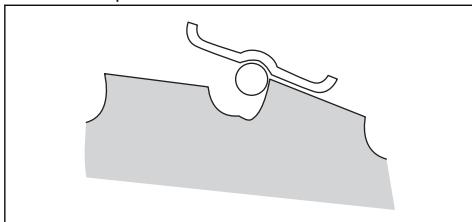


VÝSTRAHA: Zastavte zariadenie a vyberte akumulátor. Používajte ochranné rukavice.

- Informácie o správnom ostrení kotúčov a nožov sú uvedené v pokynoch dodaných s príslušným kotúčom alebo nožom.
- Dbajte, aby výrobok a nôž boli pri brúsení dostatočne podopreté.

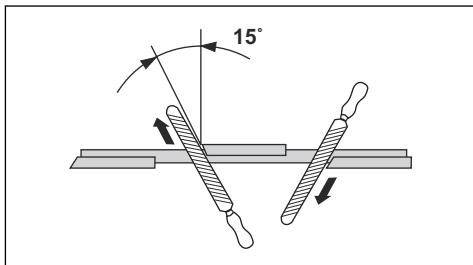


- Používajte 5,5 mm (7/32 palca) okrúhly pilník s držiakom pilníka.



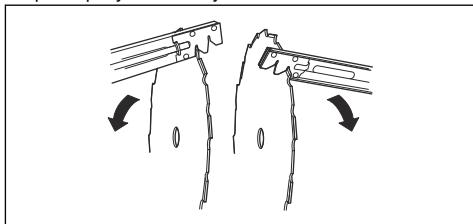
- Držte pilník pod uhlom 15°.

- Naostrite jeden zub pílového kotúča vpravo a nasledujúci vľavo tak, ako je zobrazené na nákresi.



Poznámka: Ak je kotúč výrazne opotrebovaný, naostrite hrany zubov plochým pilníkom. Pokračujte v ostrení pomocou okrúhleho pilníka.

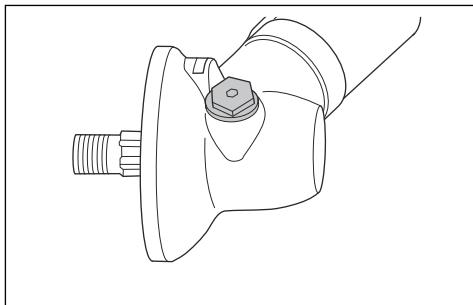
- Všetky hrany naostrite rovnomerne, aby bol kotúč vyvážený.
- Upravte pomocou odporúčaného nástroja na nastavenie kotúča na 1 mm (0,04 palca). Postupujte podľa pokynov dodaných s kotúčom.



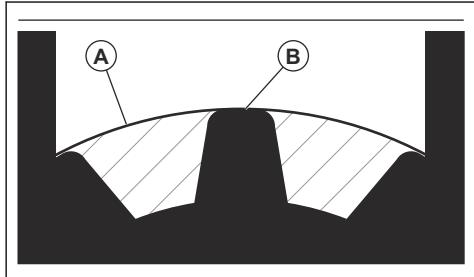
VÝSTRAHA: Poškodený kotúč alebo nôž vždy zahodte. Nepokúšajte sa vyravnávať ohnutý alebo skrútený kotúč alebo nôž a používať ho znova.

Mazanie kužeľového prevodu

- Odoberte rezacie zariadenie.
- Položte výrobok tak, aby mazacia zátka smerovala nahor.
- Odstráňte mazaciu zátku.



4. Pozrite sa do otvoru pod mazacou zátkou a otočte hnací hriadeľ. Hladina maziva (A) musí byť na úrovni najvyššej časti ozubenia (B).



5. Ak je hladina maziva príliš nízka, napľňte kuželové súkolesie mazivom Husqvarna na kuželové súkolesie. Pomaly napĺňajte mazivo na kuželové súkolesie a zároveň otáčajte hnacím hriadeľom až do dosiahnutia správnej hladiny (B).



VAROVANIE: Nesprávne množstvo maziva môže spôsobiť poškodenie kuželového súkolesia.

6. Nasadte mazaciu zátku.

Riešenie problémov

User interface (Ovládanie)

LED displej	Možné poruchy	Možná činnosť
Indikátor LED batérie bliká oranžovo	Nízke napätie batérie.	Nabite batériu.
Bliká červená chybová LED dióda.	Preťaženie.	Rezací nadstavec je zablokovaný, vypnite výrobok. Demontujte akumulátor. Odčistite rezací nadstavec od neželaného materiálu.
	Teplotná odchýlka.	Nechajte výrobok vychladnúť.
	Páčka vypínača a tlačidlo aktivácie sa stláčajú súčasne.	Uvoľnite páčku vypínača a výrobok sa aktivuje.
Výrobok sa nedá spustiť	Nečistoty na konektorech akumulátora.	Očistite konektory batérie stlačeným vzduchom alebo jemnou kefou.
Chybová dióda LED signalizujúca poruchu svieti načerveno.	Je nutné vykonať servis produktu.	Obráťte sa na servisného zástupcu.

Preprava, skladovanie a likvidácia

Preprava a uskladnenie

- Dodávané lítium-iónové batérie spĺňajú požiadavky právnych predpisov, ktoré sa týkajú nebezpečného tovaru.
- Dodržiavajte špeciálne požiadavky na balení a štítkoch pri obchodnej preprave. Táto požiadavka platí aj pre tretie strany a prepravcov.
- Pred odoslaním výrobku sa poraďte s osobou s osobitým vzdelaním v oblasti nebezpečných materiálov. Dodržiavajte všetky príslušné vnútrostátne právne predpisy.

- Odhalené kontakty zaistite páskou pri vkladaní akumulátora do balenia. Batériu v balení pevne zabezpečte, aby sa nemohla posúvať.
- Pred skladovaním alebo prepravou batériu vyberte.
- Umiestnite batériu a nabíjačku batérií do suchého priestoru bez výskytu vlhkosti a mrazov.
- Neskladujte batériu na mieste, kde sa môže vyskytovať statická elektrina. Batériu nevkladajte do kovovej skrinky.
- Batériu uložte na mieste, kde sa teplota pohybuje v intervale 5°C (41°F) až 25°C (77°F) a kde je chránená pred príamym slnečným svetlom.

- Nabíjačku batérií uložte na mieste, kde sa teplota pohybuje v intervale 5 °C (41 °F) až 45 °C (113°F) a kde je chránená pred priímym slnečným svetlom.
- Nabíjačku batérií používajte iba vtedy, keď je teplota okolitého prostredia v rozsahu 5°C (41°F) až 40°C (104°F).
- Pred dlhodobým skladovaním batériu nabite na 30 – 50 % kapacity.
- Nabíjačku batérií uchovajte na uzavretom a suchom mieste.
- Batéria skladujte mimo nabíjačky batérií. Nedovoľte deťom ani iným nepovolaným osobám, aby sa dotýkali zariadenia. Uchovávajte zariadenia na mieste, ktoré je možné uzamknúť.
- Pred dlhodobým uskladnením výrobok vyčistite a vykonajte kompletný servis.

- Pomocou prepravného krytu na výrobku zamedzte vzniku zranení alebo poškodenia produktu počas prepravy a uskladnenia.
- Pred prepravou výrobok bezpečne upevnite.

Likvidácia batérie, nabíjačky batérií a výrobku

Symboly na výrobku alebo na obale výrobku označujú, že tento výrobok nepredstavuje komunálny odpad. Recyklujte ho v recyklácnej stanici určenej pre elektrické a elektronické zariadenia. Napomôžte tým zamedziť vzniku poškodeniu životného prostredia a osôb.

Ďalšie informácie o recyklácii výrobku získate od miestnych úradov, služby na likvidáciu komunálneho odpadu alebo predajcu.

Technické údaje

Technické údaje

	535iFR	535iRXT	535iRX
Motor			
Typ motora	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC	Husqvarna e-torq BLDC
Otáčky výstupné hriadeľa Vyžínacia hlava/nôž, 1/min.	5300/8200	5300/8200	5300/8200
Šírka rezu, mm/palce	450/17,7	450/17,7	450/17,7
Hmotnosť			
Hmotnosť bez batérie, kg/lb	4,5/9,9	4,9/10,8	4,9/10,8
Emisie hluku			
Nameraná úroveň hlučnosti dB(A)	93	93	94
Zaručená úroveň hlučnosti L _{WA} dB(A)	96	96	96
Hladiny hluku⁷			
Hladina akustického tlaku pri uchu používateľa meraná podľa normy IEC 62841-1:			
Vybavené vyžínacou hlavou (originál) db (A)	80	80	80
Úrovne vibrácií⁸			
Hladiny vibrácií na držadlách, merané podľa normy EN ISO 62841-1, m/s ²			
Vybavené vyžínacou hlavou (originál), vľavo/vpravo, m/s ²	1,4/1,7	1,2/1,4	1,3/1,4

⁷ Uvádzané údaje pre hladinu akustického tlaku pre zariadenie majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 3 dB (A).

⁸ Uvádzané údaje pre ekvivalentný stupeň vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1,5 m/s².

	535iFR	535iRXT	535iRX
Vybavené nožom na trávu (originál), vľavo/vpravo, m/s ²	2,5/2,0	2,4/2,0	2,4/2,0
Poznámka: Pri porovnávaní úrovni vibrácií výrobky s batériou a so spaľovacím motorom používajú kalkulátor vibrácií. https://www.husqvarna.com/uk/services-solutions/vibration-calculator/			
Rádiofrekvenčné údaje pre Bluetooth®			
Frekvenčné pásmo, GHz	2,4 – 2,4835	2,4 – 2,4835	–
Výstupný výkon, max. dBm 0	0	0	–

Schválené batérie

Akumulátor	BLI300
Typ	Lítium-iónová
Kapacita akumulátora, Ah	9,4
Menovité napätie, V	36
Hmotnosť, kg (lb)	1,9 (4,2)

Schválené nabíjačky akumulátorov

Nabíjačka akumulátora	QC500
Vstupné napätie, V	100 – 240
Frekvencia, Hz	50 – 60
Výkon, W	500

Príslušenstvo

Príslušenstvo

Schválené príslušenstvo	Typ príslušenstva	Kry rezacieho nadstavca, diel č.
Stredový otvor v kotúčoch/nožoch, Ø 25,4 mm		
Závit vývodu M12		
Nôž na trávu/kotúč na trávu	Multi 255-3 (Ø 255, 3 zuby)	590 88 00-01
	Grass 255-4 (Ø 255 4 zuby)	590 88 00-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 zuby)	590 88 00-01
Pílový kotúč	Scarlet 200-22 (Ø 200, 22 zubov)	501 32 04-03

Schválené príslušenstvo	Typ príslušenstva	Kry rezacieho nadstavca, diel č.
Vyžínacia hlava	T35, T35x (Ø 2,4 – 2,7 mm krútené žacie lanko Whisper)	590 88 01-01
	E35B (Ø 2,4 – 2,7 mm krútené žacie lanko Whisper)	590 88 01-01
Podporná miska	Pevné	

Typ príslušenstva	Objednávacie číslo
Držiak batérie	590 11 42-01
Balance XB	597 33 12-01

ES vyhlásenie o zhode

ES vyhlásenie o zhode (zariadenia s Bluetooth®)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasuje, že krovinorezy **Husqvarna 535iFR, 535iRXT** so sériovými číslami od roku 2020 (rok je zreteľne uvedený na výkonovom štítku, za ním nasleduje sériové číslo) vyhovujú požiadavkám SMERNICE RADY:

- zo 17. mája 2006, „Smernica o strojových zariadeniach“ **2006/42/ES**.
- zo 16. apríla 2014, „Smernica o rádiových zariadeniach“ **2014/53/EÚ**.
- z 8. mája 2000 „o emisiách hluku v prostredí“ **2000/14/ES**.
- z 8. júna 2011 „o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach“, **2011/65/EU**.

Boli uplatnené nasledujúce normy:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841-1:2014, EN 300328 v2.2.2, EN 62311, ETSI 301 489-1 v.2.1.1, ETSI 301 489-17 v.3.1.1, EN 63000:2018

Rise SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Swedenvykonal dobrovoľnú skúšku pre spoločnosť Husqvarna AB. Certifikát má číslo: **SEC/19/2533**

Notifikovaný orgán 0404: Spoločnosť RISE SMP Svenska Maskinprovning tiež potvrdila súlad s dodatkom VII smernice Rady 2000/14/EG.

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v časti *Technické údaje na strane 119*.

Huskvarna, 2021-02-12



Pär Martinsson, manažér pre oblast' vývoja (autorizovaný zástupca spoločnosti Husqvarna AB a osoba zodpovedná za technickú dokumentáciu.)

ES vyhlásenie o zhode (zariadenia bez Bluetooth®)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švédsko, tel.: +46-36-146500, vyhlasuje, že krovinorezy **Husqvarna 535iFR, 535iRX** so sériovými číslami od roku 2020 (rok je zreteľne uvedený na výkonovom štítku, za ním nasleduje sériové číslo) vyhovujú požiadavkám SMERNICE RADY:

- zo 17. mája 2006, „Smernica o strojových zariadeniach“ **2006/42/ES**,
- z 26. februára 2014 „vzťahujúcej sa na elektromagnetickú kompatibilitu“, **2014/30/EÚ**,
- z 8. mája 2000 „o emisiách hluku v prostredí“ **2000/14/ES**.
- z 8. júna 2011 „o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach“, **2011/65/EU**.

Boli uplatnené nasledujúce normy:

EN ISO 11806-1:2011, ISO 14982:2009, IEC 62841-1:2014, IEC 61000-6-1:2016, IEC 61000-6-3:2006+AMD1:2010, EN 62311, EN 63000:2018

Rise SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Swedenvykonal dobrovoľnú skúšku pre spoločnosť Husqvarna AB. Certifikát má číslo: **SEC/19/2533**

Notifikovaný orgán 0404: Spoločnosť RISE SMP Svenska Maskinprovning tiež potvrdila súlad s dodatkom VII smernice Rady 2000/14/EG.

Informácie týkajúce sa emisií hluku nájdete v časti *Technické údaje na strane 119*.

Huskvarna, 2021-02-12



Pär Martinsson, manažér pre oblast' vývoja (autorizovaný zástupca spoločnosti Husqvarna AB a osoba zodpovedná za technickú dokumentáciu.)

Registrované ochranné známky

Slovné označenie **Bluetooth®** a súvisiace logá sú registrované ochranné známky spoločnosti **Bluetooth SIG, Inc.** a každé použitie takýchto značiek spoločnosťou Husqvarna vychádza z licencie.



www.husqvarna.com

Původní pokyny
Eredeti útmutatás
Oryginalne instrukcje
Pôvodné pokyny

115943850



2021-03-24